

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

# Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





.



# NTO

-

# OLD ENGLISH GRAMMAR

BY

JOSEPH WRIGHT

PH.D., D.C.L., LL.D., LITT.D. FELLOW OF THE BRITISH ACADEMY PROFESSOR OF COMPARATIVE PHILOLOGY IN THE UNIVERSITY OF OXFORD

AND

ELIZABETH MARY WRIGHT

# HENRY FROWDE OXFORD UNIVERSITY PRESS LONDON, NEW YORK AND TORONTO

1908

[All rights reserved]

820.5 W94

.

.

OXFORD: HORACE HART PRINTER TO THE UNIVERSITY

# PREFACE

In writing this Grammar we have kept steadily in view the class of students for whom the Series of Grammars was originally planned. As it is not intended for specialists, some details of more or less importance have been intentionally omitted, but we venture to think that the present volume contains all that the ordinary student will require to know about the subject. The student who thoroughly masters the book will not only have gained a comprehensive knowledge of Old English, but will also have acquired the elements of Comparative Germanic grammar. But from our long experience as teachers of the subject, we should strongly recommend the beginner not to work through the phonology at the outset, but to read Chapter I and sections 47-53, and then to learn the paradigms, and at the same time to read some easy texts such as are to be found in any of the Old English Readers. This is undoubtedly the best plan in the end, and will lead to the most satisfactory results. In fact, it is in our opinion a sheer waste of time for a student to attempt to study in detail the phonology of any language before he has acquired a good working knowledge of its vocabulary and inflexions.

In selecting examples to illustrate the sound-laws we have tried as far as possible to give words which have been preserved in Modern English. A comparison of the Index to the Grammar with an Old English Dictionary would show that we have thus included nearly all the simple words which have been preserved in the modern language. Our object in doing this was to enable the

# Preface

student to lay a solid foundation for his further study of historical English grammar, and to provide a basis for the next volume of the Series, which will deal with Middle English.

It was originally our intention to include in the present volume some chapters on Syntax, but it was found that the inclusion of these chapters would have rendered the book too large for the Series. This omission of the syntax cannot however be regarded as a serious drawback, because the volume dealing with historical English syntax is already in active preparation, and will, it is hoped, be ready for press this year.

Although this Grammar makes no pretence of being an exhaustive work, yet it is by far the most complete Grammar that has hitherto been written in our own language, and the first to deal with the subject in a strictly scientific manner. We gratefully acknowledge the help we have derived from the learned articles and books by that splendid band of German Anglisten which has done so much to throw light upon the history and philology of our language in all its stages. On pp. xiii-xiv will be found a select list of the books which we have found most useful, but it is our pleasant duty to mention here our special indebtedness to the works of Bülbring, Cosijn, and Sievers.

In conclusion, we wish to express our sincere thanks to the Controller of the University Press for his great kindness in complying with our wishes in regard to special type, and to the Press Reader for the excellent manner in which he has read the proofs.

> JOSEPH WRIGHT. ELIZABETH M. WRIGHT.

Oxford, January, 1908.

# CONTENTS

4.4

## 

a few characteristics of the Germanic languages, and a few characteristics of the Germanic languages (§ 1); the periods of Old English (§ 2); the Old English dialects (§ 3).

#### CHAPTER I

Vowels (§§ 4-6); consonants (§§ 7-8); accentuation (§§ 9-15).

## CHAPTER II

#### CHAPTER III

Table of the Prim. Germanic vowel-system (§ 38). The change of **a** to  $\bar{\mathbf{a}}$  (§ 40); the change of **e** to **i**, and of **i** to  $\bar{\mathbf{i}}$  (§ 41); the change of **i** to **e** (§ 42); the change of **u** to **o**,  $\bar{\mathbf{u}}$  (§ 43); the change of **eu** to **iu** (§ 44). The vowel-system at the close of the Prim. Germanic period, and table showing the normal development of the vowels in the various Germanic languages (§ 45).

PAGES

I-4

CHAPTER IV

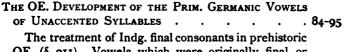
Umlaut: i-umlaut (§ 47); u- and o/a-umlaut (§ 48). Breaking (§ 49). Influence of nasals (§ 50). Influence of initial palatal consonants (§ 51). Influence of w (§ 52). The chronology of the sound-laws stated in §§ 47-52 (§ 53). Short vowels: a (§§ 54-79); e (§§ 80-95); i (§§ 96-105); o (§§ 106-10); u (§§ 111-16). Long vowels: ā (§§ 117-18);  $\bar{x}$  (§§ 119-24);  $\bar{e}$  (§ 125); i (§§ 126-7);  $\bar{o}$  (§§ 128-30);  $\bar{u}$  (§§ 131-2). Diphthongs: ai (§§ 133-4); au (§§ 135-6); eu (§ 137); iu (§ 138). Vowel contraction (§§ 139-42). The lengthening of short vowels (§§ 143-9). The shortening of long vowels (§§ 150-1). Table of the OE. vowel-system (§ 152).

#### CHAPTER V

THE PRIM. GERMANIC EQUIVALENTS OF THE OE. VOWELS OF ACCENTED SYLLABLES.

The short vowels: a (§ 153); a (o) (§ 154); æ (§ 155); e (§ 156); i (§ 157); o (§ 158); u (§ 159); y (§ 160). The long vowels:  $\bar{a}$  (§ 161);  $\bar{æ}$  (§ 162);  $\bar{e}$  (§ 163);  $\bar{i}$  (§ 164);  $\bar{o}$  (§ 165);  $\bar{u}$  (§ 166);  $\bar{y}$  (§ 167). The short diphthongs: ea (§ 168); eo (§ 169); ie, later i, y (§ 170); io, later eo (§ 171). The long diphthongs:  $\bar{e}a$  (§ 172);  $\bar{e}o$  (§ 173);  $\bar{i}e$ , later  $\bar{i}$ ,  $\bar{y}$  (§ 174);  $\bar{i}o$ , later  $\bar{e}o$ (§ 175). The chief deviations of the other dialects from West Saxon: a (§ 176); æ (§§ 177-80); e (§§ 181-3); i (§ 184); o (§ 185); æ (§ 186);  $\bar{æ}$  (§ 187);  $\bar{e}$  (§§ 188-91); i (§§ 192-3);  $\bar{w}$  (§ 194); ea (§§ 195-7); eo (§§ 198-201); io (§§ 202-7);  $\bar{e}a$  (§ 208);  $\bar{i}o$  (§§ 209-10).

#### CHAPTER VI



OE. (§ 211). Vowels which were originally final or became final in Prim. Germanic (§§ 212-17). Vowels

PAGES

. 71-84

# Contents

which came to stand in final syllables in prehistoric OE. (§ 218). Final vocalic nasals and liquids in prehistoric OE. (§ 219). Svarabhakti vowels (§ 220). Vowels in medial syllables (§§ 221-3).

### CHAPTER VII

Ablaut (§§ 224-8)

96-100

## CHAPTER VIII

Table of the Indo-Germanic consonant-system (§ 229). The normal equivalents of the Indg. explosives in Latin, Greek, and the Germanic languages (§ 230). The first sound-shifting:—the tenues (§ 231); the mediae (§ 232); the tenues aspiratae (§ 233); the mediae aspiratae (§§ 234-5). The chronological order of the first sound-shifting (§ 236). The twofold development of the Indg. velars in the Germanic languages (§ 237). Verner's law (§§ 238-9). Other consonant changes (§§ 240-50). Table of Prim. Germanic consonants (§ 251).

#### CHAPTER IX

### CHAPTER X

## Contents

PAGES

The nasals:  $m(\S\S 282-4); n(\S\S 285-8); n(\S\S 289-90).$ The labials:  $p(\S 291); b(\S\S 292-4); f(\S\S 295-7).$  The dentals:  $t(\S 298); d(\S\S 299-300); p(\S\S 301-5).$  The sibilant  $s(\S\S 306-8).$  The gutturals:  $k(\S\S 309-12); g(\S\S 313-24); h(\S\S 325-9).$ 

#### CHAPTER XI

Nouns .

160-199

Classification of nouns (§§ 330-2). Declension of nouns :---

A. The strong declension: -- Masculine a-stems (§§ 334-41); neuter a-stems (§§ 342-50); masculine ja-stems (§§ 351-4); neuter ja-stems (§§ 355-8); masculine wa-stems (§§ 359-60); neuter wa-stems (§§ 361-3). Feminine  $\bar{o}$ -stems (§§ 364-73); feminine j $\bar{o}$ -stems (§§ 374-8); feminine w $\bar{o}$ -stems (§§ 379-81). Feminine abstract nouns in  $-\bar{i}$  (§§ 382-3). Masculine i-stems (§§ 395-8); feminine i-stems (§§ 389-91); neuter i-stems (§§ 392-3). Masculine u-stems (§§ 395-7); feminine u-stems (§ 398); neuter u-stems (§ 399).

B. The weak declension: — Masculine n-stems  $(\S 400-2)$ ; feminine n-stems  $(\S 403-5)$ ; neuter n-stems  $(\S 406-7)$ .

C. Minor declensions: — Monosyllabic consonant stems (§§ 408–13). Stems in -p (§ 414). Stems in -r (§ 415). Stems in -nd (§§ 416–18). Stems in -os, -es (§§ 419–20).

#### CHAPTER XII

ADJECTIVES .

199-222

General remarks on the declension of adjectives  $(\S \ 421-2)$ . The strong declension :-**a**-stems  $(\S \ 424-31)$ ; **ja**-stems  $(\S \ 432-4)$ ; **wa**-stems  $(\S \ 435-7)$ . **i**-stems  $(\S \ 438)$ . **u**-stems  $(\S \ 439)$ . The weak declension  $(\S \ 440)$ . The declension of participles  $(\S \ 441-2)$ . The comparison of adjectives :- The comparative degree  $(\S \ 443)$ ; the superlative degree  $(\S \ 444)$ ; irregular comparison  $(\$ \ 445-6)$ . Numerals :- Cardinal and ordinal  $(\$ \ 447-52)$ ; other numerals  $(\$ \ 453-7)$ .

. X

# Contents

CHAPTER XIII

PRONOUNS General remarks on the pronouns ( $\S$  458). Personal pronouns ( $\{$  459-62 $\}$ ). Reflexive pronouns ( $\{$  463 $\}$ ). Possessive pronouns ( $\S464$ ). Demonstrative pronouns (§§ 465-7). Relative pronouns (§ 468). Interrogative (1, 1). pronouns (§§ 469-70). Indefinite pronouns (§ 471).

#### CHAPTER XIV

VERBS . 233-270 The classification of verbs (§§ 472-4). The full conjugation of several strong verbs as models (§ 475). The endings of strong verbs (§§ 476-83). General remarks on the strong verbs ( $\S$  484-9). The classification of strong verbs :- Class I (§§ 490-2); Class II  $(\S \S 493-6)$ ; Class III  $(\S \S 497-502)$ ; Class IV  $(\S \S 503-4)$ ; Class V (§§ 505-7); Class VI (§§ 508-10); Class VII (§§ 511-19). The classification of weak verbs :- Class I (§§ 521-34); Class II (§§ 535-7); Class III (§ 538). Minor groups :-- Preterite-presents (§§ 539-46); verbs in .mi (§§ 547-51).

### CHAPTER XV

Adverbs (§§ 552-8); Prepositions (§ 559); Conjunctions Q, 4. (§ **560**) . . 279-287 . .

#### CHAPTER XVI

WORD-FORMATION 287-313 Simple and derivative nouns (§§ 562-3); noun and adjectival prefixes (§§ 564-94); noun suffixes (§§ 595-616); compound nouns (§§ 617-19). Simple and derivative adjectives (§§ 620-1); adjectival suffixes (§§ 622-39); compound adjectives (§§ 640-1). Simple and 56); verbal suffixes (§§ 657-9).

INDEX 314-3

222-233

• н Э. Х.

# SELECT LIST OF BOOKS USED

- Brugmann, Karl. Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen. Strassburg, 1904.
- Bülbring, Karl D. Altenglisches Elementarbuch (Lautlehre). Heidelberg, 1902.
- Cosijn, P. J. Altwestsächsische Grammatik. Haag, 1883-6.
- Dieter, Ferdinand. Laut- und Formenlehre der altgermanischen Dialekte. Leipzig, 1900.
- Hall, John R. Clark. A concise Anglo-Saxon Dictionary for the use of students. London, 1894.
- Holthausen, Ferdinand. Altsächsisches Elementarbuch. Heidelberg, 1899.
- Kaluza, Max. Historische Grammatik der englischen Sprache. Erster Teil. Berlin-Schöneberg, 1906.
- Kluge, Friedrich. Geschichte der englischen Sprache (Paul's Grundriss der germanischen Philologie, vol. i, pp. 925-1166, Strassburg, 1904).
  - Nominale Stammbildungslehre der altgermanischen Dialekte. Halle, 1899.
- Koch, Friedrich C. Die Satzlehre der englischen Sprache. Cassel, 1878.
- Mayhew, A. L. Synopsis of Old English Phonology. Oxford, 1891.
- Noreen, Adolf. Altisländische und altnorwegische Grammatik unter Berücksichtigung des Urnordischen. Halle, 1903. Abriss der urgermanischen Lautlehre. Strassburg, 1894.
- Pogatscher, Alois. Zur Lautlehre der griechischen, lateinischen und romanischen Lehnwörter im Altenglischen. Strassburg, 1888.

Sievers, Eduard. Angelsächsische Grammatik. Halle, 1898.

- Streitberg, Wilhelm. Urgermanische Grammatik. Heidelberg, 1896.
- Sweet, Henry. The Student's Dictionary of Anglo-Saxon. Oxford, 1897.
- Toller, T. Northcole. An Anglo-Saxon Dictionary, based on the manuscript collections of the late Joseph Bosworth. Oxford, 1882-1898.
- Walde, Alois. Die germanischen Auslautgesetze. Halle, 1900.
- Wright, Joseph. An Old High German Primer. Oxford, 1906. A Primer of the Gothic Language. Oxford, 1899. The English Dialect Grammar. Oxford, 1905.

;

# ABBREVIATIONS

<b>D</b> or. $=$ Doric	MHC	H = Middle High German
Fr. = French	NE.	= New English
Germ. = Germanie	c   NHG	. = New High German
Goth. = Gothic	Nth.	= Northumbrian
Gr. = Greek	OE.	= Old English
Hom. = Homer	OHG	= Old High German
Indg. = Indo-Ger	manic O.Ice	l. = Old Icelandic
instr. = instrume	ntal O.Ir.	= Old Irish
Ken. = Kentish	OS.	= Old Saxon
·Lat. = Latin	Prim	= Primitive
loc. $=$ locative	Skr.	= Sanskrit
ME. $=$ Middle E	English WS.	= West Saxon

The asterisk \* prefixed to a word denotes a theoretical form, as OE. dæg, day, from Prim. Germanic \*đagaz.

`**\_\_**•'



# INTRODUCTION

§ 1. OLD English is a member of the West Germanic division of the Germanic (Teutonic) branch of the Indo-Germanic family of languages. This great family of languages is usually divided into eight branches :—

I. Aryan, consisting of: (1) The Indian group, including the language of the Vedas, classical Sanskrit, and the Prākrit dialects. (2) The Iranian group, including (a) West Iranian (Old Persian, the language of the Persian cuneiform inscriptions, dating from about 520-350 B.c.); (b) East Iranian (Avesta—sometimes called Zend-Avesta, Zend, and Old Bactrian—the language of the Avesta, the sacred books of the Zoroastrians).

II. Armenian, the oldest monuments of which belong to the fifth century A.D.

III. Greek, with its numerous dialects.

IV. Albanian, the language of ancient Illyria. The oldest monuments belong to the seventeenth century.

V. Italic, consisting of Latin and the Umbrian-Samnitic dialects. From the popular form of Latin are descended the Romance languages : Portuguese, Spanish, Catalanian, Provençal, French, Italian, Raetoromanic, Roumanian or Wallachian.

VI. Keltic, consisting of: (1) Gaulish (known to us by Keltic names and words quoted by Latin and Greek authors, and inscriptions on coins; (2) Britannic, including Cymric or Welsh, Cornish, and Bas Breton or Armorican (the oldest records of Cymric and Bas Breton date back to the eighth or ninth century); (3) Gaelic, including Irish-

OE.GR. 1.7

Gaelic, Scotch-Gaelic, and Manx. The oldest monuments are the old Gaelic ogam inscriptions which probably date as far back as about 500 A.D.

VII. Baltic-Slavonic, consisting of: (1) The Baltic division, embracing (a) Old Prussian, which became extinct in the seventeenth century, (b) Lithuanian, (c) Lettic (the oldest records of Lithuanian and Lettic belong to the sixteenth century); (2) the Slavonic division, embracing: (a) the South-Eastern group, including Russian (Great Russian, White Russian, and Little Russian), Bulgarian, and Illyrian (Servian, Croatian, Slovenian); (b) the Western group, including Czech (Bohemian), Sorabian (Wendish), Polish and Polabian.

VIII. Germanic, consisting of :--

(1) Gothic. Almost the only source of our knowledge of the Gothic language is the fragments of the biblical translation made in the fourth century by Ulfilas, the Bishop of the West Goths.

(2) Old Norse (Scandinavian), which is sub-divided into two groups: (a) East Norse, including Swedish, Gutnish, and Danish; (b) West Norse, including Norwegian, and Icelandic.

The oldest records of this branch are the runic inscriptions, some of which date as far back as the third or fourth century.

(3) West Germanic, which is composed of :---

(a) High German, the oldest monuments of which belong to about the middle of the eighth century.

(b) Low Franconian, called Old Low Franconian or Old Dutch until about 1200.

(c) Low German, with records dating back to the ninth century. Up to about 1200 it is generally called Old Saxon.

(d) Frisian, the oldest records of which belong to the fourteenth century.

2

§§ 2-3]

(e) English, the oldest records of which belong to about the end of the seventh century.

Note.—1. A few of the chief characteristics of the Germanic languages as compared with the other branches of the Indo-Germanic languages are : the first sound-shifting or Grimm's law (§§ 229-34); Verner's law (§ 238) 2 the development of the so-called weak declension of adjectives (§ 421); the development of the preterite of weak verbs (§ 520); the use of the old perfect as a preterite (§ 481).

2. The most characteristic differences between Gothic and Old Norse on the one hand, and of West Germanic on the other, are: the West Germanic gemination of consonants (§§ 254-6); the loss of final z which arose from Indo-Germanic s by Verner's law (§ 252); the West Germanic development of prim. Germanic ww (§ 90), jj (§ 275); the form of the second pers. sing. pret. indicative of strong verbs (§ 481). Gothic and Old Norse preserved the old perfect ending, as Goth. Old Norse namt, thou tookest, but OE. nome, OS. OHG. nami. In the West Germanic languages the t was only preserved in the preterite-present verbs, as OE. wast, OS. west, OHG.: weist, thou knowest.

3. The most characteristic difference between High German and the other Germanic languages is: the High German soundshifting (§ 230).

§ 2. The division of a language into fixed periods must of necessity be more or less arbitrary. What are given as the characteristics of one period have generally had their beginnings in the previous period, and it is impossible to say with perfect accuracy when one period begins and another ends. For practical purposes Old English may be conveniently divided into two periods: early OE. from about 700 to 900; and late OE. from 900-1100.

§ 3. The oldest records of OE. exhibit clearly defined dialectal peculiarities which have been treated in some detail in the phonology, so that the student can easily collect together for himself the chief characteristics of each dialect. In this grammar early West Saxon is taken as the standard for OE., and is treated in greater detail than the other dialects. In using OE. poetry for grammatical purposes the student should remember that it was for the most part originally written in the Anglian dialect, but that it has come down to us chiefly in late West Saxon copies which contain many Anglian forms. OE. is usually divided into four dialects: (a) Northumbrian, embracing the district between the Firth of Forth and the Humber. (b) Mercian, between the Humber and the Thames. (c) West Saxon, south of the Thames, except Kent and Surrey. (d) Kentish, embracing Kent and Surrey. Northumbrian and Mercian are often classed together and called Anglian.

Note.—A detailed comparison of late OE. phonology with that of the Modern dialects would doubtless show that the dialects of Sussex and East Anglia were closely related to the dialect of Kent in the OE. period. This is not the place for such a comparison, so one example must suffice here. The change of  $\bar{y}$  to  $\bar{e}$  (§ 132, Note) in late OE. is always regarded as a special Kentish peculiarity, but the same sound change must also have taken place in Sussex and East Anglia, where OE.  $\bar{y}$  has regularly become  $\bar{i}$  (through the older stage  $\bar{e}$ ) in the Modern dialects, as  $l\bar{s}$  (OE.  $l\bar{y}s$ ), *lice*;  $m\bar{s}$  (OE.  $m\bar{y}s$ ), *mice*; whereas had  $\bar{y}$  simply been unrounded to  $\bar{i}$  in the late OE. period of these dialects, the Modern forms would have been \*lois and \*mois.

,

# PHONOLOGY

# CHAPTER I

# ORTHOGRAPHY AND PRONUNCIATION

§ 4. OE. was written in the British modified form of the Latin alphabet with the addition of  $\not p$  and  $\not P$  (= w) from the runic alphabet. Vowel length was mostly omitted in writing, but in the case of long vowels it was sometimes represented by doubling the vowel or by using the diacritic sign ', as huus, hús, house. The sign -, placed over vowels, is used in this grammar to mark long vowels and diphthongs. The account of the pronunciation given below is only approximately accurate. It is impossible to ascertain with perfect certainty the exact pronunciation of any language in its oldest period.

## A. THE VOWELS.

§ 5. The OE. vowel-system was represented by the six elementary letters a, e, i, o, u, y, the ligatures æ, œ, and the digraphs ea, eo, io, and ie, the digraphs having the value of diphthongs. See § 6. They all had both a short and a long quantity.

a had the same sound as the a in NHG. ab, gast, as dagas, days; habban, to have; hagol, hail; hara, hare. a before nasals was probably a low-back-wide vowel like the a as pronounced in many Scotch dialects in such words as ant, man. In OE. it was accordingly often written o and may be pronounced like the o in NE. not, as band, bond, he bound; land, lond, land; lang, long, long; mann, monn, man; nama, noma, name. See § 59.

ā had the same sound as the a in NE. father, as ān, one; bān, bone; rāp, rope; twā, two; cnāwan, to know; māwan, to mow; sāwan, to sow.

æ had the same sound as the a in NE. hat, as dæg, day; fæder, father; fæstan, to fasten; hæfde, he had; mægden, maiden.

æ had the same sound as the ai in NE. air, and the è in French père, as dæd, deed; sæd, seed; wæpen, weapon; clæne, clean; hælan, to heal; lædan, to lead; sæ, sea.

e had the same sound as the e in NE. west, end, as etan, to eat; fell, skin; helpan, to help; segl, sail; ende, end; here, army; mete, meat; exen, oxen.

ē had the same sound as the e in NHG. reh, as hēr, here; cwēn, queen; fēdan, to feed; grēne, green; tēp, teeth.

i had the same sound as the i in NE. sit, as fisc, fish; sittan, to sit; ping, thing; niman, to take.

i had the same sound as the i in NHG. ihn, and nearly the same sound as the ee in NE. feed, as lif, life; min, my; tid, time; fif, five; sipe, scythe.

o had the same sound as the o in NE. not, as col, coal; coren, chosen; dohtor, daughter; nosu, nose; oxa, ox. See a above.

ō had the same sound as the o in NHG. bote, as brōpor, brother; grōwan, to grow; mōdor, mother; mōna, moon; sōna, soon; gōs, goose; ōper, other; pōhte, he thought.

u had the same sound as the u in NE. put, as duru, door; full, full; hungor, hunger; lufian, to love; guma, man; punor, thunder.

ū had the same sound as the u in NHG. gut, and nearly the same sound as the oo in NE. food, as cū, cow; hūs, house; sūr, sour; ūt, out; mū, mouth; ūs, us.

1

1.4

ce had the same sound as the ö in NHG. götter, as dat. doehter, to a daughter; cele, oil; cexen, oxen.

oe had the same sound as the ö in NHG. schön, as boec, books; doema(n), to judge; cwoen, queen.

y had the same sound as the ü in NHG. mütter, as brycg, bridge; cyning, king; scyld, guilt; pyncan, to seem.

 $\bar{y}$  had the same sound as the  $\ddot{u}$  in NHG. grün, as bryd, bride; mys, mice; wyscan, to wish; yp, wave.

It is difficult to determine what was the precise pronunciation of the  $\mathbf{a}$ ,  $\mathbf{e}$ ,  $\mathbf{o}$  in the second element of diphthongs. In these combinations they had the function of consonants and may be pronounced as very short unstressed  $\mathbf{\ddot{a}}$ ,  $\mathbf{\ddot{e}}$ ,  $\mathbf{\ddot{o}}$ . The first element of the diphthongs  $\mathbf{ea}$ ,  $\mathbf{\bar{e}a}$  was a very open sound like the  $\mathbf{z}$  in OE. fæder, and the  $\mathbf{a}$  in NE. hat, but the  $\mathbf{e}$  in the diphthongs  $\mathbf{eo}$ ,  $\mathbf{\bar{e}o}$  was like the  $\mathbf{e}$  in NE. bed or like the close  $\mathbf{\acute{e}}$  in French  $\mathbf{\acute{e}t\acute{e}}$ . In the long diphthongs each of the elements was longer than in the short diphthongs.

 $ea = x + \ddot{a}$ , as eall, all; healdan, to hold; earm, arm; heard, hard; eahta, eight; weaxan, to grow; geat, gate.

 $\bar{e}a = \bar{e} + a$ , as deap, death; heafod, head; heap, to leap; slean, to slay; gear, year; sceap, sheep; neah, near; strea, straw.

 $eo = e + \check{o}$ , as meolcan, to milk; heorte, heart; steorra, star; sweostor, sister; geolo, yellow.

 $\bar{e}o = \bar{e} + o$ , as ceosan, to choose; dep, deep; peof, thief; seon, to see; cneo, knee.

 $ie = i + \check{e}$ , as giest, guest; ieldra, older; ierfe, inheritance; hliehhan, to laugh; giefan, to give; hierde, shepherd; siehp, he sees; cnieht, boy.

ie = i + e, as hieran, to hear; geliefan, to believe; hiehra, higher; ciesp, he chooses; liehtan, to give light; niewe, new.  $io = i + \delta$ , as liornian, to learn; mioluc, miolc, milk; miox, manure. io = i + o, as liode, people; piostre, dark; sion, to strain; pion, to thrive.

§ 6. From what has been said above we arrive at the following OE. vowel-system :--

Short vowels	a, æ, e, i, o, u, œ, y
Long "	ā, ā, ē, ī, ō, ū, œ, ÿ
Short diphthongs	ea, eo, ie, io 🧡
Long "	<b>ēa,</b> ēo, ī <b>e,</b> īo

Note.-- a was often written ae, and e in the oldest records. In the oldest period of the language there must have been two short e-sounds, viz.  $e = Germanic e (\S 80)$ , and e = the i-um lautof se (§ 55), the latter probably being more open than the former, but the two sounds seem to have fallen together at an early date. Long i was sometimes written ig finally and occasionally also medially, as  $big = b\bar{i}$ , by;  $hig = h\bar{i}$ , they; bigspell = bispell, parable. The  $\bar{o}$  in words like  $g\bar{o}s$ , goose (§ 61) and mona, moon (§ 121) must originally have been an open o like the a in NE. all, but it fell together with Germanic long close  $\bar{o}$  (§ 128) at an early period. ce and ce, always written oein OE. manuscripts, only occur in the Anglian dialect; in WS. and Ken, they were unrounded to ē already in the oldest period of these dialects (§ 129). The diphthongs ea, ea were sometimes written zeo in the oldest records. ie and ie occur chiefly in early WS.

A diphthong may be defined as the combination of a sonantal with a consonantal vowel. It is called a falling or a rising diphthong according as the stress is upon the first or the second element. The OE. diphthongs were generally falling diphthongs, but the diphthongs, which arose from the influence of initial palatal c, g, and sc upon a following palatal vowel, were originally rising diphthongs which at a later period became falling diphthongs through the shifting of the stress from the second to the first element of the diphthong. See § 51.

## B. THE CONSONANTS.

§ 7. The OE. consonant-system was represented by the following letters :—b, c, d, f, g, h, k, l, m, n, p, r, s, t,  $p(\delta)$ , \*w, x.

v (written u) and z (= ts) were very rarely used except occasionally in late loanwords. c, cc, nc, sc; g, ng; and h (except initially), hh were guttural or palatal according to the sound-law stated in § 809. On the vocalic liquids and nasals in OE. see § 219.

Of the above letters **b**, **d**, **m**, **n**, **p**, **t** had the same soundvalues as in Modern English. The remaining consonants require special attention.

c. Guttural c, sometimes written k in the oldest records, was pronounced nearly like the c in NE. could. Palatal c (often written ce before a following guttural vowel) was pronounced nearly like the k in NE. kid. In the OE. runic alphabet the two k-sounds had separate characters. Some scholars assume that palatal c and sc were pronounced like the ch and sh in NE. church; ship, fish. Examples of guttural c are : bucca, he-goat; cēlan, to cool; cnēo, knee; sprecan, to speak; cyssan, to kiss; bōc, book; weorc, work; drincan, to drink; pancian, to thank; and of palatal c : cēosan, to choose; cinn, chin; cīese, cheese; bēc, books; crycc, crutch; benc, bench; penc(e)an, to think; of sc : sceal, shall; scēap, sheep; scōh, shoe; wascan, to wash; fisc, fish.

f. Initially, finally, and medially before voiceless consonants, also when doubled, f was a voiceless spirant like the f in NE. fit, shaft, as fæder, father; föt, foot; ceaf, chaff; hröf, roof; geaf, he gave; sceaft, shaft; pyffan, to puff. Medially between voiced sounds it was a voiced spirant (often written b in the oldest records) like the v in NE. vine, five, as giefan, to give; hafaþ, he has; seofon, seven; wulfas, wolves; hræfn, raven; lifde, he lived.

g was used to represent several different sounds : (a) a guttural and a palatal explosive; (b) a guttural and a palatal spirant which had separate characters in the OE. runic alphabet. The palatal explosive and the palatal spirant

were often written ge before a following guttural vowel with e to indicate the palatal nature of the g.

Before guttural vowels initial g was pronounced like the g in NE. good, but in the oldest OE. like the g in NHG. sagen (§ 314), as gāst, *spirit*; god, God; gold, gold. Before palatal vowels initial g was a palatal spirant nearly like the j in NHG. jahr and the y in NE. ye, you, as geaf, he gave; giefan, to give; giest, yeast; geoc, yoke.

Medial gg was always a guttural explosive like the g in NE. good, as dogga, dog; frogga, frog; stagga, stag. Medial and final cg was a palatal explosive nearly like the g in NE. get, as lecg(e)an, to lay; secg(e)an, to say; brycg, bridge; wecg, wedge. The g in medial and final ng was a guttural or a palatal explosive, the former being nearly like the g in NE. longer, as sungon, they sang; hungor, hunger; lang, long; and the latter nearly like the g in NE. finger, as lengra, longer; streng, string; ping, thing.

Medial intervocalic g was a guttural or a palatal spirant, the former being nearly like the g in NHG. sagen, as boga, bow; fugol, bird; lagu, law; and the latter nearly like the g in NHG. siegen, as bieg(e)an, to bend; fæger, fair; hyge, mind.

Note.—I. Some scholars assume that palatal cg and ng were pronounced  $d\check{z}$  and  $nd\check{z}$  where  $d\check{z}$  = the j in NE. just.

2. 5 is generally used for g in OE. manuscripts and printed texts, and often also in grammars. In this grammar 5 is only used, to represent the prim. Germanic voiced spirant (§ 229, Note 5).

h. Initial h (except in the combination hw) was an aspirate like the h in NE. hand, as habban, to have; heard, hard; hūs, house; hlūd, loud. Initial hw was pronounced  $\chi$ w like the wh in many Scotch dialects, as hwā, who?; hwæte, wheat. In all other positions h, including hh, was a guttural or a palatal spirant, the former being like the ch in NHG. nacht, noch, as dohtor, daughter; eahta, eight; tiohhian, to think, consider; sulh, plough; feorh, life; dāh, dough; troh, trough; and the latter like the ch in NHG. nicht, ich, as flyht, flight; siehp, he sees; nēah, near; hliehhan, to laugh. In the oldest records final h was sometimes written ch, as elch = eolh, elk; salch = sealh, willow.

k was sometimes used to express the guttural c (see above), as kynn, race, generation; kyning, king; knēo, knee. See § 319.

1. In Northumbrian and the greater portion of the Mercian district, 1 was pronounced like the 1 in NHG. and in standard NE., but in West Saxon, Kentish, and parts of the southern portion of Mercia, it was <u>a reverted sound</u> formed by the under surface of the tip of the tongue being turned to the hard palate which imparted to the sound a kind of guttural quality. This explains why breaking (§§ 49, 63) took place in WS. and Ken. before 1+consonant, but not in Anglian. The reverted 1 is still preserved in the dialects of the southern and south-western counties. Examples are : lædan, to lead; folc, folk; fugol, bird; eall, all; healdan, to hold; meolcan, to milk.

**r** was trilled in all positions as in Modern Scotch, as rīdan, to ride; duru, door; word, word; fæder, father. In West Saxon, Kentish, and parts of the southern portion of Mercia, it was reverted like 1 (see above), which accounts for breaking taking place before r + consonant more regularly in WS. and Ken. than in Anglian, as earm, arm; heard, hard; eorpe, earth; liornian, to learn.

s. Initially, finally, medially before voiceless consonants, and when doubled, s was a voiceless spirant like the s in NE. sit, as sealt, salt; sunu, son; standan, to stand; sweostor, sister; hūs, house; īs, ice; cyssan, to kiss. Medially between voiced sounds, it was a voiced spirant like the s in NE. rise, as bōsm, bosom; cēosan, to choose; nosu, nose; ōsle, ousel. **b.** Initially, medially when doubled, and finally **b** was a voiceless spirant like the **th** in NE. **thin**, as **bencan**, to think; **beof**, thief; moppe, moth; bæb, bath; mūb, mouth. Medially between voiced sounds, it was a voiced spirant like the **th** in NE. **then**, as **bapian**, to bathe; **bropor**, brother; **eorpe**, earth; **fæbm**, fathom.

Initial b was written th until about 900 in imitation of Latin. Afterwards it was written  $\delta$ , and b (borrowed from the runic alphabet). And the voiced spirant was often written d in imitation of the contemporary Latin pronunciation.

w does not occur in OE. manuscripts, but was represented by uu, u until about the year 900, later by P borrowed from the runic alphabet. It had the same sound-value as the w in NE. wet, as wæter, water; sweltan, to die; wlanc, proud; sāwol, soul.

**x** was pronounced like the **x** in NE. six, as rīxian, to rule; siex, six; weaxan, to grow;  $\bar{a}xian$ , to ask.

§ 8. From what has been said above we arrive at the following OE. consonant-system :--

	LABIAL.	Inter- dental.	Dental.	Gut- tural.	Palatal.
Explo- { Voiceless sives { Voiced	p, pp		t, tt	c, cc	<b>c,</b> cc
sives Voiced	b, bb		d, dd	g, gg	g, cg
Spi- { Voiceless rants { Voiced	f, ff	þ, þþ	s, ss	h, hh	h, hh
rants Voiced	f	þ	S	g	g
Nasals	m, mm		n, nn	n	n
Liquids			1, 11 ; r, r	т	
Semi-vowel	w				

To these must be added the aspirate h, and x. The double consonants were pronounced long as in Modern Italian and Swedish, thus habban = hab-ban, to have; swimman = swim-man, to swim, see §§ 258-9. From the above table it will be seen that the OE. alphabet was very defective, insomuch as each of the letters c, f, g, h, n, s, and p was used to represent two or more sounds.

## STRESS (ACCENT).

§ 9. All the Indo-Germanic languages have partly pitch (musical) and partly stress accent, but one or other of the two systems of accentuation always predominates in each language, thus in Sanskrit and Old Greek the accent was predominantly pitch, whereas in the oldest periods of the Italic dialects, and the Keltic and Germanic languages. the accent was predominantly stress. This difference in the system of accentuation is clearly seen in Old Greek and the old Germanic languages by the preservation of the vowels of unaccented syllables in the former and the weakening or loss of them in the latter. In the early period of the parent Indg. language, the stress accent must have been more predominant than the pitch accent, because it is only upon this assumption that we are able to account for the origin of the vowels i, u, a (§ 16, Note 1), the liquid and nasal sonants (§§ 34-7), and the loss of vowel often accompanied by a loss of syllable, as in Greek gen.  $\pi a$ - $\tau p$ -ós beside acc.  $\pi a$ - $\tau \epsilon p$ -a;  $\pi \epsilon \tau$ -oµaı beside  $\epsilon$ - $\pi \tau$ -óµ $\eta v$ ; Gothic gen. pl. aúhs-nē beside acc. \*aúhsa-ns. It is now a generally accepted theory that at a later period of the parent language the system of accentuation became predominantly pitch, which was preserved in Sanskrit and Old Greek, but which must have become predominantly stress again in prim. Germanic some time prior to the operation of Verner's law (§ 238).

The quality of the accent in the parent language was partly 'broken' (acute) and partly 'slurred' (circumflex). This distinction in the quality of the accent was preserved in prim. Germanic in final syllables containing a long vowel, as is seen by the difference in the development of the final long vowels in historic times according as they originally had the 'broken' or 'slurred' accent (§ 217).

In the parent language the chief accent of a word did

not always fall upon the same syllable of a word, but was free or movable as in Sanskrit and Greek, cp. e. g. Gr. nom. πατήρ, father, voc. πάτερ, acc. πατέρα; Skr. émi, I go, pl. imás, we go. This free accent was still preserved in prim. Germanic at the time when Verner's law operated, whereby the voiceless spirants became voiced when the vowel immediately preceding them did not bear the chief accent of the word (§ 238). At a later period of the prim. Germanic language, the chief accent of a word became confined to the root- or stem-syllable. This confining of the chief accent to the root-syllable was the cause of the great weakening-and eventual loss-which the vowels underwent in unaccented syllables in the prehistoric period of the individual Germanic languages (§§ 212-7). And the extent to which the weakening of unaccented syllables has been carried in some of the Modern Germanic dialects is well illustrated by such sentences as, as et it moon, I shall have it in the morning; ast a dunt if id kud, I should have done it if I had been able (West Yorks.).

§ 10. The rule for the accentuation of uncompounded words is the same in Old English as in the oldest period of the other Germanic languages, viz. the chief stress fell upon the stem-syllable and always remained there even when suffixes and inflexional endings followed it, as beran, to bear; dagas, days. greting, greeting; hælnes, salvation : hæriht, hairy : handlung, handling ; mistig, misty. hlēapettan, to leap; ierringa, angrily; lēofosta, hēafodu, heads; lænere, lender; sealfian, to dearest. anoint ; wundrode, he wondered. berende, bearing ; cyningas, kings; grimettan, to rage. gædeling, companion; heofonisc, heofonlic, heavenly. æbele, noble; hetele, hostile; macode, he made; nerede, he saved. æbelingas, noblemen; fultumian, to help; huntigestre, huntress; mapelode, he spoke. The position of the secondary stress in trisyllabic and polysyllabic words

fluctuated in OE., and with the present state of our knowledge of the subject it is impossible to formulate any hard and fast rules concerning it.

In compound words it is necessary to distinguish between compounds whose second element is a noun or an adjective, and those whose second element is a verb. In the former case the first element had the chief accent in the parent Indg. language; in the latter case the first element had or had not the chief accent according to the position of the verb in the sentence. But already in prim. Germanic the second element of compound verbs nearly always had the chief accent; a change which was mostly brought about by the compound and simple verb existing side by side.. This accounts for the difference in the accentuation of such pairs as andgiet, intelligence : ongietan, to understand ; andsaca, adversary : onsacan, to deny; bigang, practice : begangan, to practise ; or panc, device : ābéncan, to devise ; ubgenge, fugitive : obgangan, to escape; wibersaca, opponent: wibsácan, to oppose.

§ 11. As has been stated above, compound words, whose second element is a noun or an adjective, had originally the chief stress on the first syllable. This simple rule was preserved in OE., as ācbēam, oak-tree; æftergield. additional payment; brydguma, bridegroom; cornhus, granary; deabstede, death-place; feowergield, fourfold payment; freomæg, free kinsman; geardagas, days of yore; godbearn, godchild; lārhūs, school. æfterboren. posthumous; æpelcund, of noble origin; ārfæst, virtuous; brynehāt, burning hot ; gearowyrdig, eloquent ; īsengræg, iron-grey; modwlanc, proud; wordsnotor, eloquent. Nouns like aliefednes, permission, onfángennes, reception, ongietennes, understanding, onginn, beginning, &c., are no exception to the rule, because such nouns were formed direct from the corresponding verbs : pp. aliefed, on. fángen, ongíeten, inf. ongínnan.

§ 11]

§ 12. Already in the oldest period of the language many nouns and adjectives were formed from verbs containing an inseparable particle, and accordingly had the chief stress on the second element, as bebod, command ; bebyrignes, burying; bedelfing, digging round; begang beside bigeng, practice ; behāt, promise ; behēfe, suitable ; belāf, remainder; belimp, occurrence; forbod, prohibition; forgietol, forgetful; forhæfednes, temperance; forlor, forlorennes, destruction ; but forwyrd, ruin. In like manner the prefix ge- was already unaccented in the oldest period of the language-probably partly also in prim. Germanicand therefore words compounded with it had the chief stress on the second element, as gebann, decree; gebed, prayer; gebropor, brethren; gefeoht, fight; gefera, companion; gesceaft, creation; gepeaht, counsel, thought; gewider, bad weather, storm ; ge-æbele, congenial ; gecoren, chosen; gecynde, innate, natural; gedēfe, befitting; gelīc, alike; gemæne, common; gemyndig, mindful; gesund, healthy; gefyrn, long ago.

§ 13. In compound nouns the chief secondary stress was upon that syllable of the second element which would have the chief stress if it were used alone, as brýdgùma, bridegroom; féowergield, fourfold payment; géarowyrdig, eloquent. For further examples, see above. But compounds which were no longer felt as such did not have a strong secondary stress upon the second element, as ēorod from eoh+rād, troop of cavalry; hlāford from hlāf+weard, lord; weorud, werod from wer+rād, multitude, army.

§ 14. In the oldest period of the language, the compound verbs had the chief stress upon the second or first element according as the first element was inseparable or separable, as becúman, to become; behéaldan, to behold; and similarly gebæran, to behave; gehātan, to name; forbēodan, to forbid; forgiefan, to forgive; geondsēon, to survey; geondpencan, to consider; opberstan, to break away; opfeallan, to fall off; toberstan, to burst asunder; todælan, to divide. ætiewan, to exhibit; ætniman, to deprive; and similarly oferswipan, to overcome ; oferweorpan, to overthrow ; underberan, to support; underniman, to comprehend; burhbyrelian, to pierce through; burhwunian, to abide continuously; wipfon, to grasp at; wipmetan, to compare; ymbbindan, to bind round; ymbhweorfan, to revolve. Verbs like ándswarian, to answer, ándwyrdan, to answer, fultumian, to support, orettan, to fight, are no exception to the rule, because such verbs were formed direct from the nouns : ándswaru, ándwyrde, fúltum, óret. Examples of separable verbs are : *æftersprecan*, to claim; *æfterfolgian*, to pursue; bistandan, to support; bilibban, to live by; and similarly eftcierran, to turn back; eftflowan, to flow back; foregangan, to precede ; forescēawian, to foresee ; ūpræran, to raise up; upiernan, to run up; incuman, to come in; midwunian, to live together; ongeanfealdan, to fold back ; todon, to put to ; ūtdrīfan, to drive out ; ūtflowan, to flow out.

§ 15. In compound adverbs the first element had the chief or secondary stress according as it was the more or less important element of the compound, as éal(1)mæst, almost; éalneg from ealne + weg, always; éalswa, quite so; but onwég, away; tögzédere, together; þærínne, therein.

Phonology

### THE PRIMITIVE GERMANIC EQUIVALENTS OF THE INDO-GERMANIC VOWEL-SOUNDS

§ 16. The parent Indo-Germanic language had the following vowel-system :---

Short vowels	a,	e,	i,	о,	u,	ə
Long "	ā,	ē,	ī,	ō,	ū	
Short diphthongs	ai,	ei,	oi,	au,	eu,	ou
Long "	āi,	ēi,	ōi,	āu,	ēu,	ōu
Short vocalic	1,	m,	n,	r		

Note.—1. The short vowels i, u,  $\Rightarrow$ , the long vowels  $\overline{i}$ ,  $\overline{u}$ , and vocalic 1, m, n, r occurred originally only in syllables which did not bear the principal accent of the word.

The short vowels i, u, and vocalic 1, m, n, r arose from the loss of e in the strong forms ei, eu, el, em, en, er, which was caused by the principal accent having been shifted to some other syllable in the word.

**ə**, the quality of which cannot be precisely defined, arose from the weakening of an original  $\mathbf{\bar{a}}$ ,  $\mathbf{\bar{e}}$ , or  $\mathbf{\bar{o}}$ , caused by the loss of accent. It is generally pronounced like the final vowel in German Gabe.

 $\overline{i}$  and  $\overline{u}$  were contractions of weak diphthongs which arose from the strong forms eia,  $\overline{a}i$ ,  $\overline{c}i$ ,  $\overline{o}i$ ; eua,  $\overline{a}u$ ,  $\overline{c}u$ ,  $\overline{o}u$  through the loss of accent. The e in eia, eua had disappeared before the contraction took place. See § 9.

2. The long diphthongs  $\overline{a}i$ ,  $\overline{e}i$ , &c., were of rare occurrence in the parent language, and their history in the prehistoric period of the various branches of the Indo-Germanic languages, except when final, is still somewhat obscure. In stem-syllables they were generally either shortened to ai, ei, &c., or the second element (i, u) disappeared. In final syllables they were generally shortened to ai, ei, &c. In this book no further account will be taken of the Indg. long diphthongs in stem-syllables. For their treatment in final syllables in Primitive Germanic, see § 217.

3. Upon theoretical grounds it is generally assumed that the parent language contained long vocalic 1, m, n, r. But their history in the various Indg. languages is still uncertain. In any case they were of very rare occurrence, and are therefore left out of consideration in this book.

§ 17. a (Lat. a, Gr. α) remained, as Lat. ager, Gr. ἀγρός, Goth. akrs, O.Icel. akr, OS. akkar, OHG. ackar, OE. æcer, field, acre; Gr. äλς, Lat. gen. salis, Goth. O.Icel. OS. salt, OHG. salz, OE. sealt (§ 64), salt; Lat. aqua, Goth. ahva, OS. OHG. aha, OE. ēa from \*eahu, older \*ahu (§ 70), water, river.

§ 18. e (Lat. e, Gr.  $\epsilon$ ) remained, as Lat. ferō, Gr.  $\phi \epsilon \rho \omega$ , *I bear*, O.Icel. bera, OS. OHG. OE. beran, to bear; Lat. edō, Gr.  $\delta \omega \mu \omega$ , *I eat*, O.Icel. eta, OHG. ezzan, OS. OE. etan, to eat; Lat. pellis, Gr.  $\pi \epsilon \lambda \lambda \alpha$ , OS. OHG. fel, OE. fell, skin, hide.

§ 19. i (Lat. i, Gr. i) remained, as Gr. Hom.  $f(\delta\mu\epsilon\nu,$ Goth. witum, O.Icel. vitum, OS. witun, OHG. wizzum, OE. witon, we know, cp. Lat. vidēre, to see; Lat. piscis, Goth. fisks, O.Icel. fiskr, OS. fisk, OHG. OE. fisc, fish; Lat. vidua (adj. fem.), bereft of, deprived of, Goth. widuwō, OS. widowa, OHG. wituwa, OE. widewe, widow.

§ 20. o (Lat. o, Gr. o) became a in stem-syllables, as Lat. octō, Gr. δκτώ, Goth. ahtáu, OS. OHG. ahto, OE. eahta (§ 68), eight; Lat. hostis, stranger, enemy, Goth. gasts, OS. OHG. gast, OE. giest (§ 73), guest; Lat. quod, Goth. hva, O.Icel. hvat, OS. hwat, OHG. hwaz, OE. hwæt, what.

§ 21. u (Lat. u, Gr. v) remained, as Gr. κυνός (gen. sing.), Goth. hunds, O.Icel. hundr, OHG. hunt, OS. OE. hund, dog, hound; Gr. θύρā, OS. duri, OHG. turi, OE. duru, door; Skr. bu-budhimá, we watched, Gr. πέ-πυσται, he has inquired, Goth. budum, O.Icel. buðum, OS. budun, OHG. butum, OE. budon, we announced, offered.

ţ

į.

Ċ

§ 22. ə became a in all the Indo-Germanic languages, except in the Aryan branch, where it became i, as Lat. pater, Gr.  $\pi \alpha \tau \eta \rho$ , O.Ir. athir, Goth. fadar, O.Icel. faðir, OS. fader, OHG. fater, OE. fæder, father, Skr. pitár-(from \*pətér-), father; Lat. status, Gr. στατός, Skr. sthitás, standing, Goth. staps, O.Icel. staðr, OS. stad, OHG. stat, OE. stede, prim. Germanic \*stadiz, place.

§ 23. ā (Lat. ā, Gr. Doric ā, Attic, Ionic  $\eta$ ) became ō, as Lat. māter, Gr. Dor. μάτηρ, O.Icel. mōðir, OS. mōdar, OHG. muoter, OE. mōdor, mother; Gr. Dor. φράτηρ, member of a clan, Lat. frāter, Goth. brōpar, O.Icel. brōðir, OS. brōthar, OHG. bruoder, OE. brōpor, brother; Lat. fāgus, beech, Gr. Dor. φāγós, a kind of oak, Goth. bōka, letter of the alphabet, O.Icel. OS. bōk, book, OE. bōc-trēow, beech-tree.

§ 24.  $\bar{e}$  (Lat.  $\bar{e}$ , Gr.  $\eta$ ) remained, but it is generally written  $\bar{x}$  (= Goth.  $\bar{e}$ , O.Icel. OS. OHG.  $\bar{a}$ , OE.  $\bar{x}$ ) in works on Germanic philology, as Lat.  $\bar{e}$ dimus, Goth.  $\bar{e}$ tum, O.Icel.  $\bar{a}$ tum, OS.  $\bar{a}$ tun, OHG.  $\bar{a}$ zum, OE.  $\bar{x}$ ton, we ate; Lat. mēnsis, Gr.  $\mu\eta\nu$ , month, Goth. mēna, O.Icel. māne, OS. OHG. māno, OE. mōna (§ 121), moon; Goth. ga-dēļs, O.Icel. dāð, OS. dād, OHG. tāt, OE. d $\bar{x}$ d, deed, related to Gr.  $\theta\eta$ - $\sigma\omega$ , I shall place.

§ 25. ī (Lat. ī, Gr. ī) remained, as Lat. su-īnus (adj.), belonging to a pig, Goth. swein, O.Icel. svīn, OS. OHG. OE. swīn, swine, pig; Lat. sīmus, OS. sīn, OHG. sīm, OE. sī-en, we may be.

§ 26. ō (Lat. ō, Gr. ω) remained, as Gr. πλωτόs, swimming, Goth. flōdus, O.Icel. flōð, OHG. fluot, OS. OE. flōd, flood, tide, cp. Lat. plōrāre, to weep aloud; Gr. Dor. πώs, Goth. fōtus, O.Icel. fōtr, OHG. fuoz, OS. OE. fōt, foot; Goth. dōms, O.Icel. dōmr, OHG. tuom, OS. OE. dōm, judgment, sentence, related to Gr. θωμόs, heap.

§ 27. ū (Lat. ū, Gr. ū) remained, as Lat. mūs, Gr. μûs, O.Icel. OHG. OE. mūs, mouse; Lat. sūs, Gr. ůs, OHG. OE. sū, sow, pig; Goth. fūls, O.Icel. fūll, OHG. OE. fūl, foul, related to Lat. pūteō, I smell bad, Gr.  $\pi \hat{\upsilon} \theta \omega$ , I make to rot.

§ 28. ai (Lat. ae (ē), Gr. αι, Goth. ái, O.Icel. ei, OS. ē, OHG. ei (ē), OE. ā) remained, as Lat. aedēs, sanctuary, originally fire-place, hearth, Gr. αἴθω, I burn, OHG. eit, OE. ād, funeral pile, ignis, rogus; Lat. aes, Goth. áiz, O.Icel. eir, OHG. ēr, OE. ār, brass, metal, money; Lat. caedō, I hew, cut down, Goth. skáidan, OS. skēdan, skēđan, OHG. sceidan, OE. scādan, sceādan (§ 133, Note 2), to divide, sever.

§ 29. el (Lat. ī (older ei), Gr.  $\epsilon_i$ ) became ī, as Gr.  $\sigma \tau \epsilon_{i\chi\omega}$ , I go, Goth. steigan (ei = ī), O.Icel. stīga, OS. OHG. OE. stīgan, to ascend; Gr.  $\lambda \epsilon_{i\pi\omega}$ , I leave, Goth. leihvan, OS. OHG. līhan, OE. lēon from \*līohan, older \*līhan (§ 127), to lend; Lat. dīcō, I say, tell, Gr.  $\delta \epsilon_{i\kappa\nu\nu}\mu$ , I show, Goth. ga-teihan, to tell, declare, OS. af-tīhan, to deny, OHG. zīhan, OE. tēon, to accuse (§ 127).

§ 30. oi (O.Lat. oi (later  $\bar{u}$ ), Gr. oi) became ai (cp. § 20), as Gr. oité, Goth. wáit, O.Icel. veit, OS. wët, OHG. weiz, OE. wät, he knows; O.Lat. oinos, later ūnus, Goth. áins, O.Icel. einn, OS. ën, OHG. ein, OE. ān, one, cp. Gr. oirń, the one on dice; Gr.  $\pi \epsilon$ - $\pi oite$ , he trusts, Goth. báip, O.Icel. beið, OS. bēd, OHG. beit, OE. bād, he waited for.

§ 31. au (Lat. au, Gr. αυ, Goth. áu, O.Icel. au, OS. ō, OHG. ou (ō), OE. ēa) remained, as Lat. auris, Goth. áusō, OS. OHG. ōra, OE. ēare, ear; Lat. augeō, Gr. αὐξάνω, I increase, Goth. áukan, O.Icel. auka, OS. ōkian, OHG. ouhhōn, OE. ēacian, to add, increase.

§ 32. eu (Lat. ou (later  $\bar{u}$ ), Gr.  $\epsilon v$ , Goth. iu, O.Icel. jō (j $\bar{u}$ ), OS. OHG. io, OE.  $\bar{e}$ o) remained, as Gr.  $\gamma \epsilon i \omega$ , *I give a taste of*, Goth. kiusan, O.Icel. kjōsa, OS. OHG. kiosan, OE. cēosan, to test, choose; Gr.  $\pi \epsilon i \theta o \mu \alpha \iota$ , *I inquire*, Goth. ana.biudan, to order, command, O.Icel. bjōča, OS. biodan, OHG. biotan, OE. bēodan, to offer; Lat. doucō (dūcō).

-----

I lead, Goth. tiuhan, OS. tiohan, OHG. ziohan, OE. tēon (§ 189), to lead, draw. See § 44.

§ 38. ou (Lat. ou (later  $\bar{u}$ ), Gr. ou) became au (cp. § 20), as prim. Indg. \*roudhos, Goth. ráuþs, O.Icel. rauðr, OS. röd, OHG. röt, OE. rēad, red, cp. Lat. rūfus, red; prim. Indg. \*bhe-bhoudhe, has waked, Goth. báuþ, O.Icel. bauð, OS. böd, OHG. böt, OE. bēad, has offered.

§ 84. m (Lat. em, Gr. α, αμ) became um, as Gr. άμο- (in ἀμόθεν, from some place or other), Goth. sums, O.Icel. sumr, OS. OHG. OE. sum, some one; Gr. ἐκατόν, Lat. centum (with n from m by assimilation, and similarly in the Germanic languages), Goth. OE. OS. hund, OHG. hunt, hundred, all from a prim. form \*kmtóm.

§ 35. n (Lat. en, Gr. α, αν) became un, as Lat. commentus (pp.), invented, devised, Gr. αὐτό-ματος, acting of one's own will, Goth. ga-munds, OHG. gi-munt, OE. ge-mynd (§ 112), remembrance, prim. form \*mntós (pp.) from root men., think; OS. wundar, OHG. wuntar, OE. wundor, wonder, cp. Gr. ἀθρέω from \*faθρέω, I gaze at.

§ 36. r (Lat. or, Gr. αρ, ρα) became ur, ru, as OHG. gi-turrum, OE. durron, we dare, cp. Gr. θαρσύς (θρασύς), bold, θαρσέω, I am of good courage; dat. pl. Gr. πατράσι, Goth. fadrum, OHG. faterum, OE. fæd(e)rum, to fathers; Lat. porca, the ridge between two furrows, OHG. furuh, OE. furh, furrow.

§ 37. 1 (Lat. ol, Gr.  $\alpha\lambda$ ,  $\lambda\alpha$ ) became ul, lu, as Goth. fulls, O.Icel. fullr, OHG. vol, OS. OE. full, prim. form \*plnós, full; Goth. wulfs, O.Icel. ulfr, OHG. wolf, OS. OE. wulf, prim. form \*wlqos, wolf.

Note.— If we summarize the vowel-changes which have been stated in this chapter, it will be seen that the following vowelsounds fell together :—  $\mathbf{a}$ ,  $\mathbf{o}$ , and  $\mathbf{a}$ ; original  $\mathbf{u}$  and the  $\mathbf{u}$  which arose from Indg. vocalic 1, m, n, r;  $\mathbf{\bar{i}}$  and  $\mathbf{\bar{o}}$ ;  $\mathbf{ai}$  and  $\mathbf{oi}$ ;  $\mathbf{au}$  and  $\mathbf{ou}$ .

# CHAPTER III

### THE PRIMITIVE GERMANIC VOWEL-SYSTEM

§ 38. From what has been said in §§ 17-37, we arrive at the following vowel-system for the prim. Germanic language:—

Short vowels	a, e,	i,		u
Long "	æ, ē,	ī,	ō,	ū
Diphthongs	ai, au	, eu		

Note.— $\bar{\mathbf{x}}$  was an open e-sound like OE.  $\bar{\mathbf{x}}$ .  $\bar{\mathbf{e}}$  was a close sound like the e in NHG. reh. The origin of this vowel has not yet been satisfactorily explained. It is important to remember that it is never the equivalent of Indo-Germanic  $\bar{\mathbf{e}}$ (§ 24) which appears as  $\bar{\mathbf{x}}$  in prim. Germanic. See §§ 119, 125.

§ 39. This system underwent several modifications during the prim. Germanic period, i.e. before the parent language became differentiated into the various separate Germanic languages. The most important of these changes were :---

§ 40.  $a+\eta \chi$  became  $\bar{a}_{\chi}$ , as Goth. OS. OHG. fāhan, O.Icel. fā, OE. fōn (§ 139), from \*faŋ $\chi$ anan, to catch, seize, cp. Lat. pangō, *I fasten*; Goth. pāhta, OS. thāhta, OHG. dāhta, OE. pōhte (inf. pencan), from older \*paŋ $\chi$ ta, \*paŋ $\chi$ tō-, *I thought*, cp. O.Lat. tongeō, *I know*. Every prim. Germanic ā in accented syllables was of this origin. Cp. § 28.

Note.—The  $\bar{a}$  in the above and similar examples was still a nasalized vowel in prim. Germanic, as is seen by its development to  $\bar{o}$  in OE. The  $\bar{i}$  (§ 41) and  $\bar{u}$  (§ 43) were also nasalized vowels in prim. Germanic.

§ 41. e became i under the following circumstances :-I. Before a nasal+consonant, as Goth. OS. OE. bindan, O.Icel. binda, OHG. bintan, to bind, cp. Lat. of-fendimentum, chin-cloth, of-fendix, knot, band, Gr.  $\pi\epsilon\nu\theta\epsilon\rho\delta$ s, father-in-law; Lat. ventus, Goth, winds, O.Icel. vindr, OHG. wint, OS. OE. wind, wind; Gr.  $\pi\epsilon\nu\tau\epsilon$ , Goth. fimf, O.Icel. fim(m), OHG. fimf, finf, OE. fif (§ 97), five. This explains why OE. bindan, to bind, and helpan, to help, belong to the same ablaut-series. See § 226.

This i became  $\bar{i}$  under the same conditions as those by which a became  $\bar{a}$  (§ 40), as Goth. beihan, OS. thihan, OHG. dihan, OE. beon (§ 127), from \*piŋxanan, older \*peŋxanan, to thrive; and similarly OHG. sihan, OE. seon, to strain; OHG. fihala, OE. feol, file; OHG. dihsala, OE. bixl (bisl), wagon-pole, shaft.

2. When followed by an i, i, or j in the next syllable, as Goth. OS. OHG. ist, OE. is, from \*isti, older \*esti = Gr. čorn, is; OHG. irdīn, earthen, beside erda, earth; Goth. midjis, O.Icel. miðr, OS. middi, OHG. mitti, OE. midd, Lat. medius, from an original form \*medhjos, middle; OS. birid, OHG. birit, he bears, from an original form \*bhéreti, through the intermediate stages \*béredi, \*béridi, \*bíridi, beside inf. beran; O.Icel. sitja, OS. sittian, OHG. sizzen, OE. sittan, from an original form \*sedjonom, to sit; and similarly O.Icel. liggja, OS. liggian, OHG. liggen, OE. licgan, to lie down.

This sound-law accounts for the difference in the stemvowels of such pairs as OE. feld (OHG. feld), field: gefilde (OHG. gifildi), a plain; feper, feather: fipere, wing; weder (OHG. wetar), weather: gewider (OHG. giwitiri), storm; heord (OHG. herta), herd: hierde, (OHG. hirti), shepherd; helpan, to help: hilpst, hilpp (OHG. hilfis, hilfit); beran, to bear : bir(e)st, bir(e)p (OHG. biris, birit), and similarly in the second and third person singular of the present indicative of many other strong verbs; pp. legen, seten: inf. licgan, to lie down, sittan, to sit. ; ;

1.

3. In unaccented syllables, except in the combination -er when not followed by an i in the next syllable, as OE. fet, older foet, from \*fotiz, older \*fotes, *feet*, cp. Lat. pedes, Gr.  $\pi\delta\delta\epsilon$ . Indg. e remained in unaccented syllables in the combination -er when not followed by an i in the next syllable, as acc. OS. fader, OHG. fater, OE. fæder, Gr.  $\pi\alpha\tau\epsilon\rho\alpha$ , *father*; OE. hwæper, Gr.  $\pi\delta\tau\epsilon\rho\sigma$ , which of two.

§ 42. i, followed originally by an  $\check{a}$ ,  $\check{o}$ , or  $\bar{e}$  in the next syllable, became e when not protected by a nasal+consonant or an intervening i or j, as O.Icel. verr, OS. OHG. OE. wer, Lat. vir, from an original form \*wiros, man; OHG. OE. nest, Lat. nīdus, from an original form \*nizdos. In historic times, however, this law has a great number of exceptions owing to the separate languages having levelled out in various directions, as OE. spec beside spic, bacon; OHG. lebara beside OE. lifer, liver; OHG. leccon beside OE. liccian, to lick; OHG. leben beside OE. libban, to live; OHG. quec beside OE. cwic, quick, alive.

§ 43. u, followed originally by an  $\check{a}$ ,  $\check{o}$ , or  $\bar{e}$  in the next syllable, became o when not protected by a nasal + consonant or an intervening i or j, as OS. dohter, OHG. tohter, OE. dohtor, Gr.  $\theta_{0}\gamma_{4}\pi\eta_{P}$ , daughter; O.Icel. ok, OHG. joh, OE. geoc (§ 110), Gr.  $\xi_{0}\gamma_{0}\nu$ , yoke; OHG. got, OS. OE. god, from an original form \*ghutóm, god; OHG. OE. gold, gold, beside OHG. guldin, OE. gylden, golden; pp. OS. giholpan, OHG. giholfan, OE. geholpen, helped, beside pp. OS. gibundan, OHG. gibuntan, OE. gebunden, bound; pp. OS. gibodan, OHG. gibutan, OE. gebunden, offered, beside pret. pl. OS. budun, OHG. butum, OE. budon, we offered. Every prim. Germanic o in accented syllables was of this origin. Cp. § 20.

This sound-law accounts for the difference in the stemvowels of such pairs as OE cnotta, *knot*: cnyttan from

\*knuttjan, to tie; coss, a kiss: cyssan, to kiss; corn, corn: cyrnel, kernel; fox: fyxen, she-fox; god: gyden (OHG. gutin), goddess; hold, gracious: hyldo (OHG. huldī), grace, favour; pret. bohte, worhte: inf. bycgan, to buy, wyrcan, to work.

u became  $\bar{u}$  under the same conditions as those by which a and i became  $\bar{a}$  and  $\bar{i}$ , as pret. third pers. singular Goth. pūhta, OS. thūhta, OHG. dūhta, OE. pūhte, beside inf. Goth. pugkjan, OS. thunkian, OHG. dunken, OE. pyncan, to seem; Goth. ūhtwō, OS. OHG. ūhta, OE. ūhte, daybreak, dawn; OHG. fūhti, OE. fūht, damp.

§ 44. The diphthong eu became iu when the next syllable originally contained an i, ī, or j, cp. § 41 (2), but remained eu when the next syllable originally contained an  $\check{a}, \check{o}, or \bar{e}$ . The iu remained in OS. and OHG., but became jū ( $\bar{y}$  by i-umlaut) in O.Icel., and  $\bar{i}o$ , ( $\bar{i}e$  by i-umlaut) in O.E., as Goth. liuhtjan, OS. liuhtian, OHG. liuhten, OE. liehtan, to give light: OE. lēoht, a light; O.Icel. d $\bar{y}$ pt, OS. diupi, OHG. tiufī, OE. dīepe, depth: OE. dēop, deep; OS. liudi, OHG. liuti, OE. līode, people; OS. kiusid, OHG. kiusit, O.Icel. k $\bar{y}$ s(s), OE. cīesp, he chooses: OE. cēosan, to choose. See § 188.

§ 45. From what has been said in §§ 40-4, it will be seen that the prim. Germanic vowel-system had assumed the following shape before the Germanic parent language became differentiated into the various separate languages:—

Short vowels	a, e, i, o, u
Long "	ā, æ, ē, ī, ō, ū
Diphthongs	ai, au, eu, iu

The following table contains the normal development of the above vowel-system in Goth. O.Icel. OS. OHG. and OE. stem-syllables :---

P. Germ.	Goth.	O.Icel.	OS.	OHG.	OE.
a	a	a	a	a	æ
e	i	e	, e	e	<b>e</b> .
i	i	i	i	i	i
0	u	0	0	0	0
u	u	u	u	u	u
ā	ā	ā	ā	ā	ō
æ	ē	ā	ā	ā	æ
ē	ē	ē	ē	ia, (ie)	ē
ī	ei	ī	ī	ī	ī
ō	ō	ō	ō	uo	ō
ū	ū	ū	ū	ū	ū
ai	ái	ei	ē	ei	ā
åu	áu	au	ō	ou	ēa
eu	iu	jō	eo, (io)	eo, (io)	ēo
iu	iu	jū	iu	iu	īo

Note .- The table does not include the sound-changes which were caused by umlaut, the influence of neighbouring consonants, &c. For details of this kind the student should consult the grammars of the separate languages. But as we shall have occasion to make use of many Gothic, OS. and OHG.

27

forms in this grammar, the following points should be noted here :—

I. Goth. i and u were broken to ai (= short open e) and aú (= short open o) before r, h, and hy, as bairan, OE. beran, to bear; saihvan, OHG. sehan, to see; bairip, OHG. birit, he bears; saihvip, OHG. sihit, he sees; pp. bairans, OE. boren, borne; dauhtar, OE. dohtor, daughter; wairms, OHG. wurm, serpent, worm; sauhts, OHG. suht, sickness. Gothic ei was a monophthong and was pronounced like the  $\bar{i}$  in the other Germanic languages. Germanic ai and au remained in Gothic, but they are generally written ái and áu in order to distinguish them from the short vowels aí and aú.

2. a was the only vowel which underwent i-umlaut in OS. and OHG., as sing. gast, pl. gesti = Goth. gasteis, guests; OS. sendian, OHG. senten = Goth. sandjan, to send. When it is necessary for phonological reasons to distinguish between this e and Germanic e, the latter is written  $\ddot{e}$  in this book, as bëran, to bear.

3. Prim. Germanic ai became  $\bar{e}$  in OHG. before r, w, and old h, as  $\bar{e}r$ , before = Goth. air, soon;  $\bar{e}ht$  = Goth. aihts, possession; gen. snewes, Goth. nom. snaiws, snow.

4. Prim. Germanic au became  $\bar{o}$  in OHG. before the consonants d, t, z, s, n, r, l, and old h, as  $t\bar{o}d = Goth. daupus, death$ ; kos = Goth. kaus, he chose;  $h\bar{o}h = Goth. hauhs, high.$ 

# CHAPTER IV

# THE OLD ENGLISH DEVELOPMENT OF THE PRIM. GERMANIC VOWELS OF ACCENTED SYLLABLES

§ 46. Before entering upon the history of the separate Germanic vowels in OE. it will be well to state and illustrate here several phenomena which concern the OE. vowels in general.

### I. UMLAUT.

§ 47. Umlaut is of two kinds: Palatal and Guttural. Palatal umlaut, generally called i-umlaut, is the modification (palatalization) of an accented vowel through the influence of an  $\mathbf{\tilde{i}}$  or  $\mathbf{j}$  which originally stood in the following syllable. This process took place in prehistoric OE. and the  $\mathbf{\tilde{i}}$  or  $\mathbf{j}$ had for the most part already disappeared in the oldest OE. records. The  $\mathbf{i}$ , which remained, mostly became  $\mathbf{e}$  at an early period (§ 215, Note), so that for the proper understanding of the forms which underwent  $\mathbf{i}$ -umlaut it is necessary to compare them with the corresponding forms of some other Germanic language, especially with the Gothic. The simple vowels and diphthongs which underwent  $\mathbf{i}$ -umlaut in OE. are :  $\mathbf{a}(\mathbf{o}), \mathbf{æ}, \mathbf{o}, \mathbf{u}$ ;  $\mathbf{\bar{a}}, \mathbf{\bar{o}}, \mathbf{\bar{u}}$ ; ea, io;  $\mathbf{\bar{e}a}$ and  $\mathbf{\bar{i}o}$ .

a(o) > e (but æ in the oldest period), as benc from \*bankiz, bench; ende, Goth. andeis, end; lengra, OHG. lengiro, longer; lengp(u) from \*langipu, length; sendan, Goth. sandjan, to send (§ 60).

æ > e, as bedd, Goth. badi, bed; bet(e)ra, Goth. batiza, better; hebban, Goth. hafjan, to raise; here, Goth. harjis, army; lecgan, Goth. lagjan, to lay (§ 55).

o > e (older  $\infty$ ), as dat. dehter from \*dohtri, beside nom. dohtor, *daughter*; ele, Lat. oleum, *oil*; exen, *oxen*, beside oxa, *ox* (§ 107).

u > y, as bycgan, Goth. bugjan, to buy; cyning, OHG. kuning, king; cynn, Goth. kuni, race, generation; gylden, OHG. guldīn, golden; þyncan, Goth. þugkjan, to seem (§ 112).

 $\bar{a} > \bar{e}$ , as dælan, Goth. dáiljan, to divide; ænig, any; hælan, Goth. háiljan, to heal; hæþ, Goth. háiþi, heath (§ 184); læwan, Goth. lēwjan, to betray (§ 120).

 $\bar{o} > \bar{e}$  (older  $\bar{ce}$ ), as bēc from \*bōkiz, books; dēman, Goth. dōmjan, to judge; fēt, OHG. fuozzi, feet; sēcan, Goth. sōkjan, to seek (§ 129). wēnan, Goth. wēnjan, to hope; cwēn from \*kwōni-, older \*kwæniz, Goth. qēns, queen, wife (§ 122). ēhtan from \*ōhtjan, to persecute; fēhp, he seizes, beside inf. fōn (§ 118). ēst from \*ōsti-, older

§ 47]

\*anstiz, Goth. ansts, favour; tēþ, prim. Germanic \*tanþiz, teeth (§ 62).

 $\bar{u} > \bar{y}$ , as  $m\bar{y}s$  from \*mūsiz, mice; brycst from \*brūkis, thou enjoyest, brycp from \*brūkip, he enjoys, beside inf. brūcan (§ 132). cy from \*kū-iz, cows (§ 180). cypan from \*kūpjan, older \*kunpjan, to make known; dystig, dusty (§ 114).

ea > ie (later i, y), as fiellan from \*fealljan, older \*falljan, to fell; ieldra, Goth. alpiza, older (§ 65). ierfe, Goth. arbi, inheritance; iermp(u), OHG. armida, poverty (§ 67). scieppan, Goth. skapjan, to create (§ 78). hliehhan, Goth. hlahjan, to laugh; wiexp, OHG. wahsit, it grows (§ 69).

io > ie (later i, y), as hierde, OHG. hirti, shepherd; ierre, OHG. irri, angry; siehst, OHG. sihis, thou seest; siehb, OHG. sihit, he sees; wiersa, OHG. wirsiro, worse (§ 99).

 $\bar{e}a > \bar{i}e$  (later  $\bar{i}$ ,  $\bar{y}$ ), as geliefan, Goth. galáubjan, to believe; hiehsta, Goth. háuhista, highest; hieran, Goth. háusjan, to hear (§ 136). ciese, Lat. cāseus, cheese; niehsta from \*nēahista, nearest (§ 123). stiele, Germanic stemform staxlja., steel (§ 71). wielisc, prim. Germanic walxiskaz, foreign (§ 64, Note I).

io > ie (later i,  $\bar{y}$ ), as cies\$ from \*kiosi\$, older \*kiusi\$, he chooses; tieh\$ from \*tioh\$, he draws; liehtan, Goth. liuhtjan, to give light (§ 138). liehtan from liohtjan, older \*lixtjan, to lighten, make easier; lieh\$ from \*lioh\$, OHG. lihit, he lends (§ 127). friend, prim. Germanic \*frijondiz, friends (§ 104).

§ 48. Guttural umlaut is the modification of an accented vowel (a, e, i) through the influence of a primitive OE. guttural vowel (u,  $\check{o}$ , a) in the next syllable, whereby a guttural glide was developed after the vowels a, e, i, which then combined with them to form the diphthongs ea, eo, io. As a rule umlaut only took place before a single consonant. When the vowel which caused umlaut was  $\mathbf{u}$ , it is called  $\mathbf{u}$ -umlaut, and when  $\mathbf{\check{o}}$ , or  $\mathbf{a}$ , it is called  $\mathbf{o}/\mathbf{a}$ -umlaut.

u- and o/a-umlaut of a only took place in Mercian, as featu, vats, heafuc, hawk, steapul, pillar, steapul, foundation, beside fatu, hafoc, stapol, stapol in the other dialects. fearan, to go, fearap, they go, feata, of vats, beside faran, farap, fata in the other dialects. See § 78.

u-unlaut of e and i, and o/a-umlaut of i took place in Ken. before all single consonants, in Anglian before all single consonants except gutturals (c, g), but in WS. only before labials and liquids, as eofor (OHG. ebur), boar; heolostor from older helustr, hiding place; heorut, hart. meodu, mead (drink), eosol, donkey = WS. medu, esol. Ken. breogo, prince = WS. and Anglian brego, see § 92. mioluc, milk; cliopung, calling. siodu, custom, sionu, sinew = WS. sidu, sinu. Ken. siocol, sickle, stiogol, stile = WS. and Anglian sicol, stigol, see § 101. liofast, thou livest. nioma(n), to take, niomap, they take, wiotan, to know = WS. niman, nimap, witan. Ken. stiocian from \*stikōjan, to prick = WS. and Anglian stician, see §§ 92-3, 102.

o/a-umlaut of e did not take place in WS. In Ken. it took place before all single consonants and in Anglian before all single consonants except gutturals, as beoran, to bear, eotan, to eat, feola, many = WS. beran, etan, fela. Ken. weogas, ways, spreocan, to speak = WS. and Anglian wegas, spreca(n), see § 93.

#### 2. BREAKING.

§ 49. Breaking is due to the influence of an 1, r, or h + consonant, or single h, upon a preceding vowel (Germanic a, e, i;  $\bar{x}$ ,  $\bar{i}$ ) whereby a guttural glide was developed between the vowel and the consonant, which then combined with the vowel to form a diphthong. For the reason why breaking took place before 1 and r + consonant more regu-

1

larly in WS. and Ken. than in Anglian, see § 7. In the examples given below we shall confine ourselves chiefly to WS.

a (æ) > ea, as ceald, Goth. kalds, cold; healdan, Goth. haldan, to hold (§ 64); bearn, Goth. barn, child; heard, Goth. hardus, hard (§ 66); eahta, Goth. ahtáu, eight; weaxan, Goth. wahsjan, to grow; seah, OHG. sah, he saw (§ 68).

e > eo, as meolcan, OHG. melkan, to milk; sceolh, OHG. scelh, wry, oblique (§ 84); eorpe, OHG. erda, earth; heorte, OHG. herza, heart (§ 85); cneoht, OHG. kneht, boy; seox, OHG. sehs, six; seoh, see thou (§ 86).

i > io (later eo), as liornian, leornian, from \*lirnōjan, to learn; miox, meox, from \*mihst, manure (§ 98).

 $\bar{\mathbf{a}} > \bar{\mathbf{e}}\mathbf{a}$  in WS. before **h**, as n $\bar{\mathbf{e}}\mathbf{a}\mathbf{h}$ , Goth. n $\bar{\mathbf{e}}\mathbf{h}\mathbf{v}$ , near; n $\bar{\mathbf{e}}\mathbf{a}\mathbf{r}$  from \*n $\bar{\mathbf{e}}\mathbf{a}\mathbf{h}\mathbf{u}\mathbf{r}$ , older \*n $\bar{\mathbf{a}}\bar{\mathbf{h}}\mathbf{u}\mathbf{r}$  (§ 123).

i > io (later  $\bar{e}o$ ) in WS. before h and ht, as leoht, Goth. leihts, adj. *light*; weoh, *idol*, Goth. weihs, *holy* (§ 127).

### 3. INFLUENCE OF NASALS.

§ 50. a became a low-back-wide vowel, written a, o, before nasals, as camb, comb, comb; nama, noma, name; land, lond, land; lang, long, long (§ 59).

e > i before Germanic m (§ 81), and in early Latin loanwords before nasal + consonant (§ 82), as niman, OHG. neman, to take; gimm, Lat. gemma, gem; pinsian, Lat. pensāre, to weigh, ponder, consider.

o > u before nasals, as guma, OHG. gomo, man; numen, OHG. ginoman, taken; hunig, OHG. honag, honey; punor, OHG. donar, thunder (§ 109).

 $\bar{x} > \bar{0}$  before nasals (§ 121), as mona, Goth. mena, moon; nomon, Goth. nemun, they took.

Nasals disappeared before the voiceless spirants f, p, and s with lengthening of the preceding vowel, as fif, OHG. fimf, five; ōsle, OHG. amsala, ousel (§ 283); cūþ, Goth. kunþs, known; gōs, OHG. gans, goose; ōþer, Goth. anþar, other (§ 286).

4. INFLUENCE OF INITIAL PALATAL CONSONANTS.

§ 51. Between palatal c (§ 309), g (= Germanic g, § 313), g (= Germanic j, § 268), sc (§ 312), and the following palatal vowel, a glide was developed in prim. OE., which combined with the vowel to form a rising diphthong, and then at a later period the rising diphthong became a falling diphthong through the shifting of the stress from the second to the first element of the diphthong. The examples given below are chiefly WS.; for the corresponding forms in the other dialects, the student should consult the paragraphs within brackets.

æ > ea (older eæ), as ceaster, Lat. castra, *city*, *fortress*; ceaf, *chaff*; geaf, Goth. gaf, *he gave*; sceaft, OHG. scaft, *shaft*; sceal, Goth. skal, *shall* (§ 72).

e > ie (older ié), as cieres, Lat. cerasum, cherry-tree; giefan, OHG. geban, to give; scieran, OHG. sceran, to shear (§ 91). ciele from \*keli, older \*kaliz, cold; giest from \*gest, older \*gastiz, guest; scieppan from \*skeppan, Goth. skapjan, to create (§ 73).

 $\bar{x} > \bar{e}a$  (older  $e\bar{x}$ ), as ceace, prim. Germanic \* $k\bar{x}k\bar{o}n$ , jaw; geafon, Goth. gebun, they gave; gear, Goth. jer, vear; sceap, Goth. \*skep, sheep (§ 124).

Note.—In forms like gioc, geoc (OHG. joh), yoke (§ 110); giong, geong (OHG. jung), young (§ 116); geomor (OHG. jāmar), sad (§ 122, Note), the io, eo, eo may have been rising diphthongs, but it is difficult to determine how far they were diphthongs at all, and how far the i, e were merely inserted to indicate the palatal nature of the g = Germanic j (§ 268). It is highly probable that in forms like sceacan, to shake, sceadu, shadow, beside scacan, scadu (§ 57, Note), sceolde, OHG. scolta, should (§ 110), sceādan beside scādan, to divide

OE.GR.

-1

(§ 133, Note 2), the e was merely inserted to indicate the palatal nature of the sc (§ 312).

### 5. INFLUENCE OF W.

§ 52. e and  $\bar{e}$  (= Germanic  $\bar{x}$ ) were often rounded to ce and  $\bar{c}e$  after w in Nth., as cucepa, WS. cwepan, to say (§ 80, Note 1); cucella, WS. cwellan, to kill; tucelf, WS. twelf, twelve (§ 55, Note 1). hucer, where, weron, were = WS. hwær, wæron (§ 119, Note 2).

e became eo before w + a following vowel, as gen. cneowes, treowes, beside nom. cnēo, knee, trēo, tree (§ 89); eowestre (cp. Goth. awistr), sheepfold; meowle (Goth. mawilō), maiden (§ 77).

ā became ā before w, as blāwan from \*blāwan, to blow; cnāwan, to know; sāwon, they saw (§ 120).

Initial weo- became wu- (rarely wo-) in late WS., as swurd, *sword*, swuster, *sister*, worold, woruld, *world*, beside older sweord (OHG. swert), sweostor (OHG. swester), weorold (OHG. weralt), see § 94.

Initial wio- became wu- in WS. and Anglian, but remained in Ken., as wudu, wood, beside Ken. wiodu (§ 103).

§ 53. The following was the chronological order in which the sound-laws stated in §§ 47-52 took place: (1) The influence of nasals. (2) Breaking. (3) The influence of initial palatal consonants. (4) i-umlaut. (5) u-, o/aumlaut. (6) Influence of w.

Note.—In the case of words where diphthongization by preceding palatals and u-, o/a-umlaut concur, the latter has the predominance, as geolo, *yellow*; geoloca, *yolk*; ceole (acc. ceolan, § 403), *throat*. This does not however prove that u, o/a umlaut chronologically precedes diphthongization by preceding palatals. Either geolo, &c., are not pure WS. forms (see § 92) or else the ie became eo by umlaut, in which case forms like giefu (§ 365) would have ie from the oblique cases.

# § 54] Short Vowels of Accented Syllables 35

A. THE SHORT VOWELS OF ACCENTED SYLLABLES.

a

§ 54. Apart from the influence of neighbouring sounds the normal development of Germanic a (= Goth. O.Icel. OS. OHG. a) is a in OE.

Examples in closed syllables are: dæg, Goth. dags, O.Icel. dagr, OS. dag, OHG. tag, day; jæt, Goth. jata, O.Icel. jat, OS. that, OHG. daz, the; and similarly bæc, back; bæb, bath; blæc, black; bræs, brass; cræft, skill; dæl, dale; æfter, after; æt (unstressed ot), at; fæst, fast, firm; fæt, vat, vessel; glæd, glad; glæs, glass; græs (gærs), grass; hæfde, he had; hwæl, whale; hwæt, what; pæb, path; sægde, he said; smæl, small; stæf, staff; in the pret. sing. of strong verbs belonging to classes IV (§ 503) and V (§ 505), as bær (Goth. O.Icel. OS. OHG. bar), bore; bræc, broke; cwæb, said; sæt, sat; wæs, was. On forms like æppel, apple, beside pl. appla, see § 57.

Examples in open syllables when followed by a palatal vowel, or a vocalic nasal or liquid in the next syllable, are: æcer (Goth. akrs), *field*, acre; æcern, acorn; fæder, *father*; fæger (Goth. fagrs), *fair*, *beautiful*; hlædel, *ladle*; hræfen, hræfn, raven; hwæper, whether; mægen (Goth. \*magn), power; nægel, nægl (Goth. \*nagls), nail; wæter, water; fæpm (Goth. \*fapms), embrace, fathom; hægl, hail; snægl, snail; tægl, tail; wægn, wagon; sing. gen. dæges, fætes, dat. dæge, fæte, beside nom. dæg, day; fæt, vat.

Note.—1. æ became e in Ken. and partly also in Mercian, as deg, feder, fet, hefde, set, wes, weter = WS. dæg, fæder, &c.

2. æ became æ by loss of g, as bræd, he brandished; mæden, maiden; sæde, he said; wæn, wagon, beside brægd, mægden (§ 58), sægde, wægn.

3. a often occurs where we should expect x. In such cases the a is due to levelling and new formations, as sing, gen. papes.

# Phonology

dat. pape, beside pæpes, pæpe, due to the plural forms papas, papa, papum (§ 336); fem. gen. dat. acc. singular sace, swape, beside sæce, swæpe, due to nom. singular sacu, strife, quarrel; swapu, track; and plural saca, swapa, &c. (§ 366); masc. gen. sing. glades, beside nom. glæd, glad, due to forms like dat. sing. and plural gladum (§ 424); imperative of strong verbs belonging to class VI (§ 508), as far, sac, due to the influence of the infinitive faran, to go, travel; sacan, to quarrel; and similarly in the pp. faren; grafen, dug; hladen, loaded, beside græfen, hlæden. On the analogy of such past participles was formed slagen beside slægen, slain.

§ 55. æ became e by i-umlaut, as bedd, Goth. badi, OHG. betti, bed; bet(e)ra, Goth. batiza, better; hebban, Goth. hafjan, OS. heffian, to raise; here, Goth. harjis, OS. OHG. heri, army; lecgan, Goth. lagjan, OS. leggian, to lay; and similarly bere, barley; bet from \*batiz, better; cwellan (wv.), to kill; ege, awe, fear; elles, else; hege, hedge; hell (Goth. halja), hell; herian, to praise; hete, hate; mere, lake; mete, meat, food; nerian, to save; nett, net; secgan, to say; sellan, to sell; settan, to set; stede, place; swerian, to swear; tellan, to count; twelf (Goth. twalif), twelve; webb, web; weccan, to awake. But stæpe beside stepe, step.

NOTE.—I. In Nth. e was often rounded to ce after w, as cucella, to kill; tucelf, twelve.

2. The regular forms of the second and third pers. singular of the pres. indicative of strong verbs belonging to class VI (§ 508) would have e, as in OHG. feris, thou goest; ferit, he goes, but in OE. the **a** of the other forms of the present was extended to th c second and third pers. singular, and then a became æ by i-umlaut, as færest, færep.

3. It is difficult to account for the absence of umlaut in læccan, to seise; pæþþan, to traverse; sæcc, strife; wæcce, vigil; and for gemæcca, mate; hæcc, gate, hatch; mæcg, man, warrior; stæppan, to step; wræcca (OS. wrekkio), exile, beside the umlauted forms gemecca, mecg, steppan, wrecca.

§ 56. Umlaut generally did not take place before Germanic consonant combinations, as dwæscan, to extinguish; æsc from \*askiz, ash-tree; æspe, aspen; fæstan, to fasten; hæftan, to hold captive; mæstan, to fatten; næglan, to nail; ræscan, to coruscate. But umlaut occurs in eft, again; esne, servant; rest, rest; restan, to rest; and in efnan, to perform; stefnan, to regulate, beside æfnan, stæfnan.

§ 57. Germanic a remained in open syllables when originally followed by a guttural vowel (ă, ŏ, ŭ) in the next syllable, as pl. nom. acc. dagas, gen. daga, dat. dagum, beside sing. nom. dæg, day; gen. dæges, dat. dæge; neut. nom. acc. plural babu, baths; bladu, leaves fatu, vats, beside singular bæb, blæd, fæt; OE. Goth. OS. OHG. faran, O.Icel. fara, to go, travel; nacod, Goth. nagaps, OHG. nackot, naked; and similarly alan, to nourish; apa, ape; bacan, to bake; calan, to be cold; caru, care; cradol, cradle; dragan, to draw; pres. subj. fare (Goth. farái), he may travel; gaderian from \* gadurojan, to gather; galan, to sing; gnagan, to gnaw; grafan, to dig; hafoc, hawk; hafola, hafela, head; hagol, hail; hagu, enclosure; hara, hare; hladan, to load; hrapor, more quickly; lagu, law; latost, latest, slowest; labab, he invites; lapode, he invited; macap, he makes; maccde, he made; magu, boy; nafula, nafela, navel; racu, narrative ; sacan, to quarrel ; sacu, strife ; sadol, saddle ; stapol, pillar; stapelian from \*stapulojan, to establish; talu, statement ; wadan, to go, wade. macian from \*makojan, to make; and similarly in the inf. of other weak verbs belonging to class II (§ 535), as babian, to bathe; dagian, to dawn; gladian, to be glad; hatian, to hate; labian, to invite.

It also remained in closed syllables before double consonants (except hh), sc, and st, when the next syllable originally contained a guttural vowel, as **abbod** (Lat. acc.

معمومه منها والمريد مرور والمستعم

abbātem), abbot; assa, donkey; catte (OHG. kazza), cat; cassuc, sedge; gaffetung, scoffing; habban (§ 538), to have; hassuc, coarse grass; maffa, caul; mattoc, mattock; sacc, sack; þaccian, to flap, pat; flasce (flaxe), flask; masc (max), net; wascan (waxan), to wash; brastlian, to crackle. But a few words have æ beside a, as æsce, ash, cinders; æppel, apple; hnæppian, to doze; læppa, lappet, beside asce (axe), appla, apples, hnappian, lappa.

Note.—sca- was often written scea- with e to denote the palatal pronunciation of the sc, as sceacan, to shake; sceadu, shadow; sceafan, to shave; scealu, scale (balance); sceamu (sceomu, § 59), shame, beside scacan, scadu, scafan, scalu, scamu (scomu). See § 51, Note.

§ 58. a became æ when followed by an umlauted vowel in the next syllable, as æces (æx) from \*akysi, older \*akusi-, axe; and similarly æpele from \*apali (OS. ađali), noble; æpeling from \*apuling, nobleman; æt-, tō-gædere from \*-gađuri, together; fæsten (OS. fastunnia, fasting), fortress; gædeling (OS. gaduling), companion; hælep from \*xalupi-, hero; hærfest from \*xarubist, harvest; mægden from \*magađin (OHG. magatin), maiden. The æ in the above examples is a kind of umlaut.

Note.—The **a** in the stem-syllable of the present participle and gerund of strong verbs belonging to class VI (§ 508) is due to the **a** of the infinitive, as farende for \*færende from \*farandi, farenne for \*færenne from \*farannjai.

§ 59. Germanic a was probably a mid-back-wide vowel like the a in German Mann. In OE. it became a lowback-wide vowel before nasals like the â in French pâte, and the a as pronounced in many Scotch dialects in such words as ant, man, pass, which English people often mistake for o especially when lengthened. In the oldest OE. it was nearly always written a, in the ninth century it was mostly written o, and in late OE. mostly a again, but

in some parts of Mercia it seems to have become o which has been preserved in many of the Midland dialects down to the present day. Examples are: gangan, gongan, Goth. gaggan, O.Icel. ganga, OS. OHG. gangan, to go; hana, hona, Goth. hana, O.Icel. hane, OS. OHG. hano, cock; lang, long, Goth. laggs, O.Icel. langr, OS. OHG. lang, long; nama, noma, Goth. namo, OS. OHG. namo, name; and similarly ancor (Lat. ancora), anchor; bana, slaver; brand, firebrand; camb, comb; camp, battle; candel (Lat. candela), candle; cann, he can; fana, banner; gandra, gander ; gesamnian, to collect ; hamor, hammer ; hand, hand; lama, lame; lamb, lamb; land, land; manig (Goth. manags), many; mann, man; ramm, ram; spannan, to clasp, fasten; standan, to stand; strang, strong; panc, thought; pwang, thong; in the pret. singular of many strong verbs of class III (§ 498), as begann, began; dranc, drank; fand, found; sang, sang; swamm, swam; with metathesis of r in born from older bronn, brann (Goth. brann), burned; orn from older ronn, rann (Goth. rann), ran.

Note.—The a became o in unstressed adverbial and pronominal forms, as hwonne, when; on, on; ponne, then; masc. acc. singular hwone, whom; pone, the.

§ 60. a (o) became e (but æ in the oldest period) by i-umlaut, as ende, Goth. andeis, O.Icel. ende, OS. endi, OHG. enti, stem andja-, end; lengra, OS. lengira, OHG. lengiro, longer; sendan, Goth. sandjan, OS. sendian, to send; and similarly benc from \*bankiz, bench; cemban, to comb; cempa, warrior; drencan, to give to drink; ened, duck; enge, narrow; englisc, English; fremman, to perform; henn, hen; lengh, length; menn, men; mengan, to mix; mennisc, human; nemnan, to name; pening, penny; strengra, stronger; bencan, to think; wendan, to turn. bærnan (Goth. brannjan), to burn; ærnan (Goth.

2

rannjan), to run, gallop, with metathesis of r and preservation of the older stage of umlaut.

§ 61. Nasals disappeared before the voiceless spirants, f, þ, s, and the preceding a (o) became ō through the intermediate stage of a long nasalized vowel (cp. § 40), as hōs, Goth. OHG. hansa, band, escort, multitude; ōper, Goth. anþar, second, other; sōfte, OHG. samfto, gently, softly; and similarly gōs, goose; ōs., god; ōsle (OHG. amsala), blackbird; smōpe, smoothly; sōp, true; tōp, tooth; prōstle, thrush, throstle; wōs, moisture.

§ 62. ō became ē (older œ) by i-umlaut, as ēst, Goth. ansts, stem-form ansti-, favour; nēpan, Goth. ana-nanpjan, to venture on; tēp from \*tanpiz, teeth; and similarly fēpe, walking, movement; gēs, geese; gesēpan, to testify, declare; sēfte, soft; smēpe, smooth.

§ 63. a was broken to ea before 1, r, and h + consonant, and before simple h. Forms without breaking often occur in the oldest period of the language. Breaking did not take place in Anglian before 1 + consonant, and frequently not before r+consonant. See 1, r (§ 7).

§ 64. 1. Before 1+ consonant.

eail, Goth. alls, O.Icel. allr, OS. OHG. al, all; ceald, Goth. kalds, O.Icel. kaldr, OS. kald, OHG. kalt, cold; healdan, Goth. OS. haldan, O.Icel. halda, OHG. haltan, to hold; and similarly cealc, chalk; cealf, calf; dealf, he dug; eald, old; ealh, temple; fealdan, to fold; feallan, to fall; gealga, gallows; healf, half; heall, hall; healp, he helped; heals, neck; mealt, malt; sealf, salve, ointment; sealfian, to anoint; sealh, willow; sealt, salt; tealde, he told; wealdan, to wield; wealh, foreigner, Welshman; weall, wall; weallan, to boil. Forms like bealu, bale, evil; fealu, fallow; sealu, dark, dusky, beside balu, falu, salu, have the ea from the inflected stem-form, as gen. bealwes, fealwes, sealwes (see § 265).

vowel, as gen. singular sēales, wēales, nom. pl. sēalas, wēalas, beside nom. singular sealh, wealh. ēa became ie by i-umlaut, as wielisc, foreign, Welsh.

2. a remained unbroken in late Latin loanwords, as albe (Lat. alba), *alb*; alter (Lat. altare), *allar*; fals (Lat. falsus), *false*; palm (Lat. palma), *palm-iree*.

§ 65. ea became ie (later i, y) by i-umlaut, as fiellan from \*fealljan, older \*falljan, to fell; fielst from \*feallis(t), thou fallest; fielp from \*feallip, he falls; ieldra (Goth. alpiza), older; ieldesta, oldest; ieldu, old age; mieltan (wv.), to melt.

Note.—The corresponding vowel in Anglian is æ (also e), as ældra, eldra, ældu, fælla(n), fella(n); and in Ken. e, as eldra, eldu.

§ 66. 2. Before  $\mathbf{r}$  + consonant.

「たいたい」というないないである

bearn, Goth. O.Icel. OS. OHG. barn, child; heard, Goth. hardus, O.Icel. harðr, OS. hard, OHG. hart, hard; and similarly beard, beard; bearg, pig; bearm, bosom; cearf, he carved; dearr, I dare; earc (Lat. arca), ark; earm, arm; earm, poor; eart, thou art; fearh, boar, pig; geard, yard; gearn, yarn; gearwian, to prepare; gemearcian, to mark; hearg, heathen temple; hearm, harm; mearc, boundary; mearg, marrow; mearh, horse; pearroc, park; scearp, sharp; swearm, swarm; wearm, warm; wearp, he threw; wearp, he became. Forms like bearu, grove; gearu, ready; mearu, tender; nearu, narrow; searu, plot, device, have ea from the inflected stem-form, as gen. bearwes, gearwes, mearwes, &c. (see § 265).

Note.—1. In Anglian ea became æ (later e) before r + guttural, as berg, erc, færh (ferh), mærc (merc), &c.

2. a remained unbroken in late Latin loanwords, as carcern, prison; martyr, martyr.

3. ea became ēa by loss of h before a following vowel, as gen. singular fēares, mēares, nom. pl. fēaras, mēaras, beside nom. singular fearh, mearh.

A CONTRACT OF A

4. Forms like ærn (Goth. razn), house; pret. sing. arn (Goth. rann), ran; barn (Goth. brann), burned; bærst (OHG. brast), burst; gærs (Goth. gras), grass; hærn, wave, are due to a late metathesis of the r.

§ 67. ea became ie (later i, y) by i-umlaut, as dierne, OS. derni, OHG. tarni, secret; ierfe, Goth. arbi, OS. OHG. erbi, inheritance; and similarly cierran, to turn; gierd, rod, twig; gierwan from \*gearwjan, to prepare; ierming, pauper; iermpu (OHG. armida), poverty; wierman, to warm.

Note.—The corresponding vowel in the non-WS. dialects is e, as derne, erfe, ermpu, &c.

§ 68. 3. Before h + consonant (also x = hs) and simple h. eahta, Goth. ahtáu, OS. OHG. ahto, eight; seah, Goth. sahv, OS. OHG. sah, he saw; weaxan, Goth. wahsjan, O.Icel. vaxa, OS. OHG. wahsan, to grow; and similarly eax, axle-tree; eaxl, shoulder; feaht, he fought; feax, hair; fleax, flax; gefeah, he rejoiced; geneahhe, enough, often; hleahtor, laughter; meaht (later miht), power, might; meaht, thou mayest; meahte, he might, could; neaht (later niht), night; seax, knife; sleah (imperative), slay thou; weax, wax.

Note.--1. ea became æ in Anglian, as æhta, fæx, hlæhtor, sæh, wæx, &c.

2. It became e in late WS., as ehta, exl, fex, seh, sex, sleh, wexan.

§ 69. ea became ie (later i, y) by i-umlaut, as hliehhan (Goth. hlahjan), to laugh; mieht (Goth. mahts, stem-form mahti-), power, might; miehtig, mighty; nieht, night; sliehst (Goth. slahis), thou slayest; sliehþ (Goth. slahit), he slays; slieht, stem-form slahti-, slaughter; wiexþ (OHG. wahsit), it grows.

NOTE.—The corresponding vowel in Anglian is æ, as hlæhha(n), mæht, mæhtig, &c.

1

§ 70. ea became ēa by loss of intervocalic h, as ēa, Gothalva, OS. OHG. aha, water, river; slēan from \*sleahan, Goth. OS. OHG. slahan, to slay, strike; and similarly flēan, to flay; lēa from \*leahu, I blame; lēan, to blame; slēa, I slay; slēap from \*sleahap, they slay; pwēan, to wash; ēar (Nth. æhher) from \*eahur, older \*ahur, OHG. ahir, ear of corn; tēar (Nth. tæhher) from \*teahur, older \*tahur, OHG. zahar, tear.

§ 71. ēa became ie (later i,  $\bar{y}$ ) by i-umlaut, as stiele from \*stiehle, Germanic stem-form \*staxlja-, *steel*.

§ 72. æ (older a) became ea (older eæ) after initial palatal c, g, and sc, as ceaf, chaff; ceafor, cockchafer; ceaster (Lat. castra), city, fortress; forgeat (OS. forgat), he forgot; geaf (Goth. gaf), he gave; geat (O.Icel. OS. gat), gate, opening, hole; sceaft (OHG. scaft), shaft; sceal (Goth. skal), I shall; sceatt (Goth. skatts), money, property.

Note.—1. Anglian has æ beside ea, and Ken. e (æ), as Anglian cæster (ceaster), gæt (geat), scæl (sceal) = Ken. cester, get, scel. e also occurs occasionally in Mercian.

2. Forms like ceald, cold; cealf, calf; geard, yard; gearn, yarn; scealt, thou shall; scearp, sharp, are due to breaking (§§ 64, 66), which took place earlier than the influence of palatals upon a following æ. In both cases the ea became e in late WS., as celf, gef, get, &c.

§ 73. ea became ie (later i, y) by i-umlaut, as ciefes from \*kabisō, concubine; ciele from \*kaliz, cold; cietel (Lat. catillus), kettle; giest (Goth. gasts, stem-form gasti-), guest; scieppan (Goth. skapjan), to create.

A CONTRACTOR OF A CONTRACTOR O

Note.—The corresponding vowel in the non-WS. dialects is e, as cefes, cele, gest, sceppan, &c.

§ 74. Germanic a generally remained before the w which was regularly preserved in OE., as gen. dat. singular clawe beside nom. clēa, *claw*; awul, awel, *awl*; þawian, *to thaw*.

§ 75. a+u (which arose from wu or vocalized w (§ 265)) became  $\bar{e}a$  (cp. § 135), as clea from \*kla(w)u, claw; nom. acc. pl. neuter fēa from 'fa(w)u, few; dat. fēam from 'fa(w)um; hrēa from 'hraw-, raw; strēa from 'straw-, straw; þrēa from 'pra(w)u, threat.

§ 76. Prim. Germanic aww (= Goth. aggw) became auw in West Germanic, which regularly became ēaw in OE. (cp. § 135), as dēaw (Goth. \*daggwa-, OHG. tou, gen. tcuwes), dew; glēaw (Goth. glaggwu-ba, diligently), wise; hēawan (Goth. \*haggwan, OHG. houwan), to hew; scēawian (Goth. \*skaggwon, OHG. scouwon), to examine, view.

§ 77. a became e by i-umlaut, then at a later period the e became eo before w, as ewe beside eowe, eowu (cp. Lat. ovis), ewe; eowde, flock, herd; eowestre (cp. Goth. awistr), sheepfold; meowle (Goth. mawilō), girl; strewede beside streowede (Goth. strawida), he strewed.

§ 78. In Mercian a became ea before single consonants by u- and o/a-umlaut, as ealu, *ale*; beadu, *battle*; eafora, son; featu, vats; heafuc, hawk; heafola, head; heapu, war; steapul, pillar; steapul, foundation. fearan, to go, travel; fearap, they travel; gen. pl. feata, of vats; geata, of gates; gleadian, to rejoice; hleadan, to load; leatian, to be slow. For the corresponding non-Mercian forms, see § 57.

Nore.—1. The ea became æ before gutturals, as dægas (= WS. dagas), days; dræca, dragon; mægun, they can.

2. Umlaut rarely took place before double consonants, as eappultūn (WS. æppeltūn), orchard; hneappian (WS. hnappian), to doze.

3. WS. ealu, and forms like eafora, heafoc, &c., which are common in poetry, are all originally from the Mercian dialect.

§ 79. Final a was lengthened to ā in monosyllables, as hwā (Goth. hvas), who; swā (Goth. swa), so.

§ 80. Germanic e (= Goth. i, but aí before r, h, and h, O Icel. OS. OHG. e) often remained in OE., as OE. OS.

е

OHG.feld, field; feper, OS. fethara, OHG. fedara, feather; weg, Goth. wigs, O.Icel. vegr, OS. OHG. weg, way; and similarly bes(e)ma, besom; cwene (Goth. gino, OHG. quena), woman; denu, valley; ef(e)n, even; fela, much; fell, skin; fetor, fetter; helm, helmet; leber, leather; nefa, nephew; nest, nest; reg(e)n, rain; segl, sail; seldan, seldom; senep, mustard; set1, seat; sneg1, snail; snel1, quick; pegn, thane; weder, weather; wel (adv.), well; wer, man; west, west; in the present of strong verbs belonging to classes III (§ 499), IV, and V, as helpan, Goth. hilpan, OS. helpan, OHG. helfan, to help; and similarly belgan, to swell with anger; bellan, to bellow; delfan, to dig; meltan, to melt; swellan, to swell; sweltan, to die; beran, to bear; brecan, to break; helan, to conceal; stelan, to steal; teran, to tear; cnedan, to knead; cweban, to say; etan, to eat; fretan, to devour ; lesan, to collect ; metan, to measure ; sprecan, to speak; tredan, to tread; wefan, to weave; wesan. to be.

Note.—1. In Nth. e was often rounded to ce after w, as cucepa, weel, weeg = WS. cwepan, wel, weg.

2. e became ē by loss of g, as brēdan, to brandish; rēn, rain; strēdan, to strew; pēn, thane, beside bregdan, regn, stregdan, pegn.

§ 81. e became i before Germanic m, as niman (OHG. neman), to take; rima, rim. This sound-change did not take place when the m arose from f by assimilation with n, as emn, even; stemn, voice, beside older ef(e)n, stefn.

A State of the second s

§ 82. e became i before nasal + consonant in early Latin loanwords, but remained in later loanwords, as gimm (Lat. gemma), gem; mint (Lat. mentha), mint; pinsian (Lat. pensāre), to consider; but templ (Lat. templum), temple.

§ 83. e was broken to eo before 1c, 1h, before r and h+consonant, and before simple h. Breaking did not take place in Anglian before 1c, 1h.

A SALE SALE SALES

§ 84. 1. Before 1c, 1h.

**āseolcan**, to become languid; eolh (OHG. elaho), elk; meolcan (OHG. melkan), to milk; seolh (OHG. selah), seal; sceolh (OHG. scelh, scelah), wry, oblique. But Anglian elh, melca(n), selh, &c.

NOTE.—1. eo became  $\bar{e}o$  by loss of h before a following vowel, as f $\bar{e}olan$  from \*feolhan (= Goth. filhan, OHG. bi-felhan), to hide; gen.  $\bar{e}oles$ , s $\bar{e}oles$ , beside nom. eolh, seolh.

2. It is difficult to account for the breaking in heolfor, blood, gore; and seolf, self, beside the commoner form self.

§ 85. 2. Before  $\mathbf{r}$  + consonant.

eorpe, Goth. aírpa, OS. erda, OHG. erda, earth; heorte, Goth. haírtō, OS. herta, OHG. herza, heart; weorpan, Goth. waírpan, O.Icel. verča, OS. werdan, OHG. werdan, to become; and similarly beorcan, to bark; beorg, hill; beorgan, to shelter; beorht, bright; ceorfan, to cut, carve; ceorl, churl; deorc, dark; dweorg, dwarf; eorl, nobleman, earl; feorh, life; feorr, far; georn, eager; heord, herd, flock; heorp, hearth; steorfan, to die; steorra, star; sweord, sword; weorc, work; weorpan, to throw; weorp, worth.

NOTE.—I. Breaking is older than the metathesis of r in forms like berstan (OHG. brestan), to burst; fersc, fresh; perscan, to thrash.

2. The eo became e in Anglian before r+guttural, as berga(n), berht, derc, dwerg, ferh, werc = WS. beorgan, beorht, &c.

3. The eo became ea in Nth., and io in Ken. (cp. § 137), as Nth. earpe, hearte, stearra = Ken. iorpe, hiorte, stiorra = WS. and Mercian eorpe, heorte, steorra.

4. eo became ëo by loss of h before a following vowel, as gen. feores, pweores, beside nom. feorh, life; pweorh, perverse, across.

§ 86. 3. Before h + consonant (also x = hs) and simple h. cneoht (OHG. kneht), boy; eoh, horse; feoh, cattle; feohtan (OHG. fehtan), to fight; Peohtas, Picts; pleoh, danger; reoht (Goth. raihts, OS. OHG. reht), right; seox (Goth. saihs, OS. OHG. sehs), six; imperative sing. seoh, see thou. But already at an early period the eo became ie (later i, rarely y) before hs and ht in WS. and i in Ken., as cnieht, cniht; ryht, riht; siex, six.

Note.—eo became e in Anglian, as cneht, feh, fehta(n), reht, sex = early WS. cneoht, feoh, &c.

§ 87. eo became ēo (īo) by loss of intervocalic h, as sēon (sīon) from \*seohan, older \*sehan = Goth. saílvan, OS. OHG. sehan, to see; swēor from \*sweohur, older \*swehur = OHG. swehur, father-m-law; and similarly gefēon, to rejoice; gefēo from \*gefeohu, I rejoice; plēon, to risk; sēo from \*seohu, I see; gen. singular fēos, plēos, beside nom. feoh, cattle; pleoh, danger.

§ 88. Final ew became eu, and then eu became ēo at the same time as Germanic eu became ēo (see § 187), as sing. nom. cnēo, Germanic stem-form \*knewa-, knee; trēo, tree; pēo, slave, servant. See § 265.

§ 89. Antevocalic ew became eow, as sing. gen. cneowes, treowes, peowes, dat. cneowe, treowe, peowe; peowian (piowian), to serve. Forms like nom. cnēow, trēow, pēow had the w from the inflected forms. And conversely forms like gen. cnēowes, trēowes, pēowes had ēo from the uninflected forms.

ŧ.

ź

į

ş

į,

è

§ 90. Prim. Germanic eww (= Goth. iggw) became euw in West Germanic, and then euw became ēow in OE., as trēow (OS. treuwa, OHG. triuwa), trust, faith, cp. Goth. triggwa, covenant.

Prim. Germanic ewwj became iowj through the intermediate stages iwwj, iuwj, and then iowj became īew(e) in WS. and īow(e), ēow(e) in non-WS., as WS.getrīewe, non-WS. getrīowe, getrēowe (OHG. gitriuwi), prim. Germanic \*-trewwjaz, cp. Goth. triggws, true, faithful; WS. getriewan, non-WS. getriowan, getriewan, prim. Germanic \*-trewwjan, to trust. And similarly West Germanic iwwj (§ 254) from prim. Germanic ewj, as WS. hiew, hiw, non-WS. hiow, heow, prim. Germanic stem-form \*xewja., shape, colour; WS. niewe, niwe, non-WS. niowe, neowe, prim. Germanic stem-form \*newja., new.

§ 91. e became ie (later i, y) after palatal c, g, and sc in WS., but remained e in Anglian and Ken., as cieres, cires (Lat. acc. cerasum), cherry-tree; forgietan (OS. forgetan), to forget; giefan (O.Icel. gefa, OS. geban, OHG. geban), to give; giefu, gift; gieldan, to yield; giellan, to yell; gielpan, to boast; glest (cp. OHG. jesan, to ferment), yeast; scield, shield; scieran (OHG. sceran), to shear. But Anglian and Ken. gefa(n), gelda(n), sceld, &c.

NOTE.—The above sound-change took place later than breaking, cp. ceorfan, ceorl, georn, § 85.

§ 92. e became eo by u-umlaut in Ken. before all single consonants, in Anglian before all single consonants except gutturals (c, g), and in WS. before single labials and liquids, as beofor, beaver; eofor (OHG. ebur), boar; geoloca, yolk; geolo (OS. OHG. gelo, gen. gelwes), yellow; heofon, heaven; heolor, scales, balance; heolstor from older helustr, hiding place; heorut, hart; meolu (OHG. melo, gen. mel(a)wes), meal, flour; seofon, seven; smeoru, grease, fat; teoru, tar; weorod, troop. Non-WS. eodor, enclosure; eosol, donkey; feotor, fetter; meodu, mead (drink); meotod, creator = WS. edor, esol, fetor, medu, metod. Ken. breogo, prince; reogol (Lat. regula), rule = WS. and Anglian brego, regol.

Note.—I. u-umlaut took place in WS. in the combination we, as hweogol, wheei; sweotol, plain, clear; weotuma, dowry, and probably also before two consonants in sweostor, sister.

2. The regular forms due to u-umlaut were often obliterated in WS. by levelling, as melu, meal, flour, with mel- from the gen. melwes, dat. melwe; pl. nom. speru, *spears*; dat. sperum, due to the forms of the singular, as spere, gen. speres, gen. pl. spera; and similarly for many other forms.

§ 93. e became eo by o/a-umlaut in Ken. before all single consonants, and in Anglian (but Nth. generally ea) before all single consonants except gutturals (c, g), as beoran, to bear; eotan, to eat; feola, many; meotan, to measure; seofa, heart; steolan, to steal; treodan, to tread; weofan, to weave = WS. beran, etan, fela, metan, sefa, stelan, tredan, wefan. But Ken. weogas, ways; spreocan, to speak = WS. and Anglian wegas, sprecan. Nth. beara, eata, treada = WS. beran, etan, tredan.

§ 94. The combination weo- which arose from breaking (§§ 84-6), or from u., o/a-umlaut (§§ 92-3), became wu-(rarely wo-) in late WS., and wo- in late Nth., but remained in Mercian and Ken., as late WS. swurd (later swyrd), sword; swuster (later swyster), sister; swutol, plain, clear; wurpan beside worpan, to throw; wurp, worth, price; wurpan, to become; but worc, work; woruld, worold, world. Late Nth. sword; worp, worth; worpa, to become; worold, world; wosa from older weosa = WS. wesan, to be.

§ 95. Final e was lengthened to  $\bar{e}$  in monosyllables, as h $\bar{e}$ , he; m $\bar{e}$ , me; s $\bar{e}$  (masc. nom. sing.), the; w $\bar{e}$ , we;  $p\bar{e}$ , relative particle (§ 468).

i

§ 96. Germanic i (= Goth. O.Icel. OS. OHG. i) generally remained in OE., as biddan, Goth. bidjan, O.Icel. biðja, OS. biddian, OHG. bitten, to pray, beg, entreat; fisc, Goth. fisks, O.Icel. fiskr, OS. fisk, OHG. fisc, fish; witan, Goth. OS. witan, O.Icel. vita, OHG. wizzan, to know; and similarly bit(t)er, bitter; blind, blind; bridd, young bird; bringan, to bring; cild, child; cinn, chin; clif, cliff; cribb, crib; cwide, saying; disc, dish; finger, finger;

OE, GR.

gefilde (sb.), plain; gift, price of wife; hider, hither; hild, battle, war; hind (sb.), hind; hlid, lid; hring, ring; licgan, to lie down; libban, to live; lifer, liver; lim, limb; list, cunning; midd, middle; nift, niece; niper, downwards; pic, pitch; ribb, rib; scilling, shilling; scip, ship; sibb, relationship; sife, sieve; sige, victory; sittan, to sit; smip, smith : spinel, spindle; twig, twig; bicce, thick ; bider, thither; bing, thing; bridda, third; wilde, wild; wind, wind; winter, winter; in the second and third pers. sing. pres. indicative of strong verbs belonging to classes III, IV, and V, as hilpest, hilpep, birest, birep, itest, itep, beside inf. helpan, to help; beran, to bear; etan, to eat; in the pret. plural and pp. of strong verbs belonging to class I, as biton, biten, ridon, riden, stigon, stigen, beside inf. bitan, to bite; ridan, to ride; stigan, to ascend; in the inf. and present of strong verbs belonging to class III, as bindan, to bind; drincan, to drink; findan, to find; sincan, to sink; singan, to sing; spinnan, to spin; swimman, to swim.

Note.—1. i became ī by loss of g, as brīdel, bridle; frīnan, o ask; līp, he lies down; rīnan, to rain; sīpe, scythe; tīle (Lat. tēgula), tile, beside brigdel, frignan, ligep, sigpe, tigele.

2. i appears as e in the Latin loanwords, peru (Lat. pirum), pear; segn (Lat. signum), sign.

§ 97. i became ī by loss of nasal before a voiceless spirant, as fīf, Goth. OHG. fimf, five; fīfel, sea-monster; gesīp (OHG. gisindo), companion; hrīper (OHG. rind), ox; līpe (OHG. lindi), gentle; sīp (Goth. sinps), way; swīp (Goth. swinps), strong. But in remained when it came to stand before a voiceless spirant at a later period, as pinsian from Lat. pensāre, to weigh, consider; winster beside winester (OHG. winister), left (hand).

§ 98. i was broken to io before r and h + consonant, and simple h, but already in early WS. the io became eo and thus fell together with the eo from e (§§ 85-6), as liornian, leornian from \*lirnojan, to learn; miox, meox from \*mihst, manure, cp. Goth. mainstuz, dunghill; tiohhian, teohhian from \*tihhōjan, to arrange, think, consider; twīogan, twēogan from \*twixōjan (§ 139), to doubt.

Note.—1. eo then became ie, later i, in WS. before h+consonant, as stihtan, to arrange, regulate; wriexl, wrixl, exchange.

2. In Anglian io became i before gutturals, as getihhian, to arrange, think, consider.

3. In the two verbs corresponding to Goth. brinnan, to burn; and rinnan, to run, the metathesis of the r took place earlier than breaking, whence Anglian biorna(n), beorna(n), iorna(n), eorna(n). In WS. we have biernan (later birnan, byrnan), iernan (later irnan, yrnan) for \*biornan, \*beornan, \*iornan, \*eornan, with ie from the third pers. singular biern(e) $\mathfrak{p}$  (= Goth. brinni $\mathfrak{p}$ ), iern(e) $\mathfrak{p}$  (= Goth. rinni $\mathfrak{p}$ ). The new formation in WS. was doubtless due to the fact that the two verbs were mostly used impersonally, cp. the similar new formations in NHG. ziemen, to beseem; and wiegen, to weigh.

§ 99. io became ie (later i, y) by i-umlaut in WS., as äfterran (OHG. arfirren), from \*-firrjan, to remove; bierce, birch; fiehst (OHG. fihtis), thou fightest; fieht, he fights; gebierhtan, to make bright; gesieh, vision; giernan (OS. girnian), to desire; hierde (OHG. hirti), shepherd; ierre (OS. OHG. irri), angry; rihtan, ryhtan (OS. rihtian), to set straight; siehst (OHG. sihis), thou seest; sieh) (OHG. sihit), he sees; smierwan (OHG. smirwen), to anoint; wierresta, wiersta (OHG. wirsisto), worst; wiersa (OHG. wirsiro), worse; wierbe (OHG. wirdi), worthy.

Note.—1. The i-umlaut of io generally did not take place in the non-WS. dialects, hence we have io in Nth. and Ken., and io (eo) in Mercian, as Nth. Ken. giorna(n), hiorde, iorre = Mercian geornan, heorde, iorre, WS. giernan, hierde, ierre. Forms like afirra(n), to remove; smirwan, to smear, are not pure Anglian forms.

**2.** io became i in Anglian before a following guttural or r + guttural, as birce, gebirhta(n), gesihb; mixen (mod. northern

Phonology

dialects mixen), dunghill; rihtan; wircan (OS. wirkian), to work. The i then became i by loss of intervocalic h and contraction in Nth., as sis(t) from \*sihis, WS. siehst, thou seest; sip from \*sihip, WS. siehp, he sees.

3. io in the combination wio became u at an early period in Anglian, and then u became y by i-umlaut, as wyrresta, worst; wyrsa, worse; wyrsian, lo worsen; wyrpe, worthy.

§ 100. i became io by u-, o/a-umlaut in Ken. before all single consonants, in Anglian before all single consonants except gutturals (c, g), and in WS. before single labials and liquids. But already at an early period (ninth century) the io became eo in WS. and Mercian.

§ 101. 1. u-umlaut.

Pret. cliopude, -ode, beside inf. clipian, to call; cliopung, calling; mioluc, miolc (later milc), milk; sioluc, silk; siolufr, siolfor, silver; pret. tiolude, -ode, beside inf. tilian, to aim at; tiolung, produce, labour. Anglian and Ken. liomu, leomu, limbs; niopor (WS. nipor), lower; siodu (WS. sidu), custom; sionu (WS. sinu), sinew. Ken. siocol, sickle; stiogol, stile = WS. and Anglian sicol, stigol. Forms like liomu, niopor, which are occasionally found in WS. prose, are not pure WS.

Note.-1. u-umlaut was mostly obliterated in WS. by levelling and new formations, as plural clifu, *cliffs*; scipu, *ships* (Anglian cliofu, sciopu), due to levelling out the stem-forms of those cases which had no u in the ending. Pret. plural drifun, -on, *they drove*; gripun, -on, *they seized*, due to preterites like biton, *they bit*; stigon, *they ascended*. Pret. tilode beside tiolode, *he aimed at*, formed direct from the inf. tilian. And conversely forms like inf. cliopian (cleopian), tiolian (teolian), were formed from the pret. cliopode, tiolode.

2. io became i in Anglian before 1+guttural, as mile from miole, older miolue, milk.

§ 102. 2. 0/a-umlaut.

hiora, heora, their, of them; liofast, thou livest. Anglian and Ken. behionan, on this side of; glioda, kite, vulture; hionan, heonan, hence; nioma(n), to take; niomaþ, they take; piosan (WS. pisan), peas; wiota, sage, wise man; wiotan, to know. Ken. stiocian, WS. and Anglian stician, to prick.

Note.—Forms like **behionan**, **wiotan**, &c., which occasionally occur in WS. prose, are not pure WS.

§ 103. The combination wio- which arose from breaking (§ 98) or from u-, o/a-umlaut (§§ 101-2), generally became wu- in WS. and Anglian, but remained in Ken., as betwuh (betuh), between; betwux (betux), betwixt; c(w)ucu, alive; c(w)udu, cud; wucu (Goth. wikō, OS. wika), week; wudu (OS. widu, Ken. wiodu), wood; wuduwe (Goth. widuwō, OS. widuwa), widow; wuht (OS. OHG. wiht), creature, thing; wuton (uton), let us! But before gutturals we have wi- in Anglian, as betwih, betwix, cwic(u); cwician (WS. cwucian), to revive, bring to life; wicu, wiht.

§ 104. i or ij by contraction with a following guttural vowel became io (ëo), as bio, bëo (OHG. bia, Germanic stem-form \*bijon-), bee; diofol, dëofol (Lat. diabolus), devil; fiond, feond (Goth. fijands), enemy, fiend; frio, frëo from \*frija-, free; friond, frëond (Goth. frijonds), friend; hio, hëo from \*hi+u, she; fem. nom. sing. sio, sëo from \*si+u, the; nom. acc. neuter prio, prëo from \*priju = Goth. prija, three.

§ 105. io (ēo) became ie by i-umlaut, as plural fiend from \*fijandiz, enemies; friend from \*frijondiz, friends.

0

§ 106. Germanic o, which arose from older u (§ 43), generally remained in OE. as also in the other Germanic languages except Gothic. In Gothic it became u which was broken to o (written aú) before r, h, and hv. Examples are: dohtor, Goth. daúhtar, OS. dohtar, OHG. tohter,

daughter; folc, O.Icel. OS. OHG. folk, folk; hord, Goth. huzd, OS. hord, OHG. hort, treasure; oxa, Goth. aúhsa, O.Icel. oxe, OHG. ohso, ox; and similarly boda, messenger; bodig, body; boga, bow; bohte, he bought; bold, house; bolt, bolt; bord, board; botm, bottom; brob, broth; cnotta, knot; cocc, cock; col, coal; colt, colt; corn, corn; coss, kiss; dogga, dog; dor (OS. dor, OHG. tor), door, gate; dropa, drop; fola, foal; folgian, to follow; forst, frost; fox, fox; frogga, frog; god, God; gold, gold; hlot, lot; hof, enclosure; hol, hole; hold, loyal, gracious; hopian, to hope; horn, horn; hors, horse; loc, lock; lof, praise; molde, earth; morgen, morning; morb, morbor, murder; norb, north : nosu, nose : ofen, oven ; ofer, over ; open, open; smocc, smock; storm, storm; toll, toll; porn, thorn; porp, village; word, word; worhte, he worked; in the pp. of strong verbs belonging to classes II (§ 493), III (§ 499), and IV (§ 503), as boden, Goth. budans, O.Icel. boðenn, OS. gibodan, OHG. gibotan, offered, commanded; and similarly coren, chosen; froren, frozen; soden, cooked. sodden; togen, drawn; fohten, fought; holpen, helped; worden, become; worpen, thrown; boren, borne; brocen, broken: stolen. stolen: toren, torn.

Note.—o became ō by loss of consonant, as gen. hōles ; beside nom. holh, hole; brōden beside brogden, brandished, ; woven.

§ 107. o became e (older ce) by i-umlaut. All native words containing this umlaut are really new formations due to levelling or analogy, because prim. Germanic u (cp. § 43) did not become o in OE. when followed by an i or j in the next syllable. Examples are: dat. sing. dehter, to a daughter, from \*dohtri with o levelled out from the other cases, the regular form would be \*dyhter from older \*duhtri; efes (OHG. obasa) beside yfes, eaves, cp. Goth. ubizwa, porch; pl. nom. acc. exen, beside nom. sing. oxa, ox; mergen (Goth. maúrgins), beside morgen, morning; ele (Lat. oleum), oil.

§ 108. In a certain number of words o became u in OE., especially before and after labials, as bucc (OHG. boc), buck; bucca, he-goat; fugol (OHG. fogal), bird, fowl; full (OHG. fol), full; furpor, further; furpum, even; lufian, to love; lufu, love; murchian, to murmur, grumble; murnan, to mourn; spura beside spora, spur; spurnan beside spornan, to kick; ufan (OHG. obana, from above), above; ufer(r)a, upper, higher; ufor, higher; wulf (OHG. wolf), wolf; wulle (OHG. wolla), wool; cnucian beside cnocian, to knock; scurf, scurf; turf, turf.

§ 109. o became u in OE. before nasals, as pp. cumen (OHG. quoman), come; guma (OHG. gomo), man; hunig (OHG. honag), honey; and similarly numen, taken; scunian, to shun; sumor, summer; junor, thunder; wunian, to dwell. Also in early Latin loanwords, as munuc (Lat. monachus), monk; munt (Lat. acc. montem), mountain; nunne (Lat. nonna), nun; pund (Lat. pondo), pound.

This u became y by i-umlaut, as mynster (Lat. monasterium), minster, monastery; mynet (Lat. monēta), coin, money.

§ 110. o may have become the rising diphthong ió (eó) after g = Germanic j (§ 263), and also occasionally after sc, as gioc (geoc), OHG. joh, yoke; geon, yon, that; sceofi, shovel; sceolde, should; sceop, poet, singer; sceort, short; sceoten (pp.), shot, beside scofi, scolde, scop, scort, scoten. But see § 51, Note.

.

÷,

! }

Note.--The e in the combination sceo probably merely indicated the palatal pronunciation of the sc.

§111. Germanic u (§21) generally remained in OE. as also in the other Germanic languages, as dumb, Goth.

lumbs, O.Icel. dumbr, OS. dumb, OHG. tumb, dumb; und, Goth. hunds, O.Icel. hundr, OS. hund, OHG. hunt. log, hound; and similarly burg, city; duru, door; grund, ground; hnutu, nut; hund, hundred; hungor, hunger; ust, desire; sugu, sow; sulh, plough; sunne, sun; sunu. ion: tunge, tongue; tungol, star; purst, thirst; under, inder; wund, wound; wundor, wonder; in the pret. plural of strong verbs belonging to classes II (§ 498) and III (§ 497), as budon, Goth. budum, O.Icel. buðum, OS. budun, OHG. butum, we offered, commanded; and similarly curon, chose; flugon, flew; gruton, wept; tugon, drew; bundon, Goth. O.Icel. bundum, OS. bundun, OHG. buntum, we bound ; and similarly druncon, drank ; dulfon, dug: fundon, found; funton, fought; hulpon, helped; spunnon, spun; suncon, sank; sungon, sung; wurdon, became; wurpon, threw; in the pp. of strong verbs belonging to class III, as bunden, bound; druncen, drunk; funden, found; spunnen, spun; suncen, sunk; sungen, sung.

Note.-u became o in the prefix or (= Goth. us., OHG. ur., out), as orsorg, without anxiety; orpanc, skill; orwene, despairing. And in the Latin loanwords box (Lat. buxus), boxtree; copor (Lat. cuprum), copper.

§ 112. u became y by i-umlaut, as cyning, OS. OHG. kuning, king; cynn, Goth. kuni, OS. OHG. kunni, race, generation; þyncan, Goth. þugkjan, OS. thunkian, to seem; and similarly blyscan, to blush; bryce, brittle; brycg, bridge; bycgan (Goth. bugjan), to buy; byrd, birth; clyppan, to embrace; cnyttan, to bind; crycc, crutch; cyme, advent; cyre, choice; cyrnel, kernel; cyssan, to kiss; cyst, choice; drync, potion; dyppan, to dip; dysig, foolish; flyht, flight; fyllan, to fill; fyrhtan, to fear; fyxen, vixen; gemynd, remembrance; gesynto, health; gyden (OHG. gutin), goddess; gylden (OHG. guldīn), golden; hrycg, back, ridge; hycgan (Goth. hugjan), to think; hyge, thought; hyldo, grace, favour; hyll, hill; hyngran, to hunger; hype, hip; hyrdel, hurdle; hyrnen, of horn; lyge, falsehood; mycel, much; mycg, midge; myrþran, to murder; nytt, use; scyld, guilt; scyldig, guilty; scyrtra, shorter; stycce, piece; synn, sin; trymman, to make strong; þynne, thin; þyrstan, to thirst; yfel, evil; ymb(e), about; yppan, to open; wyllen (OHG. wullin), woollen; wynn, joy; wyrcan, to work; wyrhta (OS. wurhtio), workman; wyrm from \*wurmiz, snake, dragon, worm; wyrt, herb.

Also in early Latin loanwords, as cycene (late Lat. coquīna, cucīna), *kitchen*; cylen (Lat. culīna), *kiln*; mylen (Lat. molīna), *mill*; pyle (Lat. acc. pulvīnum), *pillow*; pytt (Lat. acc. puteum), *pit*.

Note.—1. y became e in Ken. in the ninth century, as besig, efel, gelden, senn = WS. bysig, busy, yfel, gylden, synn.

2. y was often unrounded to i in late WS. and Anglian, especially before and after c, g, h, as cinn, cining, fliht, hricg, hige, scildig, pincan, &c.

§ 113. u became ū by loss of n before s and þ, as cūþ (Goth. kunþs), known, familiar; cūþe (Goth. kunþa), he could; dūst (OHG. tunst, storm), dust; fūs (OHG. funs), ready, eager for; gūþ (OHG. gundia), war, battle; hūsl (Goth. hunsl), Eucharist; mūþ (Goth. munþs), mouth; ūs (Goth. OHG. uns), us; tūsc from \*tunsk, tusk; sūþ (OHG. sund), south.

§ 114.  $\bar{u}$  became  $\bar{y}$  by i-umlaut, as  $c\bar{y}pan$  (Goth. gaswikunpjan), to make known; d $\bar{y}$ stig (OHG. tunstig, stormy), dusty; f $\bar{y}$ san from \*funsjan, to send forth, hasten; w $\bar{y}$ scan from \*wunskjan, OHG. wunsken, to wish;  $\bar{y}$ st (OHG. unst), storm, tempest;  $\bar{y}p$  (OHG. undea), prim. Germanic \*unpjo, wave.

ت مع

§ 115. u became ū by loss of h after l, r, before a following vowel, as gen. sing. fūre, pl. gen. fūra, dat. fūrum, beside

nom. sing. furh, furrow; pl. gen. sūla, dat. sūlum, beside nom. sing. sulh, plough.

§ 116. u may have become the rising diphthong iú, later ió (eó), after g = Germanic j (§ 268), and also occasionally after sc, as giung, giong, geong, older iung (gung) = Goth. juggs, OHG. jung, young; gioguþ, geoguþ, older iuguþ (guguþ), youth; inf. sceolan, shall; pl. indicative sceolon, beside sculan, sculon. The i-umlaut of which was ie (later i, y), as giengra (OHG. jungiro), gingra, gyngra, younger; giengesta (OHG. jungisto), gingesta, gyngesta, youngest. But see § 51, Note.

NOTE.—The e in the combination sceo- probably merely indicated the palatal pronunciation of the sc.

B. THE LONG VOWELS OF ACCENTED SYLLABLES.

### ā

§ 117. Germanic nasalized  $\bar{a}$ , which arose from a according to § 40, became  $\bar{o}$  in OE., as bronte, Goth. OS. OHG. branta, *I brought*; fon from \*fonan, Goth. OS. OHG. fahan, to grasp, seize; and similarly hon, heel; hon, to hang; ont, persecution; toh, tough; po (Goth. paho), clay; ponte, *I thought*; won, crooked, wry.

§ 118.  $\bar{o}$  became  $\bar{e}$  by i-umlaut, as  $\bar{e}htan$  (OS.  $\bar{a}htian$ ), to persecute; f $\bar{e}hp$  (OS. f $\bar{a}hid$ ), he seizes; h $\bar{e}la$  from older \* $h\bar{o}hila$ , heel.

æ

§ 119. Germanic æ (Goth. ē, OS. OHG. ā) generally remained in WS., but became ē in Anglian and Ken., as WS. dæd, non-WS. dēd, Goth. ga dēps, OS. dād, OHG. tāt, deed; WS. sæd, non-WS. sēd, OS. sād, OHG. sāt, seed; WS. rædan, non-WS. rēdan, OS. rādan, OHG. rātan, to advise; and similarly bær, bier; blædre, bladder; blætan, to bleat; brær, briar; æfen, evening; æl, eel; æs, carrion; æþm, breath; hær, hair; læce, physician; lætan, to leave; mæg, kinsman; mæl, meal-time; Anglian mēce (OS. māki), sword; mære, renowned; nædl, needle; nædre, snake; ræd, advice; swæs, pleasant; þær, there; wæg, wave; wæpen, weapon; in the pret. plural of strong verbs belonging to classes IV (§ 503) and V (§ 505), as bæron, bore; cwædon, said; æton, ate; stælon, stole; sæton, sat.

Note.—1. It is difficult to account for the  $\bar{a}$  beside  $\bar{a}$  in a few words, such as lacnian, to cure; slapan, to sleep; swar, heavy; tal, blame; wat, wet, beside læcnian, slæpan, swær, tæl, wæt. In forms like wag beside wæg, wave, the  $\bar{a}$  is due to the stemform of the plural, see § 120 (2).

2. The  $\bar{e}$  from older  $\bar{e}$  was often rounded to  $\bar{a}$  after w in Nth., as hucer, where; weight, weapon; we from, they were = WS. hwær, wæpen, wæron.

3. The **ā** in early Latin loanwords had the same development in OE. as Germanic **æ**, as **næp** (Lat. **nāpus**), turnip; stræt (Lat. strāta), street.

§ 120. Germanic æ became ā in OE. (1) before w, as blāwan (OHG. blāen), to blow; cnāwan (OHG. knāen), to know; crāwan (OHG. krāen), to crow; māwan (OHG. māen), to mow; sāwan (OHG. sāen), to sow; sāwon (OS. sāwun), they saw; tāwian, to prepare; þrāwan, to twist; wāwan (OHG. wāen), to blow.

This  $\bar{a}$  became  $\bar{e}$  by i-umlaut, as  $l\bar{e}wan$  from \* $l\bar{a}wjan$ , older \* $l\bar{e}wjan =$  Goth.  $l\bar{e}wjan$ , to betray.

(2) In the combination  $\bar{\mathbf{x}}\mathbf{g}$  followed by a guttural vowel in the next syllable, as plural nom. māgas, gen. māga, dat. māgum, beside nom. singular māg, *kinsman*; pret. plural lāgon, *lay*; þāgon, *received*; wāgon, *carried* (§§ 505, 507).

NOTE.—Forms like mægas; wægas, waves, were new formations from the singular mæg, wæg. And lægon, þægon, wægon were due to the analogy of such preterites as bæron, stælon which regularly have æ. § 121.  $\bar{\mathbf{x}}$  became  $\bar{\mathbf{o}}$  before nasals, as mona, Goth. mena, OS. OHG. mano, moon; nomon, Goth. nemun, OS. OHG. namun, they took; and similarly brom, broom;  $\mathbf{c}(\mathbf{w})\bar{\mathbf{o}}$ mon, they came; gedon, done; monab, month; om, rust; sona, soon; spon, chip; woma, tumult.

Note.—The  $\bar{o}$  may have become the rising diphthong  $e\dot{o}$  after g = Germanic j (§ 268), as geomor (OS. OHG. jamar), sad; geomrian, to mourn. But see § 51, Note.

§ 122.  $\bar{o}$  became  $\bar{e}$  (older  $\bar{e}$ ) by i-umlaut, as wenan from \*wonjan = Goth. wenjan, OS. wanian, OHG. wanen, to hope; and similarly bremel, bramble; cweman, to please; cwen, queen; gecweme, agreeable; wen, hope.

§ 123. In WS.  $\bar{x}$  was broken to  $\bar{e}a$  before h, as n $\bar{e}ah$ , Goth. n $\bar{e}hv$ , OS. OHG. n $\bar{a}h$ , near; n $\bar{e}ar$  from \*n $\bar{e}ahur$ , older \*n $\bar{x}hur$ , nearer. By i-umlaut  $\bar{e}a$  became ie (later i,  $\bar{y}$ ), as n $\bar{i}ehsta$  from \*n $\bar{e}ahista$ , but Anglian n $\bar{e}sta$  from \*n $\bar{e}$ hista (OHG. n $\bar{a}histo$ ), nearest.

§124. In WS. it became ēa (older eá) through the intermediate stage eá after palatal c, g, and sc, as gēar, Goth. jēr, OS. OHG. jār, year; and similarly cēace, jaw; forgēaton, they forgot; gēa, yes; gēafon, they gave; scēap, sheep; scēaron, they sheared. ēa became īe by i-umlaut, as cīese from \*cēasi (Lat. cāseus), cheese.

Note.—The  $\bar{e}$  (§ 119), which arose from  $\bar{e}$ , remained uninfluenced by palatals in the non-WS. dialects, as ger, gefon, scep = WS. gear, geafon, sceap. This ea also became  $\bar{e}$  in late WS.

ē

§125. Germanic  $\bar{e}$ , which cannot be traced back phonologically to Indo-Germanic  $\bar{e}$  (§ 38, Note), is of obscure origin. In Gothic the two sounds fell together in  $\bar{e}$ , but in the other Germanic languages they were kept quite apart, thus Indg.  $\bar{e} = OE$ .  $\bar{a}$  (§ 119), Goth.  $\bar{e}$ , O.Icel. OS. OHG.  $\bar{a}$ , but Germanic  $\bar{e} = OE$ . Goth. O.Icel. OS.  $\bar{e}$ , OHG. ia (ie).

Germanic ē remained in OE., as cēn (OHG. kian),

torch; OE. Goth. O.Icel. OS. hēr, OHG. hiar, here; OE. mēd, OS. mēda, OHG. miata, pay, reward; in the preterite of the old reduplicated verbs (§§ 512-14), as OE. OS. hēt, OHG. hiaz, inf. OE. hātan, to call; and similarly preterite fēng, rēd, slēp, beside inf. fon, to seize; rædan, to advise; slæpan, to sleep.

NOTE.—Latin ē became ī in early loanwords, as cīpe, Lat. cēpa, onion; pīn (OHG. pīna), Lat. pœna, late Lat. pēna, torture; sīde (OHG. sīda), late Lat. sēta, silk; but ē remained in later loanwords, as bēte, Lat. bēta, beetroot; crēda, creed, Lat. crēdō, I believe.

ī

§ 126. Germanic ī generally remained in OE., as also in the oldest periods of the other Germanic languages, as OE. OS. OHG. sīn, Goth. seins, his; OE. OS. OHG. swīn, Goth. swein, O.Icel. svīn, pig, swine; and similarly blīpe, blithe; hwīl, space of time; hwīt, white; īdel, empty; īfig, ivy; īs, ice; īsen, īren, iron; līf, life; mīn, mine; rīce, kingdom; rīm, number; sīde, side; slīm, slime; tīd, tīma, time; pīn, thine; wīd, wide; wīf, wife; wīs, wise; in the present of strong verbs belonging to class I (§ 490), as OE. OS. bītan, Goth. beitan, O.Icel. bīta, OHG. bīzan, to bite; and similarly bīdan, to remain; drīfan, to drive; glīdan, to glide; grīpan, to seize; līþan, to go; rīdan, to ride; scīnan, to shine; slīdan, to slide; smītan, to smite; snīþan, to cut; stīgan, to ascend; strīdan, to stride; wrītan, to write.

and the second s

§ 127. ī was broken to īo before h and ht in WS. But already at an early period the īo mostly became ēo (= Anglian I), as betwēoh, between, cp. Goth. tweihnái, two each; lēoht, Goth. leihts, OHG. līhti, adj. light; wēoh (Anglian wīh), idol, Goth. weihs, OHG. wīh, holy, OS. wīh, temple; imperative singular lēoh (Anglian līh), Goth. leihv, OS. OHG. līh, lend thou; and similarly tēoh, Phonology

accuse; **pēoh**, thrive; **wrēoh**, cover. With loss of medial **h** after breaking had taken place, as **betwēonum**, between; **fēol** (Anglian fīl, OHG. fīhala), file; infinitives līon, lēon (Goth.leilvan,OS. OHG.līhan), to lend; and similarly sīon, sēon, to strain; pīon, pēon, to thrive; wrīon, wrēon, to cover.

The i-umlaut of this io (ēo) is ie, as liehtan from \*liohtjan, to lighten, make easter, Anglian gelihtan; liehst from \*liohis (OHG. lihis), thou lendest; liehp from \*liohip (OHG. lihit), he lends.

õ

§ 128. Germanic  $\bar{o}$  (= Goth. O.Icel. OS.  $\bar{o}$ , OHG. uo) generally remained in OE., as brobor, Goth. brobar, O.Icel. bröder, OS. bröder, OHG. bruoder, brother; OE. OS. fot, Goth. fotus, O.Icel. fotr, OHG. fuoz, foot; and similarly blod, blood; blowan, to bloom; boc, book; bosm, bosom; broc, brook; brod, brood; col, cool; dom, judgment, doom; don, to do; flod, flood; flowan, to flow; foda, food; genog, enough; glof, glove; glom, gloom; glowan, to glow; god, good; growan, to grow; hoc, hook; hod, hood; hof, hoof; hroc, rook; hrof, roof; hropan, to shout; mod, mood, mind; modor, mother; rowan, to row; sonte, he sought; sot, soot; stol, stool; in the preterite of strong verbs belonging to class VI (§ 508), as OE. Goth. O.Icel. OS. for, OHG. fuor, he went, travelled; and similarly boc, baked; hof, raised; slog, struck, slew; swor. swore.

Note.—The combination scō- was often written sceō- with e to denote the palatal pronunciation of the sc-, as preterite sceōc, shook; sceōp, created, beside scōc, scōp; sceōh beside scōh, shoe.

§ 129. ō became ē (older œ, preserved in Nth.) by iumlaut, as fēt, OS. fōti, OHG. fuozi, from \*fōtiz, older \*fōtez, feet; sēcan, Goth. sōkjan, OS. sōkian, to seek; and similarly bēc, books; bētan, to improve; blēdan, to bleed; brēper, dat. sing. of bröpor, brother; cēlan, to cool; dēman, to judge; drēfan, to make turbid; fēdan, to feed; fēlan, to feel; glēd, live coal; grēne, green; grētan, to greet; hēdan, to heed; mēder, dat. sing. of mödor, mother; mētan, to meet; spēd, success; swēte, sweet; wēpan, to weep.

§ 130. Final  $\mathbf{w}\bar{\mathbf{o}}$  became  $\bar{\mathbf{u}}$  in monosyllables, as  $\mathbf{c}\bar{\mathbf{u}}$ , OS. k $\bar{\mathbf{o}}$ , OHG. kuo, cow, from an original acc. form \* $\mathbf{g}\bar{\mathbf{o}}\mathbf{m}$ (cp. Gr. Dor.  $\beta\hat{\mathbf{\omega}}\mathbf{v}$ ) = prim. Germanic \* $\mathbf{k}\mathbf{w}\bar{\mathbf{o}}\mathbf{n}$ , older \* $\mathbf{k}\mathbf{w}\bar{\mathbf{o}}\mathbf{m}$ ; h $\bar{\mathbf{u}}$  (OS. h $\mathbf{w}\bar{\mathbf{o}}$ ), how; t $\bar{\mathbf{u}}$  (neut.) from \*t $\mathbf{w}\bar{\mathbf{o}}$ , two. The neuter b $\bar{\mathbf{u}}$  for older \* $\mathbf{b}\bar{\mathbf{o}}$ , both, is due to association with t $\bar{\mathbf{u}}$  in the combination b $\bar{\mathbf{u}}$  t $\bar{\mathbf{u}}$ , both, literally both two.

 $\bar{\mathbf{u}}$  became  $\bar{\mathbf{y}}$  by i-umlaut, as  $c\bar{\mathbf{y}}$  from older \*k $\bar{\mathbf{u}}$ -i, prim. Germanic \*k $w\bar{\mathbf{o}}$ -iz, cows.

ū

§ 131. Germanic ū generally remained in OE., as also in the oldest periods of the other Germanic languages, as OE. O.Icel. OS. OHG. hūs, house, cp. Goth. gud-hūs, temple; OE. O.Icel. OS. OHG. rūm, Goth. rūms, room; pūhte, Goth. pūhta, OS. thūhta, OHG. dūhta, it seemed, inf. OE. þyncan, to seem; and similarly brū, eyebrow; brūcan, to enjoy; brūn, brown; būan, to dwell; būgan, to bow down; clūd, rock; clūt, clout; fūl, foul; hlūd, loud; hlūtor, clear, pure; lūcan, to close; lūs, louse; mūs, mouse; nū, now; prūt, proud; rūst, rust; scrūd, garment; scūfan, to push; slūpan, to glide; sūcan, to suck; scūr, shower; sūpan, to sup, drink; sūr, sour; tūn, enclosure; trūwian (pret. trūde), to trust; ūder, udder; ūhte, early dawn; ūt, out; pūma, thumb; pūsend, thousand.

§ 132. ū became  $\bar{y}$  by i-umlaut, as bryd, from prim. Germanic \*brūđiz, bride; mys, from prim. Germanic \*mūsiz, mice; ryman, Goth. \*rūmjan, OS. rūmian, to make room; and similarly fyr, fire; fyst, fist; hlydan, to make a sound; hyd, hide; hydan, to hide, conceal; hyf, hive; lys, lice; lytel, little; ontynan, to open; scrydan, to dress; **þymel**, thumbstall; in the second and third pers. sing. pres. indicative of strong verbs which have  $\bar{u}$  in the infinitive (§ 496), as brycst, bryc), from older \*brūkis, \*brūkip, inf. brūcan, to enjoy.

Note.— $\bar{y}$  became  $\bar{e}$  in Ken. in the ninth century, as Ken. hēf, mēs, ontēnan = WS. hyf, mys, ontynan.

C. THE DIPHTHONGS OF ACCENTED SYLLABLES.

#### ai

§ 133. Germanic ai (= Goth. ái, O.Icel. ei, OS. ē, OHG. ei (ē) ) became ā in OE., as ān, Goth. áins, O.Icel. einn, OS. en, OHG. ein, one; hal, Goth. háils, O.Icel. heill, OS. hel, OHG. heil, whole, sound, hale; hatan, Goth. háitan, O.Icel. heita, OS. hētan, OHG. heizan, to name, call: and similarly āc, oak; d, heap, funeral pile; āgan, to possess; agen, own; ar, oar; ascian, to ask; ator, poison; āb, oath; bā, both; bān, bone; bār, boar; bāt, boat; brād, broad; clāp, cloth; dā, doe; dāg, dough; gast, spirit; gat, goat; grapian, to grope; had, rank, order; hām, home; hāt, hot; hlāf, loaf; hlāford, lord; hlāw, grave, mound; hrāw, corpse; lār, lore, learning; mābm, treasure; rā (OHG. rēho), roe; rād, raid; rāp, rope; sāl, rope; sār, sore; sāwol, soul; slā (OHG. sleha), sloe; snaw, snow; stan, stone; swapan, to sweep; tā (OHG. zēha), toe; tācen, token; twā, two; bās, those; wā, woe; wāt, he knows; in the pret. singular of strong verbs belonging to class I (§ 490), as bad, Goth. báib, O.Icel. beið, OS. bād, OHG. beit, he awaited; and similarly bāt, bit; lāp, went; drāf, drove; lāh, lent; rād, rode; stāg, ascended.

Note.—I. It is difficult to account for  $\bar{o}$  beside  $\bar{a}$  (Goth. aiw), ever; and similarly in the compounds  $\bar{o}$ -wiht, -wuht, anything;  $n\bar{o}$ -wiht, -wuht beside  $\bar{a}$ -wiht,  $n\bar{a}$ -wiht. 2. The combination  $sc\bar{a}$ - was often written  $sce\bar{a}$ - with e to denote the palatal pronunciation of sc-, as  $sce\bar{a}dan$ , to divide; pret. singular  $sce\bar{a}n$ , shone, beside  $sc\bar{a}dan$ ,  $sc\bar{a}n$ . See § 51, Note.

§134. ā became æ (late Ken. ē) by i-umlaut, as hæþ, Goth. hálþi, heath; hælan, Goth. hálljan, OS. hēlian, to heal; æ, æw from \*āwi-, prim. Germanic \*aiwiz, divine law; and similarly æht, possession; ænig, any; ær, formerly, before; blæcan, to bleach; brædan, to broaden; clæne, clean; dæl, part, portion; dælan, to deal; dræfan, to drive; flæsc, flesh; gæt, goats; hætan, to heat; hlæder, ladder; hlæw, grave, mound; hræw, corpse; hwæte, wheat; lædan, to lead; læfan, to leave; læran, to teach; læstan, to follow; mænan, to mean; ræcan, to reach; ræran, to raise; sæ, sea; sprædan, to spread; stænen, of stone.

au

§ 185. Germanic au (= Goth. áu, O.Icel. au, OS. ō, OHG. ou (o)) became ea in OE., as deap, Goth. dáupus, O.Icel. daude, OS. dod, OHG. tod, death; eage, Goth. áugō, O.Icel. auga, OS. ōga, OHG. ouga, eye; rēad, Goth. ráups, O.Icel. rauor, OS. rod, OHG. rot, red; and similarly beacen, beacon; beag, ring, bracelet; bean, bean; bread, bread : ceap, cheap ; ceapian, to buy ; dead, dead ; deaf, deaf; dream, joy; eac, also; eadig (Goth. audags), blessed ; ēare, ear ; ēast, east ; flēa(h), flea ; gelēafa, belief ; great; heafod, head; heah, high; heap, troop; hlēapan, to leap; lēac, leek; lēaf, leaf; lēad, lead; lēan, reward; scēaf, sheaf; stēap, steep; strēam, stream; teag, rope; in the pret, singular of strong verbs belonging to class II (§ 493), as cēas, Goth. káus, O.Icel. kaus, OS. OHG. kos, he chose, inf. OE. ceosan, to choose; and similarly bead, offered; breac, enjoyed; cleaf, cleft; freas, frose; geat, poured out; leag, lied; sceat, shot; teah, drew.

Notz.—I. ea became e in late WS. before c, g, h, and after OF.OF. F

c, g, sc, as becen, lec, beg, ege, heh, teh; cepian, oes, get, scef, scet.

2. In Anglian it became æ (later ē) before c, g, h, as æc, 1æc, flæh, hæh, tæg, later ēc, lēc, flēh, hēh, tēg.

§ 136. ēa became ie (= non-WS. ē) by i-umlaut in the oldest period of WS. ie then became i,  $\bar{y}$  already in early WS., as geliefan, early WS. gelifan, gel $\bar{y}$ fan, non-WS. gelefan, Goth. galáubjan, OS. gilobian, to believe; hieran, early WS. hiran, h $\bar{y}$ ran, non-WS. h $\bar{e}$ ran, Goth. h $\bar{a}$ usjan, OS. h $\bar{o}$ rian, to hear; nied, early WS. nid, n $\bar{y}$ d, non-WS. ned, Goth. náups, prim. Germanic \*naudiz, need; and similarly biecnan, to beckon; biegan (Goth. \*báugjan), to bend; ciepan, to buy; drieman, to rejoice; driepan, to let drop; iecan, to increase; iepe, easy; gieman, to take notice of; hiehra, higher; hiehsta (Goth. hauhista), highest; hienan, to humiliate; niedan, to compel; sciete, sheet; sliefe, sleeve; stiepel, steeple.

#### eu

§ 137. Germanic eu (= Goth. iu, O.Icel. jō (jū), OS. OHG. eo (io)) became ēo in OE. The ēo remained in WS. and Mercian, but was often written īo in early WS. and Mercian. In Nth. it mostly became ēa which fell together with the ēa from Germanic au (§ 135). In Ken. it became io (also written īa), and thus fell together with īo from Germanic iu (§ 138). Examples are: dēop, Goth. diups, O.Icel. djūpr, OS. diop, OHG. tiof, deep; WS. and Mercian lēof, liof, Nth. lēaf, Ken. līof, Goth. liufs, O.Icel. ljūfr, OS. liof, OHG. liob, dear; WS. and Mercian dēur, dior, Nth. dēar, Ken. dīor, deer; and similarly bēod, table; bēor, beer; fiēos, fleece; lēoht, a light; sēoc, sick; stēor, rudder; pēod, nation, race; pēof, thief; pēoh, thigh; in the present of strong verbs belonging to class II (§ 400), as bēodan, Goth. biudan, O.Icel. bjoča, OS. biodan, OHG. biotan, to offer; cēosan, Goth. kiusan (to test), O.Icel. kjōsa, OS. OHG. kiosan, to choose; and similarly clēofan, to cleave; crēopan, to creep; drēosan, to fall; flēogan, to fly; frēosan, to freeze; gēotan, to pour out; lēogan, to lie; rēocan, to smoke; scēotan, to shoot; sēopan, to boil, cook; tēon (Goth. tiuhan), to draw, lead.

Note.—I. The old diphthong eu was occasionally preserved in the oldest monuments, as **steupfaedaer**, later **steopfæder**, *stepfather*.

2.  $\bar{e}o$  ( $\bar{e}a$ ) became  $\bar{e}$  in Anglian before c, g, h, as  $r\bar{e}ca(n)$ ,  $s\bar{e}c$ , fl $\bar{e}ga(n)$ ,  $l\bar{e}ga(n)$ ,  $l\bar{e}ht = WS$ .  $r\bar{e}ocan$ ,  $s\bar{e}oc$ , &c.

#### iu

§138. The normal development of Germanic iu, which arose from older eu when the next syllable contained an i, i, or j (§ 44), is io in OE. (= Goth. iu, O.Icel.  $j\bar{u}$  ( $\bar{y}$ ), OS. OHG. iu). In WS. io generally became ie (later i,  $\bar{y}$ ) by i-umlaut. But when no umlaut took place, early WS. had io beside eo, and later generally eo only. It is difficult to account for the non-umlauted forms, unless we may suppose that they are not pure WS. Examples are : ciesp, Goth. kiusip, O.Icel. kys(s), OS. kiusid, OHG. kiusit, he chooses, tests, inf. OE. ceosan; tiehp, Goth. tiuhip, OS. tiuhid, OHG. ziuhit, he draws, leads, inf. OE. teon; liehtan, Goth, liuhtjan, OS. liuhtian, OHG. liuhten, to give light. diere beside deore, OS. diuri, OHG. tiuri, dear, beloved ; dierling beside deorling, darling; gebiedan beside gebiodan, gebeodan, to join, associate; stieran (O.Icel. styra, OHG. stiuren) beside steoran, to steer; piefp, piestre (OS. thiustri), beside peofp, theft; piostre, peostre, dark. gebiode, gebeode, language ; liode, leode (OS. liudi, OHG. liuti), people; and a few other words.

The i-umlaut of io did not take place in the other dialects, so that we have in Nth. and Ken. io (also written ia in the latter dialect), and in Mercian io beside  $\bar{e}o$  (later mostly ēo), as Nth. Ken. diore, liode, piostre, stiora(n), but in Mercian io beside ēo.

Note.—In Anglian io became i before c and h, as cicen, older \*kioken from \*kiukin, *chicken*; lihta(n), tip from \*tihip = WS. liehtan, tiehp.

## Vowel Contraction.

§ 139. Vowel contraction took place in OE. when intervocalic h, w, or j had disappeared.

A long vowel or a long diphthong absorbed a following short vowel, as rā beside older rāha, roe (§ 133); gen. sæs from \*sæes older \*sāwis (§ 184) beside nom. sæ, sea; Anglian nēsta from \*nēhista beside WS. nīehsta, nearest (§ 123); Anglian tīþ from \*tīhiþ, older \*tiuxiþ, he draws (§ 138, Note); fön from \*föhan, to seize, fö from \*föhu, I seize (§ 117); pl. scös from \*scöhas, beside sing. scöh, shoe (§ 128, Note); sēon from \*sēo(h)an, to see; sēo from \*sēo(h)u, I see; gen. fēos from \*fēo(h)es, beside nom. feoh, cattle (§ 87); slēan from \*slēa(h)ur, ear of corn (§ 70); nēar from \*nēa(h)ur, nearer (§ 123); līon, lēon from \*līo(h)an, older \*līhan, to lend, lēo from \*līo(h)u, I lend (§ 127); tēon from \*tēo(h)an, to draw, lead; dat. pl. þrūm from \*prū(h)um beside nom. sing. þrūh, trough.

§ 140. a+u (from older wu or vocalized w) became  $\bar{e}a$ , as clea from \*cla(w)u, *claw*; strea from \*straw, *straw* (§ 75).

e+u (from w) became ēo, as cnēo from \*cnewa-, knee, trēo from \*trewa-, tree (§ 88).

i or ij + guttural vowel became io (ēo), as bio, bēo from\*bijon-, bee; fiond, fēond, Goth. fijands, enemy; friond,frēond, Goth. frijonds, friend; nom. acc. neut. prio, prēo,from \*pri(j)u = Goth. prija, three (§ 104).

§ 141. i + i became i, as Nth. sis(t) from \*sihis, thou seest; sip from \*sihip, he sees (§ 329, 4). § 142. Long palatal vowels absorbed a following short palatal vowel, as gæst from \*gæis older \*gāis, thou goest; gæþ from \*gæiþ, he goes; dēst from \*dōis, thou doest; dēþ from \*dōiþ, he does; gen. drÿs from \*drÿes, beside nom. drÿ, magician.

## THE LENGTHENING OF SHORT VOWELS.

§ 143. From our knowledge of ME. phonology it is clear that short vowels must have been lengthened some time during the OE. period before certain consonant combinations, especially before a liquid or nasal + another voiced consonant. But it is impossible to ascertain the date at which these lengthenings took place, and whether they took place in all the dialects at the same time.

§ 144. Final short vowels were lengthened in monosyllables, as hwā, who?, swā, so (§ 79); hē, he, mē, me, wē, we (§ 95).

§ 145. There was a tendency to lengthen short vowels in monosyllables ending in a single consonant, as wēl (mod. northern dial. wīl from older wēl) beside wel, well. 1ōf, praise, wēg, way, but in words of this kind the short vowel was restored again through the influence of the inflected forms, lofes, weges, &c.

§ 146. Short vowels were lengthened through the loss of g before a following consonant, as mæden, maiden, sæde, he said, beside older mægden, sægde (§ 54, Note 2); brēdan, to brandish, strēdan, to strew, beside older bregdan, stregdan (§ 80, Note 2); brīdel, bridle, tīle, tile, beside older brigdel, tigele (§ 96, Note 1).

§ 147. By the loss of a nasal before a following voiceless spirant, as **öper**, Goth. **anpar**, other, gos, OHG. gans, goose, softe, OHG. samfto, softly (§ 61); swip, Goth. swinps, strong, fif, Goth. fimf, five (§ 97); cup, Goth. kunps, known, us, Goth. uns, us (§ 113). § 148. Short diphthongs were lengthened by the loss of intervocalic h, as slēan from \*sleahan, Goth. slahan, to strike, slay (§ 70); sēon from \*seohan, OHG. sehan, to see (§ 87).

§ 149. By the loss of antevocalic h after 1 and r, as gen. sēales beside nom. sealh, seal (§ 64, Note 1); gen. mēares beside nom. mearh, *horse* (§ 66, Note 3); gen. ēoles beside nom. eolh, elk (§ 84, Note 1); gen. fēores beside nom. feorh, *life* (§ 85, Note 4); gen. höles beside nom. holh, *hole* (§ 106, Note).

## THE SHORTENING OF LONG VOWELS.

§ 150. Much uncertainty exists about the shortening of long vowels. They were probably shortened before double consonants some time during the OE. period, as bliss, joy, hlammæsse, Lammas, wimman, woman, beside older blips, hläfmæsse, wifman; blæddre, bladder, deoppra, deeper, beside older blædre, deopra, see § 260.

§ 151. In the first or second elements of compounds which were no longer felt as such, as enlefan, prim. Germanic \*ainlibon-, cp. Goth. dat. ainlibim, eleven; sippan, sioppan from sip + pan, since. ēorod from eoh + rād, troop of cavalry; werod from wer + rād, multitude, army. Adjectives ending in -lic, as dēadlic, deadly, see § 634.

§ 152. From what has been said in §§ 54-151 it will be seen that the Germanic vowel-system (§ 45) assumed the following shape in OE.:—

Short vowels	a,æ,	e, i,	0, U	ι <b>, œ, y</b>
Long "	ā, æ,	ē, ī,	ō, ū	i, õe, ÿ
Short diphthongs	ea,	eo,	ie,	io
Long "	ēa,	ēo,	īe,	ĩo

# CHAPTER V

# THE PRIM. GERMANIC EQUIVALENTS OF THE OE. VOWELS OF ACCENTED SYLLABLES

A. THE SHORT VOWELS.

- § 153. a = (1) Germanic a in open syllables when originally followed by an ă, ŏ, ŭ in the next syllable, as faran, to go; nacod, naked; pl. dagas, days, gen. daga, dat. dagum (§ 57); gen. clawe, of a claw; pawian from \*pawōjan, to thaw (§ 74).
  - = (2) Germanic a in closed syllables before double consonants (except hh), sc, and st, when the next syllable originally contained a guttural vowel, as abbod, *abbot*; catte, cat; sacc, sack; wascan, to wash; brastlian, to crackle (§ 57).
- § 154. a(o) = Germanic a before nasals, as lang, long, long; lamb, lomb, lamb; mann, monn, man; nama, noma, name (§ 59).
- § 155. a = (1) Germanic a in closed syllables, as dæg, day; bær, he bore; sæt, he sat (§ 54).
  - = (2) Germanic a in open syllables when followed by a palatal vowel or vocalic nasal or liquid in the next syllable, as æcer, *field*; fæder, *father*; gen. dæges, of a day, dat. dæge; fæþm, embrace, fathom; hægl, hail (§ 54).
  - = (3) Germanic a by semi-umlaut, as æþele from \*aþali, noble ; æþeling from \*aþuling, nobleman ; gædeling from \*gadu!ing, companion (§ 58).

## Phonology

- § 156. e = (I) Germanic e, as beran, to bear; cwene, woman; weg, way (§ 80).
  - = (2) i-umlaut of **æ**, as bedd (Goth. badi), bed; here, army; lecgan, to lay (§ 55).
  - = (3) i-umlaut of a (0), as ende, end; benc, bench; sendan, to send (§ 60).
  - = (4) i-umlaut of 0, as dat. dehter, beside nom. dohtor, daughter; ele, oil; exen, oxen (§ 107).
- § 157. i = (1) Germanic i, as biddan, to pray; birep, he bears; bindan, to bind; ridon, we rode; riden, ridden (§ 96).
  - = (2) Germanic e before m, as niman (OHG. neman), to take (§ 81).
  - = (3) Latin e before nasal + consonant in early . loanwords, as gimm (Lat. gemma, gem; pinsian (Lat. pensāre), to weigh, ponder (§ 82).
  - = (4) older eo (ie) before hs and ht, as cniht, boy; six, six (§ 86).
  - = (5) older ie, see § 170.
  - = (6) the unrounding of y before and after c, g, h in late WS. and Anglian, as cinn, race, generation; cining, king; pincan, to seem; fliht, flight (§ 112, Note 2).
- § 158. o = (1) Germanic o, as dontor, daughter; coren, chosen; hord, treasure; oxa, ox (§ 108).
  - = (2) a (0), see § 154.
- § 159. u = (1) Germanic u, as curon, they chose; dumb, dumb; hund, dog; hungor, hunger (§ 111).
  - = (2) Germanic o before or after labials, as bucc (OHG. boc), buck; full (OHG. fol), full; fugol (OHG. fogal), bird; wulf (OHG. wolf), wolf (§ 108).

= (3) Germanic o before nasals, as guma, man; hunig, honey; bunor, thunder (§ 109). = (4) older eo in the combination weo, as swurd, sword; swuster, sister (§ 94). = (5) older io in the combination wio, as wucu, week ; wuduwe, widow (§ 103). § 160. y = (1) i-umlaut of u, as bycgan (Goth. bugjan), to buy; cyning, king; gylden, golden; wyllen, woollen (§ 112). = (2) older ie, see § 170. B. THE LONG VOWELS. § 161.  $\mathbf{\bar{a}} = (\mathbf{I})$  Germanic ai, as  $\mathbf{\bar{a}n}$ , one;  $\mathbf{b\bar{a}t}$ , he bit; hāl, whole ; hātan, to call (§ 133). = (2) Germanic  $\bar{a}$  before w, as blawan, to blow; cnāwan, to know; sāwon, they saw (§ 120). = (3) Germanic  $\bar{\mathbf{x}}$  in the combination  $\bar{\mathbf{x}}\mathbf{g}$  followed by a guttural vowel, as pl. māgas, beside sing. mæg, kinsman; pret. lagon, they lay (§ 120). = (4) lengthening of final **a** in monosyllables. as hwā, who?; swā, so (§ 79). § 162.  $\bar{\mathbf{a}} = (\mathbf{I})$  Germanic  $\bar{\mathbf{a}}$  (non-WS.  $\bar{\mathbf{e}}$ ), as bæron, they bore; cwadon, they said; dad, deed; rædan, to advise (§ 119). = (2) i-umlaut of  $\bar{a}$  = Germanic ai, as dælan, to divide; hælan, to heal; hæþ, heath (§ 134). = (3) i-umlaut of  $\bar{a}$  = Germanic  $\bar{a}$  before w, as cnæwþ, he knows: læwan, to betray (§ 120). = (4) OE. æg, as mæden, maiden, sæde, he said, beside mægden, sægde (§ 54, Note 2).

Phonology

- = (5) Latin ā in early loanwords, as nāp (Lat. nāpus), turnip; strāt (Lat. strāta), street (§ 119, Note 3).
- § 163. **ē** = (1) Germanic **ē**, as h**ē**r, here; **m**ēd, pay, reward (§ 125).
  - = (2) i-umlaut of Germanic ō, as bēc, books; fēt, feet; dēman, to judge; sēcan, to seek (§ 129).
  - = (3) i-umlaut of  $\bar{o}$  = Germanic nasalized  $\bar{a}$ , as  $\bar{e}htan$ , to persecute; f $\bar{e}hp$ , he seizes (§ 118).
  - = (4) i-umlaut of ō = Germanic æ before nasals, as cwēn, queen, wife; wēnan, to hope (§ 122).
  - = (5) i-umlaut of  $\bar{\mathbf{0}}$  = Germanic am, an before f, **b**, s, as sefte, soft; tep, teeth; ges, geese (§ 62).
  - = (6) OE. eg, as brēdan, to brandish, rēn, rain, beside bregdan, regn (§ 80, Note 2).
  - = (7) lengthening of final e in monosyllables, as hē, he; mē, me; þē, thee (§ 95).
  - = (8) early WS. ēa = Germanic au, before
    c, g, h and after c, g, sc, as bēcen,
    beacon; ēge, cye; hēh, high; cēpian,
    to buy; gēt, he poured out; scēf, he
    pushed (§ 135, Note 1).
- § 164.  $\bar{i} = (I)$  Germanic  $\bar{i}$ , as bitan, to bite;  $\bar{i}$ s, ice; min, mine; ridan, to ride (§ 126).
  - = (2) Germanic im, in before f, p, as fif (Goth. fimf), five; lipe, gentle; swip, strong (§ 97).
  - = (3) OE. ig, as brīdel, bridle, sīþe, scythe, beside brigdel, sigþe (§ 96, Note 1).
  - = (4) older ie, see § 174.

- = (5) Latin ē (œ) in early loanwords, as cīpe (Lat. cēpa), onion; pīn (Lat. pœna, late Lat. pēna), torture (§ 125, Note).
- § 163.  $\bar{o} = (I)$  Germanic  $\bar{o}$ , as  $b\bar{o}c$ , book;  $br\bar{o}por$ , brother; gr $\bar{o}wan$ , to grow; f $\bar{o}r$ , he went (§ 128).
  - = (2) Germanic nasalized ā, as brohte, he brought; fon from \*fohan, older \*fāhan, to seize; pohte, he thought (§ 117).
  - = (3) Germanic æ before nasals, as mona, moon; nomon, they took; sona, soon (§ 121).
  - = (4) Germanic am, an before f, b, s, as softe, softly; gos, goose; tob, tooth (§ 61).
  - = (5) from Germanic o by loss of h, as gen.
     holes beside nom. holh, hole (§ 106, Note).
- § 166.  $\bar{u} = (1)$  Germanic  $\bar{u}$ , as hus, house; mus, mouse; scufan, to push; pusend, thousand (§ 131).
  - = (2) Germanic final  $\mathbf{w}\bar{\mathbf{o}}$ , as  $c\bar{\mathbf{u}}$ , cow;  $h\bar{\mathbf{u}}$ , how (§ 180).
  - = (3) Germanic un before b, s, as  $c\bar{u}b$ , known; m $\bar{u}b$ , mouth;  $\bar{u}s$ , us (§ 113).
  - = (4) Germanic u by loss of h, as gen. pl. sūla beside nom. sing. sulh, *plough* (§ 114).
- § 167.  $\bar{\mathbf{y}} = (\mathbf{I})$  i-umlaut of Germanic  $\bar{\mathbf{u}}$ , as bryd, bride; mys, mice; brych, he enjoys (§ 132).
  - = (2) i-umlaut of ū = Germanic un before þ, s, as cÿþan, to make known; ÿst, storm (§ 114).
  - = (3) older ie, see § 174.

C. THE SHORT DIPHTHONGS.

§ 168. ea = (1) Germanic a by breaking, as eall, all, ceald, cold (§ 64); heard, hard; wearp, he became (§ 66); eahta, eight; weaxan, to grow; seah, he saw (§ 68).

- = (2) older æ = Germanic a, after palatal c, g, sc, as ceaster, city, fortress; geaf, he gave; sceal, shall (§ 72).
- § 169. eo = (1) Germanic e by breaking, as meolcan, to milk; sceolh, wry, oblique (§ 84); eorje, earth; heorte, heart (§ 85); cneoht, boy; feohtan, to fight (§ 86).
  - = (2) i-umlaut of Germanic a before w, as eowestre, sheepfold; meowle, maiden (§ 77).
  - = (3) Germanic antevocalic ew, as gen. cneowes, treowes, beside nom. cnēo, knee, trēo, tree (§ 89).
  - = (4) Germanic e by u-umlaut, as eofor, boar; meolu, meal, flour; seofon, seven (§ 92).
- § 170. ie (later i, y) = (1) i-umlaut of ea = Germanic a > <sup>2</sup> by breaking, as fiellan, to fell; ieldra, elder, older (§ 65); ierfe, inheritance; dierne, secret (§ 67); hliehhan, to laugh; sliehþ, he slays (§ 69).
  - = (2) i-umlaut of io = Germanic i by breaking, as flehst, thou fightest; ierre, angry; siehþ, he sees (§ 99).
  - = (3) Germanic e after palatal c,g,sc,as cieres, cherry-tree; giefan, to give; scieran, to shear (§ 91).
  - = (4) i-umlaut of ea, after palatal c, g, as ciele, cold; giest, guest (§ 73).
- § 171. io (later eo) = (1) Germanic i by breaking, as liornian, to learn; miox, manure (§ 98).
  - = (2) Germanic i by u., o/a-umlaut, as cliopung, calling; mioluc, milk (§ 101); liofast, thou livest (§ 102).

- D. THE LONG DIPHTHONGS.
- § 172. ēa = (1) Germanic au, as cēas, he chose; dēaþ, death; ēage, eye; hēafod, head; rēad, red (§ 135).
  - = (2) Germanic æ after palatal c, g, sc, as cēace, jaw; gēafon, they gave; gēar, year; scēap, sheep (§ 124).
  - = (3) Germanic by breaking before h, as nēah, near; nēar, older \*nēahur, nearer (§ 123).
  - = (4) Germanic aw which became final in prim. OE., as hrēa, raw; strēa, straw (§ 75).
  - = (5) from au after the loss of intervocalic w, as clēa from \*cla(w)u, claw; þrēa from \*þra(w)u, threat (§ 75).
  - = (6) Germanic aw in the combination ēaw
    = Germanic aww, as dēaw (Goth.
    \*daggwa·), dew; hēawan, to hew
    (§ 76).
  - = (7) OE. ea, Germanic a, by loss of antevocalic h after 1 and r, as gen. sēales, wēales, beside nom. sealh, willow, wealh, foreign (§ 64, Note 1); gen. fēares, mēares, beside nom. fearh, pig, mearh, horse (§ 66, Note 3).
  - = (8) OE. ea, by loss of intervocalic h, as ēa, river; slēan, to slay; tēar, tear (§ 70).
- § 173. ēo = (1) Germanic eu, as cēosan, to choose; dēop, deep; lēof, dear; pēof, thief (§ 137).
  - = (2) Germanic ew which became final in prim. OE., as cnēo, knee; trēo, tree (§ 88).

**Phonology** 

- = (3) Germanic ew in the combination ēow
   = Germanic eww, as trēow, trust, faith (§ 90).
- = (4) OE. eo, Germanic e, by loss of ante-vocalic h after 1 and r, as feolan, to hide; gen. eoles, beside nom. eolh, elk (§ 84, Note 1); gen. feores, beside nom. feorh, life (§ 85, Note 4).
- = (5) OE. eo by loss of intervocalic h, as
   sēon, to see; swēor, father-in-law;
   gen. fēos, beside nom. feoh, cattle
   (§ 87).
- § 174. ie (later i,  $\bar{y}$ ) = (1) i-umlaut of  $\bar{e}a$ , Germanic au, as geliefan, to believe; hieran, to hear; hiehsta, highest (§ 136).
  - = (2) i-umlaut of io, Germanic iu, as cies), he chooses; dierling, darling; liehtan, to give light; tieh), he draws, leads (§ 138).
  - = (3) i-umlaut of io, Germanic i before h, ht by breaking, as liehst, thou lendest; liehtan, to lighten, make easier (§ 127).
  - = (4) i-umlaut of īo (ēo), Germanic ij + guttural vowel, as fiend from \*fijandiz, fiends; friend from \*frijondiz, friends (§ 105).
  - = (5) Germanic ew in the combination iew(e)
     = Germanic ewwj, as getriewe, true, faithful (§ 90).
  - = (6) Germanic ew in the combination  $\bar{i}ew(e)$ = Germanic ewj, as  $n\bar{i}ewe$ , *new* (§ 90).
- § 175. io (ēo) = (1) Germanic iu, as gepiode, gepiode, language; liode, leode, people; piostre, pēostre, dark (§ 138).
  - = (2) Germanic i or ij + guttural vowel, as fiond, fēond, Goth. fijands, fiend, enemy; frīond, frēond, Goth. frijonds,

friend; neut. pl. prio, preo from \*priju, Goth. prija, three (§ 104).

= (3) Germanic ī by breaking before h and ht, as pion, pēon, OHG. dīhan, to thrive; lioh, lēoh, OHG. līh, lend thou; betwēoh, between; lēoht, OHG. līhti, adj. light (§ 127).

# THE CHIEF DEVIATIONS OF THE OTHER DIALECTS FROM WEST SAXON.

- § 176. a (Anglian) = WS. ea before 1+consonant, as cald, cold, fallan, to fall, haldan, to hold, WS. ceald, feallan, healdan (§ 63).
- § 177. æ (Anglian) = (1) WS. ea before h and h+consonant, as sæh, he saw, fæx, hair, æhta, eight, WS. seah, feax, eahta (§ 68, Note 1).
  - = (2) WS. ie, i-umlaut of ea before h+consonant, as hlæhha(n), to laugh, mæhtig, mighty, WS. hliehhan, miehtig (§ 69, Note).
- § 178. æ (later e) = (1) WS. ea before r+guttural, as berg, pig, erc, ark, færh, ferh, boar, pig, mærc, merc, boundary, WS. bearg, earc, fearh, mearc (§ 66, Note 1).
  - = (2) WS. ie, i-umlaut of ea before 1+consonant, as ældra, eldra, older, fælla(n), fella(n), to fell, WS. ieldra, fiellan (§ 65, Note).
- § 179. æ beside ea (Anglian) = WS. ea after palatal c, g, sc, as cæster, city, fortress, gæt, gate, scæl, shall, beside ceaster, geat, sceal (§ 72, Note I).
- § 180. æ (Mercian for older ea by o/a-umlaut) = WS. a before gutturals, as dræca, dragon, dægas, days, WS. draca, dagas (§ 78, Note 1).

- § 181. e (Anglian and Ken.) = (1) WS. ie after palatal c,g, sc, as gefa(n), to give, gelda(n), to pay, sceld, shield, WS. giefan, gieldan, scield (§ 91).
  - = (2) WS. ie, i-umlaut of ea before r+consonant, as derne, secret, erfe, inheritance, WS. dierne, ierfe (§ 67, Note).
  - = (3) WS. ie, i-umlaut of ea, after palatal c, g, sc, as cele, cold, gest, guest, sceppan, to create, WS. ciele, giest, scieppan (§ 78, Note).
- § 182. e (Anglian) = (1) WS. eo before lc, lh, as elh, elk, melca(n), to milk, WS. eolh, meolcan (§ 84).
  - = (2) WS. eo before h, hs, ht, as feh, cattle, sex, six, cneht, boy, early WS. feoh, seox, cneoht (§ 86, Note).
  - = (3) WS. eo before r + guttural, as derc, dark, werc, work, dwerg, dwarf, ferh, life, WS. deorc, weorc, dweorg, feorh (§ 85, Note 2).
- § 183. e (Ken.) = (I) WS. æ, as deg, day, feder, father, hefde, he had, WS. dæg, fæder, hæfde (§ 54, Note I).
  - (2) WS. ea after palatal c, g, sc, as cester, city, fortress, get, gate, scel, shall, WS ceaster, geat, sceal (§ 72, Note 1).
  - (3) WS. y, i-umlaut of u, as besig, busy, efel, evil, senn, sin, WS. bysig, yfel, synn (§ 112, Note 1).
  - = (4) WS. ie, i-umlaut of ea, as eldra, older, eldu, old age, WS. ieldra, ieldu (§ 65, Note).
- § 184. i (Anglian) = (1) WS. ie before a guttural or r + guttural, as birce, birch, gebirhta(n), to make bright, gesihp, vision, WS. bierce, gebierhtan, gesiehp (§ 99, Note 2).

# §§ 185-9] Prim. G. Equivalents of OE. Vowels 81

- = (2) WS. io (u-umlaut) before 1+guttural, as milc, milk, WS. mioluc, miolc (§ 101, Note 2).
- = (3) WS. io (eo) before gutturals, as getihhia(n), WS. tiohhian, teohhian, to arrange, think, consider (§ 98, Note 2).
- = (4) WS. u in the combination wu- before gutturals, as betwih, between, cwic(u), quick, alive, wicu, week, WS. betwuh, c(w)ucu, wucu (§ 103).
- § 185. o (late Nth.) = late WS. u in the combination wu., as sword, sword, worpa, to become, late WS. swurd, wurpan (§ 94).
- § 186. œ (Nth.) = (1) WS. e, i-umlaut of o, as dat. dœhter, to a daughter, œle, oil, WS. dehter, ele (§ 107).

1

- (2) WS. e after w, as cucepa, to say, weeg, way, WS. cwepan, weg (§ 80, Note 1); cucella, to kill, WS. cwellan (§ 55, Note 1).
- § 187. æ (Anglian) later ē = WS. ēa, Germanic au before c, g, h, as æc, also, hæh, high, tæg, rope, later ēc, hēh, tēg, WS. ēac, hēah, tēag (§ 135, Note 2).
- § 188. ē (Anglian and Ken.) = (1) WS. æ, Germanic æ, as bēron, they bore, dēd, deed, sēton, they sat, slēpan, to sleep, WS. bæron, dæd, sæton, slæpon (§ 119).
  - = (2) WS. ēa after palatal c, g, sc, as cēce, jaw, gēr, year, gēfon, they gave, scēp, sheep, WS. cēace, gēar, gēafon, scēap (§ 124, Note).
  - = (3) WS. ie, i-umlaut of ēa, as gelēfan, to believe, hēran, to hear, nēd, need, WS. geliefan, hieran, nied (§ 124).

§ 189.  $\bar{\mathbf{e}}$  (Anglian) = (1) WS.  $\bar{\mathbf{e}}\mathbf{o}$ , Germanic  $\mathbf{e}\mathbf{u}$ , before  $\mathbf{o}_{E.GR.}$  G

c, g, h, as rēca(n), to smoke, sēc, sick, flēga(n), to fly, lēht, light, WS. rēocan, sēoc, flēogan, lēoht (§ 137, Note 2).

- = (2) WS. ie, i-umlaut of ēa from older ā by breaking, as \*nēsta from nēhista, WS. niehsta, nearest, next (§ 123).
- = (3) older æ, see § 187.
- § 190. ē (Ken.) = Anglian and WS. y, i-umlaut of u, as hēf, hive, mēs, mice, ontēnan, to open, Anglian and WS. hyf, mys, ontynan (§ 132, Note).
- § 191. ē (late Ken.) = Anglian and WS. ā, i-umlaut of ā, as clēne, clean, hēlan, to heal, hētan, to heat, Anglian and WS. clāne, hāelan, hāetan (§ 134).
- § 192. i (Anglian) = (1) WS. io (ēo), Germanic i before h and ht, as wih, idol, lih, lend thou, liht, adj. light, WS. weoh, leoh, leoht (§ 127).
  - (2) WS. ie, i-umlaut of io = Germanic iu, before c and ht, as cicen, chicken, lihtan, to give light, WS. ciecen, liehtan (§ 138, Note).
  - = (3) WS. ie, i-umlaut of io, Germanic i, before ht, as lihtan, to lighten, make easier (§ 127)
- § 193. ī (Nth.) = WS. ieh, as sīs(t) from \*sihis, tho seest, sīþ from \*sihiþ, he sees, WS. siehs siehþ (§ 99, Note 2).
- § 194. œ (Nth.) = (1) WS. ē, i-umlaut of ō of whatevel origin, as bœc, books, fœt, feet, grœne, green, WS. bēc, fēt, grēne (§ 129); gœs, WS. gēs, geese (§ 62); fœþ, WS. fēhþ, he seizes (§ 118).
  - (2) WS. æ, Germanic æ, after w, as huær, where, wæron, they were, WS. hwær, wæron (§ 119, Note 2).

§ 195. ea (Anglian) beside æ, see § 179.

- § 196. ea (Nth.) = (1) WS. eo before r + consonant, as earpe, earth, hearte, heart, stearra, star, WS. eorpe, heorte, steorra (§ 85, Note 3). = (2) WS. e, Mercian eo by o/a-umlaut, beara,
  - eata, to eat, treada, to tread, WS. beran, etan, tredan (§ 93).
- § 197. ea (Mercian) by u., o/a·umlaut = WS. a, as featu, vats, heafuc, hawk, fearan, to go, WS. fatu, hafuc, faran (§ 78).
- § 198. eo (Mercian and Ken.) by u-umlaut = WS. e (before all single consonants except labials and liquids), as eodor, enclosure, eosol, donkey, WS. edor, esol (§ 92).
- § 199. eo (Ken.) by u-umlaut = Anglian and WS. e before gutturals, as breogo, prince, reogol, rule, Anglian and WS. brego, regol (§ 92).
- § 200. eo (Mercian and Ken.) by o/a-umlaut = WS. e, as beoran, to bear, eotan, to eat, feola, many, WS. beran, etan, fela (§ 93).
- § 201. eo (Mercian and Ken.) = late WS. u in the combination wu, as sweord, sword, sweostor, sister, late WS. swurd, swuster(§ 94).
- § 202. io (Anglian and Ken.) by u-umlaut = WS. i (before all single consonants except labials and liquids), as liomu, *limbs*, niopor, *lower*, siodu, custom, sionu, sinew, WS. limu, nipor, sidu, sinu (§ 101).
- § 203. io (Anglian and Ken.) by o/a-umlaut = WS. i, as nioman, to take, niomap, they take, WS. niman, nimap (§ 102).
- § 204. io (Nth. and Ken.) = WS. ie, i-umlaut of io, Germanic i, as hiorde, shepherd, iorre, angry, WS. hierde, ierre (§ 99, Note 1).

- § 205. io (Ken.) = WS. eo by breaking before r+consonant, as hiorte, heart, iorpe, earth, stiorra, star, WS. heorte, eorpe, steorra (§ 85, Note 3).
- § 206. io (Ken.) by o/a-umlaut = Anglian and WS. i before gutturals, as stiocian, Anglian and WS. stician, to prick (§ 102).
- § 207. io (Mercian) beside eo = WS. ie, i-umlaut of io, as iorre, eorre, angry, hiorde, heorde, shepherd, WS. ierre, hierde (§ 99, Note 1).
- § 208. ēa (Nth.) = Mercian and WS. ēo, Germanic eu, as dēap, deep, dēar, deer, lēaf, dear, Mercian and WS. dēop, dēor, lēof (§ 187).
- § 209. io (Ken.) beside ia = (1) Mercian and WS. ëo, Germanic eu, as diop (diap), dior, liof = Mercian and WS. deop, deor, leof (§ 137).
  - = (2) WS. ie, i-umlaut of io, Germanic iu, as diore (diare), *dear*, liohtan, *to give light*, WS. diere, liehtan (§ 138).
- § 210. io (Mercian) beside ēo = WS. ie, i-umlaut of io, as diore (dēore), liohtan (lēohtan), WS. diere, liehtan (§ 138).

# CHAPTER VI

# THE OLD ENGLISH DEVELOPMENT OF THE PRIMITIVE GERMANIC VOWELS OF UN ACCENTED SYLLABLES

§ 211. Before formulating the laws which govern the treatment of the vowels in final syllables, it will be useful to state here the laws relating to the treatment of final consonants in prehistoric OE. :--

(1) Final •m became •n, and then it, as also Indg. final •n, disappeared already in primitive Germanic. When

the vowel which thus became final was short, it had the same further development as if it had been originally final, as geoc, Goth. juk, Lat. jugum, Gr. Luyóv, Indg. \*jugóm, yoke; acc. sing. O.E. Goth. wulf, Lat. lupum, Gr. Nókov, Indg. \*wiqom, wolf; giest, Goth. gast, from \*gastim, guest, cp. Lat. turrim, tower; föt, Goth. fötu, from \*fötun, cp. Lat. pedem, Gr.  $\pi \delta \delta a$  (§ 34), foot; gen. pl. daga from \*dagön, older  $\cdot \delta m$ , of days, cp. Gr.  $\theta \epsilon \omega v$ , of gods; föta, of feet; and similarly in the gen. plural of the other vocalic and consonantal stems; pret. sing. nerede, Goth. nasida, prim. Germanic \*nazidōn, older  $\cdot \delta m$ , I saved; nom. sing. of feminine and neuter n-stems, as tunge, Goth. tuggō, tongue; ēage, Goth. áugō, eye, original ending  $\cdot \delta n$ .

(2) The Indg. final explosives disappeared in prim. Germanic, except after a short accented vowel, as pres. subj. bere, Goth. baírái, from an original form \*bheroît, he may bear; bærun, Goth. bērun, they bore, original ending .nt with vocalic n (§  $\varepsilon 5$ ); môna, Goth. mēna, from an original form \*mēnōt, moon; but þæt, that, the, Indg. \*tod; hwæt = Lat. quod, what; æt = Lat. ad, at.

(3) Final  $\cdot z$ , which arose from Indg.  $\cdot s$  by Verner's law (§ 252), disappeared in the West Germanic languages, as nom. sing. dæg, OS. dag, OHG. tag, beside Goth. dags, O.Icel. dagr, day, all from a prim. Germanic form \*dagaz, day; and similarly in the nom. sing. of masc. and feminine  $\cdot$  and u-stems; in the gen. singular of  $\bar{o}$ -, and consonantal stems; in the nom. and acc. plural of masc. and feminine nouns; in the dat. plural of all nouns, adjectives, and pronouns; &c.

Note.—It is difficult to account for the -s in the nom. plural of a-stems in OE, and OS., as dagas, OS. dagos, days, see § 334.

(4) Indg. final •r remained, as fæder, Goth. fadar, Lat. pater, Gr. πατήρ, *father*; mödor, Lat. mäter, Gr. Dor. μάτηρ, mother. § 212. (1) a (= Indg. a and o), which was originally final or became final in prim. Germanic through the loss of a following consonant, disappeared in dissyllabic and polysyllabic forms already in primitive OE., as wat, Goth. wait, Gr. otda, *I know*; wast, Goth. waist, Gr. otda, *thou knowest*; pret. first pers. singular of strong verbs, as band, *I bound*; bær, *I bore*, sæt, *I sat*, prim. Germanic \*banda, \*bara, \*sata, from older \*bhondha, \*bhora, \*soda; nom. sing. wulf from \*wulfaz = Gr.  $\lambda i \kappa os$ , wolf; acc. wulf from \*wulfan = Gr.  $\lambda i \kappa or$ ; nom. acc. neut. geoc from \*jukan = Gr.  $\mu \gamma \delta r$ , Lat. jugum, yoke; gen. sing. dæges from \*dagesa, older •o, of a day; beran from \*beranan = Indg. \*bheronom, to bear; pp. boren from \*burenaz, borne; pp. genered from \*-nazidaz, saved; cyning from \*kuningas, king.

§ 213. (2) Original final e disappeared in primitive OE. without leaving any trace, but when the e was originally followed by a consonant it became i in prim. Germanic, and then underwent the same further development in OE. as original i (see below), as wāt, Goth. wáit = Gr. otde, he knows; pret. third pers. singular of strong verbs, as band, he bound; bær, he bore; sat, he sat, prim. Germanic \*bande, \*bare, \*sate, from older \*bhondhe, \*bhore, \*sode; im perative ber from \*bere = Gr.  $\phi \epsilon \rho \epsilon$ , bear thou; nim fron \*neme, take thou = Gr.  $\nu \epsilon \mu \epsilon$ , distribute thou; voc. singula wulf from \*wulfe = Gr.  $\lambda \delta \kappa \epsilon$ , Lat. lupe, wolf; fif, Goth fimf = Gr.  $\pi \epsilon \nu r \epsilon$ , Indg. \*penge, five; mec, Goth. mik, cp Gr.  $\epsilon \mu \epsilon \gamma me$ . But pl. nom. fæt, fet from \*fotiz olde -ez, cp. Gr.  $\pi \delta \delta \epsilon s$ , Lat. pedes, feet; guman from \*gumaniz cp. Lat. homines, men; hnyte from \*xnutiz, nuts.

§ 214. (3) Final long vowels, inherited from prim. Germanic, became shortened already in prim. OE. :--

 $\cdot \bar{o}$  (= Indg.  $\bar{o}$  and  $\bar{a}$ ) became u, as beru from \*ber $\bar{o}$  = Gr.  $\phi \epsilon_{\rho \omega}$ , *I bear*; nom. singular giefu from \*geb $\bar{o}$ , Indg. \*ghebh $\bar{a}$ , gift, cp. Gr.  $\chi \omega_{\rho \bar{a}}$ , land; nom. acc. neut. plural

geocu from \*jukō, older \*jukā = O.Lat. jugā, Indg. \*jugā, yokes.

87

•ī became •i, later •e, as pres. subj. third pers. singular wile, he will = O.Lat. velīt; imper. second pers. singular nere, Goth. nasei, OHG. neri, from \*nazī, older \*nazij(i), Indg. \*noséje, save thou.

§ 215. (4) Short u and i, which were originally final or became final through the loss of a consonant, disappeared in trisyllabic and polysyllabic forms. They, as well as the u and i, which arose from the shortening of  $\bar{\mathbf{0}}$  and  $\bar{\mathbf{i}}$ , disappeared also in dissyllabic forms when the first syllable was long, but remained when the first syllable was short. The regular operation of this law was often disturbed by analogical formations.

Regular forms were : nom. sing. giest = Goth. gasts, from \*gastiz, guest = Lat. hostis, stranger, enemy; acc. giest = Goth. gast, from \*gastin = Lat. \*hostim; dat. sing. of consonantal stems, as foet, fet (nom. fot, fool) from \*foti, cp. Gr. ποδί : dat. plural of nouns, as dagum (nom. dæg, day) from \*dagomiz; giefum (nom. giefu, gift) from \*gebomiz; hier = Goth. háusei, from \*xauzi, hear thou; sec = Goth. sokei, seek thou; bend = Goth. bandi, from \*bandi, band; in the second and third pers. singular and third pers. plural of the pres. indicative, as prim. Germanic \*nimiz, thou takest; \*nimid, he takes; \*nemand, they take, from older \*nemesi, \*nemeti, \*nemonti (on the OE. endings of these forms, see § 476); sing. nom. hand = Goth. handus, hand; acc. hand = Goth. handu; acc. singular of consonantal stems, as fot = Goth. fotu, foot; fæder from\*faderun, father ; guman from \*gumanun, man ; nom. lar from \*laru, older \*laizo, lore, teaching ; neut. pl. word from \*wordu. older \*wurdō, words; nom. acc. pl. neuter yfel from \*ubilu, older \*ubilo, evil; nom. acc. singular wini, wine (OHG. wini), from \*winiz, \*winin, friend; mere (OHG. meri), from \*mari, lake; nom. plural wine

[§§ 216-17

(OHG. wini), from \*winīz, older ·ij(i)z, ·ejes, friends; imperative sete from \*satī, Indg. \*sodeje, set thou; pres. subj. scyle from older \*skulī, shall; sing. nom. sunu = Goth. sunus, son; acc. sunu = Goth. sunu; feola (fela) = Goth. filu, much; neut. pl. fatu, from \*fatō, vats; beru (beoru) from \*berō, I bear. Then after the analogy of these and similar forms were made feoh for \*feohu, money = Goth. faíhu, OHG. fihu, Lat. pecu, cattle; bindu, I bind, helpu, I help, cēosu, I choose, for \*bind, \*help, \*cēos. The final ·u from older ·w (§ 265) also disappeared after long stem-syllables, as gād, Goth. gáidw, want, lack; ā, Goth. áiw, ever; hrā, Goth. hráiw, corpse; but remained after short stem-syllables, as bealu, evil, calamity, bearu, grove, beside gen. bealwes, bearwes.

Note.—Final i, which remained in the oldest period of the language, regularly became e in the seventh century. And final u became o at an early period, and then in late OE. a, whence forms like nom. acc. sunu, suno, suna, son; pl. fatu, fato, fata, tats.

§ 216. In trisyllabic forms final .u, which arose from prim. Germanic .ō, disappeared after a long medial syllable. It also disappeared when the stem and medial syllable were short, but remained when the stem-syllable was long and the medial syllable short, as leornung from \*lirnungu, *learning*; byden from \*budinu, older budīnō, *tub*; pl. reced from \*rakidu, older \*rakidō, *halls, palaces*; neut. pl. yfel from \*ubilu, older \*ubilō, *evil*; but fem. nom. sing. hāligu, *holy*, hēafodu, *heads*, nīetenu, *animals*.

§ 217. (5) The Indg. long diphthongs -āi, -ōi, -ōu became shortened to -ai, -au in prim. Germanic, and then underwent the same further changes as old -ai, -au, that is, they became -æ, -ō in West Germanic.

Later than the shortening mentioned in § 214 occurred the shortening which was undergone in dissyllabic and polysyllabic words by the long vowel, after which an -n or -z had disappeared, and by the -æ and -o from older .ai and .au, which were either already final in prim. Germanic, or had become so after the loss of .z. In this case a distinction must be made according as the long vowel originally had the 'slurred' (circumflex) or 'broken' (acute) accent (§ 9). . To with the circumflex accent became -e (older æ) after the loss of -z, but -a after the loss of -n.  $\cdot \bar{o}$  with the acute accent became  $\cdot e$  (older  $\epsilon a$ ) after the loss of .n. The .æ and .o from older .ai and .au became .e (older æ) and .a. All these shortenings took place in prehistoric Old English. Examples are :- gen. sing. and nom. plural gefe (Anglian) from  $*geb\delta z = Goth. gibos, nom.$ sing. giefu (WS.), gift; gen. plural daga from \* dagon, older .om, of days; fota from \*foton, of feet, cp. Gr. beau, of gods: and similarly in the gen. plural of other vocalic and consonantal stems; nom. singular of masculine n-stems, as guma from  $*gum\delta(n)$ , man; acc. singular giefe from \*gebon, older .om, gift, cp. Gr. xúpav, land; nom. singular of feminine and neuter n-stems, as tunge from  $tung \bar{o}n =$ Goth. tuggo, longue; eage from \*augon = Goth. augo, eye; nerede from \*nazidon, older -om, I saved; fore, before = Gr. mapai, near ; dat. sing. dæge from \*dagai, older .oi, to a day, cp. Gr. locative oikou, at home, dat. Núkw, to a wolf; dat. sing. giefe = Goth. gibái, Indg. \*ghebhāi, to a gift, cp. Gr. dat. xúpa for \*xúpai, to land; fem. dat. sing. blindre from \*blindizai, blind; masc. nom. plural blinde = Goth. blindái, blind; bere = Goth, baírái, Gr. \$600, he may bear; eahta = Goth. ahtáu, from an original form \*oktou, eight; ebba = Goth. aíbbáu, or; gen. singular suna = Goth. sunáus, of a son.

§ 218. After the operation of the sound-laws described in §§ 212-17, many vowels, which originally stood in medial syllables, came to stand in final syllables in prehistoric OE. These vowels underwent various changes.

1. Indg. o remained longer in unaccented syllables than

in accented syllables in prim. Germanic. It became a during the prim. Germanic period except (1) when followed by an m which remained in historic times, and (2) when the following syllable originally contained an u. In these cases the o became u in OE., as dat. plural dagum beside Goth. dagam, prim. Germanic \*dagomiz, to days; acc. sing. brōpur (later •or, •ar), from \*brōporun, brother = Gr.  $\phi p \acute{a} ropa$  (§ 34), member of a clan; acc. pl. brōpur from \*brōporunz. Prim. Germanic a remained before n, but became e (older æ) in other cases, as inf. beran from \*beranan, Indg. \*bheronom, to bear; acc. sing. of masc. and feminine n-stems, as guman, man; tungan, tongue, from -anun, older •onm (with vocalic m); nom. plural guman, tungan, from •aniz, older •ones; but huneg older hunæg (OHG. honag), honey.

2. Indg. e remained in OE. when originally not followed by a palatal vowel in the next syllable, as hwæper = Gr.  $\pi \delta \tau \epsilon \rho os$ , whether, which of two; gen. sing. dæges from \*dagesa, older •o, of a day; pp. bunden from \*bundenaz, Indg. \*bhndhenos, bound; öper from \*anperaz, other. But when e was originally followed by a palatal vowel it became i already in prim. Germanic, see below.

3. Prim. Germanic i remained in OE. before palatal consonants, as englisc, *English*; hefig, *heavy*; ūsic, us. It also remained in other cases in the oldest period of the language, but became e in the seventh century (see § 215, Note), as pp. genered from \*-nazidaz, saved; nimes(t), OHG. nimis, thou takest, Indg. \*nemesi; nimep, OHG. nimit, he takes, Indg. \*nemeti. The e in the second and third pers. singular was mostly syncopated in WS. and Ken., but generally remained in Anglian (see § 476).

4. Prim. Germanic u always remained before a following **m**, but in other cases it became o already at an early period, and in late OE. also a (see § 215, Note), as dat. plural sunum, to sons; fotum, to feet, prim. Germanic

umiz ; pret. pl. indicative bærun, on, they bore ; neredun,
on, they saved.

5. All long vowels underwent shortening already in prehistoric Old English :---

 $\bar{x} > e$ , as fæder, cp. Gr. πατήρ, father; neredes (older -dæs) from \*nazidæs, cp. Goth. nasidēs, thou didst save.

i > i, later e, except before palatal consonants, as gylden (OHG. guldin) from \*gulpinaz; mægden = OHG. magatīn, maiden; subj. pret. plural bæren = Goth. bēreina, OHG. bārīn, they might bear; but mihtig = Goth. mahteigs, OHG. mahtīg, mighty; gödlic, goodly, beside the stressed form gelīc, like.

 $\bar{o} > u$ , later o, a (cp. § 215, Note), but u always remained before a following m, as huntop, .ap, from \*xuntopuz, hunting; heardost, hardest, leofost, dearest, prim. Germanic superlative suffix .ost.; sealfas(t) = Goth. salbos, thou anointest; sealfap = Goth. salbop, he anoints; pret. sing. sealfude, .ode, .ade = Goth. salboda, I anointed; pp. gesealfud, .od, .ad = Goth. salbops; but always u in the dat. pl. giefum = Goth.gibom, to gifts; tungum = Goth.tuggom, to tongues. The combination .oj. was weakened to .i-(through the intermediate stages .ej., .ej., .ij.), as in the inf. of the second class of weak verbs : lufian, to love; macian, to make; sealfian, to anoint. The prim. OE. ending .op from older .onp (see § 61), .anp, .anpi, Indg. .onti, was regularly weakened to .ap, as berap = Gr. Dor.  $\phi i \rho orn$ , they bear.

 $\bar{\mathbf{u}} > \mathbf{u}$  (later o, a). In this case the  $\bar{\mathbf{u}}$  arose in prim. OE. from the loss of n before a voiceless spirant (§ 286). Examples are: fracup, -op, from \*frakunpaz, wicked = Goth. frakunps, despised; dugup from \*đugunp- = OHG. tugunt, valour, strength; geogup from \*jugunp- = OHG. jugunt, youth.

§ 219. If a nasal or a liquid, preceded by a mute consonant, came to stand finally after the loss of a vowel (§ 212), it became vocalic, and then a new vowel was generated before it in prehistoric OE. just as was the case in prehistoric OS, and OHG. The vowel thus generated was generally e when the preceding vowel was palatal, but o (u), later also e, when the preceding vowel was guttural, as nom. efen from \*ebnaz, cp. Goth. ibns, even ; nom. acc. æcer from \*akr, older \*akraz, \*akran, cp. Goth. akrs, akr, field; nom. acc. fugul, -ol, from \*fugl, older \*foglaz, \*foglan, cp. Goth. fugls, fugl, bird, fowl; nom. acc. māþum from \*maiþm, older \*maiþmaz, \*maiþman, cp. Goth. máipms, máipm, gift. In the oldest period of the language forms with and without the new vowel often existed side by side. The new vowel occurred most frequently before r. Vocalic 1 was common especially after dentals, and vocalic m and n generally occurred after a short syllable. The forms with vocalic 1, m, n, r in the nom, acc. singular were due to levelling out the stem-form of the inflected cases. Thus regular forms were: nom. segel, sail; mābum, gift; bēacen, sign, beacon; efen, even; æcer, field; bunor, thunder; gen. segies, mābmes, beacnes, efnes, æcres, punres. Then from the latter were formed new nominatives segl, māhm, bēacn, efn; and from the former new genitives æceres, bunores. Examples are: æppel, æpl, apple; hūsul, hūsel, hūsl, Eucharist, cp. Goth. hunsl, sacrifice ; nædl (Goth. nepla), needle ; nægl, nail ; setl (Goth. sitls), seat ; tempel, templ (Lat. templum), temple; tungul, .ol, .el, star. bosm, bosom; botm, bottom; āchm, breath; prosm, smoke; wæstum, .em, wæstm, growth. hræfn, raven; regn (Goth. rign), rain ; stefn, voice ; tācen, tācn (Goth. táikns), token ; begen, begn, retainer ; wægn, wagon. ätr, ätor, poison; fæger (Goth. fagrs), fair, beautiful; finger (Goth. figgrs), finger; hlutor (Goth. hlutrs), pure. clear : snotor, wise; winter (Goth. wintrus), winter; wundor, wonder.

§ 220. In OE., especially in the later period, a svarabhakti vowel was often developed between r or 1+c, g, or h; and between r, l, d, or t+w. In the former case the quality of the vowel thus developed regulated itself after the quality of the stem-vowel. In the latter case it fluctuated between u (o) and e, rarely a. The development of a similar vowel in these consonant combinations also took place in OS. and OHG. Examples are : nom. sing. burug. buruh (OS. OHG. burug) beside burg, burh (OS. OHG. burg), city; but dat. sing. and nom. plural byrig beside byrg ; byriga beside byrga, bail, surety ; fyligan beside fylgan, to follow; myrigb beside myrgb, mirth; styric beside styrc, calf, cp. modern northern dial. stərək beside stāk: woruhte, worohte (OHG, worahta) beside worhte (OHG. worhta), he worked. beadu, .o, battle, gen. dat. beaduwe, .owe beside beadwe; bealu, evil. gen. bealuwes, .owes beside bealwes; bearu, grove, bearuwes, .owes beside bearwes; frætuwe, .ewe beside frætwe, trappings; gearu, ready, gen. gearuwes (OHG. garawes), .owes, .ewes beside gearwes; gearuwe (OHG. garawa), .ewe beside gearwe (OHG. garwa), varrow; geolu, vellow, gen. geoluwes, .owes beside geolwes; melu, meolu, meal, flour, gen. meluwes (OHG. melawes), .owes, .ewes beside melwes (OHG. melwes); nearu, narrow, gen. nearuwes, .owes, .ewes beside nearwes; and similarly with several other words.

§ 221. Original short medial vowels in open syllables regularly remained in trisyllabic forms when the stem. syllable was short, as æbele, noble; gen. sing. heofones, metodes, nacodes, rodores, stapoles, wæteres, beside nom. heofon, heaven; metod, creator; nacod, naked; rodor, sky; stapol, pillar; wæter, water; gen. dat. sing. idese beside nom, ides, woman ; pret. fremedest from \*framidæs, thou didst perform ; neredest from \*nazidæs, thou didst save. On the syncope of i after prim. Germanic short stems in the preterite and past participle of weak verbs, see § 584.

They also remained in closed syllables irrespectively as to whether the stem-syllable was long or short, as gen. sing. cyninges, fætelses, hengestes, westennes, beside nom. cyning, king; fætels, tub; hengest, stallion; westen, desert; fagettan, to change colour; pres. participle nimende, taking; superlatives ieldesta, oldest; lengesta, longest. It is difficult to account for the syncope in hieldsta, highest; and nieldsta, nearest.

They also remained after consonant combinations, when preceded by a closed stem-syllable, or a stem-syllable containing a long diphthong or vowel, as pret. hyngrede, timbrede, dieglede, frefrede, beside inf. hyngran, to hunger, timbran, to build, dieglan, to conceal, frefran, to comfort; dat. pl. syndrigum beside nom. sing. syndrig, separate.

They regularly disappeared in open syllables when the stem-syllable was long, as gen. sing. diegles, engles, hälges, hëafdes, öpres, beside nom. diegol, secret; engel, angel; hälig, holy; hëafod, head; öper, other; hälgian, to make holy; strengpu from \*strangipō (OHG. strengida), strength; ieldra (Goth. alpiza), older; gen. dat. sing. fröfre, mönpe, säwle, beside nom. fröfor, consolation; mönap, month; säwol, soul; dældest (Goth. dáilidēs), thou didst divide; hierdest (Goth. háusidēs), thou heardest.

§ 222. Short medial guttural vowels, followed by a guttural vowel in the next syllable, often became palatal by dissimilation, as hafela, *head*, beside hafola; nafela, *navel*, beside nafola; gaderian from \*gadurōjan, to gather; pl. nom. heofenas, gen. heofena, dat. heofenum, beside sing. gen. heofones, dat. heofone, nom. heofon, *heaven*; pl. nom. roderas, gen. rodera, dat. roderum, beside sing. gen. rodores, dat. rodore, nom. rodor, *firmament*; pl. nom. stapelas, gen. stapela, dat. stapelum, beside sing. gen. stapoles, dat. stapole, nom. stapol, *pillar*. The interchange between e and o in forms like sealfedon (OHG. salbotun), they anointed, beside sealfode (OHG. salbota), he anointed, is probably due to the same cause.

§ 223. In prim. OE. polysyllabic forms the second medial short vowel disappeared when it stood in an open syllable, but remained when it stood in a closed syllable, as acc. sing. masc. **ōþerne** from **\*anþeranō(n)**, other; and similarly glædne, glad; g**ōdne**, good; h**āligne**, holy; &cc.; dat. fem. singular **ōþerre** from **\*anþerizai**; and similarly glædre, g**ōdre**, h**āligre**; gen. plural **ōþerra**, prim. Germanic **\*anþeraizð(n)**, older **-ðm**; and similarly g**ōdra**, h**āligra**. But having a secondary accent in a closed syllable, the vowel regularly remained, as nom. plural gædelingas, companions; dat. singular gaderunge, to an assembly; innemesta, inmost.

Nore.—1. There are many exceptions to the above soundlaws, which are due to analogical formations. Thus forms like masc. and neut. gen. singular micles, dat. miclum, great; yfies, yflum, beside yfeles, yfelum, evil; gen. pl. glædra, glad, were made on analogy with forms having a long stem-syllable. And forms like gen. singular dēofoles (nom. dēofol, devil), ēpeles (nom. ēpel, native land), hāliges, holy, beside older dēofies, ēples, hālges, were made on analogy with forms having a short stem-syllable.

2. In late OE. syncope often took place after short stems, and sometimes in closed syllables, as betra, better; circe, church; fægnian, to rejoice, gadrian, to gather, beside older betera, cirice, fægenian, gaderian; betsta, best; winstre, left (hand), beside older betesta, winestre.

3. Original medial long vowels, which were shortened at an early period, were syncopated in trisyllabic forms in OE., but remained when the shortening took place at a later period, as dat. singular monpe beside monap (Goth. menops), month; but locodest from \*lokodæs, thou didst look.

# CHAPTER VII

### ABLAUT (VOWEL GRADATION)

§ 224. By ablaut is meant the gradation of vowels both in stem and suffix, which was caused by the primitive Indo-Germanic system of accentuation. See § 9.

The vowels vary within certain series of related vowels, called ablaut-series. In OE., to which this chapter will be chiefly confined, there are six such series, which appear most clearly in the stem-forms of strong verbs. Four stem-forms are to be distinguished in an OE. strong verb which has vowel gradation as the characteristic mark of its different stems:—(1) The present stem, to which belong all the forms of the present, (2) the stem of the first or third person singular of the preterite indicative, (3) the stem of the preterite plural, to which belong the second pers. pret. singular, and the whole of the pret. subjunctive, (4) the stem of the past participle.

By arranging the vowels according to these four stems we arrive at the following system :—

	i.	ii.	iii.	iv.
I.	ī	ā	i	i
11.	ēo	ēa	u	0
III.	i, e	a	u	u, o
IV.	е	æ	æ	ο
<b>V.</b>	е	æ	æ	е
VI.	a	ō	ō	æ (a)

Note. 1. The six series as given above represent the simple vowels and diphthongs when uninfluenced by neighbouring sounds. For the changes caused by umlaut and the influence of consonants, see the phonology, especially §§ 47-52, and the various classes of strong verbs, §§ 490-519.

2. On the difference in Series III between i and e, see § 41; and between u and o, § 43.

3. Strong verbs belonging to Series II have ie from older iu (§ 138) in the second and third pers. singular of the pres. indicative; and strong verbs belonging to Series III-V with e in the infinitive have i in the second and third pers. singular of the pres, indicative (§ 41).

§ 225. But although the series of vowels is seen most clearly in the stem-forms of strong verbs, the learner must not assume that ablaut occurs in strong verbs only. Every syllable of every word of whatever part of speech contains some form of ablaut. As for example the sonantal elements in the following stem-syllables stand in ablaut relation to each other :---

liban, to go, libend, sailor : lad, way, course : lida, sailor ; lar, learning: liornung (leornung), learning; snipan, to cut: snæd from \*snādi, morsel, slice: snide, incision; witega, prophet: wat, he knows: witan, to know, wita, wise man, gewit, intelligence.

beodan, to command, order: gebod, command, precept, bydel from \*budil, messenger; fleon, to flee: fleam, flight: flyht from \*fluhti-, flight; neotan, to use: geneat, companion : notu, use, nytt (Germanic stem-form \*nutja-), useful: teon, to draw, lead: team, progeny: here-toga, army leader, general.

bindan, to bind: bend from \*bandi., band; drincan, to Frink: drenc from \*dranki., drink: druncen, drunk; weltan, to die: swylt from \*swulti., death; weorban rom \*werban. to become : wyrd from \*wurdi., fate.

beran, to bear : bær, bier : ge.byrd from \*gi.burdi., birth, byre from \*buri, son; cwelan, to die: cwalu, killing; stelan, to steal: stalu, theft: stulor, stealthy.

giefan, to give, giefa from \*geba, giver, gift from \*gefti., price of wife: gafol, tribute; cweban, to say: cwide, prim. Germanic \*kwedi., speech; sprecan, to speak: spræc. speech.

calan, to be cold: col, cool; faran, to go, travel, fierd H OE.GR.

from \*fardi-, army: for, journey, gefera, prim. Germanic \*-forjo, companion; stede from \*stadi, place: stod, herd of horses. See § 562.

Examples of ablaut relation in other than stem-syllables are :--

Goth. nom. pl. anstei-s, favours: gen. sing. anstái-s: acc. pl. ansti-ns; Goth. nom. pl. sunju-s from an original form \*suneu-es, sons: gen. sing. sunáu-s: acc. pl. sunu-ns; Gr. \$\$\phi\$p\$-\$\$\phi\$e\$, we bear: \$\$\phi\$p\$-\$\$\$\phi\$e\$ tear = Goth. baira-m, baíri-p.

§ 226. In this paragraph will be given the prim. Germanic and Gothic equivalents of the above six ablautseries, with one or two illustrations from OE. For further examples see the various classes of strong verbs, §§ 490-510.

	4.			
Prim. Germ	. ī	ai	i	i
Gothi	с <b>еі</b>	ái	i	i
OE.	bītan, to bite	bāt	biton	biten
	līþan, to go	lāþ	lidon	liden y
NoteCp.	the parallel Greek	series <b>me</b>	ίθω : πέποιί	)a : ënibor, 🖌
	II			1
Prim. Germ.	eu	au	u	• <b>•</b>
Gothic	iu	áu	u	u
OE.	bēodan, to offer			boden
OL.				l l
	cēosan, to choo	se <b>cēas</b>	curon	coren 🧯
Note.—Cp.	the parallel Gre	ek series	; έλεύ(θ)σο	uai (fut.)
είλήλουθα : ήλ				Ś
	III	Ι.		۱
Prim. Germ.	<b>e,</b> i	a	u	u, o
Gothic	: <b>i</b>	a	u	u
OE.	help <b>an</b> , to help	healp	hulpon	holpen
	weorpan, to	-	-	- 1
	become			
	bindan, to bind	hand	bundon	bunden
	wannessing 10 01114	Deald	Junuon	- multu

Note.—1. To this series belong all strong verbs having a medial nasal or liquid + consonant, and a few others in which the vowel is followed by two consonants other than a nasal or liquid + consonant.

2. On the forms healp, wearp see § 66, and on weorpan see § 85.

3. Cp. the parallel Greek series δέρκομαι : δέδορκα : ἔδρακον ; πέμπω : πέπομφα.

T	v	•
1	v	

Prim. Germ.	е	a	æ	ο
Gothic	i	a	ē	u
OE.	beran, to bear	bær	bæron	boren
	stelan, to steal	stæl	stælon	stolen

Note.—1. To this series belong all strong verbs whose stems end in a single liquid or nasal.

2. Cp. the parallel Greek series μένω : μονή : μί-μνω ; δέρω : δορά : δε-δαρ-μένος.

37	•
v	

Prim. Germ.	е	a	æ	е
Gothic	i	a	ē	i
OE.	metan, to measure	mæt	mæton	meten
	cwepan, to say	cwæþ	cwædon	cweden

NOTE.—1. To this class belong all strong verbs whose stems end in a single consonant other than a liquid or a nasal.

2. Cp. the parallel Greek series πέτομαι : πότμος : έ·πτ·όμην ; βρέπω : τέ·τροφα : τραπέσθαι.

			VI.		
Prim.	Germ.	a	ō	ō	a
F	Gothic	a	ō	ō	a
	OE.	faran, to go	för	fōron	færen, faren

§ 227. Class VII of strong verbs embracing the old reduplicated verbs (§§ 511-19) has been omitted from the ablaut-series, because the exact relation in which the vowel of the present stands to that of the preterite has not yet

been satisfactorily explained. The old phases of ablaut have been preserved in the present and preterite of a few Gothic verbs, as lētan, to let, laflōt, laflōtum, lētans; saian, to sow, saísō, saí-sō-um, saians.

§ 228. The ablaut-series as given in § 226 have for practical reasons been limited to the phases of ablaut as they appear in the various classes of strong verbs. From an Indo-Germanic point of view, the series I-V belong to one and the same series, generally called the e-series, which underwent in primitive Germanic various modifications upon clearly defined lines. What is called the sixth ablaut-series in the Germanic languages is really a mixture of several original series, owing to several Indg. vowelsounds having fallen together in prim. Germanic: thus the a, which occurs in the present and past participle, corresponds to three Indg. vowels, viz. a (§ 17), o (§ 20), and ə (§ 22); and the  $\bar{o}$  in the preterite corresponds to Indg.  $\bar{a}$ (§ 23), and Indg.  $\bar{o}$  (§ 26). For the phases of ablaut which do not occur in the various parts of strong verbs; and for traces of ablaut-series other than those given above, the student should consult Brugmann's Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen, pp. 138-50.

# CHAPTER VIII

## THE FIRST SOUND-SHIFTING, VERNER'S LAW, AND OTHER CONSONANT CHANGES WHICH TOOK PLACE IN THE PRIMITIVE GERMANIC LANGUAGE

§ 229. The first sound-shifting, popularly called Grimm's Law, refers to the changes which the Indo-Germanic explosives underwent in the period of the Germanic primitive community, i. e. before the Germanic parent language became differentiated into the separate Germanic languages :- Gothic, O. Norse, O. English, O. Frisian, O. Saxon (= O. Low German), O. Low Franconian (O. Dutch), and O. High German.

The Indo-Germanic parent language had the following system of consonants :---

	Labial.	Dental.	PALATAL.	Velar.
Solution Soluti	р	ť	k	P
'š j mediae	b	đ	g	g
tenues aspiratae	ph	th	kh	9 qh
		dh	gh	gh
Spirants { voiceless voiced		s		
voiced		Z	j	
Nasals	m	n	ń	ŋ
Liquids		l, r		
Semivowels	<b>w</b> (ỵ)		j (i)	

Note.-1. Explosives are consonants which are formed with complete closure of the mouth passage, and may be pronounced with or without voice, i.e. with or without the vocal cords being set in action; in the former case they are said to be voiced (e.g. the mediae), and in the latter voiceless (e.g. the tenues). The aspirates are pronounced like the simple tenues and mediae followed by an **h**, like the Anglo-Irish pronunciation fof **t** in tell.

The palatal explosives are formed by the front or middle of the tongue and the roof of the mouth (hard palate), like g, k (c) in English get, good, kid, could; whereas the velars are formed by the root of the tongue and the soft palate (velum). The latter do not occur in English, but are common in Hebrew, and are often heard in the Swiss pronunciation of German. In the parent Indo-Germanic language there were two kinds of velars, viz. pure velars and velars with lip rounding. The pure velars fell together with the Indg. palatals in Germanic, Latin, Greek, and Keltic, but were kept apart in the Aryan and Baltic-Slavonic languages. The velars with lip rounding appear in the Germanic languages partly with and partly without labialization, see § 237. The palatal and velar nasals only occurred before their corresponding explosives,  $\mathbf{\hat{n}k}$ ,  $\mathbf{\hat{n}g}$ ;  $\mathbf{\eta}q$ ,  $\mathbf{\eta}q$ ,  $\mathbf{\mathfrak{k}c}$ .

2. Spirants are consonants formed by the mouth passage being narrowed at one spot in such a manner that the outgoing breath gives rise to a frictional sound at the narrowed part.

z only occurred before voiced explosives, e. g. \*nizdos = Lat. nīdus, English nest; \*ozdos = Gr. ölos, Germ. ast, bough.

j was like the widely spread North German pronunciation of j in ja, not exactly like the y in English yes, which is generally pronounced without distinct friction. j occurred very rarely in the prim. Indo-Germanic language. In the Germanic, as in most other Indo-Germanic languages, the frictional element in this sound became reduced, which caused it to pass into the so-called semivowel.

3. The nasals and liquids had the functions both of vowels and consonants (§ 16).

4. The essential difference between the so-called semivowels and full vowels is that the latter always bear the stress (accent) of the syllable in which they occur, e.g. in English ców, stáin the first element of the diphthong is a vowel, the second a consonant; but in words like French rwá (written roi), bjér (written bière), the first element of the diphthong is a consonant, the second a vowel. In consequence of this twofold function, a diphthong may be defined as the combination of a sonantal with a consonantal vowel. And it is called a falling or rising diphthong according as the stress is upon the first or second element. In this book the second element of diphthongs is written i, u when the first element is the bearer of the stress thus ái, áu, &c., but when the second element has the stress the first element is written j, w, thus já, wá, &c.

5. In the writing down of prim. Germanic forms the signs  $\mathbf{p}$  (= th in Engl. thin),  $\mathbf{c}$  (= th in Engl. then),  $\mathbf{b}$  (= a bilabia spirant, which may be pronounced like the  $\mathbf{v}$  in Engl. vine),  $\mathbf{g}$  (=  $\mathbf{g}$  often heard in German sagen),  $\chi$  (= NHG. ch and the ch in Scotch loch).

§ 280. In the following tables of the normal equivalents of the Indg. explosives in Latin, Greek, and the Germanic *languages*, *Table I* contains the Indg. tenues p, t, k, the mediae **b**, **d**, **g** and the pure velars **q**, **g**. Table II contains the Indg. mediae aspiratae and the velars **q**, **g** with labialization. The equivalents in the Germanic languages do not contain the changes caused by Verner's Law, &c. The East Franconian dialect is taken as the normal for OHG.

The following points should be noticed :---

(1) The Indg. tenues **p**, **t**, **k** and the mediae **b**, **d**, **g** generally remained unchanged in Latin and Greek.

(2) The pure velars (q, g) fell together with the palatals **k**, **g** in Latin and Greek. They became  $\chi$ , **k** in prim. Germanic, and thus fell together with the  $\chi$ , **k** from Indg. **k**, **g**.

(3) The pure velar gh fell together with the original palatal gh in Latin and Greek.

(4) The Indg. mediae aspiratae became in prehistoric Latin and Greek tenues aspiratae, and thus fell together with the original tenues aspiratae.

(5) The Indg. tenues aspiratae became voiceless spirants in prim. Germanic, and thus fell together with the voiceless spirants from the Indg. tenues. See § 233.

(6) In Latin Indg. q with labialization became qu, rarely c. g with labialization became v (but gu after n, and g when the labialized element had been lost, as gravis = Gr.  $\beta a \rho v s$ , heavy).

Indg. ph, bh became f initially and b medially.

Indg. th, dh became f initially, b medially before and after r, before 1 and after u (w), in other cases d.

Indg. **kh**, **gh** became **h** initially before and medially between vowels; **g** before and after consonants, and **f** before  $\mathbf{u}$  ( $\mathbf{w}$ ).

Indg. qh, gh with labialization became f initially, v medially except that after n it became gu.

(7) In Greek Indg. q, q with labialization became  $\pi$ ,  $\beta$ 

before non-palatal vowels (except u) and before consonants (except Indg. j);  $\tau$ ,  $\delta$  before palatal vowels; and  $\kappa$ ,  $\gamma$  before and after u.

Indg. ph, bh became  $\phi$ ; th, dh became  $\theta$ ; and kh, gh became  $\chi$ .

Indg. qh, gh with labialization became  $\phi$  before nonpalatal vowels (except u) and before consonants (except Indg. j);  $\theta$  before palatal vowels; and x before and after u.

(8) When two consecutive syllables would begin with aspirates, the first was de-aspirated in prehistoric times in Sanskrit and Greek, as Skr. bándhanam, a binding, Goth. OE. bindan, OHG. bintan, to bind; Skr. bódhati, he learns, is awake, Gr. πείθεται, he asks, inquires, Goth. anabiudan, OE. bēodan, to bid, OHG. biotan, to offer, root bheudh; Gr. κανθύλη, a swelling, OE. gund, OHG. gunt, matter, pus; Gr. θρίξ, hair, gen. τρίχος; ἔχω, I have, fut. ἔξω.

(9) In OHG. the prim. Germanic explosives **p**, **t** became the affricatae **pf**, **tz** (generally written **zz**, **z**), initially, as also medially after consonants, and when doubled. But prim. Germanic **p**, **t**, **k** became the double spirants **ff**, **zz**, **hh** (also written **ch**) medially between vowels and finally after vowels. The double spirants were simplified to **f**, **z**, **h** when they became final or came to stand before other consonants, and also generally medially when preceded by a long vowel or diphthong.

Indg.	Latin	Greek	P. Ger- manic	Gothic	OE.	OHG.
р	р	π	f	f	f	f
t	t	т	Þ	Þ	þ	đ
k, q	c	ĸ	x	h, χ	h, χ	h, χ
b	b	β	р	р	р	pf, ff
đ	đ	δ	t	t	t	Z, ZZ
g, g	g	Y	k	k	с	k, hh

TABLE I.

Indg.	Latin	Greek	P. Ger- manic	Gothic	OE.	OHG.
q	qu, c	π, т, к	<b>χw</b> , χ	lv, h	hw, h	(h)w, h
8	v, gu, g	β, δ, γ	kw, k	q, k	cw, c	qu; k, hl
h	f, b	¢	b, đ	b, b	b, b, (f)	b
dh	f, b, d	θ	d, đ	d, đ	đ	t
gh	h, g, f	x	g, z	g, g	g, z	g
gh	f, v, gu	φ, θ, χ	<b>zw, z, w</b>	<b>z</b> , w	g, g, w	g, w

§ 281. The Indg. tenues p, t, k, q became in prim. Germanic the voiceless spirants f, p,  $\chi$ ,  $\chi$  ( $\chi$ w).

p > f. Lat. pēs, Gr. roós, OE. OS. föt, Goth. fötus, O.Icel. fötr, OHG. fuoz, foot; Lat. piscis, OE. fisc, Goth. fisks, O.Icel. fiskr, OS. OHG. fisk, fish; Gr. rodorós, floating, swimming, OE. OS. fiöd, Goth. fiödus, O.Icel. fiöð, OHG. fluot, flood, tide; Lat. pecu, OE. feoh, Goth. faíhu, O.Icel. fē, OS. fehu, OHG. fihu, cattle; Lat. nepos, OE. nefa, O.Icel. nefe, OHG. nefo, nephew.

t > p. Lat. tu, Gr. Doric  $\tau v$ , OE. O.Icel. OS.  $p\bar{u}$ , Goth. pu, OHG. d $\bar{u}$ , thou; Lat. trēs, Gr.  $\tau pe\hat{v}s$ , OE. OS.  $p\bar{r}$ , O.Icel. prīr, OHG. dr, three; Lat. tenuis, OE. pynne, O.Icel. punnr, OHG. dunni, thin; O.Lat. tongēre, to know, OE. pencan, Goth. pagkjan, OS. penkian, OHG. denchen, to think; Lat. fräter, OE. bröpor, Goth. bröpar, O.Icel. bröðer, OS. brödar, OHG. bruoder, brother; Lat. vertō, I turn, OE. weorpan, Goth. waírpan, O.Icel. verða, OS. werdan, OHG. werdan, to become.

 $k > \chi$ . Lat. canis, Gr. κύων, OE. OS. hund, Goth. hunds, O.Icel. hundr, OHG. hunt, hound, dog; Lat. cor (gen. cordis), Gr. καρδίā, OE. heorte, Goth. haírtō, O.Icel. hjarta, OS. herta, OHG. herza, heart; Lat. centum, Gr. é-κατόν, OE. Goth. OS. hund, OHG. hunt, hundred; Lat. pecu, OE. feoh, Goth. faíhu, O.Icel. fē, OS. fehu, OHG. fihu, cattle; Lat. decem, Gr. δέκα, OE. tīen from \*teohuniolder \*texuni- (cp. §§ 87, 447), Goth. taíhun, OS. tehan OHG. zehan, ten; Lat. dūcō, I lead, OE. tēon fron \*tēohan, older \*teuxan (§ 137), Goth. tiuhan, OS. tiohan OHG. ziohan, to draw, lead.

 $q > \chi (\chi w)$ . Lat. capiō, *I take, seize*, OE. hebban, Goth. hafjan, O.Icel. hefja, OS. hebbian, OHG. heffen, *to raise*; Lat. canō, *I sing*, OE. hana, hona, Goth. hana, O.Icel. hane, OS. OHG. hano, *cock*, lit. *singer*; Lat. vincō (perf. vicī), *I conquer*, Goth. weihan, OHG. wīhan, *to fight*.

Lat. quis, Gr. rís, OE. hwā, Goth. hvas, OS. hwē, OHG.

hwer, who?; Lat. linquō, Gr.  $\lambda \epsilon i \pi \omega$ , I leave, OE. lion, lēon from \*līohan, older \*līxwan (see §§ 127, 246), OS. OHG. līhan, to lend.

Note.--I. The Indg. tenues remained unshifted in the combination s+tenuis.

sp. Lat. spuere, OE. OS. OHG. spiwan, Goth. speiwan, to vomit, spit; Lat. con-spicio, I look at, OHG. spehon, to spy.

st. Gr. στείχω, I go, Lat. vestīgium, foolstep, OE. OS. OHG. stīgan, Goth. steigan, O.Icel. stīga, to ascend; Lat. hostis, stranger, enemy, OE. giest, Goth. gasts, O.Icel. gestr, OS. OHG. gast, guest.

sk. Gr. σκιά, shadow, OE. OS. OHG. scīnan, Goth. skeinan, O.Icel. skīna, to shine; Lat. piscis, OE. fisc, Goth. fisks, O.Icel. fiskr, OS. OHG. fisk, fish.

sq. Gr. θυο-σκόος, sacrificing priest, OE. scēawian, Goth. \*skaggwon, OS. scauwon, OHG. scouwon, to look, view.

2. The t also remained unshifted in the Indg. combinations pt, kt, qt.

pt>ft. Lat. neptis, OE. OHG. nift, niece, granddaughter; Lat. captus, a taking, seising, OE. hæft, OHG. haft, one seised or taken, a captive.

kt>xt. Lat. octō, Gr. ὀκτώ, OE. eahta, Goth. ahtáu, OS. OHG. ahto, eight; Gr. ὀρεκτός, stretched out, Lat. rēctus, OE. riht, Goth. raihts, OS. OHG. reht, right, straight.

qt>xt. Gen. sing. Lat. noctis, Gr. VUKTÓS, nom. OE. neaht, niht, Goth. nahts, OS. OHG. naht, night.

§ 232. The Indg. mediae b, d, g, g became the tenues p, t, k, k (kw).

**b**>p. Lithuanian dubùs, OE. dēop, Goth. diups, O. Icel. djūpr, OS. diop, OHG. tiof, deep; Lithuanian trobà, house, OE. porp, OS. thorp, OHG. dorf, village, Goth. paúrp, field; O. Bulgarian slabŭ, slack, weak, OE. slāpan, Goth. slēpan, OS. slāpan, OHG. slāfan, to sleep, originally, to be slack. b was a rare sound in the parent language. d>t. Lat. decem, Gr. δέκα, OE. tien, Goth. taíhun, O. Icel. tīo, OS. tehan, OHG. zehan, ten; Lat. dens (gen. dentis), OE. tōþ, Goth. tunþus, OS. tand, OHG. zand, tooth; Lat. vidére, to see, OE. Goth. OS. witan, O.Icel. vita, OHG. wizzan, to know; Lat. edō, Gr. čõu, I eat, OE. OS. etan, Goth. itan, O.Icel. eta, OHG. ezzan, to eat; gen. Lat. pedis, Gr. roõós, nom. OE. OS. fōt, Goth. fōtus, O.Icel. fōtr, OHG. fuoz, foot.

g > k. Lat. genu, Gr. yóvu, OE. cnēo, Goth. kniu, O.lcel. knē, OS. OHG. knio, knee; Lat. gustō, I taste, Gr. yeúu, I let taste, OE. cēosan, Goth. kiusan, O.lcel. kjōsa, OS. OHG. kiosan, to test, choose; Lat. ager, Gr. dypós, OE. æcer, Goth. akrs, O.lcel. akr, field, acre; Lat. egō, Gr. iyu, OE. ic, Goth. OS. ik, O.lcel. ek, OHG. ih, I.

g>k (kw). Lat. gelu, frost, OE. ceald, Goth. kalds, O.Icel. kaldr, OS. kald, OHG. kalt, cold; Lat. augēre, Goth. áukan, O.Icel. auka, OS. ōkian, OHG. ouhhōn, to add, increase, OE. participial adj. ēacen, great; Lat. jugum, Gr. ζυγόν, OE. geoc, Goth. juk, OHG. joh, yoke.

Gr. Bœotian  $\beta avá$ , OE. cwene, Goth. qinō, OS. quena, woman, wife; Gr.  $\beta$ ios from \*gǐwos, life, Lat. vīvos from \*gwīwos, OE. cwicu, Goth. qius, O.Icel. kvikr, OS. quik, OHG. quec, quick, alive; Lat. veniō from \*gwemjō, I come, Gr.  $\beta a$ ivw from \* $\beta a$ jvw, older \* $\beta a$ µjw = Indg. \*gmjō, I go, OE. OS. cuman, Goth. qiman, O.Icel. koma, OHG. queman, to come.

§ 233. The Indg. tenues aspiratae became voiceless spirants in prim. Germanic, and thus fell together with and underwent all further changes in common with the voiceless spirants which arose from the Indg. tenues (§ 231), the latter having also passed through the intermediate stage of tenues aspiratae before they became spirants. The tenues aspiratae were, however, of so rare occurrence in the prim. Indg. language that two or three examples must suffice for the purposes of this book; for further examples and details, the learner should consult Brugmann's Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen, vol. I :--Skr. root sphal-, run violently against, OE. feallan, O.Icel. falla, OS. OHG. fallan, to fall; Gr. d-ornfohs, unhurt, OE. sceppan, Goth. skapjan, OHG. skadon, to injure; Gr.  $\sigma_X(L\omega)$ , I split, OE. scädan, Goth. skáidan, OHG. sceidan, to divide, separate; Gr.  $\phi d\lambda \lambda \eta$ , OE. hwæl, O.Icel. hvalr, OHG. (h)wal, whale.

§ 284. The Indg. mediae aspiratae probably became first of all the voiced spirants  $\mathbf{b}$ ,  $\mathbf{d}$ ,  $\mathbf{g}$ ,  $\mathbf{g}(\mathbf{w})$ . These sounds underwent the following changes during the prim. Germanic period :  $-\mathbf{b}$ ,  $\mathbf{d}$  initially, and  $\mathbf{b}$ ,  $\mathbf{d}$ ,  $\mathbf{g}$  medially after their corresponding nasals, became the voiced explosives  $\mathbf{b}$ ,  $\mathbf{d}$ ,  $\mathbf{g}$ , as

b. OE. OS. OHG. beran, Goth. baíran, O.Icel. bera, to bear, Skr. bhárāmi, Gr. φέρω, Lat. ferō, I bear; OE. OS. bītan, Goth. beitan, O.Icel. bīta, OHG. bīzzan, to bite, Skr. bhédāmi, Lat. findō, I cleave; OE. brōpor, Goth. brōpar, O.Icel. brōðer, OS. brōđar, OHG. bruoder, Skr. bhrátar-, Lat. fräter, brother, Gr. φράτηρ, member of a clan.

OE. ymbe, OS. OHG. umbi, Gr. ἀμφί, around; OE. camb, comb, O.Icel. kambr, OHG. kamb, comb, Skr. jámbhas, tooth, Gr. γόμφος, bolt, nail, prim. form \*gombhos. d. OE. dæg, Goth. dags, O.Icel. dagr, OS. dag, OHG. tag, day, Skr. ni-dāghás, older \*ni-dhāghás, hot season, summer, Indg. form \*dhoghos; OE. dæd, OS. dād, OHG. tāt, deed, related to Gr. θή-σω, I shall place, Skr. dhāma, law, dwelling-place, root dhē-, put, place; OE. dohtor, Goth. Haúhtar, OS. dohter, OHG. tohter, Gr. θυγάτηρ, daughter; DE. duru, OS. duri, OHG. turi, Gr. θύρā, door.

OE. Goth. OS. bindan, O.Icel. binda, OHG. bintan, to ind, Skr. bándhanam, a binding, cp. πενθερός, father-in-law, Lat. of-fendimentum, chin-cloth, root bhendh.

g. OE. enge, Goth. aggwus, OS. OHG. engi, narrow, cp. Lat. angō, Gr. ἄγχω, *I press tight*, root ańgh-; OE. lang, long, Goth. laggs, O.Icel. langr, OS. OHG. lang, Lat. longus, long.

§ 235. b, d, g remained in other positions, and their further development belongs to the history of the separate

Germanic languages. In Goth. b, d (written b, d) remained medially after vowels, but became explosives (b, d) after consonants. They became f, p finally after vowels and before final -s. g remained medially between vowels, and medially after vowels before voiced consonants, but became  $\mathbf{x}$  (written  $\mathbf{g}$ ) finally after vowels and before final -s. It became g initially, and also medially after voiced consonants. In O.Icel. b (written f) remained medially between and finally after voiced sounds, but became f before voiceless sounds. **đ** (written **ð**) generally remained medially and finally. g remained medially after vowels and liquids, but became  $\mathbf{x}$  and then disappeared finally. It became g initially. d became d in all the West Germanic languages and then d became t in OHG. In OS. b (written b, b) generally remained between voiced sounds. It became f medially before 1 and n, and before voiceless consonants, and also finally. g (written g) remained initially and medially, but became  $\chi$  finally, although it was generally written g. In OHG. b, g became b, g. On the history of **b**, g in OE. see §§ 293-4, 313-24. Geminated bb, dd, gg, of whatever origin, became bb, dd, gg in the prehistoric period of all the Germanic languages. Examples are :-- Goth. \*nibls, OS. nebal, OHG. nebul, Lat. nebula, Gr. veotin, mist, cloud, cp. Skr. nábhas, Gr. vépos. cloud ; OE. leof, Goth. liufs, O.Icel. ljufr, OS liof, OHG. liob, dear, original form \*leubhos, cp. Skr lúbhyāmi, I feel a strong desire, Lat. lubet (libet), it pleases OE. OS. ūder, OHG. ūter, Skr. údhar, Gr. oilap, udder OE. read, Goth raubs, O.Icel. rauor, OS. rod, OHG rot, prim. form \*roudhos, cp. Skr. rudhirás, Gr. ¿-pudpós, prim. form \*rudhros, red; OE. Goth. guma, O. Icel. gume, OS. OHG. gumo, Lat. homo, prim. stem-form \*ghomon-, man; OE. gos, O.Icel. gas, OHG. gans, Gr. xnv, goose; OE. OS. OHG. wegan, Goth. ga-wigan, O.Icel. vega, to move, carry, Lat. vehō, prim. form \*weghō, I carry; OE.

giest, Goth. gasts, O.Icel. gestr, OS. OHG. gast, guest, Lat. hostis, stranger, enemy, prim. form \*ghostis; OE. OS. OHG. stīgan, Goth. steigan, O.Icel. stīga, to ascend, Gr. στείχω, prim. form \*steighō, I go, cp. Lat. vestīgium, footstep.

§ 236. Various theories have been propounded as to the chronological order in which the Indg. tenues, tenues aspiratae, mediae, and mediae aspiratae, were changed by the first sound-shifting in prim. Germanic. But not one of these theories is satisfactory. Only so much is certain that at the time when the Indg. mediae became tenues, the Indg. tenues must have been on the way to becoming voiceless spirants, otherwise the two sets of sounds would have fallen together.

§ 287. We have already seen (§ 280) that the parent Indg. language contained two series of velars: (1) pure velars which never had labialization. These velars fell together with the palatals in the Germanic, Latin, Greek, and Keltic languages, but were kept apart in the Aryan and Baltic-Slavonic languages. (2) Velars with labialization. These velars appear in the Germanic languages partly with and partly without labialization : in the latter case they fell together with prim. Germanic x, k, g which arose from Indg. k, g, gh. The most commonly accepted theory is that the Indg. labialized velars q, g, gh regularly became x, k, g in prim. Germanic before Indg. u, o, o = Germanic a, § 20), and xw, kw, gw before Indg. ě, ř, **b**, **a**,  $\bar{a}$  (= Germanic  $\bar{o}$ , § 28); and that then the law became reatly obscured during the prim. Germanic period through form-transference and levelling out in various directions, as Goth. qam, OHG. quam, prim. form \*qoma, I came, for Goth. OHG. \*kam after the analogy of Goth. qima, OHG. quimu, original form \*gemo, I come; Goth. hvas, who?, Indg. \*qos for \*has after the analogy of the gen. hvis = Indg. \*qeso, &c.

Note.— In several words the Indg. velars, when preceded or followed by a w or another labial in the same word, appear in the Germanic languages as labials by assimilation. The most important examples are :-OE. OS. wulf, Goth. wulfs, OHG. wolf = Gr.  $\lambda \acute{u}\kappa os$ , for \*/ $\lambda \acute{u}\kappa os$ , prim. form \*wlqos, cp. Skr. vfkas, wolf; OE. feower (but fyperfete, four-footed), Goth. fidwor, OS. OHG. fior, prim. form \*qetwóres, cp. Lithuanian keturi, Lat. quattuor, Gr. téogapes, Skr. catváras, four; OE. OS. fif, Goth. fimf, OHG. fimf, finf, prim. form \*penge, cp. Skr. páńca, Gr.  $\pi \acute{e} v \tau \epsilon$ , Lat. quinque (for \*pinque), five; OE. weorpan, Goth. wairpan, O.Icel. verpa, OS. werpan, OHG. werfan, to throw, cp. O. Bulgarian vriga, I throw; OE. swāpan, OHG. sweifan, to swing, cp. Lithuanian swaikstù, I become dizzy.

### VERNER'S LAW.

§ 238. After the completion of the first sound-shifting, and while the principal accent was not yet confined to the root-syllable, a uniform interchange took place between the voiceless and voiced spirants, which may be thus stated :---

The medial or final spirants f, p,  $\chi$ ,  $\chi$ w, s regularly became b, d, g, gw, z when the vowel next preceding them did not, according to the original Indg. system of accentuation, bear the principal accent of the word.

The **b**, **đ**, **g**, **gw** which thus arose from Indg. **p**, **t**, **k**, **q** i underwent in the Germanic languages all further changes in common with the **b**, **đ**, **g**, **gw** from Indg. **bh**, **dh**, **gh**, **gh**,

Verner's law manifests itself most clearly in the various parts of strong verbs, where the infinitive, present participle, present tense, and preterite (properly perfect) singular had the principal accent on the root-syllable, but the indicative pret. plural, the pret. subjunctive (properly optative), and past participle had the principal accent on the ending, as prim. Germanic \*wérpō > OE. weorpe, *I become* = Skr. vártā-mi, *I turn*; pret. indic. 3. sing. \*wárpi > OE. wearp, he became = Skr. va-várta, has turned; pret. I. pers. pl. \*wurđumí > OE. \*wurdum (wurdon is the 3. pers. pl. used for all persons) = Skr. va-vrtimá, we have

turned; past participle \*wurdaná- > OE. worden = Skr. va-vrtāná-; OS. birid, OHG. birit = Skr. bhárati, he bears; Goth. 2. sing. indic. passive baíraza = Skr. bhárasē; Goth. bairand, OHG. berant = Skr. bháranti, they bear; present participle OE. berende, Goth. bairands, O.Icel. berande, OS. berandi, OHG. beranti, Gr. gen. \$ formos. Or to take examples from noun-forms, &c., we have e.g. Skr. pitár., Gr.  $\pi \alpha \tau \epsilon \rho = \text{prim. Germanic *fadér., OE.}$ fæder, Goth. fadar, O.Icel. faðer, OS. fader, OHG. fater, father; Gr. πλωτός, floating, swimming, OE, OS. flod, Goth. flodus, O.Icel. flod, OHG. fluot, flood, tide; Skr. çatám, Gr. é-Katóv, Lat. centum = prim. Germanic \*xundóm, older \*xumdóm, OE. Goth. OS. hund, OHG. hunt, hundred; Indg. \*swékuros, Goth. swaihra, OHG. swehur, OE. sweor (§ 829), father-in-law, beside Gr. Ekupá, OE. sweger, OHG. swigar, mother-inlaw; Gr. Séka, Goth. taíhun, OS. tehan, OHG. zehan, ten, beside Gr. Serás, OE, OS, -tig, OHG, -zug, Goth. pl. tigjus, decade; Skr. saptá, Gr. έπτά. OE. seofon, Goth. sibun, OS. sibun, OHG. sibun, seven ; Gr. ruds from \*oruods, OE. snoru, OHG. snura, daughter-in-law; OHG. haso beside OE. hara, hare; Goth. áuso beside OE. eare, ear. The combinations sp, st, sk, ss, ft, fs, hs, and ht were not subject to this law.

NOTE.—The prim. Germanic system of accentuation was like that of Sanskrit, Greek, &c., i. e. the principal accent could fall on any syllable; it was not until a later period of the prim. Germanic language that the principal accent was confined to the root-syllable. See § 9.

§ 239. From what has been said above it follows that the interchanging pairs of consonants due to Verner's law were in prim. Germanic : f−b, p−d, s−z, x−g, xw-gw. They underwent various changes partly in prim. Germanic, partly in West Germanic, and partly in Old English. Already in prim. Germanic gw became g before u, but

ì.

**w** in other cases (§ 241); and  $\eta g$  became  $\eta g$ . In West Germanic **đ** became **d** (§ 258); **z** became **r** medially and was dropped finally (§ 252);  $\chi w$  became  $\chi$  (§ 246). In OE. the two sounds **f**—**b** fell together in **b** (written **f**) medially, and in **f** finally, see §§ 298-4, 296;  $\chi$  disappeared between vowels (§ 829), when preserved it was written **h**; and **þ**, **s** became voiced between vowels, although the **þ**, **s** were preserved in writing. So that for OE. we have the following interchanging pairs of consonants :—

 $\begin{array}{c} h \text{ or loss of } \mathbf{h} \ (= \text{ prim. Germ. } \chi) - \mathbf{g} \ (\S 820) \\ \mathbf{h} \text{ or loss of } \mathbf{h} \ (= \text{ prim. Germ. } \chi \mathbf{w}) - \mathbf{g}, \mathbf{w} \ (= \text{ prim. Germ. } \mathbf{g} \mathbf{w}) \\ \end{array}$ 

h or loss of h (= prim. Germ.  $\eta\chi$ , § 245)—ng.

b-d. cweban, to say, līban, to go, snīban, to cut; pret. sing. cwæb, lāb, snāb; pret. pl. cwædon, lidon, snidon; pp. cweden, liden, sniden; cwide, saying, proverb; snide, incision; dēab, death, beside dēad, dead.

s-r. cēosan, to choose, drēosan, to fall, forlēosan, to lose; pret. sing. cēas, drēas, forlēas; pret. pl. curon, druron, forluron; pp. coren, droren, forloren; cyre, choice; dryre, fall; lyre, loss.

h-g. flēon (OHG. fliohan), to flee, slēan (Goth. sla han), to strike, slay, tēon (Goth. tiuhan), to draw, lead pret. sing. flēah, tēah; pret. pl. flugon, slōgon, tugon pp. flogen, slægen, togen; slaga, homicide; slege, strok, blow; here-toga, leader of an army, duke.

h-g, w. sēon (Goth. saílvan), to see; pret. sin seah; pret. pl. WS. sāwon, Anglian sēgon; pp. WS sewen, Anglian segen; sīon, sēon (Goth. \*seilvan, OHG. sīhan), to strain; pret. sing. sāh; pp. siwen, sigen; horh, dirt, gen. horwes. See Note 1 below.

h-ng. fon (Goth. fāhan, prim. Germ. \*faŋxanan, § 245), to seize, hon (Goth. hāhan, prim. Germ. \*xaŋ) an), to hang; pret. pl. fēngon, hēngon; pp fangen, hangen; feng, grasp, booty; hangian, to hang; pīon, pēon (Goth. peihan, prim. Germ. piŋxanan), to thrive; pret. pl. pungon; pp. pungen; the usual pret. pl. pigon, pp. pigen, were new formations, see § 492.

Note.-1. The results of the operation of Verner's law were often disturbed in OE. through the influence of analogy and levelling, e.g. the **b**, **s** of the present and pret. singular were extended to the pret. plural and pp. in abreopan, to fail; mipan, to avoid; wripan, to twist; arisan, to arise; genesan, to recover; lesan, to collect; pret. pl. ābruhon, mihon, wrihon, ārison, genæson, læson; pp. ābroben, miben, wriben, ārisen, genesen, lesen. The g of the pret. plural was levelled out into the singular in flog, he flayed ; hlog, he laughed ; log, he blamed ; slog, he slew; pwog, he washed, see § 509. The nd of the pret. plural and pp. was extended to the present and pret. singular in findan, pret. sing. fand. The regular forms of this verb would be \*fipan (= Goth. finpan, OS. fipan), to find; pret. sing. \*fop (see § 61), pret. pl. fundon, pp. funden. The WS. pret. pl. sāwon, they saw, had its w from the pp. sewen, and conversely the Anglian pp. segen, seen, had its g from the pret. plural segon, see § 241.

2. Causative verbs had originally suffix accentuation, and therefore also exhibit the change of consonants given above, as weorpan, to become: ā.wierdan, to destroy, injure, cp. Skr. vártāmi, I turn: vartáyāmi, I cause to turn; līpan, to go: redan, to lead; ā.rīsan, to arise: ræran, to raise; genesan, to recover: nerian, to save.

#### Other Consonant Changes.

§ 240. Most of the sound changes comprised under this baragraph might have been disposed of in the paragraphs dealing with the shifting of the Indg. mediae and mediae aspiratae, but to prevent any possible misunderstanding or confusion, it was thought advisable to reserve them for a special paragraph.

The Indg. mediae and mediae aspiratae became tenues

Phonology

before a suffixal t or s already in the pre-Germanic period :—

bt ) at	$\left. \begin{array}{c} \mathbf{bs} \\ \mathbf{bhs} \end{array} \right\} \mathbf{ps}$
$\left. \begin{array}{c} \mathbf{bt} \\ \mathbf{bht} \end{array} \right\} \mathbf{pt}$	bhs ( <sup>ps</sup>
$\left. \begin{array}{c} dt \\ dht \end{array} \right\} tt$	$\left. \frac{\mathrm{ds}}{\mathrm{dhs}} \right\} \mathrm{ts}$
dht	dhs / <sup>LS</sup>
$\left. \begin{array}{c} {{gt}} {{gt}} {{ght}} \end{array} \right\} {kt}$	$\begin{pmatrix} gs \\ ghs \end{pmatrix} ks$
ght f	ghs / AS
St Lat	gs )
$\left\{ \begin{array}{c} gt\\ ght \end{array} \right\} qt$	$\left. egin{smallmatrix} {f gs} \\ {f ghs} \end{smallmatrix}  ight\} {f qs}$

Examples are: Lat. nūptum, nūpsī, beside nūbere, to marry; Skr. loc. pl. patsú, beside loc. sing. padí, on foot; Lat. rēxī, rectum, beside regere, to rule; Lat. vēxī, vectum, beside vehere, to carry, root wegh-; Lat. lectus, Gr.  $\lambda \epsilon_{XOS}$ , bed, OE. licgan, Goth. ligan, to lie down; Skr. yuktá-, Gr.  $\zeta \epsilon_{UXTOS}$ , Lat. jūnctus, yoked, root jeug-, cp. Skr. yugám, Gr.  $\zeta_{UYOV}$ , Lat. jugum, OE. geoc, Goth. juk, yoke; &c.

Then pt, kt, qt; ps, ks, qs were shifted to ft,  $\chi t$ ; fs,  $\chi s$ at the same time as the original Indg. tenues became voiceless spirants (§ 281). And tt, ts became ss through the intermediate stage of  $\beta t$ ,  $\beta s$  respectively. ss then became simplified to s after long syllables and before r, and then between the s and r there was developed a t.

This explains the frequent interchange between p, b (**b** and **f**; between **k**, **g** (**g**), and **h** (i. e.  $\chi$ ); and between **t**, **đ** (d), and ss, s in forms which are etymologically related

**p**, **b** (b)-f. OE. scieppan, Goth. skapjan, to creat, beside OE. ge-sceaft, OHG. gi-skaft, creature, Goth ga-skafts, creation; Goth. giban, OHG. geban, to give beside Goth. fra-gifts, a giving, espousal, OE. OHG. gift, gift; OHG. weban, to weave, beside English weft.

k, g (g)—h. OE. wyrcan, Goth. waúrkjan, OHG. wurken, to work, beside pret. and pp. OE. worhte, worht,

116

Goth. waúrhta, waúrhts, OHG. worhta, giworht; OE. pyncan, Goth. þugkjan, OHG. dunken, beside pret. and pp. OE. þūhte, þūht, Goth. þūhta, \*þūhts, OHG. dūhta, gidūht; OE. magon, Goth. \*magun, OHG. magun, they may, can, beside pret. OE. meahta, Goth. OHG. mahta, pp. Goth. mahts, cp. also OE. meaht, Goth. OHG. mahta, pp. Goth. mahts, cp. also OE. meaht, Goth. bugjan, to buy, beside pret. and pp. OE. bycgan, Goth. bugjan, to buy, beside pret. and pp. OE. bohte, boht, Goth. baúhta, baúhts; OE. OHG. bringan, Goth. briggan, to bring, pret. and pp. OE. bröhte, bröht, OHG. brähta, gibräht, Goth. brähta, \*brähts.

t, þ, đ (d)—ss, s. OE. Goth. OS. witan, O.Icel. vita, beside pret. OE. wisse, Goth. OS. OHG. wissa, O.Icel. vissa, participial adj. OE. gewiss, O.Icel. viss, OS. wis(s), OHG. giwis(s), sure, certain; OE. sittan, O.Icel. sitja, OS. sittian, to sit, beside OE. O.Icel. OS. sess, seat; OE. cweþan, Goth. qiþan, to say, beside Goth. ga-qiss, consent; Goth. ana-biudan, to command, beside ana-busns, commandment, pre-Germanic -\*bhūtsni-, root bheudh-.

ss became s after long syllables and before r: OE. hātan, Goth. háitan, to call, beside OE. hæs from \*haissi, command; OE. Goth. OS. witan, to know, beside OE. OS. OHG. wis, wise, Goth. unweis, unknowing; OE. etan, toth. itan, to eat, beside OE. æs, OHG. ās, carrion. OE. tostor, food, sustenance, cp. OE. fēdan, Goth. fōdjan, to fied; Goth. gup-blöstreis, worshipper of God, OHG. bluoter, sacrifice, cp. Goth. blōtan, to worship.

Instead of ss (s) we often meet with st. In such cases the st is due to the analogy of forms where t was quite regular, e.g. regular forms were Goth. last, thou didst gather, inf. lisan; Goth. sloht, thou didst strike, inf. slahan; OE. meaht, OHG. maht, thou canst, inf. magan; then after the analogy of such forms were made OE. wäst for \*wäs, Goth. waist for \*wais, OHG. weist for \*weis, thou knowest; OE. most for \*mos, thou art allowed; regular forms were pret. sing. OE. worhte, Goth. waúrhta, OHG. worhta, beside inf. OE. wyrcan, Goth. waúrkjan, OHG. wurken, to work; then after the analogy of such forms were made OE. wiste beside wisse, OHG. wista beside wissa, I knew; OE. möste for \*möse (= OHG. muosa), I was allowed.

For purely practical purposes the above laws may be thus formulated:—every labial +t became ft; every guttural +t became ht; and every dental +t became ss, s (st).

§ 241. Prim. Germanic gw, which arose from Indg. gh (§ 237) and from Indg. q (§ 238) by Verner's law, became g before u, in other cases it became w, as Goth. magus, boy, beside mawi from \*ma(g)wf, girl; pret. pl. Anglian sēgon from \*sæg(w)un, they saw, beside pp. sewen from \*se(g)wenós; OE. sien (sion, sēon, cp. § 138), Goth. siuns, from \*se(g)wnís, a seeing, face; OE. snāw (with •w from the oblique cases), Goth. snáiws, from \*snai(g)waz, prim. form \*snóighos, snow; OE. OHG. snīwan for \*snīgan, formed from the third pers. sing. OE. snīweb, OHG. snīwit, it snows. See § 239, Note 1, § 249.

§ 242. Assimilation :—  $\cdot$ nw· >  $\cdot$ nn-, as OE. Goth. OHG. rinnan from \*rinwan, to run; OE. cinn, Goth. kinnus OHG. kinni, from \*genw-, Gr.  $\gamma$ tru-s, chin, cheek; Goth minniza, OS. minnira, OHG. minniro, from \*minwizī less, cp. Lat. minuō, Gr.  $\mu$ urúðw, I lessen; OE. þynn O.Icel. þunnr, OHG. dunni, thin, cp. Skr. fem. tanví, thin

•md· > •nd·, as OE. Goth. OS. hund, OHG. hunt, prin form \*kmtóm, hundred; OE. scamian, Goth. skama, OHG. scamēn, to be ashamed, beside OE. scand, Got skanda, OHG. scanta, shame, disgrace.

-ln-> -ll-, as OE. full, Goth. fulls, Lithuanian pilnas, prim. form \*pinós, full; OE. wulle, Goth. wulla, OHG. wolla, Lithuanian wilna, wool.

§ 243. Prim. Germanic **bn**, dn, gn = Indg. pn', tn', kn', qn' (by Verner's law), and bhn', dhn', ghn', ghn', became

bb, dd, gg before the principal accent, then later bb, dd, gg; and in like manner Indg. bn', dn', gn', qn' became bb, And these mediae were shifted to pp, tt, kk at dd, gg. the same time as the original Indg. mediae became tenues (§ 282). These geminated consonants were simplified to p, t, k after long syllables. Examples are: OE. hnæpp, OHG. napf, from \*xnabn' or xnabn', basin, bowl; OE. hoppian, O.Icel. hoppa, MHG. hopfen, from \*xobn', to hop; OE. OS. topp, O.Icel. toppr, from \*tobn' or tobn', top, summit; OE. heap, OS. hop, OHG. houf, from \*xaubn<sup>2</sup>: OE. cnotta, from \*knodn<sup>2</sup>, beside OHG. chnodo, chnoto, knot; OE. OS. hwit, Goth. hveits, from \*xwidn<sup>2</sup>, white; OE. bucc, O.Icel. bokkr, OHG. boc (gen. bockes), prim. form \*bhugnós, buck; OE. liccian, OS. leccon, OHG. lecchon, from \*legn<sup>2</sup>, to lick; OE. locc, O.Icel. lokkr, prim. form \*lugnós, lock; OE. smocc, O.Icel. smokkr, from smogn<sup>2</sup>, smock; OE. locian, OS. lokon, from logn' or logn', to look.

§ 244. Indg. z + media became s + tenuis, as Goth. asts, OHG. ast = Gr. ölos, from \*ozdos, branch, twig; OE. OHG. nest, Lat. nīdus, from \*ni-zdos, nest, related to root sed-, sit; OE. masc, OHG. masca, mesh, net, cp. Lithuanian mezgu, I tie in knots.

Indg. z+media aspirata became z+voiced spirant, as OE. meord, Goth. mizdō, pay, reward, cp. O. Bulgarian mizda, Gr.  $\mu \sigma \theta \delta s$ , pay; OE. mearg, OHG. marg, O. Bulgarian mozgŭ, marrow, root mezgh-; OE. hord, Goth. huzd, OHG. hort, hoard, treasure, root kuzdh.

§ 245. Guttural n (ŋ) disappeared before x, as Goth. OS. OHG. fāhan, OE. fōn, from \*faŋxanan, to seize; Goth. OS. OHG. hāhan, OE. hōn, from \*xaŋxanan, to hang; Goth. peihan, OS. thīhan, OHG. dīhan, OE. pīon, pēon, from \*piŋxanan, to thrive; pret. OE. pōhte, Goth. pāhta, OS. thāhta, OHG. dāhta, from \*paŋxtō-, I thought, beside inf. OE. pencan. See §§ 40-1. § 246.  $\chi$  became an aspirate (written h) initially before vowels, as OE. Goth. OS. hund, OHG. hunt, from \* $\chi$ unđan, prim. form \*kmtóm, hundred; OE. OS. hund, Goth. hunds, O.Icel. hundr, OHG. hunt, from \* $\chi$ unđaz, dog, hound. Some scholars assume that it also became an aspirate medially between vowels. Upon this assumption it would be difficult to account for the breaking in OE., as OE. slēan, from \*sleahan, older \*sla $\chi$ an., Goth. slahan, to strike, slay; OE. swēor, from \*sweohur, older \*swe $\chi$ ur, OHG. swehur, father-in-law. See §§ 87, 329.

Medial and final  $\chi w$  became  $\chi$  in Old Norse and the West Germanic languages, as OS. OHG. sehan, OE. sēon, O.Icel. sjā, from \*se $\chi(w)$ an-, beside Goth. saíhvan, to see; OS. OHG. līhan, OE. līon, lēon, O.Icel. ljā, from \*lī $\chi(w)$ an-, beside Goth. leihvan, to lend; OS. OHG. aha, OE. ēa from \*eahu, beside Goth. ahva, water, river; OE. seah, OS. OHG. sah, beside Goth. sahv, he saw; OE. nēah, OS. OHG. nāh, beside Goth. nēhv, near.

§ 247. The consonants, which arose from the Indg. final explosives (t, d), were dropped in prim. Germanic, except after a short accented vowel, as OE. OHG. bere, Goth. baírái, from an original form \*bheroĩt, he may bear. See § 211.

§ 248. Original final -m became -n, and then it, as also Indg. final -n, disappeared in dissyllabic and polysyllabic words during the prim. Germanic period. For examples, see § 211.

§ 249. w disappeared before u, as Goth. kaúrus from \*kwuruz, Gr. βαρός, heavy; OE. æces, OHG. ackus, from \*ak(w)usi-, beside Goth. aqizi, axe; OE. nacod, older \*nakud, OHG. nackut, from \*nak(w)ud-, beside Goth. naqaþs, naked; OE. sund, a swimming, from \*swumda-, beside inf. swimman; OE. pp. sungen, beside inf. swingan, to swing. In verbal forms the w was mostly reintroduced in the pret. plural and pp. after the analogy of forms which regularly had w, e. g. pret. pl. swummon, swungon, swullon, pp. swummen, swungen (beside regular form sungen), swollen, beside inf. swimman, to swim, swingan, to swing, swellan, to swell. For levelling out in the opposite direction, cp. OE. OS. OHG. singan, beside Goth. siggwan (regular form), to sing; OE. sincan, OS. OHG. sinkan, beside Goth. sigqan, to sink. Cp. § 241.

§ 250. Initial and medial sr became str, as OE. strēam, O.Icel. straumr, OS. OHG. strōm, stream, cp. Skr. srávati, *it flows*; pl. OE. ēastron, OHG. ōstarūn, Easter, cp. Skr. usrá, dawn; OE. sweostor, Goth. swistar, OHG. swester, sister, with t from the weak stem-form, as in the locative singular Goth. swistr = prim. Germanic \*swesri = Skr. dat. svásrē.

§ 251. The remaining Indg. consonants suffered no further material changes which need be mentioned here. Summing up the results of §§ 281–50, we arrive at the following system of consonants for the close of the prim. Germanic period :---

5. 		Labia	Inter- l. dental.		ALATAL AND GUTTURAL.
Explosives	(voiceless	s p		t	k
- Apiosives	l voiced	b		đ	g
Spirante	(voiceless	5 f	þ	S	x
apri anis	lvoiced	ð	đ	Z	3
Nasals		m		n	ŋ
<b>L</b> iquids				1, r	-
Špirants Vasals Liquids Semivowels	7	w			j (palatal)

To these must be added the aspirate h.

Phonology

ł

# CHAPTER IX

## SPECIAL WEST GERMANIC MODIFICATIONS OF THE GENERAL GERMANIC CONSO-NANT-SYSTEM

§ 252. Prim. Germanic z, which arose from s (§ 238). became r medially, and was dropped finally, as OE. māra, OHG. mēro = Goth. máiza, greater; pp. OE. coren, OHG. gikoran, beside inf. OE. ceosan, OHG. kiosan, to choose; OE. herian, Goth. hazjan, to praise; and similarly hieran, to hear, læran, to teach ; leornian from \*liznojan. to learn; nerian, to save; OE. bet(e)ra, OS. betera, OHG. bezziro, Goth. batiza, better; OE. OS. hord, OHG. hort, Goth. huzd, hoard, treasure; OE. deor, OS. dior, OHG. tior, Goth. dius (gen. diuzis), prim. Germanic \*deuzan, from an original form \*dheusom, deer, wild animal; OE. dæg, OS. dag, OHG. tag = Goth. dags, from \*dagaz, day; OE. giest, OS. OHG. gast = Goth. gasts, from \*gastiz, guest; OE. OS. OHG. sunu = Goth. sunus, from \*sunuz, son; pl. OE. giefa, OS. geba, OHG gebā = Goth. gibos, from \*geboz, gifts; OE. guma = Goth. gumans, from \*gomaniz, cp. Lat. homines, men OE. men(n) = Goth. mans, from \*maniz, men; adv. OEOS. bet, O.Icel. betr, from \*batiz, better; OE. OS. leng O.Icel. lengr, from \*langiz, longer. The following OL pronouns are developed from original unstressed form where **.s** became **.z** and then disappeared, whereas i OHG. the z became r in these words : ge, OS. gi, Goth jus, ye; hwā, OS. hwē, OHG. hwer, Goth. hvas, who? dat. mē, OS. mī, OHG. mir, Goth. mis, me; dat. pē, OS. thi, OHG. dir, Goth. pus, thee ; we, OS. wi, OHG. wir, Goth. weis, we. It is difficult to account for the loss of

the final consonant in the OE. adv. mā, Goth. máis, from \*maisiz, more.

§ 253. Prim. Germanic & (§§ 234, 238) became d, which was shifted to t in OHG., as OE. bēodan, OS. biodan, OHG. biotan, to offer; OE. fæder, OS. fadar, OHG. fater, father; OE. mödor, OS. mödar, OHG. muoter, mother; OE. healdan, OS. haldan, OHG. haltan, to hold; pp. OE. worden, OS. wordan, OHG. wortan, beside inf. OE. weorpan, to become; OE. OS. god, OHG. got, God; OE. OS. word, OHG. wort, word.

§ 254. All single consonants, except r, were doubled after a short vowel before a following j. This j was mostly retained in Old Saxon, but was generally dropped in OE. and OHG. bj, dj, gj became bb, dd, gg (generally written cg in OE.). Examples are: OE. hliehhan, OS. \*hlahhian, OHG. hlahhen = Goth. hlahjan, to laugh; OE. lecgan, OS. leggian, OHG. leggen = Goth. lagjan, to lay; OE. settan, OS. settian, OHG. setzen = Goth. satjan, to set; OE. scieppan, OS. skeppian, OHG. skephen = Goth. skapjan, to create; and similarly OE. biddan, to pray; fremman, to perform; licgan, to lie down; sceppan, to injure; sellan, to sell, give; sittan, to sit; swebban, to lull to sleep; pennan, to stretch; pridda (Goth. pridja), third; hell (Goth. halja), hell; sibb (Goth. sibja), relationship; ren. cynnes (Goth. kunjis), of a race, generation; and imilarly brycg, bridge; cribb, crib, stall; crycc, crutch; henn, hen. But OE. OS. nerian, OHG. nerien = Goth. hasjan, to save; OE. herian = Goth. hazjan, to praise. For examples of West Germanic ww from wj, see § 90.

ź

NOTE.-I. The j in the combination ji had disappeared before the West Germanic doubling of consonants took place, e. g. in the 2. and 3. pers. sing. of the pres. indicative, as OE. legest, legep, OS. legis, legid, OHG. legis, legit = Goth. lagjis, lagjip, beside inf. OE. lecgan, OS. leggian, OHG. leggen, Goth. lagjan, to lay. 2. The sing. nom, and acc. of neuter nouns like bedd (Goth. nom. badi, gen. badjis), bed, cynn (Goth. kuni), race, generation; nett (Goth. nati), net, had their double consonants from the inflected forms, see § 274.

§ 255. p, t, k, and h (= x) were also doubled in West Germanic before a following  $\mathbf{r}$  or 1. The doubling regularly took place in the inflected forms (as gen. OE. OS. OHG. bittres, OE. æpples, OS. apples, OHG. aphles), and was then generally transferred to the uninflected forms by levelling, as OE. bitter (biter), OS. OHG. bittar, cp. Goth. báitrs, bitter ; OE, hluttor (hlutor), OS. hluttar, OHG, hluttar, cp. Goth. hlutrs, clear, pure; OHG. kupfar, beside OE. copor, Lat. cuprum, copper ; OE. snottor (snotor), OS. OHG. snottar, cp. Goth. snutrs, wise; OE. wæccer (wæcer, wacor), OHG. wackar, watchful; OS. akkar, OHG. ackar, beside OE. æcer, cp. Goth. akrs, field; OE. æppel (æpl), OS. appul, OHG. aphul, cp. O.Icel. epli, apple: OS. luttil, OHG. lutzil, beside OE. lytel, little. In some words double forms arose through levelling out in different directions ; thus regular forms were nom. sing. tear (= OHG. zahar) from 'teahur, older 'taxur, tear, gen. 'teahhres (Nth. tæhhres), nom. pl. \*teahhras (Nth. tæhhras). From tæhhres, tæhhras, &c., was formed a new nom. sing tæhher in Nth., whereas the other dialects generalized tēar, whence gen. sing. tēares, nom. pl. tēaras. In like manner arose ear beside Nth. ahher, ear of corn : geol beside geohhol, Yule, Christmas. See §§ 219, 260.

§ 256. Doubling of consonants also regularly took place before a following n in the weak declension of nouns, as sing. nom. \*knotō, knot, acc. \*knotan(un), beside pl. gen. \*knotnō(n) > \*knottō(n), dat. \*knotnum- > \*knottum-. This interchange between the single and double consonants gave rise to levelling in a twofold direction, so that one or other of the forms was transferred to all cases; thus in OE. the forms with double consonants were generalized in words like bucca, he-goat; cnotta, knot; ēarwicga, earwig; ebba, ebb; frogga, frog; lappa (læppa), lappet; scucca, demon; stagga, slag; sugga, water wagtail; and the forms with single consonant in words like boga, bow; cnafa beside OHG. knabo, knappo, boy, youth; draca (Lat. draco) beside OHG. trahho, traccho, dragon; dropa beside OHG. troffo, tropfo, drop; nama, name; nefa, nephew; wita, wise man.

## CHAPTER X

## THE OE. DEVELOPMENT OF THE GENERAL GERMANIC CONSONANT-SYSTEM

§ 257. Before entering upon the history of the individual consonants, it will be well to treat here several points concerning the OE. consonants in general.

§ 258. In OE. as in the oldest period of the other Germanic languages, intervocalic double consonants were really long, and were pronounced long as in Modern Italian and Swedish, thus OE. buc-ca, he-goat; set-tan, set; and similarly cyssan, to kiss; feallan, to fall; borran, from afar; frogga, frog; hebban, to raise; becgan, to lay; sceppan, to injure; scieppan, to create; bennan, to stretch; swimman, to swim.

§ 259. OE. double consonants were simplified in prounciation, although they were very often retained in writing, especially finally :---

I. Finally, as buc, buck, cos, kiss, eal, all, feor, far, man, man, beside bucc, coss, eall, feorr, mann; fæsten, fortress, gyden, goddess, sæwet, sowing, beside gen. fæstennes, gydenne, sæwettes. cg was always preserved in writing in order to show that it was an explosive and not a spirant (cp. § 323), as brycg, bridge; mycg, midge; secg, man. In this grammar the double consonants are generally retained in writing, as cinn, chin; full, full; hyll, hill; pytt, pit; sceatt, treasure, money; synn, sin; swamm, he swam.

2. Medially before other consonants, as acc. masc. sing. ealne, gen. dat. fem. sing. ealre, all, beside eallne, eallre; pret. sing. äfierde, cyste, fylde, ypte, beside inf. äfierran, to remove, cyssan, to kiss, fyllan, to fill, yppan, to reveal; third pers. sing. pres. indic. fielb, glelb, onginb, swimb, winb, beside inf. feallan, to fall, giellan, to yell, onginnan, to begin, swimman, to swim; winnan, to fight.

3. Medially after consonants, as geornes from georn +nes, zeal; gesynto from \*gesynttu, older \*gisundiþu, health; þearlic from þearl+līc, severe; wiersa from \*wierssa, older \*wiers(i)ra, worse; wilder, wildeor from wild+deor, wild beast; wyrtruma from wyrt+truma, root-stump; pret. sing. gewielde from \*gewield-de, gyrde from \*gyrd-de, læste from \*læst-te, reste from \*rest-te, sende from \*send-de, wende from \*wend-de, beside inf. gewieldan, to subdue, gyrdan, to gird, læstan, to perform restan, to rest, sendan, to send, wendan, to turn.

4. In late OE. in unstressed syllables, as bliccetan, i glitter, liccetan, to pretend, feign, beside bliccettan, lic cettan; atelic, terrible, singalice, always, yfelic, ba beside atollic, singallice, yfellic; forgiefenes, forgivenes forlorenes, destruction, beside forgiefennes, forlorennes gen. sing. fæstenes, of a fortress, sæwetes, of a sowing beside fæstennes, sæwettes; gen. pl. öpera, other, sno (t)era, prudent, wise, beside öperra, snot(t)erra; fæger beside fægerra, fairer.

§ 260. Consonants were doubled during the OE. period before a following r or 1, with shortening of a preceding long vowel or diphthong, as ætgæddre, together, blæddre, bladder, æddre, vein, gegaddrode, he gathered, næddre, adder, beside older ætgæd(e)re, blædre, ædre, gegad(e)rode, nædre; comparative bettra, better, deoppra, deeper, geliccra, more like, hwittra, whiter, riccra, more powerful, yttra, outer, beside older bet(e)ra, dēopra, gelīcra, hwītra, rīcra, ÿtra. Gen. miccles beside older micles, nom. micel, great. In words like attor, poison, foddor, food, moddor, mother, tuddor, progeny, beside older ātor, fodor, moddor, tūdor, the doubling of the consonant went out from the inflected forms, as gen. ātres, nom. pl. modru, which regularly became attres, moddru and from which a new nom. attor, moddor was formed. On a similar doubling of consonants in West Germanic, see § 255.

§ 261. The Germanic voiceless spirants, f, þ, s became the voiced spirants **b**, **đ**, z medially between voiced sounds, although the f, þ, s were retained in writing, as cēafi, *jaw*; ofen, oven; wulfas, wolves, § 296; āþas, oaths; bröþor, brother; eorþe, earth, § 802; bōsm, bosom; nosu, nose; ōsle, ousel, § 307.

NOTE.—This voicing of f, p, s only took place in simple words, but not in compounds, such as **āpwēan**, to wash; gefecht, tattle; gesendan, to send; wynsum, pleasant.

§ 262. The Germanic voiced spirants **b**, **g** became the voiceless spirants f (§ 294),  $\chi$ (§§ 320, Note, 323) before voiceless sounds and finally, as geaf, OHG. gab, he gave; healf, OHG. halb, half; wif, OHG. wib, woman, wife; burh, ty, sorh, sorrow, dāh, dough, bēah, ring, bracelet, beside en. burge, sorge, dāges, bēages; stihst beside older sigest, thou ascendest.

THE SEMIVOWELS.

w

§ 263. Germanic w = the w in NE. wet (generally written uu, u, p in OE. manuscripts) remained initially before vowels, and generally also initially before and after

consonants, as wæs, Goth. OS. OHG. was, was; OE. OS. Goth. witan, OHG. wizgan, to know; and similarly wadan, to go, wade; wascan, to wash; wæpen, weapon; wæron, were; wæter, water; wearm, warm; weder, weather; wefan, to weave; weorpan, to become; wid, wide; wilde, wild; windan, to wind; winter, winter; wolcen, cloud; wundor, wonder; wyrcan, to work.

wlanc, proud; wlite, OS. wliti, form, beauty, Goth. wlits, face, countenance; wlitig, beautiful; wracu, Goth. wraka, revenge, persecution; wrāb, angry; wrītan, to write.

cwēn, Goth. qēns, queen, wife; cweban, Goth. qiban, to say; hwā, Goth. hvas, who?; hwāte, Goth. hváiteis, wheat; dwellan, OHG. twellen, to tarry; dweorg, OHG. twerg, dwarf; bwēan, Goth. bwahan, to wash; bweorh, Goth. bwaírhs, angry, perverse; sweltan, Goth. swiltan, to die; sweostor, Goth. swistar, sister; twā, Goth. twái, two; twelf, Goth. twalif, twelve.

§ 264. Medial w generally remained before vowels, as, OE. OS. OHG. spīwan, Goth. speiwan, to vomit, spit; and similarly awel, awl; gesewen, seen; lāwerce, lark; sāwoj Goth. sáiwala, soul; snīwan, to snow; þawian from \*pi wōjan, to thaw, see § 266. In verbs like blāwan, OHG. blāan beside blāian, to blow; blōwan, OHG. bluoan beside bluoian, bluowen, to blow; blōwan, Goth. saian, OHG. sāan beside sāian, sāwen, to sow; wāwan, Goth. waian, OHG. wāen beside wāian, to blow (of the wind), it is difcult to determine how far the w was etymological and how far it was originally merely a consonantal glide developed between the long and the short vowel; and similarly in cnāwan, to know; crāwan, to crow; flōwan, to flow grōwan, to grow; hlōwan, to low; māwan, to mow tōwan, to row; prāwan, to twist.

eowe, ewe; eowestre, Goth. awistr, sheepfold; hweo wol, wheel; meowle, Goth. mawilō, maiden; streowede, § 265]

Goth. strawida, I strewed; peowian, to serve. See §§ 77, 89.

Semivowels

Gen. sing. bearwes, bealwes, cneowes, gearwes, snāwes, strawes, treowes, beowes, beside nom. bearu, grove, bealu, evil, calamity, cneo, knee, gearu, ready, sna, snow, strēa, straw, trēo, tree, bēo, servant; gen. dat. sing. læswe, mædwe, sceadwe, beside nom. læs, pasture, mæd, meadow, sceadu, shade, shadow. See §§ 215, 266,

frætwan, to adorn; gearwe, completely; gearwian, to prepare; nearwe, narrowly; nierwan, to narrow: sierwan, to devise; smierwan, to anoint, smear; spearwa, Goth. sparwa, sparrow; wealwian, to wallow; wielwan, to roll.

breowan, to brew, cp. O.Icel. pp. bruggenn, brewed; ceowan, OHG. kiuwan, to chew; getriewe, true, faithful; getriewan, to trust; heawan, Goth. \*haggwan, to hew; niewe, niwe, new : scēawian, Goth. \*skaggwon, to examine, view. See §§ 76, 90, 135.

§ 265. When w came to stand at the end of a word or syllable, it became vocalized to u (later o). The u then combined with a preceding short vowel to form a long hiphthong, but disappeared after long stems, long vowels, and diphthongs, as nom. bealu (later bealo), evil, calamity, earu, grove, gearu, ready, mearu, tender, nearu, narrow, staru, armour, beside gen. bealwes, bearwes, gearwes, dearwes, nearwes, searwes; masc. acc. sing. gearone om \*gearwne, ready. Nom. cnēo, knee, strēa, straw, deo, tree, beo, servant, beside gen. cneowes, streawes, teowes, peowes. gad, Goth. gaidw, want, lack, a, o, Goth. áiw, ever; hrā, Goth. hráiw, corpse; hrēa, raw; nā, Goth. snáiws, snow.

But the w was mostly reintroduced into the nom. sing. from the inflected forms, especially after long vowels and ong diphthongs. Regular forms were : nom. cnēo, snā, strēa, gen. cneowes, snāwes, streawes, from the latter OE.GR.

ĸ

of which was formed a new nom. cnēow, snāw, strēaw; and similarly hrāw, corpse; hrēaw, raw; trēow, tree; pēow, servant; slāw, lasy; stōw, place; bēow, barley; dēaw, dcw; glēaw, wise; hiew, hīw, shape, colour; hnēaw, stingy; hrēow, repentance; trēow, faith. And conversely from the new nom. was sometimes formed a new gen., as cnēowes, trēowes, beside older cneowes, treowes.

§ 266. w disappeared before u, and e (= older i), as nom. clēa from \*cla(w)u, claw; læs from \*læs(w)u, pasture; mæd from \*mæd(w)u, meadow; sceadu from \*scad(w)u, shade, shadow; þrēa from \*þra(w)u, threat, beside gen. læswe, mædwe, sceadwe; nom. acc. neut. fēa from \*fa(w)u, few; dat. fēam from \*fa(w)um, see § 140; dat. pl. cnēom from \*cne(w)um, beside nom. sing. cnēo, knee. And similarly at a later period: betuh, between, cucu, quick, alive, cudu, cud, uton, let us, beside older betwuh, cwucu, cwudu, wuton.

cū from  $*k(w)\bar{u}$ , older  $*kw\bar{o}$ , cow; hū from  $*h(w)\bar{u}$ , older  $*hw\bar{o}$ , how; neut. tū from  $*t(w)\bar{u}$ , older  $*tw\bar{o}$ , two. See § 130.

ā from \*ā(w)i-, older \*aiwi- (Goth. áiws), law; hrā from \*hrā(w)i-, older \*hraiwi-, corpse; sā from \*sā(w)iolder \*saiwi- (Goth. sáiws), sea; giereb, prim. Germani \*garwib, he prepares; pret. gierede, prim. Germani \*garwidā-, he prepared, beside inf. gierwan; and sim larly pret. nierede, sierede, smierede, wielede, besid inf. nierwan, to narrow; sierwan, to devise; smierwan to anoint; wielwan, to roll.

The w was often reintroduced after the analogy of form where w was regular, as nom. clawu, prawu (beside the regular nom. clēa, prēa), new formations from the gen. and dat. clawe, prawe; dat. pl. sæwum beside sæm, with w from the gen. pl. sæwa, of seas; pret. pl. : cowum beside rēon, with w from rowan, to row; and similarly §§ 267-9]

grēowun, on, they grew; sēowun, they sowed; &c. On forms like pret. pl. swulton, they died; swummon, they swam, see § 249. gierweb, he prepares, pret. gierwede, beside the regular forms giereb, gierede, with w from gierwan; cnāwb for \*cnāp from \*cnā(w)ib, he knows, with w from the inf. cnāwan.

§ 267. w often disappeared in the second element of compounds ealneg, .ig, for ealne weg, always; fulluht from \*full wuht, baptism; hlāford from \*hlāf weard, lord; hwīlende from \*hwīl wende, transitory; nāuht beside older nā.wuht, naught. And in certain verbal forms with the negative prefix, as næs = ne wæs, was not; nāron = ne wæron, were not; nāt = ne wāt, knows not; nolde = ne wolde, would not; nyle = ne wile, will not; nysse = ne wisse, he knew not; nyton = ne witon, they know not.

j

§ 268. Germanic j (= consonantal i) generally remained initially in Gothic, OS. and OHG., but disappeared in **O**.Icel. In OE. it had become a palatal spirant like the y is NE. yet, yon already in the oldest period of the langhage. It was usually written g, ge (also i, gi before as following u). Examples are: gear, Goth. jer, OS. OHG. jār, O.Icel. ār, year; geoc, iuc, Goth. juk, OHG. jech, O.Icel. ok, yoke; geong, giong, giung, iung, Goth. jugs, OS. OHG. jung, O.Icel. ungr, young; and simila ly gē, gie, ye; gēo, gio, iū, formerly, of old; geogob, gogob, iugob, youth; geomor, sad, mournful; geond, Frough, beyond ; giest, yeast ; gingra, younger. See § 51. \$ 269. Germanic medial .ij became .i. which combined with a following guttural vowel to form a diphthong, s bio, beo, Germanic stem-form \*bijon-, bee; feond, Goth. fijands, enemy; freo from \*frija., free; freond,

Goth. frijonds, friend; nom. acc. neut. prio, preo, from \*priju = Goth. prija, three, see § 104.

§ 270. It is generally assumed that Germanic j remained in OE. between vowels when the first element was a long vowel or diphthong, but it is, however, more probable that j regularly disappeared in this position and that at a later period a consonantal glide (written g, ge) was developed between the vowels, as was sometimes the case in OS. and OHG., as ciegan from \*kaujan, to call; frigea older friegea = Goth. fráuja, lord, master; dat. hiege, Anglian hēge = Goth. háuja, iege = Goth. \*áujái, beside nom. hieg, hay, ieg, island; prēagean from \*prauōjan, to threaten; and similarly fēog(e)an, to hate; frēog(e)an, to love. Cp. § 275.

NOTE.—Forms like nom. hieg, Goth. hawi, hay; ieg, ig, Goth. \*awi, gen. \*aujōs, had the final g from the inflected forms, as gen. hieges, dat. hiege, gen. and dat. iege.

§ 271. Germanic medial j (written i, g; ig, eg, also ige before a) remained after r in the combination short vowel +r, as herian, hergan, herigan, heregan, herigean, Goth, hazjan, to praise; and similarly nerian, Goth. nasjan to save; werian, Goth. wasjan, to clothe, wear; gen. sing heries, herges, heriges, Goth. harjis, nom. pl. hergan, herigas, herigeas, Goth. harjos, armies. The i, e in ig, g represent a vocalic glide which was developed between the r and the j. And the e in ige merely indicates the palatal nature of the preceding g.

§ 272. Germanic medial j disappeared after original long closed syllables or syllables which became long b the West Germanic gemination of consonants (§ 254) as dælan, Goth. dáiljan, to divide; dēman, Goth. dōmjan to judge; fyllan, Goth. fulljan, to fill; gelīefan, Goth galáubjan, to believe; hīeran, Goth. háusjan, to hear sēcan, Goth. sōkjan, to seek. gierd from \*geardju = Goth \*gardja, rod, twig; hild from \*hildju = Goth. \*hildja, war; gen. rices from \*rikjes, Goth. reikjis, of a kingdom.

biddan, Goth. bidjan, to pray; hebban, Goth. hafjan, to raise; hliehhan, Goth. hlahjan, to laugh; lecgan, Goth. lagjan, to lay; scieppan, Goth. skapjan, to create; settan, Goth. satjan, to set. Gen. sing. beddes, Goth. badjis, of a bed; cynnes, Goth. kunjis, of a race, generation; willa, Goth. wilja, will; henn from \*hennju, older \* $\chi$ annjō = Goth. \*hanja, hen; and similarly crycc, Goth. \*krukja, crutch; hell, Goth. halja, hell; sibb, Goth. sibja, relationship; gen. helle, sibbe = Goth. haljōs, sibjōs.

Note.—j disappeared medially before i already in West Germanic; hence verbs, which have double consonants in the inf. by the West Germanic gemination of consonants, have only a single consonant in the second and third pers. sing. of the present indicative, as legest, legep = Goth. lagjis, lagjip, beside inf. lecgan = Goth. lagjan, to lay.

§ 273. Germanic final  $\cdot \bar{o}jan$  became  $\cdot ian$  through the intermediate stages  $\cdot \bar{e}jan$ , ejan,  $\cdot jan$ ,  $\cdot ian$ , as  $l\bar{o}cian$  from  $*l\bar{o}k\bar{o}jan$ , to look; macian from  $*mak\bar{o}jan$ , to make. The g in forms like  $l\bar{o}cig(e)an$ , macig(e)an is merely a consonantal glide which was developed between the i and the a. The Germanic ending  $\cdot ij(i)$  from Indg.  $\cdot eje$  became i during the prim. Germanic period, then  $\cdot i$  became hortened  $\cdot i$  (§ 214). This  $\cdot i$  regularly disappeared in prelistoric OE. after original long stems, but remained  $\cdot i$  later e) after original short stems, as hier, Goth. hausei, rom  $*_{X}auzi$ , hear thou; sec, Goth. sokei, seek thou; but are, Goth. nasei, save thou; and similarly bide, pray hou; freme, perform thou; lege, lay thou; sete, set thou.

§ 274. When j came to stand finally after the loss of the case endings .az, .an (= Indg. .os, .om), it became vocalized to .i which became .e at a later period, as hierde, OS. hirdi, OHG. hirti, Goth. (acc.) haírdi, shepherd; and similarly ende, end; here, army; læce, physician; rīce, OS. rīki, OHG. rīhhi, Goth. reiki, kingdom; wīte, OS. witi, punishment. The regularly developed forms of hrycg, back, seeg, man, bedd, bed, cynn, race, generation, nett, net, and of similar masculine and neuter nouns with double consonants in the nom. and acc. singular, would be \*hryge, Goth. (acc.) \*hrugi; \*sege, Goth. (acc.) \*sagi; \*bede, Goth. badi; \*cyne, Goth. kuni; \*nete, Goth. nati. The nom. and acc. sing. are new formations with double consonants from the inflected stem-forms.

### THE LIQUIDS.

1

§ 276. Germanic 1 generally remained in OE. bot initially, medially, and finally, as lecgan, Goth. lagjan, O.Icel. leggja, OS. leggian, OHG. leggen, to lay slæpan, Goth. slēpan, OS. slāpan, OHG. slāfan, to sleep OE. OS. OHG. stelan, Goth. stilan, O.Icel. stela, to steal; OE. OS. helpan, Goth. hilpan, O.Icel. hjalpa OHG. helfan, to help; sellan, Goth. saljan, O.Icel. selja OS. sellian, OHG. sellen, to give, sell; feallan, O.Icel. falla, OS. OHG. fallan, to fall; sceal, Goth. O.Icel. OS. §§ 277-8]

OHG. skal, shall; and similarly lamb, lamb; land, land; lang, long; lædan, to lead; lēof, dear; leornian, to learn; lif, life; lufu, love; lytel, little. ealu, ale; meolu, meal; mioluc, milk; talu, number, tale. blod, blood; clæne, clean; flēon, to flee; glæd, glad; hlāford, lord; wlonc, proud. feld, field; folc, folk; folgian, to follow; gold, gold; helm, helmet; meltan, to melt; wealdan, to wield, govern. stille, still, silent; tellan, to tell; willa, will. fyllan, to fill; gealla, gall; weallan, to boil; wulle, wool. col, coal; col, cool; fūl, foul; fugol, fowl, bird; smæl, slender; sadol, saddle; stæl, he stole. hyll, hill. eall, all; full, full.

On vocalic 1 as in æpl, apple; nædl, needle; nægl, nail; segl, sail; setl, seat, see § 219.

§ 277. sl underwent metathesis in unstressed syllables, as byrgels, OS. burgisli, tomb; rædels, OS. rādislo, MHG. rætsel, riddle; and similarly brīdels, bridle; fætels, tub, vessel; gyrdels older gyrdisl, girdle; rīecels, incense. Metathesis of 1 rarely took place in stem-syllables, as Anglian bold, dwelling, seld, seat, spāld, saliva, beside WS. botl, setl, spātl.

r

§ 278. Germanic r generally remained in OE. both nitially, medially, and finally, as read, Goth. raups, O.Icel. raudr, OS. rod, OHG. rot, red; OE. OS. OHG. ringan, Goth. briggan, to bring; here, Goth. harjis, OS. OHG. heri, army; OE. OS. word, Goth. waurd, OHG. wort, word; feorran, from afar, Goth. fairra, far aff; fæder, Goth. OS. fadar, O.Icel. fadir, OHG. fater, ather; and similarly rædan, to advise; rap, rope; regn, rain; rice, kingdom; ridan, to ride; rim, number; rodor, sky; rum, room. creopan, to creep; dream, mirth; freo, free; grene, green; hrof, roof; stream, stream; treo, tree; writan, to write. beran, to bear; cearu, care, sorrow; duru, door; faran, to go, travel. bierce, birch; burg, city; earm, arm; eorpe, earth; feorh, life; heard, hard; scearp, sharp; spearwa, sparrow; steorfan, to die; porn, thorn; purh, through; weorc, work. āfierran, to remove; steorra, star. fyr, fire; hamor, hammer; modor, mother; tēar, tear; wer, man.

Note.-r disappeared in late OE. in specan, to speak, spæc, speech, beside older sprecan, spræc.

§ 279. West Germanic medial r from older z (§ 252) remained in OE., as betra, Goth. batiza, better; herian, Goth. hazjan, to praise; hord, Goth. huzd, treasure; and similarly coren, chosen; deor (Goth. dius, gen. diuzis), deer, wild animal; eare, ear; hieran, to hear; ieldra, elder; læran, to teach; leornian, to learn; mara, larger; nerian, to save; wæron, they were. ierre, Goth. airzeis, OS. OHG. irri, angry; and similarly \*durran, to dare; mierran, to hinder, mar; pyrre, dry, withered.

§ 280. Antevocalic r often became postvocalic by metathesis when a short vowel was followed by n, nn, s, or s +consonant, as ærn, Goth. razn, O.Icel. rann, house; forsc, O.Icel. froskr, OHG. frosk, frog; forst, O.Icel. OS. OHG. frost, frost; hors, O.Icel. OS. hross, OHG ros (gen. rosses), horse; iernan, Goth. OS. OHG. rinnan O.Icel. rinna, to run; and similarly bærnan (wv.), biernan (sv.), to burn; bærs, perch (a fish); berstan, to burst; cærse, cress; fersc, fresh; fierst, space of time; gær grass; hærn, wave; perscan, to thresh (corn); wærn beside wrænna, wren.

§ 281. s or 1+r became ss, 11 by assimilation, as læss from \*læs(i)ra, *smaller*; fem. gen. dat. sing. þisse (OHG desera, desero), from \*þisre, of this; gen. pl. þissa (OHG desero), from \*þisra; gen. sing. ūsses from \*ūsres, o our; dat. ūssum from \*ūsrum. sēlla beside sēlra, better

136

### THE NASALS.

§ 282. Germanic m generally remained in OE. both initially, medially, and finally, as mona, Goth. mena, O.Icel. mane, OS. OHG. mano, moon; OE. Goth. guma, O.Icel. gume, OS. gumo, OHG. gomo, man; OE. OS. dumb, Goth. dumbs, O.Icel. dumbr, OHG. tumb, dumb; OE. O.Icel. OS. OHG. rūm, room; and similarly macian, to make; mann, man; māwan, to mow; meltan, to melt; min, my; modor, mother; mūp, mouth. cuman, to come; nama, name; niman, to take; tīma, time; pūma, thumb. besma, besom; climban, to climb; gelimpan, to happen; lamb, lamb. fremman from \*framjan, to perform; swimman, to swim. bēam, tree; brom, broom; hām, home; helm, helmet; wyrm, snake. swamm, he swam.

On vocalic m as in æþm, breath; bōsm, bosom; botm, bottom; māþm, treasure, see § 219.

§ 283. m disappeared in prehistoric OE. before f, s with engthening of the preceding vowel, as fif, Goth. OHG. mf, *five*; ōsle, OHG. amsala, *ousel*; sōfte, OHG. amfto, *softly*; sēfte, *soft*. But m remained when it came to stand before s at a later period, as grimsian from "rimisian = OHG. grimmisōn, *to rage*; prims beside other trimes, trymesse (OHG. drimissa), a coin.

§ 284. Final -m, when an element of inflexion, became -n in late OE., as dat. pl. dagon, giefon, sunon beside other dagum, giefum, sunum; dat. sing. and pl. godon beside older godum, good.

n

§ 285. Germanic n generally remained in OE. both itially, medially, and finally, as nama, Goth. namō, OS. HG. namo, name; OE. OS. OHG. sunu, Goth. sunus, J.Icel. sunr, son; OE. Goth. OHG. spinnan, O.Icel. spinna, to spin; pennan, OS. thennian, OHG. dennen, Goth. **janjan**, O.Icel. **jenja**, to stretch; and similarly nacod, naked; nædl, needle; nefa, nephew; nett, net. clæne, clean; grēne, green; möna, moon; munuc, monk; wēnan, to expect. bindan, to bind; blind, blind; cnēo, knec; frēond, friend; hand, hand; hnutu, nut; sendan, to scud; windan, to wind. spannan, to clasp; sunne, sun; þynn(e), thin. bān, bone; cwēn, queen; heofon, heaven; mylen, mill; stān, stone. cinn, chin; henn, hen; mann, man; synn, sin.

On vocalic n as in hræfn, raven; regn, rain; tācn, token, see § 219.

§ 286. n disappeared in prehistoric OE. before b, s with lengthening of the preceding vowel, as cup, Goth. kunps, OHG. kund, known ; est, Goth. ansts, OHG. anst, stemform ansti., favour; oper, Goth. anhar, OHG. andar, other; ūs, Goth. OHG. uns, us; and similarly cypan, to make known; dust; dust; fus, ready; gesip, companion; gos, goose; hos (OHG. hansa), band, escort; mup, mouth; sip, journey; top, looth; wyscan, to wish; yst, storm The long vowel became shortened in unstressed syllable as fracub, .ob, Goth. frakunbs, despised ; and similarly dugub, strength, valour; geogub, youth; nimab from \*nimop, older \*nemonp., they take, see § 218. But n 4mained when it came to stand before s at a later period, as clænsian from \*clænisian, older \*klainisojan, to cleante ; minsian from \*minnisian, to diminish; winster older winester (OHG. winister), left, left hand; also in the Latin loanword pinsian (Lat. pensāre), to consider.

§ 287. n sometimes disappeared between consonants, as elboga beside elnboga, *elbow*; pret. nemde from \*nemnce, *he named*; sæterdæg beside sæterndæg, *Saturday*.

§ 288. Final -n generally disappeared in verbal forms before the pronouns wē, wit; gē, git, as binde wē, let us bind; binde gē, bind ye!; bunde wē?, did we bind See § 477. § 289]

The Art was and

Final -n disappeared in Nth. in words of more than one syllable. This law was fairly well preserved in the infinitive, the pres. and pret. pl. subjunctive, the weak declension of nouns and adjectives, numerals, and adverbs, but in strong nouns and adjectives including the pp. of strong verbs, the final **.n** was generally reintroduced into the nom. singular from the inflected forms. It was also mostly reintroduced into the indic. pret. plural through the influence of the (?)past participle which itself was a new formation. Examples are : bera, to bear, gehēra, to hear, læra, to teach, senda, to send = WS. beran, gehieran, læran, sendan; gihēre, they may hear, sprece, they may speak = WS. gehieren, sprecen; bite, they might bite = WS. biten; gen. dat. acc. sing. fola, foal, heorta, heart = WS. folan, heortan; nom. acc. pl. galga = WS. gealgan, gallows; seofo beside inflected form seofona, seven ; befora, before, binna, within, fearra, from afar, norba, from the north, westa, from the west = WS. beforan, pinnan, feorran, nortan, westan; but dryhten, lord, Seofon, heaven, heben, heathen, arisen, arisen, genumen, ken, with .n from the inflected forms; berun, they bore, dwomun, they came, læddun, they led.

## ŋ

**289.** The Germanic guttural nasal  $\eta$  (written g in Gothic, and n in the other Germanic languages) only obcurred medially before g and k (written c in OE.). It diappeared in the combination  $\eta_X$  already in prim. Germanic (§ 245). In OE. it remained guttural or became platal according as the following g, c remained guttural or became platal, cp. § 309. Examples are: OE. OHG. tringan, Goth. briggan, to bring; drincan, Goth. drigkan, GS. drinkan, OHG. trinkan, to drink; geong, Goth. jiggs, O.Icel. ungr, OS. OHG. jung, young; and similarly inger, finger; gangan, to go; hangian, to hang; hungor,

Phonology

hunger; lang, long; tunge, tongue; sincan, to sink; singan, to sing; swincan, to labour; tungol, star, constellation.

benc from \*baykiz, bench; lengra, OS. lengira, OHG. lengiro, longer; pencan, Goth. pagkjan, OS. thenkian, OHG. denken, to think; and similarly drencan, to give to drink; enge, narrow; engel, angel; englisc, English; finc, finch; mengan, to mix; sengan, to singe; strengp, prim. Germanic strangipō, strength; pyncan, to seem.

§ 290. The guttural **ŋ** disappeared in an unstressed syllable when preceded by **n** in a stressed syllable in the course of the OE. period, as cynig, *king*, penig, *penny*, beside older cyning, pening; hunig, O.Icel. hunang, OHG. honang beside honag, *honey*.

### THE LABIALS.

#### р

§ 291. Germanic p from Indg. b (§ 232) was of ran occurrence, especially initially. Most of the words begin ning with **p** in OE. are Latin or Greek loanwords. remained in OE. both initially, medially, and finally, pād (Goth. páida), cloak; pening, O.Icel. penningr, OHG. pfenning, penny; open, O.Icel. openn, OS. opan, OH offan, open; slæpan, Goth. slepan, OS. slapan, OHG. slāfan, to sleep: dēop. Goth. diups. O.Icel. djūpr. S. diop, OHG. tiof, deep; and similarly pape, path; pott, the; plegan, to play; pliht, danger, plight; plog, plough; plit, proud; spere, spear; sprecan, to speak. clyppan, to embrace; grāpian, to grope; stæppan, to step; sūpan, to drink; swāpan, to sweep; wāpen, weapon; wēpa, to weep. hearpe, harp; helpan, to help; weorpan, to three cast. heap, troop, heap; rap, rope; sceap, sheep; sceat sharp; scip, ship;  $\bar{u}p, up$ .

Examples of Lat. loanwords are: cuppe (late Lat. cuppa

§§ 292-3]

cup; pāwa, pēa (Lat. pāvo), peacock; peru (Lat. pirum), pear; pic (Lat. acc. picem), pitch; pinsian (Lat. pensāre), to weigh, consider; pise (Lat. pīsum), pea; pund (Lat. pondo), pound; pyle (Lat. acc. pulvīnum), pillow; pytt (Lat. acc. puteum), pit.

b

§ 292. We have already seen that prim. Germanic **b** from Indg. bh became b initially, and also medially after m during the prim. Germanic period (§ 234); that prim. Germanic bj became bb in West Germanic (§ 254); and that the further development of prim. Germanic b belonged to the history of the separate Germanic languages (§ 235). Germanic b, and West Germanic bb from bj (§ 254) and bn in the weak declension of nouns (§ 256), remained in OE., as OE. OS. OHG. beran, Goth. bairan, O.Icel. bera, to bear; OE. OS. blind, Goth. blinds, O.Icel. blindr, OHG. blint, blind; brecan, Goth. brikan, OHG. rehhan, to break; and similarly bac, back; bach, bath; in, bone; beam, tree; beodan, to command; bindan, to bid; bitan, to bite; blæc, black; blawan, to blow; blod, bood; boc, book; bodig, body; brad, broad; bringan, to bling ; brycg, bridge.

dumb, Goth. dumbs, O.Icel. dumbr, OHG. tumb, dumb; and similarly camb, comb; climban, to climb; lamb, lamb; ymb(e), about, around; wamb, stomach.

bedd (Goth. gen. badjis), bed; sibb, Goth. sibja, OS. sibba, OHG. sibba, relationship, peace; and similarly cubb, crib; habban, to have; libban, to live; nebb, beak; nbb, rib; webb, web. ebba (§ 256), ebb.

§ 293. Germanic medial **b** remained in OE. between wiced sounds. In the oldest period of the language it was mostly written **b**, as giaban, to give; libr, liver; ober, over. But owing to the fact that Germanic **f** became medially between voiced sounds, although the **f** was

[§§ 294-5

retained in writing (§ 296), the f also came to be used regularly to represent Germanic **b** in OE. On the normal development of b in the other Germanic languages, see § 280. Examples are: giefan, Goth. giban, O.Icel. gefa, OS. geban, OHG. geban, to give ; hæfde, Goth, habáida, OS. habda, habda, OHG. habeta, he had; sealfian, Goth. OHG. salbon, OS. salbon, to anoint ; seofon, Goth. OHG. sibun, OS. sibun, seven; and similarly æfen, evening; beofor, beaver; cnafa, boy; delfan, to dig; drifan, to drive; hafast, thou hast; hafab, he has; heafoc, hawk; heafod, head; hefig, heavy; heofon, heaven; hlaford, lord, master; hræfn, raven; læfan, to leave; lifde, he lived; lifer, liver; lofian, to praise; lufian, to love; ofer, over; scufan, to push; siolufr, seolfor, silver; stefn, voice; steorfan, to die; wefan, to weave; yfel, evil; gen. wifes, OHG. wibes, dat. wife, OHG. wibe, beside nom. wif, OHG. wib, woman. Also in Lat. loanwords with  $\mathbf{b} = \text{late Lat. } \mathbf{v}$ , as defore (Lat. diabolus), devil; fefor (Lat. febris), fever; tæfi (Lat. tabula), chess-board, die; trifot (Lat. tributum), tribute.

NOTE.—fn, fm became mn, mm in late OE., as emn (Got ibns), even; stemn (Goth. stibna), voice, beside older ef(e) stef(e)n; wimman (pl. wimmen) beside older wifman, woma

§ 294. Final **b** became the voiceless spirant **f** in O.C. Goth. and OS. and thus fell together with Germanic fina **f** (§ 295), as geaf, Goth. OS. gaf, OHG. gab, he gave; healf, OS. half, OHG. halb, half; hlāf, Goth. acc. hláf, OHG. hleib, loaf, bread; and similarly cealf, calf; dēc, deaf; dealf, he dug; lēaf, leaf; lēof, dear; līf, life; lif, praise; scēaf, he pushed; wīf, wife, woman.

f

§ 295. Germanic f remained initially, medially before voiceless consonants, and finally, as fæder, Goth. fada O. Icel. faðer, OS. fadar, OHG. fater, father; OE. OS fif, Goth. OHG. fimf, five; OE. OS. fot, Goth. fotus §§ 296-8]

O.Icel. fotr, OHG. fuoz, foot; gesceaft, Goth. gaskafts, creation, OS. giskaft, destiny, OHG. giscaft, creature; OE. O.Icel. OS. OHG. hof, court, dwelling; OE. OS. wulf, Goth. acc. wulf, OHG. wolf, wolf; and similarly fæger, fair, beautiful; fæst, firm; fæt, vessel, vat; fēa, few; feallan, to fall; feld, field; feohtan, to fight; fēower, four; feper, feather; findan, to find; flæsc, flesh; fleax, flax; flēogan, to fly; föda, food; folc, folk; folgian, to follow; fram, from; frēo, free; frēond, friend; frēosan, to freeze; fugol, bird; full, full; fyr, fire. æfter, after; cræft, skill; gift, marriage gift; offrian, to offer; pyffan, to puff; ræfsan, refsan, to reprove; sceaft, shaft, pole. ceaf, chaff; hof, he raised; hröf, roof.

§ 296. Germanic medial f became b (= the v in NE. vat) between voiced sounds and thus fell together with Germanic b in this position (§ 293). In the oldest period of the language the two Germanic sounds were mostly kept apart, the former being written f, and the latter b. Examples are: cēafi, OS. kāfi, cp. MHG. kivel, jaw; oten, O.Icel. ofn, OHG. ofan, oven; ceafor, OHG. kefar, cockchafer; sceofi, Goth. \*skufia, cp. OHG. scūfala, shovel; sing. gen. wulfes, OHG. wolfes, dat. wulfe, OHG. wolfe, bedied nom. wulf, OHG. wolf, wolf; and similarly in the inflected forms of words like ceaf, chaff; hrof, roof.

§297. fj became bb through the intermediate stage bj, as **hebban**, Goth. hafjan, to raise.

#### THE DENTALS.

t

298. Germanic t remained in OE. both initially, midially, and finally, as top, Goth. tunpus, OS. tand, OHG. zan(d), tooth; tunge, Goth. tuggo, O.Icel. OS. tunga, OHG. zunga, tongue; twa, Goth. twái, two; OE. Q6. etan, Goth. itan, O.Icel. eta, OHG. ezzan, to eat;

OE. Goth. OS. witan, O.Icel. vita, OHG. wizzan. to know; settan, Goth. satjan, O.Icel. setja, OS. settian, OHG. setzen, to set; snottor, Goth. snutrs, O.Icel. snotr, OS. OHG. snottar, wise; sceatt, Goth. skatts, O.Icel. skattr, money, tribute; neaht, Goth. nahts, OS. OHG. naht, night; and similarly tācn, token; tam, tame; tear, tear; tellan, to tell, count; tid, tima, time; timber, timber; tol, tool; tredan, to tread; treo, tree; trog, trough; turf, turf; twelf, twelve; twig, twig. bitan, to bite; botm, bottom; feohtan, to fight; hatian, to hate; hwæte, wheat ; meltan, to melt ; metan, to find, meet ; restan. to rest : setl, seat ; swete, sweet ; wæter, water. cnotta. knot; hwettan, to whet, incite; mattoc, mattock; sittan, to sit. fot, foot; gast, spirit; gylt, guilt; hwæt, what; hāt, hot ; hwit, white ; pytt, pit ; stræt, street.

Note.—1. Medial and final st was sometimes written sp in early WS., as dūsp, dust, fæsp, fast, giefesp, thou givest, wæspm, growth, wāsp, thou knowest, for dūst, fæst, giefest, wæstm, wāst.

2. Latin medial t became d in Low Latin, so that works borrowed at an early period have t, but those borrowed at a later period have d, as bēte (Lat. bēta), beetroot; stræt (Lit. strāta), street, road; but abbod (Lat. acc. abbatem), abbot; læd m (Lat. acc. latīnum), Latin (language); sīde (Lat. sēta), silk.

3. t often disappeared between consonants, as fæsnian to fasten, rihlīce, justly, prīsnes, boldness, beside fæstnian, rihtice, prīstnes.

§ 299. Germanic & became d initially, and also medially after n during the prim. Germanic period (§ 234). An & in other positions became d in West Germanic (§ 24). On the normal development of Germanic & in Goth. a d O.Icel., see § 230. d generally remained in OE. bein initially, medially, and finally, as dæg, Goth. dags, O.Icel. dagr, OS. dag, OHG. tag, day; dontor, Goth. daúhtar, O.Icel. dötter, OS. dontar, OHG. tohter, daughte;

đ

§ 300]

## Dentals

fæder, Goth. fadar, O.Icel. faðir, OS. fadar, OHG. fater, father; OE. Goth. OS. bindan, O. Icel. binda, OHG. bintan, to bind; biddan, Goth. bidjan, O.Icel. biðja, OS. biddian, OHG. bitten, to pray; OE. OS. blod, Goth. blob, O.Icel. bloð, OHG. bluot, blood; ceald, Goth. kalds, O.Icel. kaldr, OS. kald, OHG. kalt, cold; and similarly dag, dough; dead; dead; deaf; deaf; deap, death; deman, to judge; deofol, devil; deop, deep; deorc, dark; don, to do; dragan, to drag; drifan, to drive; drincan, to drink; dufan, to dive ; dumb, dumb ; duru, door ; dwellan, to lead astray. bodig, body; cwædon, they said; fodor, fodder, food ; healdan, to hold ; hierde, he heard ; hider, hither ; lædan, to lead; lædde, he led; modor, mother; nædre. adder; sadol, saddle; sendan, to send; slidan, to slide; pridda, third; weder, weather; pp. worden, become; wudu, wood. bryd, bride ; dæd, deed ; freond, friend ; pp. gemacod, made; god, God; god, good; hand, hand; heafod, head; heard, hard; hlud, lond; midd, middle; acod, naked ; read, red ; word, word.

Note.-d disappeared between consonants, as pret. gyrde from \*gyrdde beside inf. gyrdan, to gird; sende from \*sendde (•Goth. sandida), beside inf. sendan, to send; sellic beside sedlic, strange, wonderful.

**300.** d became t before and after voiceless consonants. When two dentals thus came together, they became tt which was simplified to t finally and after consonants. And interconsonantal t generally disappeared before s. Examples are: blētsian, older blēdsian from \*blōdisōjan, to bless; bitst beside bidest, thou prayest; bint from \*indp, older bindep, he binds; bit, bitt from \*bidb, older blep, he prays; cyste from \*cyssde, he kissed; gesynto from \*gesundipu, health; grētte from \*grētde (= Goth. \*rōtida), he greeted; iecte, Goth. \*áukida, he increased; letst beside lædest, thou leadest. bin(t)st, older bindest,

OE, GR.

145

## Phonology

[§§ 301-2

thou bindest; and similarly fin(t)st, thou findest; giel(t)st, thou yieldest; sten(t)st, thou standest; mils, mercy, milsian, to pity, beside milts, miltsian. The d was often restored from forms where it was regular, as findst: findan; milds, mildsian: milde, merciful.

þ

§ 301. Germanic **b** generally remained in OE. initially. medially when doubled, and finally, as pencan, Goth. bagkjan, OS, thenkian, OHG, denken, to think; būsend, Goth. būsundi, OHG. dūsunt, thousand; scebban, Goth. skabjan, to injure ; obbe, ebba, Goth. aibbau, OS. eddo, ođđo, OHG. eddo, or ; āb, Goth. acc. áib, OS. ēđ, OHG. eid, oath; pret. wearp, Goth. warp, OS. ward, OHG. ward, he became ; and similarly pancian, to thank ; peccan, to cover; beof, thief; bing, thing; born, thorn; brad, thread; pringan, to press; puma, thumb; punor, thunder; bwang, thong; byncan, to seem. mobbe, moth; sibban since, afterwards; smibbe, smithy. bæb, bath; berab, the bear; bireb, he bears; brob, broth; clāb, cloth; cup, known; cwæb, he said; dēab, death; hæleb, hero, mat; hæb, heath; monab, month; mub, mouth; norb, norb; top, tooth.

Note.—In late Nth. final ·p appears as ·s in the personal endings of verbs, as bindes, he binds, bindas, they bind, be ide bindep, bindap.

§ 802. Germanic medial þ became á between voied sounds in OE., although the þ was retained in writing. In the oldest period of the language it was often writtend. Examples are: bapian, to bathe; bröpor, brother; byrpin, burden; eorpe, earth; fæpm, embrace, fathom; fepr, feather; hæpen, heathen; morpor, murder; öper, othr; weorpan, to become. Gen. apes, bæpes, beside nom. ip, oath, bæp, bath; inf. cwepan, to say, beside pret. sitg. cwæp.

146

§§ 303–6]

§ 808. Germanic medial 1þ became 1d in OE. The 1d then became extended to the final position by levelling. Examples are: fealdan, Goth. falþan, to fold; wilde, Goth. wilþeis, wild; wuldor, Goth. wulþus, glory. Gen. goldes (= Goth. \*gulþis), dat. golde (= Goth. gulþa), from which a new nom. gold for \*golþ (= Goth. gulþa), formed; and similarly beald, bold; eald, old; feld, field; hold, gracious; weald, forest. But the 1þ, which arose from vowel syncope, remained, as sælþ, OHG. salida, happiness; fielþ from older \*fielleþ, he falls.

§ 804. Germanic pl generally remained in Anglian, but became dl after long vowels in WS., as ādl (Anglian āpl, ādl, āld), disease; nædl (Anglian nēpl, Goth. nēpla), needle; wædl (Anglian wēpl), poverty; wædla, pauper; wīdlian, to defile.

§ 305. þ underwent assimilation with another dental or s, and then tt was simplified to t finally and after consonants, as bīt(t) from \*bīdþ, and bītþ, older bīdeþ, he waits, bīteþ, he bites; bit(t) from bideþ, he prays; it(t) from ieþ, he eats; gesynto from \*gesundiþu, health; lāttēow from \*lād þēow, leader; mittÿ from mid þÿ, when, auile; ofermētto from \*ofermödiþu, pride; þætte from pet þe, that which; cÿdde beside cÿþde, he made known; bu cwiþ beside cwiþeþ, he says. cīest from cīesþ, older cīseþ, he chooses; cwist, older cwiþest, thou sayest; forliest, older forlīeseþ, he loses; wiext, older wiexeþ, it grows; hafastu = hafas + þŭ, hast thou. bliss, bliss, blassian, to rejoice, liss, favour, beside blīþs, blīþsian, līþs.

## THE SIBILANT S.

§ 306. Germanic s remained in OE. initially, medially is combination with voiceless consonants, and finally, as se, Goth. sáiws, OS. OHG. sēo, sea; slæpan, Goth. Fepan, OS. slāpan, OHG. slāfan, to sleep; OE. OS. OHG. sunu, Goth. sunus, O.Icel. sunr, son; gāst, OS. gēst, OHG. geist, spirit; OE. Goth. O.Icel. OS. OHG. hūs, house; and similarly sadol, saddle; sæd, seed; sealt, salt; sēcan, to seek; sēon, to see; sittan, to sit; slīdan, to slide; smæl, small, slender; snaca, snake; sōna, soon; sōt, soot; spearwa, sparrow; sprecan, to speak; standan, to stand; strēam, stream; sūþ, south; sweostor, sister. assa, ass, donkey; cyssan, to kiss; restan, to rest; pyrstan, to thirst; cēas, he chose; gærs, grass; gōs, goose; heals, neck; hors, horse; īs, ice; mūs, mouse; wæs, was.

For the Germanic combinations sk and hs, see §§ 312, 327.

Note.—s sometimes underwent metathesis with p, especially in late OE.; as æps, aspen, cops, fetter, bond, wlips, lisping, wæsp, wasp, beside æsp, cosp, wlisp, wæps (wæfs).

§ 307. Germanic s became z between voiced sounds in OE., but the s was retained in writing, as bosm, bosom, cēosan, to choose; grasian, to graze; hæsi, hazel shruu; lesan, to collect; nosu, nose; osle, ousel; wesole, wese, weasel; wesan, to be, beside wæs, was; gen. hūses, dat. hūse, beside nom. hūs, house.

§ 808. We have already seen that prim. Germanic z from Indg. s became r medially and was dropped finally in West Germanic (§ 252). Examples of medial r have been given in § 279; and of the loss of final z in § 252.

### THE GUTTURALS.

### k

§ 309. Germanic k, generally written c in OE., remained a guttural initially before consonants and before the guttural vowels a,  $\bar{a}$ , o,  $\bar{o}$ , u,  $\bar{u}$ , and their umlauts  $\bar{x}$  (e),  $\bar{x}$ , e,  $\bar{e}$  ( $\bar{d}$ ), y,  $\bar{y}$ , but became a palatal before the palatal vowels,  $\bar{x}$  Gutturals

 $\bar{\mathbf{a}}$  ( $\bar{\mathbf{e}}$ ) = Germanic  $\bar{\mathbf{a}}$ , e (= Germanic e),  $\bar{\mathbf{e}}$  (= Germanic  $\bar{\mathbf{e}}$ ); ea, eo, io from Germanic a, e, i by breaking (§ 49),  $\bar{\mathbf{e}}$ a,  $\bar{\mathbf{e}}$ o, io, i, i, and their umlauts e, ie (= i-umlaut of ea, io), ie (= i-umlaut of  $\bar{\mathbf{e}}$ a,  $\bar{\mathbf{i}}$ o), see § 47.

Germanic medial **k** and **kk** remained guttural when originally followed by a guttural vowel, as **bucca**, *he-goat*; **macian** from \***makojan**, to make; **sacu**, strife; **geoc**, prim. Germanic \***jukan**, yoke; but became palatal when originally followed by an i or j, as **bryce** from \***brukiz**, breach; **socan** = Goth. **sokjan**, to seek; **beccan** from \***bakjan**, to cover.

The guttural and palatal c often existed side by side in different forms of the same word, as pret. pl. curon, pp. coren, beside inf. cēosan, to choose; brecan, to break, beside bricp from \*brikip, he breaks.

Some scholars assume that palatal c and nc became t j (= ch in NE. chin), nt j in Mercian, WS. and Ken. inthe earliest period of the language, but this is an assumpion which cannot be proved. All that we know for certainin that OE. had a guttural and a palatal k, that the formerwas sometimes written k and the latter always c, and thatthe two k-sounds had separate characters in the OE. runicalphabet. Both the guttural and the palatal k weregenerally written c in OE. When c was palatal it wasoften written ce, ci medially before a following gutturalvoyel, with e, i to indicate the palatal nature of the c, assidean, to seek; peccean, to cover; pencean, to think,cp § 319, Note.

810. 1. Guttural c.

§ 310]

Felan from \*koljan, to cool; cemban from \*kambjan, to comb; corn, Goth. kaúrn, corn; cūþ, Goth. kunþs, kown; cynn, Goth. kuni, race, generation; cnēo, Goth. kulu, knee; and similarly camb, comb, comb; cēne, keen, bod; cennan, to give birth; cēpan, to keep; col, cool; coss, kos; cū, cow; cuman, to come; cyning, king; cyssan, te kiss; cÿþan, to make known. clæne, clean; cilmtan, to

[§ 311

فراقيتها المراجع معاومات ومعيد

climb; cnotta, knot; cræft, skill; cwēn, queen. Also in Lat. loanwords, as candel (Lat. candēla), candle; copor (Lat. cuprum), copper; cycene (late Lat. coquīna, cucīna), kitchen; and similarly camp, fight, battle; cempa, warrior; cōc, cook; cuppe, cup.

æcer, Goth. akrs, prim. Germanic \*akraz, field; nacod, Goth. naqaþs, OHG. nakot, naked; wracu, Goth. wraka, persecution; and similarly bacan, to bake; bucca, he-goat; draca, dragon; ficol, cunning; hnecca, neck; sprecan, to speak; sticca, stick. macian from \*makōjan, to make; and similarly liccian, to lick; lōcian, to look; prician, to prick. drincan, to drink; þancian, to thank.

bucc, O. Icel. bokkr, Indg. \*bhugnós, buck; blæc, prim. Germanic \*blakaz, black; geoc, Goth. juk, prim. Germanic \*jukan, yoke; and similarly āc, oak; bæc, back; bōc, book; brocc, badger; flocc, flock; folc, folk; mioluc, milk; sēoc, sick; weorc, work; panc, thought.

§ 311. 2. Palatal c.

cēapian, Goth. káupōn, to trade, traffic; cēosan, Gotl. kiusan, to choose; cinn, chin, Goth. kinnus, cheek; and similarly ceaf, chaff; ceafor, cockchafer; cealc, char; ceald, cold; cealf, calf; ceorfan, to carve, cut; ceol, churl, man; cēowan, to chew; cīdan, to chide; cīete, cheese; cierran, to turn; cild, child; cirice, church.

bēc from \*bōkiz, books; lāce, Goth. lēkeis, physicien; smīec from \*smaukiz, smoke; weccan, Goth. us.wakjan, to arouse; benc from \*baŋkiz, bench; penc(e)an, Gom. pagkjan, to think; and similarly birce, birch; crycc, crutch; flicce, flitch; mēce, sword; mycel, great; sēc(e)an, to seek; strecc(e)an, to stretch; stycce, piece; tāc(e)an, to teach; wicce, witch; drenc(e)an, to submerge; pync(e)a, to seem; stenc, smell, odour.

Note.-1. cs was generally written x in OE., as æx beside older æces, axe; rīxian beside rīcsian from \*rīkisōn, to rule 2. OE. final c became palatal when preceded by i or ī, as i, §§ 312-13]

I; hwelc from \*hwa-līk, which; līc, body; pic, pitch; swelc from \*swa-līk, such.

3. In Anglian final c became  $\chi$  (written h) in unstressed words, as ah beside late WS. ac, *but*; iowih (iwih), *you*, iisih, *us*, beside WS. ēcwic, iisic; ih, *I*, meh, *me*, peh, *thee*, beside the stressed forms ic, mec, pec.

§ 312. In the oldest period of the language sc, like c (§ 309), was guttural or palatal, but some time during the OE. period the guttural sc became palatal, except in loanwords. It was often written sce, sci before a following guttural vowel with e, i to indicate the palatal nature of the sc. There is no definite proof that sc became  $\int (= the$ sh in NE. ship, shape) in early OE. as is assumed by some scholars. Examples are : sc(e)acan, to shake : scand, disgrace; sc(e)adu, shadow; sceaft, shaft; sceal, shall; sceap, sheep; scearp, sharp; sc(e)ort, short; sceotan, to shoot; scield, shield; scieppan, to create; scieran, to shear; scilling, shilling; scip, ship; scoh, shoe; scrud, dress, garment; sculdor, shoulder; scur, shower; scyldig, guilty. lyscan, to blush; perscan, to thresh; wascan, to wash: yscan, to wish. englisc, English; fisc, fish; fiæsc, flesh. But scol (Lat. schola), school; scinn (O.Icel. skinn), skin. NOTE.—Medial sc often underwent metathesis to cs (written x especially in late WS., as axe, ashes, āxian, to ask, fixas, fighes, waxan, to wash, beside asce, ascian (OHG. eiskon), figcas, wascan.

g

§ 313. Germanic g became g after ŋ during the prim. Germanic period (§ 234). gj (§ 254) and gn (§ 256) became g in West Germanic. Germanic g remained a spirant in Il other positions in the oldest period of OE. On the formal development of Germanic g in the other Germanic anguages, see § 230.

Germanic initial and medial **3** became differentiated in prehistoric OE, into a guttural and a palatal voiced spirame

under the same conditions as those by which Germanic k became differentiated into a guttural and a palatal explosive (§ 809).

§ 814. Initial guttural g remained in the oldest period of the language, but had become the voiced explosive g before the end of the OE. period. Initial palatal g (written g) remained a spirant (= the y in NE. yet, yon) and fell together with Germanic initial j (§ 268). This explains why Germanic initial j was written g in OE.

§ 315. 1. Guttural 3.

gāst, OS. gēst, OHG. geist, spirit; OE. OS. gōd, Goth. gōþs, O.Icel. gōðr, OHG. guot, good; OE. OS. OHG. gold, Goth. gulþ, gold; OE. Goth. guma, O.Icel. gume, OS. gumo, OHG. gomo, man; græs, Goth. OS. OHG. gras, grass; and similarly gād, goad; gaderian, to gather; galan, to sing; gamen, game, amusement; gār, spear, javelin; gāt, goat; pl. gatu, gates; gēs, geese; god, God; gōs, goose; pret. pl. guton, they poured out; pp. goten, poured out; gūþ, war; gylden, golden. glæd, glad; glöf glove; gnætt, gnat; grēne, green; grund, ground.

§ 316. 2. Palatal 3.

geaf, Goth. O.Icel. OS. gaf, OHG. gab, he gave; gealg, OS. OHG. galgo, gallows, Goth. galga, cross; gēota, Goth. giutan, OS. giotan, OHG. giozan, to pour ou; giefan, Goth. giban, O.Icel. gefa, OS. geban, OHG. geban, to give; and similarly gēafon, they gave; gean, courtyard; gearn, yarn; geat (NE. dial. yet), gate; geoli, yellow; gewiss, certain; giefu, gift; gieldan, to repay, yield; giellan, to yell; gielpan, to boast; gieman, to take notice of; giernan, to yearn for; giest, guest; gierwan, to prepare; gift, marriage gift.

Note.—The guttural and palatal g often existed side by sid in different forms of the same word, as pl. gatu beside sing geat; pret. pl. guton, pp. goten, beside inf. geotan, pret. sing geat. §§ 317-19]

§ 817. The g in the combination ng remained guttural or became palatal according as it was originally followed by a guttural or a palatal vowel or j. It also remained guttural before consonants.

1. Guttural ng: OE. OS. OHG. bringan, Goth. briggan, to bring; cyning from \*kuningaz, king; lang from \*langaz, long; tunge, Goth. tuggō, OS. tunga, OHG. zunga, tongue; and similarly englisc, English; finger (Goth. figgrs), finger; hring, ring; hungor, hunger; singan, to sing; springan, to leap; stingan, to sting; ping, thing.

2. Palatal ng, often written ge medially before guttural vowels with e to denote the palatal nature of the g:

seng(e)an from \*sangjan, to singe; streng from \*strangiz, string; and similarly feng, grasp; gemeng(e)an, to mix; lengra (OHG. lengiro), longer; steng, pole.

§ 318. ng became nc before voiceless consonants, but the g was generally restored through association with forms where g was regular, as brincst, thou bringest, brinc), he brings, beside bringst, bring), with g restored from the oher forms of the verb; strenc) from \*strangibu, beside streng), strength, with g restored from strang, strong; and similarly ancsum, narrow, lencten, spring, sprinc), heleaps, beside angsum, lengten, spring).

319. West Germanic gg from prim. Germanic gn (§ 256) remained guttural in OE. and was generally written gg, as dogga, dog; ēarwicga, earwig; frogga, frog; stagga, st g; sugga, water wagtail.

West Germanic gg from prim. Germanic gj (§ 254) became platal gg in OE. and was generally written cg, also cge, ci, before a medial guttural vowel, as brycg, Goth. \*brugi, bridge; bycg(e)an, Goth. bugjan, to buy; secg, Goth. \*agjis, man; lecg(e)an, Goth. lagjan, to lay; and similally cycgel, dart; hrycg, back, ridge; licg(e)an, to lie dwn; mycg, midge; secgan, to say; wecg, wedge.

NOTE.—Some scholars assume that palatal ng and gg became

ndž, dž (= the g in NE. gem) in Mercian, WS. and Ken. in early OE., but there is no definite proof that this sound-change took place in OE., cp. § 309.

§ 320. Medial g remained a guttural spirant before original guttural vowels, but became a palatal spirant when originally followed by a palatal vowel or j. It also became palatal between OE. palatal vowels.

1. Guttural g.

OE. Goth. OS. dragan, O.Icel. draga, OHG. tragan, to draw; ēage, Goth. áugō, O.Icel. auga, OS. ōga, OHG. ouga, eye; OE. OS. OHG. stīgan, Goth. steigan, O.Icel. stīga, to ascend; and similarly āgan, to possess; dagian from \*dagōjan, to dawn; duguþ, strength, virtue; belgan, to become angry; beorgan, to protect, shelter; boga, bow; būgan, to bow down; flēogan, to fly; flēoge, fly; folgian, to follow; fugol, bird, fowl; lagu, law; lēogan, to lie; maga, stomach; slōgon, they slew; sugu, sow; swelgan, to swallow; pl. dagas, days; wegas, ways.

2. Palatal 3, often written ge before a following guttura vowel.

biegan from \*baugjan, to bend; ege, Goth. agis, fed; sige, Goth. sigis, victory; wæg from \*wægiz, wave; and similarly byge, traffic; eglan, to molest; hyge, mind; lyfe, falsehood; myrg(i)p, mirth. fægen, glad; fæger, far; mægen, strength; nægel, nail; slægen, slain; tæg(), tail; gen. sing. dæges, weges.

Note.—g became  $h (= \chi)$  before voiceless consonants, but the g was often restored from forms where g was regular, as still t, thou ascendest, stillp, he ascends, beside older stigest, stige; and similarly flichst, flichp, beside inf. fleogan, to fly.

§ 321. g often disappeared after palatal vowels before a following dental or consonantal n with lengthening of the preceding vowel, as brēdan, to brandish, brīdels, briae, frīnan, to ask, lēde, he laid, mæden, maiden, ongēta \$\$ 322-4]

(ongēn), against, rīnan, to rain, sæde, he said, strēdan, to strew, tīpian, to grant, pēnian, to serve, beside bregdan, brigdels, frignan, legde, mægden, ongeagn, rignan, sægde, stregdan, tigpian, þegnian. Gen. rēnes beside regnes, from which a new nom. rēn beside regn, rain, was formed; and similarly þēn, servant, wæn, wagon, beside þegn, wægn.

§ 322. Medial ·igi-, ·ige- were contracted to ·i- as in MHG., as gelire beside geligere, fornication; il beside igil, hedgehog; sipe from \*sigipe, scythe; tile beside tigele, tile; lip (MHG. lit) beside ligep (MHG. liget), he lies; list beside ligest, thou liest.

§ 323. When Germanic 5 came to stand finally in OE., it is probable that it became a voiceless spirant (x) just as in Goth. OS., and prehistoric O.Icel., but that the g (= g)was mostly restored again owing to the influence of the inflected forms. After liquids and guttural vowels the restoration of the g was merely orthographical, but he further history of the sound in OE, shows that after alatal vowels it was mostly restored in pronunciation as well, because .h rarely occurs after palatal vowels, as in stih beside sextig, sixty; weh beside weg, weigh thou. The h (= x) seldom occurs in early OE., but is common in late OE. especially after liquids and long vowels, as mearh, marrow, bealh, he became angry, beside mearg, bealg; and similarly beorh, hill; burh, city; sorh, sorrow; sweath, he swallowed. dah, dough, ploh, plough, stah, he accended, beside dag, plog, stag; and similarly beah, ng, bracelet; boh, bough; fieah, he flew; genoh, enough; tih, path : troh beside trog, trough.

§ 324. Final g became palatal after palatal vowels, as eg, day; mæg, may; weg, way; ænig, any; bodig, body; vsig, foolish; hālig, holy; hefig, heavy; manig, many. Then at a later period (earliest in Ken.) g became i contonant which combined with a preceding ee, e to form a

## Phonology

diphthong, as dæi (Ken. dei), mæi, wei, late WS. also dæig, mæig, weig. And ·ig became ·i through the intermediate stage ·ī, as æni, dysi, hefi, &c.

#### h

§ 325. Initial  $\chi$  had become an aspirate before vowels already in prim. Germanic (§ 246). In OE. it also became an aspirate initially before consonants except in the combination  $\chi w$ . The spirant remained in the combination  $\chi w$ and has been preserved in many Scotch dialects down to the present day. Examples are: OE. Goth. O.Icel. OS. OHG. hūs, house; habban, Goth. haban, O.Icel. hafa, OHG. habēn, to have; and similarly hamor, hammer; hand, hand; hælan, to heal; hēafod, head; heard, hard; heoite, heart; hīeran, to hear; hold, gracious; hungor, hunger.

hlāf, Goth. hláifs, OHG. hleib, loaf, bread; OE. OS. OHG. hnīgan, to bend down; OE. OS. OHG. hring, O.Icel. hringr, ring; and similarly hladan, to load; hlēapan, to leap; hlid, lid; hlot, lot; hnutu, nut; hræfn raven; hrēod, reed; hrīmig, riny.

hwā, Goth. hvas, OS. hwē, OHG. hwer, who; hwī, Goth. hveila, O.Icel. hvīl, OS. OHG. hwīla, space of tim; and similarly hwæl, whale; hwæte, wheat; hwæpe, which of two; hwelp, whelp; hwīt, white.

Note.—h often disappeared with ne and habban, as nabba not to have; næbbe, I have not; næfde, I had not. It al disappeared in the second element of compounds which we no longer felt as such in OE., as beot from \*bi-hat, boas freols from \*fri-hals, freedom; eofot from \*ef-hat, debt; licun beside older lic-hama, body; onettan from \*on-hatjan, hasten; oret (OHG. urheiz) from \*or-hat, battle; wælreo beside older wæl-hreow, fierce, cruel.

§ 326. Medial  $\chi$  remained in OE. before voiceless con sonants, and when doubled. It was guttural or palatal a cording as it was originally followed by a guttural or palata vowel or j, as brohte, Goth. OS. OHG. brahta, he brought §§ 327-9]

dohtor, Goth. daúhtar, OS. dohtar, OHG. tohter, daughter; eahta, Goth. ahtáu, OS. OHG. ahto, eight; and similarly bohte, he bought; cnieht, cniht, boy; feohtan, to fight; hleahtor, laughter; lēoht, a light; pret. meahte, he might; reoht, rieht, ryht, right; söhte, he sought; pöhte, he thought; ühta, dawn. crohha, crock, pot; geneahhe, sufficiently; pohha, pocket; tiohhian, to think, consider.

Dat. dehter from \*dohtri, beside nom. dohtor, daughter; flyht from \*fluxtiz, flight; hiehsta from \*xauxist., highest; hliehhan, Goth. hlahjan, to laugh; liehtan, Goth. liuhtjan, to give light; siehst, OHG. sihis, thou seest; sieh, OHG. sihit, he sees; and similarly fenst, thou seizest; fehp, he seizes; niehsta, nearest; tyht, training, habit.

§ 327. xs became ks (written x) in OE., as oxa, Goth. aúhsa, OS. OHG. ohso, ox; siex, Goth. saíhs, OS. OHG. sehs, six; weaxan, OS. OHG. wahsan, to grow; and similarly feax, hair; fleax, flax; fox, fox; fyxen, bixen; miox, dung; wrixlan, to exchange.

§ 328. Final x remained, as hēah, OS. OHG. hōh, high; nah, OS. OHG. nāh, near; seah, OS. OHG. sah, he saw; sealh, OHG. salaha, willow; þurh, Goth. þaírh, OS. thurh, OHG. duruh, durh, through; and similarly feah, cattle, property; rūh, rough; scōh, shoe; tōh, tough; with, perverse, bad; seoh, see thou; sleah, slay thou; tēnh, pull thou. eolh, elk; holh, hollow; seolh, seal; suh, plough; wealh, foreigner. feorh, life; furh, furrow; marh, horse.

NOTE.—Such forms as late WS. blēch, colour, ēch, yew, frēch, fie, beside blēc, ēc, frēc, owe their final h to the analogy of ords like fech, gen. fēcs.

**829.** Medial  $\chi$  disappeared :

**a**. Before s + consonant, as fyst from \*fuxstiz, fist; Nth. (i)sta, sixth, beside WS. siexta, syxta which was a new formation from the cardinal; sester (Lat. sextārius), vessel, pitcher, jar; pīsl beside older pīxl (OHG. dīhsala), wagon-pole; wæsma, wæstm, growth, beside weaxan (OHG. wahsan), to grow. But the  $\chi$  remained in  $\chi$ s when it arose from vowel syncope, as siehst, thou seest; hīehsta from \* $\chi$ auxist-, highest.

2. Between a vowel and a following liquid or nasal, as betweonan, betweonum, between, cp. Goth. tweihnái, two each; eorod from \*eohrād, troop; fīol, fēol (OHG. fīhala), file; hēla from \*hōhila, heel; læne (OS. lēhni), transitory; lēoma, ray of light, cp. Goth. liuhaþ, light; stīele from \*staxlja-, steel; þwēal (Goth. þwahl), washing, bath; masc. acc. sing. wone beside nom. woh, perverse, bad; ýmest (Goth. áuhmists), highest; and similarly in compounds, as hēalic, lofty, hēanes, height, beside hēah, high; nēalæcan, to draw nigh, nēalic, near, nēawest, nearness, beside nēah, near.

3. Between a liquid and a following vowel, as feolar (Goth. filhan), to penetrate, hide; byrel from \*purxil, opaing, aperture; sing. gen. eoles, feares, feores, holes, meares, seoles, weales, beside nom. eolh, elk, fearh, pg, feorh, life, holh, hole, mearh, horse, seolh, seal, weah, foreigner.

4. Between vowels, as ēa (OHG. aha), water, river; ēm (OHG. ōheim), uncle; ēar (Nth. æhher, OHG. ahir), ar of corn; flēan from \*fleahan, older \*flahan, to flay; and similarly lēan, to blame; slēan (Goth. slahan), to slay; pwēan (Goth. pwahan), to wash; flēon (OHG. fliohan), to flee; fon (Goth. fahan), to seize; hon (Goth. hāhan), to hang; līon, lēon (OHG. līhan), to lend; nēar from \*nēahur, near; sēon from \*seohan, older \*sehan (OHG. sehan), to see; sīon, sēon (OHG. sīhan), to strain; sā beside older slāhæ (OHG. slēha), sloe; swēor (OHG. swehur), father-in-law; tā beside older tāhæ (OHG. zēha), to; tēar (Nth. tæhher, OHG. zahar), tear; pīon, pēm

# Gutturals

159

§ 329]

(Goth. peihan), to thrive; sing. gen. fēos, plēos, beside nom. feoh, cattle, property, pleoh, danger; pl. nom. hēa from \*hēahe, beside sing. hēah, high. In Anglian loss of h and contraction took place earlier than the syncope of i(e), as flip from \*flihip, he flees, fœp, he seizes, sīs(t) from \*sihis, thou seest, sīp from \*sihip, he sees, hēsta from \*hēhista, highest, nēsta from \*nēhista, nearest, beside WS. fliehp, fēhp, siehst, siehp, hiehsta, niehsta.

# ACCIDENCE

## CHAPTER XI

#### NOUNS

§ 330. In OE. as in the oldest periods of the other Germanic languages, nouns are divided into two great classes, according as the stem originally ended in a vowel or a consonant, cp. the similar division of nouns in Sanskrit, Latin and Greek. Nouns whose stems originally ended in a vowel belong to the vocalic or so-called strong declension Those whose stems originally ended in -n belong to the weak declension. All other consonantal stems will be put together under the general heading, 'Minor Declensions

§ 381. Owing to the loss of final short vowels, and consonants, in prehistoric OE. (§ 211-16), several different kinds of stems regularly fell together in the nom. and ac. singular, so that, from the point of view of OE., the nem. and acc. singular end in consonants, and we are only alle to classify such stems either by starting out from plan. Germanic, or from the plural, or from a comparison with the other old Germanic languages; thus the OE. nom. and acc. singular of dæg, day; word, word; dæl, part; hand, hand; lamb, lamb, correspond to prim. Germanic \*dare, \*dagan, older .os, .om; \*wurdan, older .om; \*dail \*dailin, older .is, .im; \*xanduz (Goth. handus), \*xand Lat. genus, gen. generis). The original distinction between the nom. and acc. singular of masculine and feminine nouns had disappeared in the oldest period of the English la.

t

§ 332]

2

guage except in the  $\bar{o}$ - and the n-stems. And the original distinction between the nom. and acc. plural of masculine and feminine nouns had also disappeared, as nom. acc. dagas, days, este, favours, suna, sons, but Goth. nom. dagõs, ansteis, sunjus; acc. dagans, anstins, sununs; guman, men, prim. Germanic nom. \*gumaniz, acc. \*guma. nunz; fet, feet, prim. Germanic nom. \*fotiz, acc. Goth. fotuns. In like manner the original case endings of the n-stems, with the exception of the nom. singular and the gen. and dat. plural, had also disappeared in the oldest English, so that the element which originally formed part of the stem came to be regarded as a case ending (§§ 211-15), cp. the similar process in the plural of the neuter .os.stems (§§ 419-20). Before attempting the OE. declensions from a philological point of view, the student should master the chapter on the yowels of unaccented syllables, because it is impossible to sestate in this chapter all the details dealt with there. § 332. OE. nouns have two numbers: singular and pural; three genders: masculine, feminine, and neuter, as in the other old Germanic languages from which the gender of nouns in OE. does not materially differ; five cases: Nominative, Accusative, Genitive, Dative, and Instrumental. The dat. is generally used for the instr. in OE, so that this case is omitted in the paradigms, see § 384, Note. The vocative is like the nominative. The nom. and acc. plural are always alike; in those declensions which would regularly have different forms for the nom. and acc., the acc. disappeared and the nom. was used in its stead. Traces of an old locative occur in what is called the uninflected dat. singular of ham, home. In Northunibrian both the declension and gender of nouns fluctuated collisiderably as compared with the other OE. dialects.

[§§ 333-

### A. THE VOCALIC OR STRONG DECLENSION.

#### I. THE **a**-declension.

§ 333. The a-declension comprises masculine and neuter nouns only, and corresponds to the Latin and Greek odeclension (Lat. masc. -us, neut. -um, Gr. -os, -or), for which reason it is sometimes called the o-declension. The a-declension is divided into pure a-stems, ja-stems, and wa-stems.

a. Pure a-stems.

§ 834.

Masculine.

Sing.

Nom. Acc. Gen. Dat.	stān, <i>stone</i> stānes stāne	dæg, <i>day</i> dæges dæge	mearh, <i>hors</i> mēares mēare	se S
Plur.				7
Nom. Acc. Gen. Dat.	stānas stāna stānum	dagas daga dagum	mēaras mēara mēarum	{

Note.—The gen. sing. ended in  $\cdot es$  in the oldest period of the language, and in late OE. occasionally in  $\cdot as$ ,  $\cdot ys$ . The oldest ending of the dat. sing. is  $\cdot es$ . The dat. sing. is generally used for the instrumental, so that this case is omitted in the paradigms. In the oldest period of the language the instrumental (originally a locative) ended in  $\cdot i$ , later  $\cdot y$ , and corresponded to the Gr. loc. ending  $\circ i \cdot \epsilon \cdot s$ , at home, not to  $\circ i \cdot \epsilon \cdot s$  which would have become  $\cdot e$  in OE. as in the dat. (§ 217). In late DE. the dat. pl. ended in  $\cdot un$ ,  $\cdot on$ ,  $\cdot an$  (§ 284).

The prim. Germanic forms of dæg were: Sing. non. \*đagaz, acc. \*đagan, gen. \*đagesa or \*đagasa (with pronominal ending, § 465), dat. \*đagai, instr. \*đagī; Plaral nom. \*đagōz (cp. Goth. dagōs), acc. \*đaganz (cp. Geth. dagans), gen. \*đagỗn (cp. Gr. θεŵν, of gods), dat. \*đagomz. § 335]

From what has been said in chapter VI on the vowels of unaccented syllables it will be seen that all the forms of the singular and plural, except the nom. acc. pl., are regularly developed from the corresponding prim. Germanic forms. The pl. ending .as, OS. .os, .as, beside OHG. .a, has never been satisfactorily explained. The most probable explanation is that it represents the ending of nouns which originally had the accent on the ending like Skr. gharmás,  $heat = Gr. \theta \epsilon \rho \mu \delta s$ , hot, and that this ending then came to be used also for nouns which originally had the accent on the stem. That some nouns had the accent on the ending in prim. Germanic is proved by such words as OE. ceosan, to choose, beside cyre from \*kuzís (§ 252), choice, which at a later period shifted the accent and dropped (the final  $\cdot s$  (?  $\cdot z$ ) after the analogy of nouns which originally had the accent on the stem. Upon this supposition the inding as would regularly correspond to prim. Germanic p nom. .ós or acc. .áns. In like manner is to be explained the retention of the final s in the second pers. sing. of the present tense of strong verbs in the West Germanic languages, cp. OE. nimes(t), OS. OHG. ninkis, beside Goth. nimis, thou takest (§ 476). The usual explanation that as corresponds to an early Aryan double plural ending asas from older .oses with .es from the contonant stems, is not in accordance with our present knowledge of the history of short vowels in final syllables in the oldest period of the various Germanic languages. An original ending .oses would have become .or in OE.

**\$B35.** Like stān are declined by far the greater majority of nonosyllabic a-stems, as  $\bar{\mathbf{e}}$ l;  $\bar{\mathbf{a}}$ d, funeral pile;  $\bar{\mathbf{a}}$ p, oat; bæst, bast; bār, boar; bāt, boat; bēag, ring, braelet; bēam, tree; beard, beard; bearm, bosom; bēod, tabl; beorg, hill; beorn, warrior; bōg, bough; bolt, bolt; borg, pledge; bræp, odour; brand, firebrand; brōm, broom (the plant); būc, stomach; camb, comb; cēac, jug; cēap.

[§§ 336-8

price; cēol, ship; ceorl, churl; clām (NE. dial. cloam), mud; clāp, cloth; clūt, patch; cniht, boy; cræft, skill, strength; cwealm, death; dōm, doom; drēam, joy, revelry; dweorg, dwarf; earm, arm; earn, eagle; eorl, nobleman; fisc, fish; flēam, flight; forsc, frog; forst, frost; fox, fox; gang, going; gāst, spirit; gēac, cuckoo; geard, yard; gielp, boasting; hæft, captive; hām, home; healm, haulm; heals, neck; helm, helmet; hlæst, burden; hläf, loaf; hōf, hoof; hrēam, cry, shout, uproar; hrīm, rime; hring, ring; hund, dog; hwelp, whelp; lāst, footprint; mæst, mast; mōr, moor; mūþ, mouth; rāp, rope; rūm, room; sceaft, shaft; sēam, seam; stōl, stool; storm, storm; strēam, stream; torn, grief; panc, thought; þēof, thief; porp, prop, farm, village; weg, way; wer, man; wulf, wolf.

See § 259 on nouns whose stems ended in double con sonants: bucc, buck; cocc, cock; codd, cod, husk; coss kiss; cnoll, knoll; cropp, sprout; hnæpp, cup; hwamm, corner; pott, pot; sceatt, property, money; smocc, smock; swamm, fungus; weall, wall.

§ 336. Like dæg are declined pæ), path; stæf, staff; hwæl, whale, see §§ 54, 57. mæg, kinsman, pl. mægas (§ 120) beside mægas with æ from the singular.

§ 337. Like mearh are declined ealh, temple; eolh, elk; fearh, pig, boar; healh, corner; sealh, willow; seolh, seal (animal); wealh, foreigner, see § 149. scōh, shoe, gen. s ōs, dat. scō, pl. scōs, see § 139; and similarly slōh (also mm. and neut.), slough, mire; eoh (also neut.), horse, gen. sōs, dat. ēo. horh (also neut.), dirt, gen. horwes, dat. horwe, beside hōres, hōre; pl. horwu (neut.) beside hōras, see § 239.

§ 838. SING.

Nom. Acc.	cyning, king	engel, angel	heofon, heleven
Gen.	cyninges	engles	heofones
Dat.	cyninge	engle	heofone

## §§ 339-41]

くうくし

PLUR.

Nom.	Acc.	cyningas	englas	heofenas
	Gen.	cyninga	engla	heofena
	Dat.	cyningum	englum	heofenum

The vowel in the medial syllable generally disappeared in the inflected forms of dissyllabic words when the first syllable was long and the second short. It also generally disappeared when the first syllable was short and the second syllable ended in vocalic 1, m, n in West Germanic (§ 219). On the retention or the loss of the medial vowel in the inflected forms of dissyllabic words, see § 221.

§ 339. Like cyning are declined æcer, field; cocer, quiver; hærfest, autumn; hengest, horse. brīdels, bridle; fætels, vessel, tub; for other examples of nouns ending in els, see § 598. æpeling, prince; cnæpling, youth; gædeing, companion; lytling, child; for other examples of houns ending in ling, see § 607.

§ 340. Like engel are declined æled, fire; angel, fishhoek; āpum, son-in-law; bealdor, prince; bīetel, mallet; blostm, blossom; bolster (also neut.), bolster; bōsm, bolom; brēmel, bramble; dēofol, devil; dryhten, lord; eador, prince; finger, finger; hleahtor, laughter; māpum, trassure; morgen, morning; ōfer, shore; þymel, thimble, thumbstall; wæstm, growth.

otm, bottom; ellen (also neut.), zeal, courage, strength; fæm, embrace; fugol, bird, fowl; hæg(e)l, hagol, hail; of n, oven; nægl, nail; reg(e)n, rain; þeg(e)n, thane.

But nouns like **bulluc**, *bullock*; **cassuc**, *sedge*; **lango**, *longing* (for other examples of nouns ending in -op, -ap, se § 595); mattuc, *mattock*; **pearroc**, *park*, generally relain the medial vowel.

341. Like heofon are declined bydel, beadle; cradol, cridle; darop, dart, spear; eodor, enclosure; eofor, boar; hefoc, heafoc, hawk; hamor, hammer; heorot, stag, hart;

### Accidence

[§§ 342-3

metod, Creator; rodor, sky; sadol, saddle; stapol, pillar; punor, thunder. On the variation of the vowel in the medial syllable, see § 222.

§ <b>842.</b> Sing.	Ne			
Nom. Acc.	word, <i>word</i>	h <b>of, <i>dwelling</i></b>	fæt, vessel	
Gen.	wordes	hofes	fætes	
Dat.	worde	hofe	fæte	
PLUR. Nom. Acc.	word	hofu	fatu	
Gen.	worda	hofa	fata	ç
Dat.	wordum	hofum	fatum	

The neuter a-stems had the same endings as the masculine except in the nom. and acc. plural. The prim. Germanic ending of the nom. acc. plural was  $\cdot \bar{o}$  which becaue  $\cdot u$  and then regularly disappeared after long stem-syllables (§ 215). In late OE, the long stems often had  $\cdot u$  in the plural after the analogy of the short stems.

§ 343. Like word are declined a large number of monosyllables with long stem, as är, brass; bæl, funeral ple; bān, bone; bearn, child; bēor, beer; blöd, blood; bad, dwelling; bord, board; brēost, breast; corn, corn; dēor, wild animal; dūst, dust; fām, foam; fearn, fern; fex, hair; fleax, flax; folc, folk; gēar, year; gearn, yam; gield, payment; gold, gold; hord (also masc.), treastre, hoard; horn, horn; hors, horse; hrēod, reed; hrīs, two; hūs, house; īs, ice; lām, clay; land, land; lēaf, lea; lēan, reward; lēoþ, song, poem; līc, body; līn, flax, linn; mān, crime; mōd, mind, courage; morþ, murder; nēat, ox; nest, nest; nīþ, enmity; sār, pain; scēap, shea; seax, knife; sweord, sword; tōl, tool; þing, thin;

166

weorc, work; weorb, worth, price; wif, woman. And similarly words with a prefix, as behāt, promise; gebeorc, barking. See § 259 on nouns whose stems ended in double consonants: fell, skin; full, cup; toll, tax, toll.

§ 344. Like hof are declined broc, affliction; broh, broth; ceaf, chaff; col, coal; dor, door; geoc, yoke; god, god (heathen); hol, hole; loc, lock; lot, deceit; sol, mud; spor, track. And similarly words with a prefix, as bebod, gebod, command. geat (§ 72), gate, pl. gatu beside geatu with ea from the singular.

Nouns which have e, i in the stem originally had u-, o/a-umlaut in the plural, as gebeodu, prayers, gen. gebeoda, dat. gebeodum; and similarly geset, seat, dwelling; gesprec, speaking, see § 48. cliofu, cliffs, gen. cliofa, dat. cliofum; and similarly brim, sea; hlid, lid; lim, limb; scip, ship; twig, twig; geflit, strife; gewrit, writing, letter. friþ (OHG. fridu), peace, and liþ (Goth. iþus), limb, were originally masc. u-stems. See §§ 101-2. § 345. Like fæt are declined bæc, back; bæþ, bath; blæc, ink; blæd, leaf; bræs, brass; cræt, cart; dæl, dale; fac, period of time, space; fær, journey; fnæd, fnæs, fringe; gærs from older \*græs, grass; glæs, glass; græf, grave, care; hæf, sea; sæp, sap; scræf, cave; swæþ, track; trief, tent; þæc, thatch, roof; wæd, water, sea; wæ!, slaughter. See §§ 54, 57.

840. flāh, fraud, gen. flās, dat. flā; þēoh, thigh, gen. pios, dat. þēo, pl. þēo, gen. þēo, dat. þēom; pleoh, danger, gen. plēos, dat. plēo, pl. plēo; holh, hollow, hole, gen. hales, dat. hole, pl. holh, see § 149. feoh, cattle, originally belonged to the u-declension (§ 899).

847. SING.

§§ 344-7]

Nom. Acc.	tungol, star	wæter, <i>water</i>	hēafod, <i>head</i>
Gen.	tungles	wæteres	hēafdes
Dat.	tungle	wætere	hēafde

[§§ 348-50

Plur.

Nom. Acc.	tungol	wæter	hēafodu
Gen.	tungla	wætera	hēafda
Dat.	tunglum	wæterum	hē <b>af</b> d <b>um</b>

Dissyllabic words which in West Germanic ended in vocalic 1, n, r (§ 219) syncopated the medial vowel in the gen. and dat. sing. and plural and lost the final -u in the nom. and acc. plural when the stem-syllable was long. So that the nom. acc. sing. and plural became alike just as in the monosyllabic long stems. Original trisyllabic words (§ 228), and also dissyllabic words which in West Germanic ended in vocalic n, r, retained the medial vowel in the gen. and dat. sing. and plural, but lost the final -u in the nom. and acc. plural when the stem-syllable was short. Original trisyllabic words syncopated the medial vowel in the gen. and dat. sing. and plural, but retained the medial vowel and the final -u in the nom. and acc. plural when the stem-syllable was short. Original trisyllabic words syncopated the medial vowel and the final -u in the nom. and acc. plural when the stem syllable was long. See §§ 216, 223.

NOTE.—In the later period of the language there was grat fluctuation in the formation of the plural and in the loss or retention of the medial vowel, as nom. acc. plural tungu, wæt(e)ru, hēafdu beside older tungol, wæter, hēafodu; gen. sing. wætres beside older wæteres.

§ 348. Like tungol are declined ātor, poison; bēaciņ, beacon; cnōsl, race, progeny; fācen, deceit; fōdor, fodder; spātl, saliva; tācen, token; wæpen, weapon; wolcen, cloud; wuldor, glory; wundor, wonder.

§ 849. Like wæter are declined brægen, brain; gamen, game, sport; leger, couch; mægen, strength; ofet, frui; reced, house, hall; weder, weather; weorod, werch troop, pl. weredu (§ 222) beside werod. set1, seat, pl. sein beside set1.

§ 350. Like heafod are declined cliewen, cliwen, bull of thread, clew; mæden, mægden, maiden; nieten, animal.

§§	35	1–3]
----	----	------

	b. ja-stems.	
§ <b>351.</b>	Masculine.	
SING.		
Nom. Acc.	secg, man	ende, end
Gen.	secges	endes
Dat.	secge	ende
Plur.		
Nom. Acc.	secg(e)as	endas
Gen.	secg(e)a	enda
Dat.	secg(i)um	endum

It is necessary to distinguish between those stems which were originally long and those which became long by the West Germanic doubling of consonants (§ 254). The j caused umlaut of the stem-vowel and then disappeared in the inflected forms except after  $r_{...}$  (§§ 271-2). When the j ame to stand finally after the loss of prim. Germanic -az, an it became vocalized to i which remained in the oldest period of the language, and then later became e (§§ 215, Note, 274), cp. here, army, ende, end, beside Goth. acc. hari, andi. The OE. forms with double consonants in the num. and accusative singular are all new formations from the inflected forms. The regular forms would be \*sege, man; \*dyne, noise = Goth. acc. \*sagi, \*duni.

352. Like secg are declined bridd, young bird; cnyll, krell; dyn(n), noise; hlyn(n), loud sound; hrycg, back, rige; hyll, hill; mæcg (§ 55, Note 3), man; mycg, midge; wecg, wedge. See § 259.

\$353. The j (written i, g, ig; also ige before a guttural vowel, § 268) remained medially after r preceded by a sort vowel, as nom. acc. here, army; gen. heries, herges, heriges; dat. herie, herge, herige; pl. nom. acc. herias, hergas, herigas, herigeas; gen. heria, heriga, herigea; dat. herium, herigum. Forms without j also occur orcasionally, as gen. heres, dat. here, pl. heras.

[**§§** 354-5

§ 354. Like ende are declined esne, servant; hierde, shepherd; hwæte, wheat; læce, physician; mēce, sword; and the nomina agentis, as bæcere, baker; biddere, petitioner; bocere, scribe; sædere, sower; for further examples see § 602.

<b>§ 855.</b> Sing.	Neuter.	
Nom. Acc. <b>cyn</b> (n), race Gen. <b>cynnes</b> Dat. <b>cynne</b>	wīte, <i>punishment</i> wītes wīte	wēsten, <i>desert</i> wēstennes wēstenne
Plur. Nom. Acc. <b>cyn</b> (n) Gen. cynna Dat. cynnum	wītu wīta wītum	wēstennu wēstenna wēstennum

As in the masc. ja-stems it is necessary to distinguish between those stems which were originally long and those which became long by the West Germanic doubling of consonants (§ 254). The neuter ja-stems had the same endings as the masculine except in the nom. acc. plural. The nom. acc. plural ended in prim. Germanic in -jō which became -ju in prim. OE. The j regularly disappeared after causing umlaut of the preceding vowel. And then the -u being preceded by a long syllable also disappeared

215). The nom. acc. pl. of the originally short stems is regularly developed from the prim. Germanic form, cyn(n) from \*kunjō. But the -u in the originally log stems and in words containing a suffix is not the preservtion of the prim. OE. -u. Such nouns owe their fittel -u to the analogy of the nom. acc. pl. of short a-sten (§ 342). That forms like witu, wēstennu are new formations is proved by the simple fact that from a Germatic point of view these nouns ought to have the same ending in OE. as the nom. acc. singular of the jō-stems (§ 374). §§ 356-8]

The OE. forms with double consonants in the nom. acc. singular are all new formations from the inflected forms, as cyn(n), bedd, nett for \*cyne, \*bede, \*nete = Goth. kuni, badi, nati, see § 274. On the final double consonants in the nom. acc. singular, see § 259. In late OE. the double consonants in words containing a suffix were generally simplified in the inflected forms, and the medial vowel was also occasionally syncopated, as gen. wēstenes, pl. wēstenu, beside wēstnu.

§ 356. Like cyn(n) are declined bedd, bed; bill, sword; denn, den; flett, floor; giedd, song; nebb, beak; nett, net; ribb, rib; webb, web; wedd, pledge; wicg, horse; witt, understanding.

§ 357. Like wite are declined ærende, errand; fēpe, walking, power of motion; ierfe, inheritance; ierre, anger; rīce, kingdom; ryne, mystery; stiele, steel; wæge, cup; houns with the prefix ge-, as gefilde, plain; gefylce, troop; tetieme, yoke (of oxen), team; getimbre, building; genierce, boundary; gewæde, dress, clothing; gepiode, gbëode, language. flicce, prim. Germanic \*flikkja-, flich; stycce, prim. Germanic \*stukkja-, piece. See § 270, Note, on nouns like hieg (Goth. hawi), hay, hiw, hiw (Goth. hiwi), shape, appearance, glig, gliw (Goth. \*giwi), glee, gen. hieges, hiewes (hiowes), gliges, gliwes.

358. Like westen are declined fæsten(n), fortress, cp. 500; bærnet(t), arson; nierwet(t), narrowness; sæwet(t), swing; þeowet(t), slavery; for further examples, see 504. To this class probably also belong the diminutives in-incel, which generally syncopate the e in the inflected forms, as cofincel, little chamber, gen. cofincles; and smilarly hæftincel, slave; hūsincel, little house; scipincel, little ship; sūlincel, small furrow; for further examples, se § 606. fibere, wing.

#### c. wa.stems.

<b>§ 859.</b> Sing.	Masculine.	
Nom. Acc.	bearu, .o, grove	þēo, servant
Gen.	bearwes	þeowes
Dat.	bearwe	þe <b>owe</b>
Plur.		
Nom. Acc.	bearwas	þeowas
Gen.	bearwa	þeowa
Dat.	bearwum	þeowum

In the inflected forms the masc. wa-stems have the same endings as the pure a-stems. After the loss of prim. Germanic -az, -an in the nom. and acc. singular, the w being final became vocalized to -u which remained after short vowels followed by a consonant, but with a preceding short vowel it combined to form a diphthong (§§ 264-5; thus prim. Germanic \*barwaz, -an, \*pewaz, -an regularly became bearu (later bearo), pēo. After a long vowel t e -u regularly disappeared, as in snā, snow, from \*snaiwa, -an. At a later period the w in the inflected forms was levelled out into the nom. acc. singular, whence pēo , snāw beside older pēo, snā. And then from pēow three was often formed a new gen. pēowes beside the regular form peowes (§ 265). On forms like gen. bearuwes beside bearwes, see § 220.

§ 360. Like þēo, þēow are declined bēaw, gadfi dēaw (also neut.), dew; lārēow from lād + þēow, teacher lāttēow from lād + þēow, leader; þēaw, custom; brī (Goth. \*breiws), pottage, porridge; gīw, gēow, griff vulture; īw, īow, ēow, yew; slīw (Goth. \*sleiws), teref (a fish).

Nouns	
Neuter.	
b <b>ealu, •0,</b> <i>evil</i>	cnēo, <i>knee</i>
bealwes	cneowes
bealwe	cneowe
bealu, •o	cnēo
bealw <b>a</b>	cneowa
bealwum	cneowum
	Neuter. bealu, -o, evil bealwes bealwe bealu, -o bealua

§§ 3

ş

The neuter wa-stems have the same endings as the masculine except in the nom. acc. plural. What has been said in § 359 about the history of the w also applies to the neuters. It should be noted that the nom. acc. plural bealu, cnēo are from older \*beal(w)u, \*kne(w)u (§ 266), whereas the nom. acc. sing. bealu, cnēo, are from older \*bealw-, \*knew- (§ 265). On the svarabhakti vowel in the inflected forms like gen. bealuwes beside bealwes, se § 220. Besides the regular nom. acc. pl. cnēo, there also occurs cnēow with w from the inflected forms; and abo cněowu with -u from forms like bealu. In late OE. the pl. also ended in -wa.

362. Like bealu are declined c(w)udu, cud; teoru, lar; molu, melu, meal, flour; searu, device; smeoru, fal.

§ 363. Like cnēo, cnēow are also declined anclēow (rig. masc.), ankle; bēow, barley; gehlōw, lowing, bellowing; gehrēow, lamentation; hlēo(w), protection, covering; siaw (also masc.), juice; strēa(w), straw; trēo(w), tree.

2. The **ō**-declension.

§ 364. The  $\bar{o}$ -declension contains feminine nouns only, and corresponds to the Latin and Greek  $\bar{a}$ -declension, for which reason it is sometimes called the  $\bar{a}$ -declension. The **\bar{o}**-declension is divided into pure  $\bar{o}$ -stems,  $j\bar{o}$ -stems, and  $\bar{v}\bar{o}$ -stems. Accidence

a. Pure ō-stems.

§ 365. Sing.	<u>_</u>	
Nom.	giefu, .0, gift	ār, honour
Acc.		āre
Gen.	giefe	āre
Dat.	giefe	āre
Plur.		
Nom. Acc.	giefe, a	āre, -a
Gen.	giefa, (-ena)	āra, (•na, •ena)
Dat.	giefum	ārum

The prim. Germanic forms were : Sing. nom. \*gebo, acc. \*gebon (cp. Gr. xúpar), gen. \*geboz (Goth. gibos), dat \*gebai; Plur. nom. acc. \*gebőz (Goth. gibos), gen. \*gebőn (Goth. gibō), dat. \*gebōmiz (Goth. gibōm). The acc. gen and dat. sing. and the nom. acc. pl. regularly fell togethe in -æ in prehistoric OE. (§ 217). The -æ remained in the oldest period of the language and then later regular became  $\cdot \mathbf{e}$ . In the nom. sing. the  $\cdot \bar{\mathbf{o}}$  became  $\cdot \mathbf{u}$  and then regularly disappeared after long stem-syllables (§ 215). late OE, the gen, sing, often ended in .es after the analogy of the masc. a stems ; and sometimes the nom. of the sheet stems was used for all cases of the singular. The regul ending of the gen. pl. is .a, but in late OE. the gen. often ended in (e)na after the analogy of the n-sten (§ 403). On the ending  $\cdot$ um of the dat. plural, see § 218, It is difficult to account for the -a in the nom. acc. pl. WS. and Ken., and for the .a in the oblique cases of t fem. nouns ending in .ung in these dialects. 'Seeing the the gen. sing. and nom. pl. originally had the same endir •oz and that both cases ended in a in the oldest OE, the -a in the nom. pl. cannot be a regular development fro older . a. It is sometimes assumed that .a is the regula

development of prim. Germanic  $\cdot \delta z$  in OE., and that what is called the gen. sing. is morphologically the dat., but against this assumption it should be pointed out that in the oldest period of the language the gen. and dat. sing. and nom. plural had all the same ending. Short stems with a often have z z beside a in the acc. gen. and dat. sing. and nom. acc. pl., as lzpe, rzece, beside lape, race.

§ 366. Like giefu are declined caru, care; copu, disease; cwalu, violent death; daru, injury; denu, valley; faru, journey; hogu, solicitude; lapu, invitation; lufu (also weak), love; nafu, nave (of wheel); notu, use; racu, account, narrative; rudu, redness; sacu, strife; sagu, saw; sc(e)amu, shame; scinu, shin; scolu, troop; snoru, daughter-in-law; stalu, theft; swapu, track; talu, tale, number; pracu, violence, combat; waru, people; wracu, revenge; &c.

§ 367. Like är are declined a large number of nouns, as sp, aspen-tree; bäd, pledge; bær, bier; beorc, birch-tree; tot, advantage; bröd, brood; eax, axis; eaxl, shoulder; feol, file; gäd, goad; glöf, glove; heall, hall; heord, herd, flock; hwil, space of time; läd, way, journey; läf, remnant; lät, learning; lēod, nation; lind, linden, shield; mearc, boundary; mēd, meord, reward; mund, hand; räd, ride, riang; reord, voice, language; röd, cross; rūn, secret; sond, disgrace; scofi, shovel; sealf, ointment; sorg, sorrow; stund, period of time, hour; tang, tongs; pearf, ned; pēod, nation; präg, time, period; wamb, stomach; weard, protection; wund, wound; &c. brū, eyebrow, has nom. acc. pl. brūa beside brūwa, gen. brūna, dat. brūum beside brūwum.

8 368. Sing.

§§ 366-8]

Nom.	firen, crime	sāwol, soul
Acc.	firene	sāwle
Gen.	firene	sāwle
Dat.	firene	sāwle

Plur.

Nom.	Acc.	firene, -a	sāwle, •a
	Gen.	firena	sāwla
	Dat.	firenum	sāwium

In originally trisyllabic words the final -u regularly disappeared in the nom. sing. when the stem and the medial syllable were short, but remained when the stem-syllable was long and the medial syllable short (§ 216). Then after the analogy of words like firen, the final -u was also dropped in words like sāwol. The medial vowel regularly disappeared in the inflected forms after long stems, but remained after short (§ 221). The nouns of this class do not have the ending -(e)na in the gen. plural.

§ 369. Like firen are declined bisen, bisn, example ; byden, bushel; ciefes, concubine; feter, fetter; feper feather; netel, nettle; spinel, spindle; stefn, voice; bit egenu, chaff.

§ 370. Like sāwol are declined ādl, disease; ceastar, city, fortress; fröfor (also masc.), consolation; nædl, neede; wocor, increase, usury.

§ 371. Nom. strengþu, •o, strength leornung, learning Acc. Gen. Dat. strengþe leornunge, •a

The fem. abstract nouns ending in prim. Germanic -105 regularly syncopated the medial i (§ 221) and in the old at period of the language retained the final -u in the non. (§ 216). Then at a later period the -u (-o) was often dropped after the analogy of words like ār (§ 367). At a still later period the nom. with and without the final -o came to be used for all cases. The abstract nouns in -ung regularly syncopated the final -u in the nom. (§ 216).

§ 872. Like streng  $\mu$ ,  $\cdot o$ , streng  $\mu$  are declined  $c\bar{y}$  p,  $c\bar{y}$   $p(\mu)$ , native country; field  $\mu$ , feud; ges  $\bar{z}$  p(u), prosperi

**Hiew**p(u), sheller; mægp(u), family, kindred; pieft(u), theft; wræpp(u), anger, wrath; for further examples, see § 613.

§ 373. Like leornung are declined æfnung, evening; æring, dawn; geþafung, consent; lēasung, falsehood; rihtung, direction; swinsung, melody; wēnung, hope, expectation; for further examples, see § 615.

b. jō-stems.

§ 374. SING.

A STATE AND A STAT

C

373-6]

Nom.	hen(n), <i>hen</i>	gierd, rod
Acc.	henne	gierde
Gen.	henne	gierde
Dat.	henne	gierde
Plur.		
Nom. Acc.	henne, •a	gierde, ∙a
Gen.	henna	gierda
Dat.	hennum	gierdum

t is necessary to distinguish between those stems which were originally long and those which became long by the West Germanic doubling of consonants (§ 254). The j regularly disappeared after causing umlaut of the preceding vowil, and then the u in the nom. sing. being preceded by a long stem also disappeared (§ 215), so that the endings of the proceeding of the preceding of the preceding of the proceeding of the precedence of the precedence of the proceeding of the precedence of the precedence of the precedence the precedence of the precedence o

**375.** Like hen(n) are declined benn, wound; brycg, brine; bytt, flagon; cribb, crib; crycc, crutch; ecg, edge; her hell; nytt, use, profit; sciell, shell; secg, sword; sit, relationship; slecg, sledge-hammer; synn, sin; syll, sit threshold; wynn, joy. On hæcc, gate, hatch; sæcc, stre, see § 55, Note 3.

**376.** Like gierd are declined æx, axe; bend (also musc. and neut.), band; blīps, bliss, bliss; hild, war, battle; hild, doe; līps, liss, favour, kindness; milts, mercy, kindcos. GP. N Accidence

ness; nift, niece; rest, rest; spræc, speech, language; wræc, vengeance; wylf, she-wolf; ÿþ, wave. On the g in cæg, key; ieg, island, see §§ 270, 272.

§ 877. SING.

Plur.

[§§ 377

Nom.	byrþen(n), <i>burden</i>	byrþenne, •a
Acc.	byrþenne	byrþenne, •a
Gen.	byrþenne	byrþenna
Dat.	byrþenne	byrþennum

In originally trisyllabic words the final **-u** in the nom. singular also regularly disappeared after the medial syllable which became long by the West Germanic doubling of consonants (§§ **216**, **254**). The nouns ending in **-en(n)** sometimes took **-u** again in the nom. sing. after the analogy of the short ō-stems. In late OE, the double consonants were often simplified in the inflected forms.

§ 878. Like byrþen(n) are declined candel (Lat. candēla), candle; cnēoris(s), generation; hægtes(s), with; biren, she-bear; fyxen, she-fox; gyden, goddess; þyffen, female servant; wiergen, she-wolf; byrgen, tomb; for further examples, see § 599. colnes(s), coolness; syliftnes(s), swiftness; þrines(s), trinity; for further examples, sec § 609. ræden(n), arrangement, rule; hūsrædet(n), household; for further examples, see § 610.

Note.—A few words simplified the double consonants  $\mathbf{a}$  an carly period and then added  $\cdot \mathbf{u}$  in the nom. singular after the analogy of the short  $\bar{\mathbf{o}}$ -stems, as hyrnetu beside hyrnet, homet; ielfetu, swan.

c. wo.stems.

§ 379. SING. Nom. beadu, •0, battle Acc. Gen. Dat. beadwe

mæd, *meadow* mædwe

Plur.

Nom. Acc. beadwe, -a Gen. beadwa Dat. beadwum

mædwe, -a mædwa mædwum

[ 380-2]

In the nom. singular the prim. Germanic ending -wō regularly became -wu (§ 214), then the w disappeared before the ·u (§ 266). The ·u remained after consonants preceded by an original short vowel, but disappeared after consonants preceded by a long vowel (§ 215). When the ·u was preceded by a it combined with it to form a diphthong, as clēa from \*cla(w)u, *claw*, prēa from \*pra(w)u, *threat* (§ 75), pl. nom. acc. clēa, dat. clēam from \*cla(w)um; beside the regular nom. sing. forms clēa, prēa new nominatives clawu, prawu were made from the stemform of the oblique cases. The final ·u also regularly disappeared after long vowels and diphthongs (§ 215), but vas restored again from the inflected forms already in the ldest period of the language, as hrēow, repentance; stōw, place; trēow (§ 90), faith, truth.

In the inflected forms the  $w\bar{o}$ -stems had the same endints as the  $\bar{o}$ -stems except that they never had the ending -(ena in the gen. plural. On the svarabhakti vowel in forms like gen. beaduwe beside beadwe, see § 220.

**\$980.** Like **beadu** are declined **sinu**, **sionu**, *sinew*; sceedu, *shadow*; and the plurals frætwe, *ornaments*; geawe, *armaments*, *armour*.

§ 181. Like mæd are declined blod(es)læs, blood-letting, bleading; læs, pasture.

3. FEMININE ABSTRACT NOUNS IN -1.

**§182.** This declension comprises the fem. abstract nou is formed from adjectives. The stem originally ended in in, and the nom. in .i, cp. Goth. mikilei, greatness, divide, depth, formed from mikils, great, diups, deep, gen. micileins, diupeins (weak declension). The .in, .i were shortened to .in, .i in prehistoric OE. (§§ 211, 214), and then the i caused umlaut of the stem-vowel. But already in he oldest period of the language this class of nouns was remodelled on analogy with the short ō-stems (§ 365), so

[§§ 383

that the nom. came to end in -u, later -o, and the oblique cases of the singular in -e. At a later period the new nominative came to be used for all forms of the singular and for the nom. acc. plural. Few nouns belonging to this class have a plural.

Sinc	<b>.</b>	Plur.
Nom.	strengu, .o, strength	strenge, •a ; •u, •o
Acc.	strenge, .u, .o	**
Gen.	,,	strenga
Dat.	<b>39</b>	strengum

§ 383. Like strengu are declined bieldu, boldness; bierhtu, brightness; engu, narrowness; fyllu, fullness; hælu, health; hætu, heat; hyldu, favour; ieldu, age; menigu, mengu, multitude; oferfierru, great distante; snytru, wisdom; piestru, darkness; wlencu, wlenc(ro, pride. See §§ 563, 614.

### 4. THE *i*-declension.

§ 384. The i-declension comprises masculine, fem hine and neuter nouns, and corresponds to the Lat. an Gr. i-declension (nom. masc. and fem. Lat. -is, Gr. -is, acc -im, -ir; neut. nom. acc. -e, -i).

### a. Masculine.

Gen.	wine, <i>friend</i> wines wine	giest, <i>guest</i> giestes gieste	
	wine, -as wini(ge)a, wina winum	giestas giesta giestum	

The prim. Germanic forms were : Sing. nom. \*gastiz, acc. \*gastin, gen. \*gastaiz (cp. Goth. anstáis), dat. \*gastait(cp.

180

86]

Goth. anstái), loc. \*zastī from Indg. \*ghostēi ; Plur. nom. sastiz older -ijiz (Goth. gasteis), acc. \*gastinz (Goth. gastins), gen. \*gasti(j)on, dat. \*gastimiz (Goth. gastim). The endings .iz, .in of the nom. acc. sing. regularly became -i in prehistoric OE. The -i caused umlaut of the stem-vowel and then disappeared after long stems (§ 215), sbut remained after short stems and later became .e (§ 215, Note). The regular ending of the gen. sing. would be -e (§ 217), the es is from the a-stems. The dat. sing. ended in .i (later .e) in the oldest OE. and corresponded to the locative ending -i (§ 334, Note). The prim. Germanic nom. bl. ending .iz regularly became .i, later .e, which remained in the oldest period of the language. But already at an arly period the nom. pl. was re-formed after the analogy of the masc. a-stems and then later the old ending -e was only preserved in a few plurals, especially in names of poples, as Dene, Danes; Engle, the English; Mierce (gen. Miercna), Mercians; Norphymbre, Northumbrians; Setxe (gen. Seaxna), Saxons; ielde, men; ielfe, elves; lioce, leode, people. The ending -i(j)on regularly became -i(j) which has only been preserved in a few words with show stems, as Deni(ge)a, wini(ge)a. The ending a is from the gen. pl. of the a- and consonantal stems. The dat. pl. would regularly have ended in .im, but it had .um from the other classes of nouns. Apart from the few words mentioned above, the long i-stems have the same endings as the masc. **a**-stems and are only distinguishable from them by the presence or absence of umlaut.

§ 186. Like wine are declined a large number of nouns, as the, beak; bite, bile; bryce, breach; bryne, burning; byte, curve; byre, son; ciele, cold; cyme, advent; cyre, chore; cwide, saying, speech; dene, valley; drepe, stroke, blau; dryre, fall; dyne, din; flyge, flight; gripe, grasp; grare, terror; gyte, pouring forth; hæle (orig. a cons. sten, see § 414), man, hero; hefe, weight; hege, hedge;

hrine, touch; hryre, fall; hyge, mind; hype, hip; hype (pl. hys(s)as), youth, son; ile (pl. il(l)as), sole of the foot lyge, falsehood; lyre, loss; mere (orig. neut.), lake, pool, mete (pl. mettas), food; myne, memory; ryge, rye; ryne, course; scyfe, shove; scyte, shooting; sele, hall; sice, sigh; slege, stroke, blow; slide, slip; slite, slit; snide, incision; stæpe, step; stede, place; stice, stitch; stige ascent; stride, stride; swyle, swelling; pyle, orator; wlite, brightness, beauty. bēorscipe, feast; for furtherf examples, see § 611. bere (Goth. \*baris), barley; egg (Goth. agis), fear; hete (Goth. hatis), hate; mene, necklace; sige (Goth. sigis), victory, originally belonged to the neuter -os, -es-declension (§ 419). ele (Lat. oleum), oil, was also originally neuter.

§ 387. Like giest are declined a large number of noun as ærist (also fem.), resurrection ; æsc, ash-tree ; blæd, blast, breath; blæst, blast; brygd, brandishing; byht, bend; byrst, loss; cierm, clamour; cierr, turn, channe; dæl, part : drenc, drink ; dynt, dint ; ent, giant ; fag, grasp; fiell, fall; fierst, period of time; flyht, flight; fyrs, furze; glæm, gleam; gylt, guilt; hliep, leap; hlyst falso fem.), sense of hearing; hwyrft, turning, circuit; fyht, hope ; læst, track ; lec, sight, looking at ; lieg, flame ; list, skill, cunning; 1yft (also fem), air; mæw, seagull; Hiht, danger, penil; sæl (also fem.), time; scenc, cup, drageht; slight, slaughter; smlec, smoke; stenc, odour; steng pole; stiell, leap; streng, string; sweg, sound, noise; sylt, death; tyht, training, instruction; byrs, giant; weg, wave; wiell, spring; wielm, boiling; wrenc, trick, strategem: wyrm, worm.

§ 388. sæ, prim. Germanic \*saiwiz, sea, gen. sæs, dat. sæ, pl. nom. acc. sæs, gen. \*sæwa, dat. sæm beside sævum (a new formation); also fem. gen. dat. sæ beside sæve; dry, magician, gen. drys, dat. dry, pl. nom. acc. drys, dat. dryum. On the contracted forms, see §§ 189, 142.

b. Feminine.

§ 389. SING. Nom. Acc. cwēn, queen Gen. cwēne Dat. cwēne

89-91]

Plur. Plur. cen cwēne cwēna cwēnum

The masc. and fem. i-stems were originally declined alike in the sing. and plural. The nom. pl. and the whole of the sing. are regularly developed from the corresponding prim. Germanic forms, as sing. \*kwæniz, \*kwænin, \*kwænaiz, \*kwænai, nom. pl. \*kwæniz. The gen. and dat. pl. were new formations as in the masc. i-stems. In early Nth. and then later also in WS. and Ken. the acc. sing. often had -e after the analogy of the ō-stems; and in like manner the nom. acc. pl. often had -a already in early OE.

\$ 390. Like cwēn are declined āht, property; ansien, fare; bēn, prayer; benc, bench; bryd, bride; cyf, tub; crst, choice; dād, deed; dryht, troop; ēst, favour; fierd, aray; fyst, fist; glēd, live coal; hāes, command; hyd, hia, skin; hyf, hive; hyrst, ornament; meaht, miht, mint, power; nīed, need; scyld, guilt; spēd, success; syn pillar; tīd, time; þryþ, strength; wād, garment; wēt, hope, expectation; wist, sustenance, food; wyrd, fate; wyt, vegetable, herb; yst, storm. duguþ, strength, gegruþ, youth, ides, woman, which originally belonged to the declension, went over into the ō-declension.

Note:  $-\bar{\boldsymbol{x}}$ , prim. Germanic \*aiwiz, *divine law*, generally remains uninflected in the sing. and in the nom. acc. plural, but eside the gen. dat. sing.  $\bar{\boldsymbol{x}}$  there also exists  $\bar{\boldsymbol{x}}$  we from which a new nom.  $\bar{\boldsymbol{x}}$  was formed.

**391.** A certain number of nouns, which originally belonged to the fem. i-declension, partly or entirely became neuter and were then declined like cynn (§ 355) or hof (§ 342) in the singular, and like hof in the plural. Such neurs are: fulwiht, fulluht, baptism; grīn, snare, noose; oferhygd, pride; wiht, wuht, thing, creature; nouns with the prefix ge-, as gebyrd, birth; gecynd, nature, kink; gehygd, mind; gemynd, memory; gesceaft, creation; ge peaht, thought; gebyld, patience; gewyrht, merit, desert; pl. gedryhtu, elements; giftu, gifts. In late OE. other fem. i-stems also sometimes took the neut. plural ending -u (-0).

c. Neuter.

§ 892.	Sing.			Plur.	
•		Gen.	spere, spear speres	speru, ∙o spera	
		Dat.	spere	sperum	

The neuter i-stems had originally the same endings as the masculine except in the nom. acc. sing. and plural. The nom. acc. sing. ended in -i which regularly disappeared after long stems, but remained after short stems, and then later became -e (§ 215, Note). The nom. acc. pl. ended in -i which would regularly have become -i (§ 214), later  $\mu$ , after short stems, and disappeared after long stems. The nom. acc. pl. ending -u (-o) was due to the influence on the short neuter a-stems. The endings of the other cases are of the same origin as those of the masc. short i-stems. The regular form of the nom. acc. singular would be \*spire (§ 41) if spere originally belonged to the nutter i-declension.

§ 393. Like spere are declined ofdæle, downward lope, descent; oferslege, lintel; orlege, fate; sife, sieve. All these nouns probably belonged originally to the **.os .es**declension (§ 419).

A certain number of neuter nouns which originally belonged partly to the neut. ja-stems, and partly to the -os-, -e3-stems are declined like spere, except that me stem-syllable being long the final -e disappeared in the nem. acc. singular. Such nouns are : flæsc, flesh; flies, fleue; hæl, health; hilt (also masc.), hilt; læn, loan; sweng, blww.

geneg, joining, joint; gegrynd, plot of ground; gehield, matching, protection; gehlyd, noise; gehnæst, ast, collision; genyht, sufficiency; geresp, blame; gewed, fury, madness; geswinc, labour, affliction.

5. THE **u**-declension.

§ **394.** The u-declension comprises masculine, feminine sand neuter nouns, and corresponds to the Lat. and Gr. u-declension (nom. masc. and fem. Lat. -us, Gr. -us, acc. um, -uv; neut. nom. acc. -ū, -u).

### a. Masculine.

§ 395. Sing.

§§ 104-5]

3 00	<b>JOI</b> OING.		
	Nom. Acc.	sunu, .0, son	feld, <i>field</i>
	Gen.	suna	felda
	Dat.	suna	felda
	Plur.		
	Nom. Acc.	suna	felda
	Gen.	suna	felda
}	Dat.	sunum	feldum
气.			

The prim. Germanic forms were: Sing. nom. \*sunuz (Gon. sunus), acc. \*sunun (Goth. sunu), gen. \*sunauz (Goh. sunáus), dat. \*suniwai (\*sunwai), loc. \*sunau (Goh. sunáu); Plur. nom. \*suniwiz (Goth. sunjus), acc. \*sununz (Goth. sununs), gen. \*suniwðn (\*sunwðn), dat. \*sunumiz. The endings -uz, -un regularly became -u in prefistoric OE., and then disappeared after long stems (§§ 11, 215), but remained after short stems and later became -o. -auz regularly became -a (§ 217). The OE. dat sing is originally the locative. It is difficult to account the ending -a of the nom. plural, which cannot be a normal development of prim. Germanic -iwiz = Indg. -eres. The gen. pl. ending -a is from the a- and the consonantal stems. The dat. pl. ending -um is from older -uniz. At a later period the -u (-o) of the nom. acc. sing. was often extended to the dat. sing. and nom. acc. 1. in the short stems; and likewise the -a of the gen. and dat. sing. to the nom. acc. In late OE. the short stems also often formed their gen. sing. and nom. acc. pl. after the analogy of the masc. a-stems. Already at an early period the long stems were often declined entirely like the a-stems. Many nouns which originally belonged to this class went over into the a-declension in prehistoric OE without leaving any trace of the u-declension, as  $\bar{a}r$  (Goth.  $\bar{a}irus$ ), messenger;  $d\bar{e}a$  (Goth.  $d\bar{a}u$ ) us), death; feorth (also neut.), life; flod, flood; grund, ground; lust, pleasure desire; scield, shield; porn, thorn; beofor, beaver; esola ass; hungor, hunger; fiscop, fishing; huntop, hunting; for further examples, see § 595.

§ 396. Like sunu are declined bregu, prince, ruler, heoru, sword; lagu, sea, flood; magu, son, man; medu, meodu, mead (gen. meda beside medwes); sidu, custor; spitu, spit; wudu, wood.

§ 397. Like feld are declined eard, native country; ford, ford; gär (mostly in compounds), spear; häd, rank, ondition (for compounds in -häd, see § 605); hearg, temple; sēaþ, pit, spring; weald, forest; sumor, summer; appel (gen. æp(p)les, pl. ap(p)la beside æp(p)las, and eut. ap(p)lu), apple; winter (pl. neut. wintru beside witter), winter.

b. Feminine.

§ 398. SING.

Nom. Acc.	duru, .0, door
Gen.	dura
Dat.	dura
Plur.	
Nom. Acc.	dura
Gen.	dura
Dat.	durum

hand, *hand* handa handa

**[§§** 39

handa handa handum To the short stems also belongs nosu, nose; and to the long stems: cweorn (also  $\bar{o}$ -declension), Goth. kinnus, Gr.  $\gamma true$ s), *chin*.

### c. Neuter.

§ 399. The neuter u-stems had originally the same endings as the masculine except in the nom. acc. sing. and pural, the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ . In the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ . In the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ . In the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ . In the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ . In the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ . In the former of which ended in  $\cdot u$  and the latter in  $\cdot \overline{u}$ .

B. THE WEAK DECLENSION (N-STEMS).

a. Masculine.

§ <b>5</b> 00.	Sing.		
	Nom.	guma, man	frēa, lord
- <b>ç</b>	Acc.	guman	frēan
	Gen.	guman	frēan
ş	Dat.	guman	frēan
<b>《</b>	Plur.		
🗼 Nor	n. Acc.	guman	frēan
ł	Gen.	gumena	frēana
2	Dat.	gumum	frēa(u)m
۶.			
Nor	Gen.	gumena	frēana

§§ 99-400]

The prim. Germanic forms were: Sing. nom. \*guno, acc. \*gumanun, gen. \*gumenaz (Goth. gumins), da properly locative, \*gumini (Goth. gumin); Plur. non \*gumaniz (Goth. gumans), acc. \*gumanunz, gen. \*gumnõn (cp. Goth. aúhs-nē, OE. ox-na, of oxen) beside West Germanic \*gumonon (OHG. gomono, OS. gumono) with .onon from the fem. nouns, dat. \*gumunmiz beside West Germanic \*gumo(n)miz (OHG. gomom) with .o. from the genitive. In OE. the nom. and acc. sing. and the nom. pl. were regularly developed from the correspond ing prim. Germanic forms. The regular form of the gen and dat. sing. would be **\*gumen**, **\*gymen**, but OE. had levelled out the .an of the acc. sing. before the period of i-umlaut. The gen, pl. can be either from \*gumano with a from the sing. and the nom. plural, or from We Germanic \*gumonon (§ 217, 222). The dat. pl. was formed direct from gum + um, the ending of the a-steries and the other consonantal stems, or else it is from Wett Germanic \*gumo(n)miz. Beside the regular gen. 1. ending .ena. the forms .ana. .ona sometimes occur. The e in .ena was generally syncopated after long stem in poetry and in the names of peoples. On the loss of inal •n in Nth., see § 288.

From a morphological point of view the n-stems should be divided into **.an**, **.jan**, and **.wan** stems, but in DE. as in the other Germanic languages all three classes were declined alike. The **.jan** stems have i-umlaut in the semsyllable and also gemination of consonants when the stem was originally short, as dēma, judge, cyta, kile, becca, pickaxe, brytta, distributor, prince, from prim. Germanic \*dōmjō, kūtjō, \*bakjō, \*brutjō.

§ 401. Like guma are declined a large number of notins, as ācumba, oakum; āra, strigil; ārendra, messenger; āglāca, monster; anda, envy; andsaca, adversary; anta, goad; apa, ape; assa, ass; bana, slayer; bēna, suppliant;

beorma, barm, yeast; bera, bear; bes(e)ma, besom; bita, morsel; blanca, horse; blostma, blossom; boda, mesenger; boga, bow; bolla, bowl; broga, terror; bucca, he-goat; bylda, builder; byrga, surety; cleofa, cleft, cave; cnapa, boy; cnotta, knot; cofa, chamber; crabba, crab; cruma, crumb; cuma, guest, stranger; dogga, dog; dora, bumble-bee; dropa, drop; dwolma, chaos; eafora, son; ana, banner; fepa, band of infantry; fliema, fugitive; tota, sailor; fola, foal; freca, warrior; frogga, frog; buma, beginning; gāra, corner; gealga, gallows; gealla, gall; gefēra, companion; gehola, protector; gerēfa, reeve; gerūna, councillor; gesaca, adversary; geposta, comhanion; gewuna, custom; haca, hook; hafela, head; hana, cock; hara, hare; hunta, hunter; inca, grudge; 160ma, ray of light; 1ida, sailor; 10ca, enclosure; maga, samach; mona, moon; naca, boat; nama, name; nefa, nohew; ōga, lerror; ōretta, warrior; oxa (pl. œxen elen, beside oxan, § 107), ox; plega, play; pohha, pouch, bas; prica, prick, point; rima, rim; rybba, mastiff; sāda, cort, snare; scanca, shank; scapa, foe, enemy; screawa, shrew-mouse; scucca, demon; scu(w)a, shadow; sefa, mine heart; slaga, slayer; snaca, snake; sopa, sup; spata, spoke of a wheel; spearwa, sparrow; staca, stake; stels, stalk; steorra, star; sweora, neck; swica, deceiver; swina, giddiness; telga, branch; trega, grief, affliction; peart, pauper; pūma, thumb; wela, prosperity; wita, sagerevise man ; witega, prophet ; wræcc(e)a (§ 55, Note 3), exiles wyrhta, worker; and the pl. hiwan (gen. hina beside hiwna), members of a household.

§102. Like frēa are declined flēa, flea; gefā, foe; (gefēa, joy; lēo, lion; rā, roe; twēo, doubt; wēa, woe; and the plural Swēon, Swedes. See § 189. Accidence

# [\$\$ ---

b. Feminine.

Sing.		
Nom.	tunge, tongue	bēo, <i>bee</i>
Acc.	tungan	bēon
Gen.	tungan	bēon
Dat.	tungan	bēon
Plur.		
. Acc.	tungan	bēon
Gen.	tungena	bēona
Dat.	tungum	bēom
	Nom. Acc. Gen. Dat. PLUR. Acc. Gen.	Nom. tunge, tongue Acc. tungan Gen. tungan Dat. tungan PLUR. Acc. tungan Gen. tungan

The feminine n-stems were originally declined like the masculine, as in Latin, Greek and Sanskrit, but already on. the prehistoric period of the Germanic languages, they became differentiated in some of the cases by party generalizing one or other of the forms, thus the nom. size. originally ended in  $\cdot$ **5** or  $\cdot$ **5** n in both genders, the Wast Germanic languages restricted  $\cdot$ **5** to the masculine and  $\overline{\mathbf{5n}}$  to the feminine, but in Gothic the reverse took place. In the fem. Goth. O.Icel. OS. and OHG. levelled out the long vowel of the nom. into the oblique cases, whereas OE. had the same forms as the masculine except if the nom. sing.  $\cdot$ e from prim. Germanic  $\cdot$ **5** n (§ 217). The general remarks made in § 400 concerning the masculine n-stems also apply to the feminine.

The fem. nouns with short stems began to form their nom. sing. after the analogy of the short  $\bar{o}$ -stems (\$365) already in early OE., as cinu, *chink*, spadu, *spade*, biside cine, spade.

§ 404. Like tunge are declined ædre, artery, oin; ælmesse, alms; æsce, inquiry; ampre, sorrel; ar(e,we, arrow; asse, she-ass; asce, ash, cinders; āpexe, listerd; bæcestre (also masc.), baker (for other examples ontaining the suffix -estre, see § 603); bēce, beech-tree; balle,

§

bell berige, berry; bieme, trumpet; bicce, bitch; binde, heid-band; blædre, bladder; blæse, blaze, firebrand, torch; firne, stream, brook; byrne, corslet; canne, can, cup; Eace, cheek, jaw; ceole, throat; cirice, church; clugge, bell; crāwe, crow; cuppe, cup; cūslyppe, .sloppe, cowslip; cwene, woman; docce, dock (plant); duce, duck; eorpe, arth ; fæcele, torch ; fabe, aunt ; fibele, fiddle ; fleoge, fly ; nete, cream; folde, earth; hacele, cloak; hearpe, harp; beofone, heaven; heorte (orig. neut.), heart; hlæfdige, tady; hruse, earth; loppe, flea; mæge, mage, kinswoman; neowle, maiden; miere, mare; modrige, maternal aunt; nolde, earth ; more, parsnip ; moppe, moth ; nædre, snake ; oile, ousel; panne, pan; pere, pear; pipe, pipe; pirige, peur-tree ; pise, pea ; racente, chain ; seohhe, sieve ; sīde, she; slyppe, paste; smippe, smithy; sunne, sun; swealwe, supllow; swipe, scourge; prote, throat; pyrne, thornbush; ul owl; wæcce (§ 55, Note 3), vigil; wāse, mud; wicce, which; wise, way, manner; wice, wuce, week; wulle, wood; wuduwe, widow; yce, toad, frog.

§ 105. Like bēo are declined cēo, jackdaw, chough; flā, arrou; sēo, pupil of the eye; slā, slāh, sloe; tā, toe; þō, clay. See § 189.

- 5		c. Neuter.	
§ 🏟 6.	Sing.		Plur.
	Nom. Acc.	ēage, eye	ēagan
	Gen.	ēagan	ēagena
2	Dat.	ēagan	ēagum

The neuter n-stems had originally the same endings as the masculine and feminine except in the acc. sing. and the nome acc. plural. The nom. acc. sing. had -on which regularly became -e in OE. (§ 217). The nom. acc. pl. had -one in the Indg. parent language. This was changed in print Germanic into -ono with -o from the neuter a-stems. -one gularly became -ona in Goth., as **augo**, eye, nom.

§§ 40 -6]

Accidence

§ 447-10

acc. pl. áugōna. The OE. ending an was due to the analogy of the masc. and fem. n-stems.

§ 407. Like **eage** are only declined **eare**, ear; wang (also with strong forms), cheek.

### C. MINOR DECLENSIONS.

### 1. MONOSYLLABIC CONSONANT STEMS.

a. Masculine.

§ 408. Sing.		Plur.
Nom. Acc.	fōt, foot	fēt
Gen.	fōtes	fōta
Dat.	fēt	fōtum

The prim. Germanic forms were: Sing. nom. fot pr older \*fos(s) (Gr. Dor.  $\pi \omega s$ ) with t from the inflected forms (§ 240), and similarly top for older \*tos(s), acc. \*fotim (Goth. fotu), gen. \*fotaz, dat., properly loc., \*foti; Phr. nom. \*fotiz, acc. \*fotunz (Goth. fotuns), gen. \*foton, at. \*fotumiz. The OE. correspond to the prim. Germanic forms except in the gen. sing. which is a new formation after the analogy of the a-stems. The regular form yould be \*fot.

§ 409. Like fot are declined top, tooth; man(n) (beside manna, acc. mannan, n-declension), man; and winnan, wimman, woman.

b. Feminine.

§ **4**10. SING. Nom. Acc. boc, book hnutu. nut Gen. bēc: bōce hnute Dat. bēc hnvte PLUR. Nom. Acc. hnvte bēc Gen. boca hnuta Dat. bocum hnutum

192

§§ 41 12]

The OE. forms of  $b\bar{c}c$  are regularly developed from prim. Germanic: Sing. nom. \* $b\bar{o}ks$ , acc. \* $b\bar{o}kun$ , gen. \* $b\bar{o}kaz$ , dat. \* $b\bar{o}ki$ ; Plur. nom. \* $b\bar{o}kiz$ , acc. \* $b\bar{o}kunz$ , en. \* $b\bar{o}k\bar{o}n$ , dat. \* $b\bar{o}kumiz$ . The gen. sing.  $b\bar{o}ce$  was a new formation after the analogy of the  $\bar{o}$ -stems, and  $b\bar{e}c$ is the dat. used for the gen. The regular nom. sing. of inutu would be \*hnuss (§ 240), hnutu (prim. Germ. \*nutun) is the acc. used for the nominative. The gen. sing. was formed after the analogy of the  $\bar{o}$ -stems; the dat. sing. and nom. pl. correspond to prim. Germanic \* $\chi$ nuti, \*nutiz, the final -i (later -e) being retained after a short sem (§ 215).

In nouns belonging to this class the stem-vowels  $\bar{a}$ ,  $\bar{o}$ , u,  $\bar{u}$  were regularly umlauted to  $\bar{a}$ ,  $\bar{e}$  (Nth.  $\bar{c}$ ), y,  $\bar{y}$  in the dat. sing. and nom. acc. plural. In nearly all the nouns belonging to this class, beside the gen. sing. with umlaut there exists a form ending in -e without umlaut which was made after the analogy of the  $\bar{o}$ -stems. In late OE, the dat. sing. was often like the nominative.

§ 11. Like boc are declined āc, oak; broc, trousers; burg, city (gen. dat. sing. and nom. acc. pl. byrig beside byrg § 220; also declined like cwēn (§ 389), but without i-umlut); cū, cow (also gen. sing. cūe, cūs; nom. acc. pl. cȳ, cȳe, gen. cūa, cūna, cȳna); dung, prison; gāt, goat; gōs, pose; grūt, coarse meal, groats; lūs, louse; meol(u)c, milk; mūs, mouse; neaht, niht, night (also gen. dat. sing. nihtei adv. gen. nihtes, ānes nihtes, at night, by night, formed after the analogy of dæges); turf, turf; furh, furror (gen. sing. fūre beside fyrh, pl. gen. fūra, dat. fūrun, § 115); sulh, plough (gen. sing. sūles on analogy with the a-stems, pl. gen. sūla, dat. sūlum); þrūh, trough (dat pl. þrūm, § 329); wloh, fringe.

§ 2. Like hnutu are declined hnitu, nit; studu, stubu, pilla

### c. Neuter.

§ 413. The only remnant of this class is scrūd, garment, dat. scrÿd; gen. scrūdes and late OE. dat. scrūde were formed after the analogy of the neuter a-stems, and also the nom. acc. pl. scrūd; gen. pl. scrūda, dat. scrūdum.

### 

§ 414. Of the nouns which originally belonged to this declension only four have been preserved: masc. hash p (OHG. helid), has here, man, monab (Goth. menops), month; fem. mag(e) (Goth. magabs), maiden; neut. each, ale. has he, monab, and mag(e) originally had the same endings as the prim. Germanic forms of fot (§ 418) and boc (§ 410). The p was reintroduced into the num. sing, from the inflected forms. The old nom. acc. sing, has been preserved in ealu. The gen. and dat. sing of has been preserved in ealu. The gen. and dat. sing of has been preserved in ealu. The gen. and dat. sing of has been preserved in ealu. The gen. and dat. sing of has been preserved in ealu. The gen. Those forms which did not originally have umlaut were generalized in OE. They are declined as follows :—

SING.

Gen.	hæle, hæleþ	mōnaþ	mæg(e)þ	alu
	hæleþes	mōn(e)þes	mæg(e)þ	alop
	hæleþe	mōn(e)þe	mæg(e)þ	ealop
	hæleþ hæleþa hæleþum	mōnaþ mōn(e)þa mōn(e)þum	mæg(e)þ mæg(e)þa mæg(e)þum	aleþa

3. STEMS IN .r.

§ 415. To this class belong the nouns of relationship: fæder, father; bröpor, brother; modor, mother; dentor, daughter; sweostor, sister; and the collective parals,

gelfobor, gebrobru, brethren; gesweostor, tru, tra, siders. SING. Iom. Acc. fæder bröbor mödor Gen. fæder, eres bröbor mödor Dat. fæder brēþer mēder PLUR. bropor, .pru modor, .dru, .dra om. Acc. fæderas bröþra mõdra Gen. fædera Dat. fæderum bröþrum möðrum SING. Nom. Acc. dohtor swestor sweostor Gen. dohtor Dat. dehter sweostor PLUR. Nom. Acc. dohtor, .tru, .tra sweostor Gen. dohtra sweostra dohtrum sweostrum Dat.

The prim. Germanic forms of fæder were: Sing. nom. \*fader (Gr. marhp), acc. \*faderun (Gr. marhpa), gen. \*fadras (Gr. marhpi), Lat. patris), dat. \*fadri (Gr. marpi); Plur. nom. \*faderiz (Gr. marhpes), acc. \*fadrunz (cp. Goth. bröpruns), gen., \*fadrön (Gr. marpür), dat. \*fadrumiz (cp. Goth. bröprum). The OE. nom. acc. and gen. sing. fæder is normally developed from the corresponding prim. Germani forms. On the gen. fæder from \*fadras, see § 219; fæderes was formed on analogy with the a-stems. The prim Germanic pl. forms (except the acc.) regularly became \*fæder, fædra, fædrum, the last two of which were common in te oldest period of the language; then later -er was leviled out into the gen. and dat., and the nom. pl. \*fæder bedme fæd(e)ras on analogy with the a-stems.

The prim. Germanic case endings of bropor, modor, donor, and sweostor were the same as those of fæder

except that brobor and sweostor having originally the chief accent on the stem had -raz in the gen. singurar. The dat. forms \*bropri, \*mođri, \*đoxtri (older \*đuxti) with o from the nom. acc. and gen., \*swestri (old \*swistri) with e from the nom. acc. and gen., regular became breper, meder, dehter, sweostor (cp. § 219). late OE. the dat. mēder, dehter were often used for the gen. and vice versa. The gen. sing. \*brobraz, \*modra \*doxtras, \*swestraz, regularly became brobor, modor. dohtor, sweostor (§ 219). The gen. and dat. pl. we e regularly developed from the corresponding prim. Germanic The nom. sing. and pl. were in prim. OE. \*broper. forms. \*moder, \*doxter, \*swestor, then .er became .or (older .fr) through the influence of the guttural vowel in the stem (cp. § 222), but the ending -er (rarely -ar) often occurs bothin early and late OE. sweostor had .or in prim. German, as nom. sing. \*swesor, Indg. \*swesor, pl. \*swesoriz, Indg. \*swesores; the t was developed between the s and fin the gen. sing. \*swestraz, pl. \*swestron, and then became generalized (§ 240).

gebröþor and gesweostor were originally neuter offictive nouns and were declined like wite (§ 355), whence the plural endings gebröþru, gesweostru, -tra, which were afterwards extended to the plural of mödor and dohor.

4. THE MASCULINE STEMS IN .nd.

§ 416. Sing.

Nom. Acc.	frēond, friend	wigend, warrior
Gen.	frēondes	wīgendes
Dat.	friend, frēonde	wīgende
Plur.		<b>&gt;</b>
Nom. Acc.	frīend, frēond, .as	wīgend, .e, . <b>e</b> s
Gen.	frēonda	wigendra
Dat.	frēondum	wigendum
		<u> </u>

§§ 41 19]

The nouns of this declension are old present participles, like Lat. ferens, bearing, gen. ferentis, and originally had the same case endings as the other consonantal stems. Lut in OE. as in the other Germanic languages they inderwent various new formations. The OE. present participles had passed over into the ja-declension of adactives ( $\S$  438-4) in the oldest period of the language.

The nom. sing. was a new formation with d from the inflected forms, cp. Lat. ferēns from \*ferenss older \*ferents (2240). The gen. sing. frēondes, wīgendes, dat. frēonde, wigende, nom. acc. pl. frēondas, wīgendas were formed ater the analogy of the masc. a-stems. The dat. frīend with unlaut is from \*frīondi older \*frijondi; and the nom. pl. friend is also from \*frīondi older \*frijondiz (Goth. frijonds). The nom. and gen. pl. endings ·e, ·ra are adjectival (§ 424).

417. Like freond are declined feond, enemy; teond, acuser; the compound noun goddond (pl. dond, beside .dond), benefactor; and the collective plurals gefiend, enemies; gefriend, friends, which were originally neuter collective nouns and declined like wite (§ 355).

§ 18. Like wigend are declined **āgend**, owner; beswichnd, deceiver; **ēhtend**, persecutor; hælend, Saviour; helpind, helper; hettend, enemy; ner(i)gend, Saviour; sēmeid, arbitrator; wealdend, ruler; for further examples, see § 301.

### 5. STEMS IN .os, .es.

§ 4.9. This class of nouns corresponds to the Gr. neuters in -os, Lat. -us, as Gr.  $\gamma \epsilon ros$ , *race*, gen.  $\gamma \epsilon r c c s$  older \* $\gamma \epsilon r c c c s$ , Lat. genus, gen. generis, pl. genera. A fairly large number of nouns originally belonged to this class, but owing to various levellings and new formations, of which some took place in the prehistoric period of all the Gennanic languages, nearly all the nouns belonging here were over into other declensions in OE. The prim. Ger-

manic forms of a word like lamb were : Sing. nom acc. \*lambaz, gen. \*lambezaz, \*lambiziz, dat. \*lambizi; Pur. nom. acc. \*lambozo, gen. \*lambezon, dat. \*lambezumiz. After the loss of the singular endings .az, .iz, .i, the follo ing changes took place: from the gen. and dat. sing. a new nom. \*lambiz beside lamb was formed. This account for the preservation of the i in Gothic in such words as hat is = OE. hete, hate, signs = OE. sign, victor, which would have been \*hats and \*sigs in Gothic, had these words ended in *iz* in prim. Germanic. The new nom, ending *iz* regularly became *i* in OE, then it caused umlaut in the stem-syllable and disappeared after long stems, but remained after short stems and later becare -e, whence forms like nom. sing. lemb, gæst, hlæw, hæe, sige beside lamb, gast, hlaw. After medial .z. in he gen, and dat, sing, had become  $r (\S 252)$  it was levelled but into the nom. sing. in some nouns, as \*dogr, \*halr be de \*dogi, \*hali, then later dogor, halor, older ur, bes de doeg (Nth.), hael. All the nouns which underwent these new formations passed into other declensions partly with change of gender also. Thus, gast, gast, spirit, brath, sigor, victory, went into the masc. a-declension; Jaw, hlāw, mound, hill, hræ(w), hrā(w), also neut., prpse, carrion. into the masc. wa-declension ; doeg (Nth.), any, geban(n), summons, gefog, joining, joint, geheald, k ping, custody, gehnāst, conflict, strife, gewealc, rolling, sa, hall, dögor, day, ēagor, flood, tide, ēar, ear of corn, falor, salvation, health, hriber, hryber, ox, salor, hall, sulor, theft, pl. hæteru, clothes, into the neut. a-declension bere, barley, ege, fear, hete, hate, mene, necklace, sige, pictory into the masc. i-declension; oferslege, lintel, orlege, fate, sife, sieve, spere, spear, flæsc, flesh, flies, fleece, hæl, hulth, salvation, hilt, læn, loan, sweng, blow, into the nuter i-declension.

§ 420. The few remaining nouns formed their genand

A djectives

199

dat. ang. after the analogy of the neuter a-stems. The cases of the plural were regularly developed from the corresponding prim. Germanic forms.

Sing.

Nom. Acc. Gen. Dat.	lamb, <i>lamb</i> lambes lambe	cealf, <i>calf</i> cealfes cealfe	æg, <i>egg</i> æges æge
Plur.			
Nom. Acc.	lambru	cealfru	ægru
Gen.	lambra	cealfra	ægra
Dat.	lambrum	cealfrum	ægrum

Beside lamb there also occurs lombor and sometimes lemb; in late OE. the pl. was lamb, lamba, lambum after the analogy of the neuter a-stems. Beside the Anglian sing. calf there also occurs cælf, celf with iun aut.

kike lamb are declined cild (pl. cild beside cildru), chui; speld, splinter, torch; pl. brēadru, crumbs.

## CHAPTER XII

## ADJECTIVES

A. THE DECLENSION OF ADJECTIVES.

§ **a1**. In the parent Indg. language nouns and adjectives were declined alike without any distinction in endings, as in Litin, Greek, and Sanskrit. What is called the uninfleted form of adjectives in the Germanic languages is a remnant of the time when nouns and adjectives were deconed alike. But already in Indo-Germanic the pronormal adjectives had partly nominal and partly pronominal enongs as in Sanskrit. In prim. Germanic the endings of the pronominal adjectives were extended to all adjectives.

§ 421]

These remarks apply to what is called in the Germanic languages the strong declension of adjectives.

The so-called weak declension of adjectives is a special Germanic formation by means of the suffixes .en., . which were originally used to form nomina agentis, and attributive nouns, as Lat. edo (gen. edonis), glutton, On slaga, slaver, wyrhta, worker, gen. slagan, wyrhtan; Lat. adjectives catus, sly, cunning, rūfus, red, red-haire, silus, pug-nosed, beside the proper names Cato (ge). Catonis), lit. the sly one, Rufo, the red-haired man, Sib, the bug-nosed man; and similarly in OE. blæc, black, froi, wise, old, halig, holy, beside the proper names Black, Fröda, Hälga. In like manner Goth. blinds, OE. blink, blind, beside Goth. OE. blinda, which originally meant, the blind man; Goth. ahma sa weiha, lit. ghost the hely one. Such nouns came to be used attributively at an early period, and then later as adjectives. And already in prim. Germanic this weak declension became the rule when the adjective followed the definite article, as Wulfmænse geonga, Wulfmar the Young, OHG. Ludowig ther snallo, Ludwig the Brave, cp. NHG. Karl der Grosse. At a later period, but still in prim. Germanic, the two finds of adjectives-strong and weak-became differentiated in use. When the one and when the other form was used in OE. is a question of syntax. There were adjectional n. stems in the parent Indg. language, but they did no have vocalic stems beside them as is the case in the Germanic languages. eall, all, genog, enough, manig, man, and ober, second, were always declined according to the grong declension. Nearly all other adjectives can be declined according to either declension.

The strong form is used predicatively in the positive and superlative degrees; and when the adjective is used attributively without any other defining word, as wees seo fāemne geong, the woman was young; bā menn sinton

200

# Adjectives

§§ 422-

gode the men are good; jus wæron ja latestan fyrmente, thus were the last, first. In the vocative the weak ford exists beside the strong, as ju leofa dryhten, thou der Lord; ju riht cyning, thou just king.

The weak form is used after the definite article, and after demonstrative and possessive pronouns, as se ofermoda cyning, the proud king; bæs ēadigan weres, of the bassed man; bes ealda mann, this old man; on bissum adweardan dæge, on this present day; min lēofa sunu, mi dear son; burh bine æbelan hand, through thy noble hand. In poetry the weak form often occurs where in prose the strong form would be used.

NOTE.—When the same adjective refers both to masc. and fent beings, it is put in the neut. plural, as Wit pus baru ne maton būtū ætsomne wesan, We (Adam and Eve) may not both together be thus here naked; cp. Goth. wēsun garaihta ba in and wairpja gups, O.Icel. þau voro rētlot bæþe fyr gupe, OHG. sin vārun rehtiu beidu fora gote, they (Zacharias and Elizabeth) were both righteous before God.

§ 22. In OE. the adjectives are declined as strong or weak. They have three genders, and the same cases as nouns with the addition of an instrumental in the masc. and nonter singular.

1. THE STRONG DECLENSION.

§ 42. The endings of the strong declension are partly nominal and partly pronominal, the latter are printed in italics for glæd, glad, and blind, blind. The nominal endings are those of the a-,  $\bar{o}$ -declensions. The strong declention is divided into pure a.,  $\bar{o}$ -stems, ja-,  $j\bar{o}$ -stems, and  $\sqrt{a}$ -,  $w\bar{o}$ -stems, like the corresponding nouns. The original i- and u-stems passed over almost entirely into this the clension in prehistoric OE. In OE. the ja-,  $j\bar{o}$ stem, and the wa-,  $w\bar{o}$ -stems only differed from the pure a-,  $\bar{o}$ -items in the masc. and fem. nom. singular and the neutronm. acc. singular.

# Accidence

**L**[§ 424

§ <b>424</b> .	a. Pure a., ö	STEMS.	
Sing.	Masc.	Neut.	Fem.
Nom.	glæd, glad	glæd	gladu, 🐌
Acc.	glæd <i>ne</i>	glæd	glade
Gen.	glades	glades	glæd <i>re</i>
Dat.	glad <i>um</i>	glad <i>um</i>	glæd <i>re</i>
Instr.	glade	glade	<b>1</b>
Plur.			2
Nom. Acc.	<b>gla</b> de	gladu, •o	glade, 🖌
Gen.	glæd <i>ra</i>	glædra	glædra
Dat.	gladum	gladum	gladum
Sing.			
Nom.	blind, blind	blind	blind 🖕
Acc.	blind <i>ne</i>	blind	blinde 🖌
Gen.	blindes	blindes	blind
Dat.	blind <i>um</i>	blindum	blindr
Instr.	blinde	blinde	<u> </u>
Plur.			ł
Nom. Acc.	blind <i>e</i>	blind	blind <b>a</b> a
Gen.	blind <i>ra</i>	blind <i>ra</i>	blin <i>tra</i>
Dat.	blindum	blindum	blinum

The prim. Germanic forms of blind were : Mas, sing. nom. \*blindaz (Goth. blinds), acc. \*blindanon (Goth. ' blindana), gen. \*blindesa, .asa, dat. \*blindomnio, .ē (Goth. blindamma), instr. (loc.) \*blindai; plus nom. \*blindai (Goth. blindái), acc. \*blindanz (Goth. blindans), gen. \*blindaizon, dat. \*blindomiz. Neut. nom. acc sing. \*blindan (Goth. blind), nom. acc. pl. \*blindo (Goth. blinda). Fem. sing. nom. \*blindo (Goth. blinda), acc. \*blindon (Goth. blinda), gen. \*blindo (Goth. blinda), acc. \*blindon (Goth. blinda), gen. \*blindizoz (cp. Goth. bizos, o, the), dat. \*blindizai (cp. Goth. bizái, to the); pl. nom acc. \*blindoz (Goth, blindos), gen. \*blindaizon, dat. \*blindomiz. §§ 425-

On the syncope of the medial vowel in blindne, blindra, blin re, see § 221; after the analogy of such forms it was also dropped in adjectives with short stem-syllables. In late OE. era, ere are common after both long and short stem-syllables. The nom. acc. neut. pl. and nom. sig. fem. go back to prim. Germanic \*blindo, the .o of which became .u (§ 214) and then disappeared after long stams (§ 215), whence blind beside gladu. In late WS. the masc. nom. acc. pl. form was generally used for the neuter; and occasionally the -u of the short stems was extended to the long. On the u in blindum, see § 218; the um became un, on-, an in late OE. (§ 284). blindra goes back to prim. OE. \*blindæra, \*blindera, with æ, e from the masc. and neut. gen, singular. This form then cane to be used for the feminine also. The remaining forms require no comment, as they are regularly developed from the corresponding prim. Germanic forms.

**425.** On the interchange between æ and a in the decinision of glæd, see § 54, Note 3. Like glæd are declined the monosyllabic adjectives with short stems, as bær, bare; blæc, black; hræd, quick; hwæt, brisk, active; læt, slow; smæl, tender, small; sæd, satiated; wær, wary, cautions; dol, foolish; fram, active, bold; frec, bold; frum, origina, first; gram, angry, fierce; hol, hollow; hnot, bald; sil, good, useful; trum, firm, strong; wan, wanting, deficient; ānlic, solitary (for other examples, see § 636).

§ 429. Like blind are declined the monosyllabic adjectives with long stems, as beald, bold; beorht, bright; blāc, pale; brūn, brown; brād, broad; ceald, cold; cūþ, known, fami ar; dēad, dead; dēaf, deaf; dēop, deep; deorc, darie dumb, dumb; eald, old; earg, cowardly; earm, poor forht, fearful, timid; fröd, wise, old; fūl, foul; fūs, read; gefõg (gefõh), joint; genõg (genõh), enough; geong, youre; georn, eager; gnēaþ, niggardly; göd, good; græg, grey; great, large; hal, whole, sound; har, hoary has, hoarse ; healt, halt, lame ; hean, lowly, despised ; old, gracious; hrör, active, brave; hwit, white; lang, ang; lāb, hateful; lēas, free from, faithless; lēof, dear; ra IC. proud; read, red; riht, right, straight; rof, brave, stron rot, glad, cheerful; rum, roomy; sar, sore; scearp, shar; scir, bright, shining; scort, short; seoc, sick; sob, true; steap, sleep, lofty; stearc, sliff; stip, sliff, rigid; strang, strong; swift, swift; swip, strong; torht, bright; trag, lazy, bad; pearl, severe; wæt, wet; wac, weak; weat, unsteady; wearm, warm; wid, wide; wis, wise; wlanc, proud : wod, mad ; wræst, firm, strong ; wrab, wrah, angry; wund, wounded; fyrn (orig. i-stem), old, ancient; col (orig. u-stem), cool; heard (orig. u-stem), hard. The double consonants were simplified in the inflected forms before other consonants (§ 259) in words like dunn, dn; eall, all; feorr, far; full, full; gewiss, certain, stre; grimm, grim; snell, ready, active. For examples of a fiectives like æbelcund, of noble origin; änfeald, single; är st, virtuous; ārlēas, impious, see Adjectival Suffixes, § 623, 633.

§ 427.

Sing.	Masc.	Neut.	Tem.
Nom.	hē <b>ah</b> , <i>high</i>	hēah	ha
Acc.	hēa(n)ne	hēah	ha
Gen.	hēas	hēas	h <b>ð (r</b> )re
Dat.	hēa(u)m	hēa(u)m	hāl(r)re
Instr.	hēa	hēa	2
Plur.			
Nom. Acc.	hēa	hēa	hē
Gen.	hēa(r)ra	hēa(r)ra	hē <b>a(r</b> )ra
Dat.	hēa(u)m	hēa(u)m	hēt <b>r</b> u)m

hēanne, hēarra, hēarre were due to the assimilation of hn and hr; and hēane, hēara, hēare arose from the egu-

# Adjectives

lar less of h before n, r (§ 329, 2). In hēaum the u was rest red after the analogy of forms like gladum, blindum. The instr., masc. and fem. nom. pl., and fem. acc. singular hā was from older \*hēahe; and the neut. nom. acc. pl. and fem. nom. singular from older \*hēahu; masc. and neut. gen. sing. from \*hēahes. See § 139. Late OE. forms like gen. hēages, dat. hēage, nom. pl. hēage beside older hās, hēa(u)m, hēa were formed after the analogy of such words as gen. gefõges, genõges beside nom. gefõh, genõh (§ 23).

428. Like hēah are declined fāh, hostile; flāh, deceitfur; hrēoh, rude, rough, wild; nēah, nigh, near; rūh, rongh; scēoh, shy; tōh, tough; wōh, crooked, bad. sceolh, awry, squinting; pweorh, cross, perverse, dropped then and lengthened the diphthong in the inflected forms, as gen scēoles, pwēores, dat. scēolum, pwēorum, cp. § 149.

§ 129.				
k s	ING.	Masc.	Neut.	Fem.
Ł	Nom.	manig, <i>many</i>	manig	manig
- <b>L</b>	Acc.	manigne	manig	manige
- <b>\</b>	Gen.	maniges	maniges	manigre
- Ž	Dat.	manigum	manigum	manigre
3	Instr.	manige	manige	
<b>P</b>	LUR.			
Nom.	Acc.	manige	manig	manige, •a
- <b>C</b>	Gen.	manigra	manigra	manigra
- 5	Dat.	manigum	manigum	manigum
s	ING.			
	Nom.	hālig, holy	hālig	hāligu, -o
- Z	Acc.	hāligne	hālig	hālge
2	Gen.	hālges	hālges	hāligre
· •	Dat.	hālgum	hālgum	hāligre
<pre></pre>	Instr.	hālge	hālge	
- R				

§§ 428-

Accidence

430-1

Plur.			5
	hālge	hāligu, -0	hālge, •a
	hāligra	hāligra	hāligra
	hālgum	hālgum	hālgum

Original short medial vowels in open syllables regularly remained in trisyllabic forms when the stem-syllable was short. They also remained in closed syllables irrespectively as to whether the stem-syllable was long or short. But they disappeared when the stem-syllable was long. Final •u regularly disappeared after a bng See § 221. medial syllable, and also when the stem and the medial syllable were short, but remained when the stem-syllable was long and the medial syllable short. See § 216. There are many exceptions to the above rules due to analogical formations, as yfles, haliges, halgu beside older yfces, halges, haligu, see § 228, Note 1. In adjectives ending in .en, .er, the combinations .enne (masc. acc. sing.), erra (gen. pl.), and .erre (fem. gen. dat. sing.) were often simplified to .ene, .era, .ere especially in late OE. (§ 25 4).

§ 430. Like manig are declined the dissyllabic adjuttives with short stems, as atol, terrible, dire; bedol, supliant; bræsen, of brass (for examples of other adjectives en ling in en, see § 625); efen, even; etol, gluttonous; fægen, glad; fæger, fair; flacor; flickering; flugol, fleet, swift; forod, decayed; fracop, vile, bad; hnitol, given to butting micel (see § 223, Note I), large, great; nacod, naked; open open; plegol, playful; recen, ready, prompt; sicor sure; sweotol, plain, evident; yfel, evil; wacor, vigilant bysig, busy (for other examples, see § 630); past participles, as boren, borne; coren, chosen; legen, lain; &c.

§ 481. Like halig are declined the dissyllabic adjustives with long stems, as a col, *timid*, *frightened*;  $\overline{e}t(t)ren$ , *pison*ous (for examples of other adjectives ending in -e, see § 625); agen, own; beogol, agreeing; bit(t)er, *titter*;

206

# Adjectives

brægten, deceitful; cristen, christian; dēagol, diegol, secre; ēacen, great, increased; earfop, difficult; frettol, greay; geōmor, sad; gylden, golden; hādor, bright; hāben, heathen; hlūt(t)or, clear; īdel, vain; lytel, little; ōper (§ 223), second; snot(t)or, wise; stægel, steep; blōdig, blæding; cræftig, skilful; ēadig, rich, happy (for other examples, see § 630); cildisc, childish (for other examples set § 632); past participles, as bunden, bound; holpen, haped, see § 442.

### b. ja., jo.stems.

432. In the ja-, jō-stems it is necessary to distinguish between those stems which were originally long and those which became long by the West Germanic doubling of consonants (§ 254). The latter class were declined in OE. like the pure a-, ō-stems ending in double consonants (§ 26), such are : gesibb, *akin*, *related*; midd, *middle*; nyth useful. The regular form of the nom. sing. masc. and neut. of a word like midd would be \*mide, see § 274.

ş <b>1</b> 88.			
Sing.	Masc.	Neut.	Fem.
Nom.	wilde, wild	wilde	wildu, •0
Acc.	wildne	wilde	wilde
🕨 Gen.	wildes	wildes	wildre
5 Dat.	wildum	wildum	wildre
Instr.	wilde	wilde	
Plur.			
Non Acc.	wilde	wildu, -0	wild <b>e, -a</b>
🔰 Gen.	wildra	wildra	wildra
Dat.	wildum	wildum	wildum

The only difference in declension between the original long ja-, ja-stems and the long pure a-, ō-stems is in the masc. nomsin neut.nom. acc. sing. and plural, and the fem.nom. singular. (masc. nom. sing.) is regularly developed from prim. Germanic \*wilpjaz, and the neut. nom. accising. from \*wilpjan; wildu (fem. nom. sing. and neut. nom. acc. plural) was formed on analogy with the short pure a-stems (§ 424), the regular form would be \*wild nee § 215). Double consonants were simplified before or a er other consonants (§ 259), as masc. acc. sing. pynne, tan, fæcne, deceitful, ierne, angry, from \*pynne, \*fæcne, \*ierrne; fem. gen. dat. sing. gifre, greedy, ierre fram \*gifrre, \*ierrre. When n, r came to stand between two consonants the first of which was not a nasal or liquid, they became vocalic and then developed an e before them, as masc. acc. sing. giferne from \*gifrne; fem. gen. at. sing. fæcenre from \*fæcnre. Nearly all the old lon, iand u-stems went over into this declension in prehistoric OE.

§ 484. Like wilde are declined a large number of adjectives, as æltæwe, entire; æhele, noble; andfenge, acceptable; andrysne, terrible; ānliepe, single; tibe, joyful; brēme, famous; bryce, useful; cēne, bold; chene, clean : cyme, comely, beautiful; cynde, natural; here, deore, dear; dierne, hidden; dryge, dry; ece, ernal; egle, troublesome; ēste, gracious; fæcne, deceitful fæge, fated ; feowerfete, four-footed ; filde, level (of land) fiede, in flood; forpgenge, effective; frēcne, dangerous, wicked; frem(e)de, foreign ; freo (§ 104), free ; gecnæwe, cuscious of; gecwēme, pleasant; gedēfe, becoming, fit; refēre, accessible; gehende, handy; gemæne, common; græme, acceptable; gesiene, visible; getenge, near to; geriewe, faithful; gifre, greedy; grene, green; hlæne, lean; mæsce, soft, tender; ierre, angry; īebe, easy; læne, temborary; lætræde, deliberate; līþe, gentle; mære, famous; man-þwære, humane; medeme, moderate; mēþe, tired; jilde, mild; myrge, merry; niewe, niwe (§ 90), new; of wate, gluttonous ; oferspræce, loquacious ; ormæte, immasurable; repe, fierce; rice, powerful; ripe, ripe; sæne, slow;

# Adjectives

sammel agreed; sciene, beautiful; sēfte, soft; slipe, crue savage; smēpe, smooth; smylte, mild, serene; stille, still strenge, strong; swēte, sweet; swīge, silent; syfre, pur; picce, thick; piestre, dark, gloomy; prifingre, three fineers thick; prīste, rash, daring; priwintre, three years ol; pynne, thin; pyrre, withered; unhiere, horrible; üßtenge, fugitive; wēste, waste, barren; wierpe, worthy; wiæne, wanton. In like manner are declined the present paticiples (§ 441). For examples of adjectives like æppelbære, apple-bearing; coppede, topped, polled; hälwende, heathful, see Adjectival Suffixes, §§ 624, 638.

#### c. wa., wo.stems.

Sing.	Masc.	Neut.	Fem.
	gearu, .0, ready	gearu, •0	gearu, •o
Acc.	gearone	gearu, •0	gearwe
Gen.	gearwes	gearwes	gearore
Dat.	gearwum	gearwum	gearore
🔪 Instr.	gearwe	gearwe	
LUR.			
Noma Acc.	gearwe	gearu, •o	gearwe, •a
Gen.	gearora	gearora	gearora
Pat.	gearwum	gearwum	gearwum

w became vocalized to  $\mathbf{u}$  (later  $\mathbf{o}$ ) when final and before consonants in prehistoric OE. (§ 265); whence masc. nom. sing., neut. nom. acc. sing. gearu from \*garw-az, -an. The u had become  $\mathbf{o}$  before consonants in the oldest period of the language, as gearone, gearora. The fem. nom. sing. and neut. nom. acc. pl. are from older \*garwu with has of  $\mathbf{w}$  before the following  $\mathbf{u}$  (§ 266). The dat. gearuum for \*gearum was a new formation made from forms dike gearwes, gearwe, where the  $\mathbf{w}$  was regular. On forms like gen. gearuwes, gearowes beside gearwes, see §  $\mathbf{w}$  ).

§ 435]

OL.G

§ 486. Like gearu are declined basu, beasu, jurple; calu, bald; cylu, spotted; fealu, fallow; geolu, y llow; hasu, heasu, grey, tawny; mearu, tender; nearu, nanow; salu, sealu, dusky, dark.

§ 437. The adjectives which had a long vowel or ling diphthong in the stem reintroduced the w into the nominative from the inflected forms (§ 265) and then came to be declined like pure long a., ō-stems (§ 424), such ace: fēawe, few; gedēaw, dewy; gehlēow, sheltered; gesēuw, succulent; glēaw, wise; hnēaw, stingy; hrēaw, raw; row, quiet, calm; slāw, slow; þēow, servile.

### d. i-stems.

§ 438. Of the adjectives which originally belonged to this class, the long stems took final i (later -e) from ana ogy with the short stems and then both classes went over into the ja-declension in prehistoric OE. The old short i-seems are still recognizable by the fact that they do not have double consonants in the stem-syllable. Examples are : bryce, brittle; gemyne, remembering; swice, decutful; and of old long i-stems : blipe (Goth. bleips), joyful; oryce (Goth. brūks), useful; clæne, clean; gecwēme, plasant; gedēfe (Goth. gadofs), becoming, fit; gemæne (Goth. gamáins), common; gesiene (cp. Goth. anasiuns), prisible; grēne, green; sciene, beautiful; swēte, sweet; &c.

#### e. u-stems.

§ 439. Of the adjectives which originally belonged to this class only two have preserved traces of the ord u-declension, namely nom. sing. cwicu, c(w)ucu, alive masc. acc. sing. cucone, and nom. wlacu, warm, tepid. And even these two adjectives generally have nom. cwici wlæc and are declined like short pure a-stems. All the other adjectives passed over into the a-, ja-, or wa-declension in prehistoric OE., as heard (Goth. hardus), hard egle Adjectives

§§ 440-

(Goth aglus), troublesome; hnesce, hnæsce (Goth. hnasqus); soft, tender; twelfwintre (Goth. twalibwintrus), twelfe years old; byrre (Goth. baúrsus), dry, withered; glew (Goth. glaggwus), wise.

## 2. THE WEAK DECLENSION.

440.

	Sing.	Masc.	Neut.	Fem.
- (	Nom.	blinda, blind	blinde	blinde
	Acc.	blindan	blinde	blindan
	Gen.	blinda <b>n</b>	blindan	blindan
	5 Dat.	blinda <b>n</b>	blindan	blindan
	Plur.			
N	m. Acc.	blindan	blindan	blindan
	Gen.	blindra, -ena	blindra, •ena	blindra, -ena
	Dat.	blindum	blindum	blindum

The weak declension of adjectives has the same endings as the weak declension of nouns, except that the adjectives generally have the strong ending -ra (§ 424) instead of -(e)namin the gen. plural. Beside the regular dat. pl. ending -un there also occurs at an early period -an which was taken over from the nom. acc. plural. In trisyllabic adjectives, the medial vowel remained after short stems, but disappeared after long stems, as wacora, wacore, vigilant, beside walga, halge, holy (§ 221). On adjectives like hēa, high, gen. hēan, see § 427. In like manner are declined the jai and wa-stems, as wilda, wilde, wild; gearwa, gearwa, ready.

3. THE DECLENSION OF PARTICIPLES.

§ 44. In the parent language the stem of the present participle ended in .nt, as in Lat. ferent., Gr. 44port., bearing. The masc. and neut. were originally declined like consonant stems § 416). The fem. nom. originally ended in .ī which was subrened to .i (§ 214) in prehistoric OE. (cp. Goth. frijondi, fem. *friend*). The -i of the feminine was extended to the masculine and neuter, which was the cause of their passing over into the ja-declension (§ 433). In OE, the fres. participle was declined strong or weak like an ordinary adjective. When used predicatively it often had the uninflected form for all genders in the nom. and accusative.

§ 442. The past participle, like the present, was declined strong or weak like an ordinary adjective. When strong it was declined like manig or halig (§ 429) according as the stem-syllable was short or long; and similarly when it was declined weak (§ 440). When used predicatively it generally had the uninflected form for all genders. A small number of past participles of strong verbs have i-unfaut of the stem-vowel, because in prim. Germanic, beside the ordinary ending -énaz = Indg. -énos, there also existed -íniz = Indg. -énis, hence forms like ægen beside ären, own; cymen beside cumen, come; alegen beside slegen, slagen, slain; tygen from \*tuginiz beside togen from \*tugenaz, drawn.

#### B. THE COMPARISON OF ADJECTIVES.

### I. THE COMPARATIVE DEGREE.

§ 448. The Indg. parent language had several suffixes by means of which the comparative degree was formed. But in the individual branches of the parent language, one of the suffixes generally became more productive than the rest, and in the course of time came to be the trincipal one from which the comparative was formed, the other suffixes only being preserved in isolated forms. The only Indg. comparative suffix which remained productive in the Germanic languages is -is-, which became -iz- (= Goth. -iz-, OHG. -ir-, OE. -r-) in prim. Germanic by Verne s law. To this suffix was added in prim. Germanic, or probably in the pre-Germanic period, the formative suffix -en, -on-, § 443]

as in er.  $\frac{1}{2}\delta \omega v$  from  $\frac{1}{2}\sigma \overline{a}\delta \omega v$ , gen.  $\frac{1}{2}\delta \omega v$ , gen.  $\frac{1}{2}\delta \omega v$ , gen. sutiza, gen. sutizins, OHG. suoziro, gen. suoziren, (-in), OE. switra, sweeter, gen. swetran. This explains why the comparative is declined weak in the oldest periods of the Germanic languages. Beside the suffix -iz- there was also in prim. Germanic a suffix -oz- (Goth. -oz-, OHG. -or-, OE. -r- which did not exist in Indo-Germanic. This suffix is a special Germanic new formation, and arose from the comparative of adverbs whose positive originally ended in - $\overline{o}$ , Indg. - $\overline{o}$ d (§ 554). And then at a later period it became extended to adjectives.

In OE. polysyllabic adjectives formed with derivative suffixes and compound adjectives had the Germanic suffix  $\cdot \bar{o}z \cdot j a$ -stems the suffix  $\cdot iz \cdot j$  and uncompounded pure a-stims mostly had  $\cdot \bar{o}z \cdot .$  Prim. Germanic  $\cdot iz\bar{o}$  (= Goth.  $\cdot iz\bar{a}$  OHG.  $\cdot iro$ ) and  $\cdot \bar{o}z\bar{o}$  (= Goth.  $\cdot \bar{o}za$ , OHG.  $\cdot \bar{o}ro$ ) fell togener in  $\cdot ra$  in OE., so that, except in the ja-stems, the presence or absence of umlaut is the only indication as to which of the two suffixes  $\cdot ra$  goes back. Only a small number of adjectives have umlaut in OE., of which the most common are :

brad, broad	brædra beside brādra
ead, old	ieldra (Goth. alþiza)
feorr, far	fierra
geong, young	giengra, gingra
great, great	grīetra
h <b>a, h</b> igh	hīehra, hīerra beside hēahra
larg, long	lengra
scort, short	sciertra
strang, strong	strengra.

Examples without umlaut in the comparative degree are : ēadis happy, earm, poor, fægen, glad, fæger, fair, gearu, .o, ready, glæd, glad, grimm, grim, hālig, holy, lēof, dear, nēah, near, comparative ēadigra, earmra, fægenra, Accidence

fægerra, gearora, glædra, grimra, hāligra, ofra, nēahra (nēarra).

#### 2. THE SUPERLATIVE DEGREE.

§ 444. The superlative, like the comparative degree, was formed in the Indg. parent language by means of several suffixes. But in the individual branches of the parent language, one of the suffixes generally became more productive than the rest, and in the course of time came to be the principal one from which the superlative degree was formed, the other suffixes only being preserved in isolated forms. The only superlative suffix which remained productive in the Germanic languages is .tf in the combination -isto-, formed by adding the original superlative suffix .to. to the comparative suffix .is as in Sanskrit and Greek, as Gr. idioros = Goth. sutists. OHG. suozisto, OE. swetest(a), swetest. The sinple superlative suffix .to- has been preserved in Gr., Lat and the Germanic languages in the formation of the ordinal numerals, as Gr. Extos, Lat. sextus, Goth. saíhsta, HG. sehsto, OE. siexta, sixth. The Germanic suffix .o.f. was a new formation like .oz. in the comparative. .os. .ist. regularly became -ost-, -est- in OE., and the media vowel in the superlative being in a closed syllable rehained (§ 221). It is difficult to account for its early coss in hiehst(a), highest, and niehst(a), nearest (see § 22). In late OE. the medial vowel was often syncopaed, as lengsta, strengsta (§ 223, Note 2). On the interchange of the medial vowel in forms like leofesta beside le fosta, see § 222. The adjectives which had i-umlaut in the comparative generally had **.est(a**), but sometimes also **.pt**(a), in the superlative, and those which did not have under in the comparative generally had **.ost(a)**, rarely **.ust(a)**, **.st(a)**, as ieldest(a), fierrest(a), giengest(a), gingest(a), grīetist(a),

§§ 445-1

lengest a), sciertest(a), strengest(a), but earmost(a), fægibst(a), gearwost(a), hāligost(a), lēofost(a), &c.

In Gothic the superlative had both the strong and the weak declension, but in OE. it generally had only the latter except in the nom. acc. neut. which had both forms **-et**, **-ost**, beside **-este**, **-oste**.

3. IRREGULAR COMPARISON.

445. The following adjectives form their comparatives and superlatives from a different root than the positive :--

<b>gõg</b> good	bet(e)ra, bettra	bet(e)st, betsta
	) sēlra, sēlla	
1 <b>ÿtų,</b> little	læssa	læst(a)
mi <b>d</b> l, great	māra	mæst(a)
yfe, evil	wiersa	wierrest(a), wierst(a)

N TE.-I. On the tt in bettra (Goth. batiza), see § 260. beta)st = Goth. batists. sēlla with assimilation of lr to ll (§ 21). læssa from \*læs(i)ra, prim. Germanic laisizõ (§ 281); læsta) rom \*læsist-. māra = Goth. máiza; mæst(a) (Goth. máitas) with æ from analogy with læst(a), Anglian māst(a). wiena (Goth.waírsiza) from \*wiers(i)ra; wierrest(a), wierst(a) from wiersist-.

2. If a few words comparative and superlative adjectives were bormed from adverbs:  $\bar{x}r$ , before,  $\bar{x}rra$ , former, earlier,  $\bar{x}rest(a)$ , first; fyrest(a) from \*furist., first, related to fore, before furpra, higher, greater, related to forp, forth.

§ 4.6. In a number of words the comparative was former from an adverb or preposition, with a superlative in .un., .uma (prim. Germanic .umð), cp. Lat. optimus, best, ummus, highest. The simple superlative suffix was preserved in OE. forma (Goth. fruma), first, beside fore, before; hindema, last, hindmost, beside hindan, behind; and meduma, medema, midway in size, related to midd, midde. But in prehistoric OE., as in Gothic, to .um. was added the ordinary superlative suffix .ist. which gave rise

# Accidence

[§ 447

to the double superlative suffix **.umist.**, as Goth. fi **.mists**, first; hindumists, hindmost. In OE. **.umist.** be ame **.ymist.** (§ 47), later **.imest.**, **.emest.**, as

• • •		
æfter, after	æfterra	æftemest(a
ēast, eastwards	ēasterra	ēastmest(a
fore, before		forma,
-		fyrmest()
inne, within	innerra	innemest(a)
læt, <i>late</i>	lætra	lætemest(a)
midd, middle		medema,
		midmestra)
nioþan, below	niþerra	ni(o)þemesta)
norp, northwards	norþerra, nyrþra	norpmest()
sīþ, late	sīþra	sīþemest(
sūþ, southwards	sū́þerra, syþerra	sū́þmest(a
-	( uferra	( ufemest(a)
ufan, <i>above</i>	{ yferra	yfemest(a)
The will set	( ūterra	( ūt(e)mest())
ūte, without	{ <b>yterra</b>	( yt(e)mesta)
west, westwards	westerra	westmes a)
		s í
	C. Numerals.	<u> </u>
Ι.	CARDINAL AND ORDIN	IAL.
§ <b>44</b> 7.		
		, formest(a)
ān, one		st(a), fyres <b>ta</b> ),
	( ære	st(a) 🦊
twā, <i>t</i> wo	ōþer, a	efterra
þrī, <i>three</i>	þridda	1
fēower, four	fēo(we	e)rþa
fīf, <i>five</i>	fifta	
si <b>ex, six,</b> six	siexta	, sixta 🛛 🥊
		<b>_</b>

seofoþa

eahtopa

nigoþa

seofon, seven eahta, eight nigon, nine

216

Adjectives § 447] , ten tie d)le(o)fan, eleven telf, twelve rēotīene, thirteen owertiene, fourteen ftiene, fifteen iex., sixtiene, sixleen eofontiene, seventeen ahtatiene, eighteen gontiene, nineteen věntig, twenty itig, thirty owertig, forty filtig, fifty sixtig, sixty undseofontig, seventy hundeahtatig, eighty handnigontig, ninety hundteontig , hundred hund, hundred hundendleofantig, 110 hundtwelftig, 120 tū Lind, hundred, 200 þrēg hund, hundred, 300 busind, thousand

tēoþa en(d)le(o)fta twelfta þrēotēoþa feowerteopa fīftēoþa siex., sixtēoþa seofontēoþa eahtatëoþa nigontēoþa twěntigo)a þrītigoþa feowertigoþa fīftigoþa siextigoþa hundseofontigoþa hundeahtatigoþa hundnigontigoþa hundtēontigoþa

217

hundendleofantigoþa hundtwelftigoþa

sec. later siex, six, syx (§ 86). second, nigon, tien (later  $\bar{v}n$ ) had their final  $\cdot n$  from the inflected forms, as \*sebuil-, &c., or else they were formed, as in Goth. OS. and OHG., from the ordinals in prim. OE. before the n disapleared before  $\flat$  (§ 286). nigon from older \*nion (= Gith. OHG. niun); \*nion became dissyllabic and then between the two vowels a consonantal glide was developed (cp. § 20). tien, later tyn, probably from an older inflected form tēoni-, cp. tēopa. endleofan (endlefan, enlefan) from older \*ænlefan, \*ainina + liban., with excr. sent d developed between the n and 1 and weak ending -an. welf = Goth. twalif. endleofan and twelf originally miant something like (*ten and*) one left over, (*ten and*) two left over, cp. Lithuanian vënülika, eleven, dvýlika, twelve, &c., where Goth. -lif and Lith. -lika are from \*liq., the weak forn of the Indg. root leiq., to leave, and are ultimately related to OE. lion (lēon), Goth. leihvan, to lend, Gr.  $\lambda \epsilon i \pi \omega$ , Int. linquō, *I leave*. The assimilation of \*-lih to -lif first took place in twalif because of the preceding labial (§ 237, Note), and then, at a later period, the -lif was extended to \*áinlif (cp. dat. áinlibim) for older \*áinlih. 13 to 19 were forhed by the simple ordinals plus the inflected form -tiene, here -tyne.

The decades 20 to 60 were formed in prim. Germanic from the units 2 to 6 and the abstract noun \*tegung = Indg. \*dekmt', decade, whence the Goth. stem-form jguwhich went over into the u-declension with a plural tilius, as nom. twái tigjus, twenty, dat. twáim tigum. Frim. Germanic \*tegund<sup>2</sup> is a derivative of prim. Germanic \*texun. (= Indg. \*dékm, Gr. Séka, Lat. decem, woth. taihun, OE. tien) with change of x to x by Verner law (§ 238) and the loss of the final consonants (§ 211). The stem \*tegu- regularly became -tig in OE. and OS., whence OE. twentig from twegen + tig, lit. two decades, pritig, &c. with the following noun in the gen. case ; and twentig, twenty-one, twa and twentig, twenty-twenty &c. Many attempts have been made to explain the decades 70 to 120, but no satisfactory explanation of their norphology has ever yet been given. The decades could be used both substantively and adjectively. When used a substantives their gen. ended in .es; when used as adjutives they were either uninflected or formed their gen. in **a**, **a**, and dat. in .um. Instead of hundseofontig. hund tatig. &c., the shorter forms seofontig, eahtatig, were use when

٩

§ 447]

immediately preceded by hund = 100, as hund and seofontg = 170, but hund and seofon and hundseofontig = 177. At a later period the shorter forms became generally used in all positions. Besides the form hundteentig, there were in OE. the two neuter nouns hund (= Gr.  $\epsilon$ -karóv, Lat. centum, Indg. kmtóm), and hundred, -rep (= O.Icel. hundrap); the second element -red, -rep is related to Gothic rapjō, number. 200 to 900 were generally expressed by the simple units and hund (also sometimes hundred, hundtēontig), as twā hund, fīf hund, &c. hund was usually uninflected, but occasionally it had a dat. ending -e, -um. hundred had a pl. form hundredu, when used absolutely. **pūsend** was a neuter noun and was often inflected as such.

The decades, and hund, hundred, and busend, being notes, governed a following noun in the genitive case.

The forms for 'first' are old superlatives of adverbs (§§ 45, Note 2, 446). ober (Goth. anbar, cp. NE. every other day) was always declined according to the strong declassion of adjectives (§ 429). pridda (Goth. pridja, Gr. (1705) with weak stem-form from Indg. \*tri- the weak form of \*trei., three. All the other ordinals were formed from the cardinals by means of the Indg. superlative suffixi.to. (§ 444), the t of which regularly remained unshilled in fifta, siexta, endleofta, twelfta (§ 231, Notes). In other positions the t became b by the first soundshifting (§ 231), then b became d by Verner's law (§ 238) in those ordinals which did not originally have the chief accentimediately before the **b**, and later **nd** became **nd** (§ 253, as Goth. \*sibunda, niunda, taíhunda, from Indg. \*sepentós, \*neuntós, \*dekmtós. The regular forms of thes would have been in OE. \*seofonda. \*nigonda. \*teorda, but OE. generalized those ordinal forms which in prin. Germanic had the chief accent immediately before the whence the OE. new formations seofopa, nigopa,

ſ

tëoþa from older \*sebunþð, \*nijunþð, texunþð. In the decades the medial o may represent the older u in \*egu-(see above). In compound ordinals the cardinal this were generally used, as feower and fiftigoþa, fifty-fouth, but sometimes the ordinal forms of the units were used with the cardinal decades in the dative, as feo(we)rþa ac fiftigum. hund, hundred, and þūsend had no corresponding ordinals. All the ordinals, except öþer, were declinid according to the weak declension of adjectives.

§ 448. In OE. the cardinals I to 3 were declinable in all cases and genders as in the other Germanic anguages. **ān** was declined according to the strong (§ 440) or weak declension (§ 440) of adjectives. The strong misc. acc. sing. is generally **ænne** (shortened later to **æne**, enne) from prim. Germanic **\*aininōn**, beside the ess common form **ānne** from **\*ainanōn**. Strong pl. forms are rare, but they occur occasionally, meaning *each*, *all*, *very one*, **ānra gehwilc**, *each one*. When declined weak it means *alone*, *solus*.

§ 44	9.	Masc.	Neut.	Fem. 🕴
Nom.	Acc.	twēgen	tū, twā	twā 🖌
	Gen	( twēg(e)a l twēgra	twēg(e)a	twēg(e)
		l twēgra	twēgra	twēgra
	Dat.	twām, twām	twæm, twām	twæm, wām

The formation of twēgen and of the genitive are difficult to explain. twēg(e)a cannot correspond to Goth. twaddjē, prim. Germanic \*twajjõn, which would have become \*twæg(e)a in OE., cp. § 275. twæm from prim. Germanic \*twaimiz; twām was a new formation from twā. tū from prim. Germanic \*twō (§ 180); twā prresponds to the Goth. masc. form twái.

§ 450. Like twegen is also declined begen (she tened later to beggen), bū (§ 180), bā (Goth. masc. 1 both.

# Adjectives

§§ 451-

Also in the combination masc. and fem. bā twā, neut. bū t, often written in one word būtū, both.

§ 451.	Masc.	Neut.	Fem.
om. Acc.	þrī, þrie	þrīo, þrēo	þrio, þrēo
Gen.	∫ þrīora	þrīora	priora
	` \ prēora	þrēora	þrēora
Dat.	þrim	þrim	þrim

brī (Goth. preis) from prim. Germanic \*prijiz; prīe had itste from the adjectives (§ 424). prīora was formed from prio with the ending of the strong adjectives; the regular foun would have been \*prīa from prim. Germanic \*prijon. prin (Goth. prim) from \*primiz; beside prim there also occurs prīm (cp. § 145). Neut. prīo (Goth. prija) from \*prin older \*prijo. Fem. prīo from \*prīu older \*prijo.

**452.** The cardinal numbers 4 to 19 generally remained uninflected when they stood before a noun, whereas, if they stood after a noun or were used as nouns, they were decined according to the i-declension: nom. acc. masc. and fem. .e, neut. .u (.o); gen. .a, dat. .um, as of fif hlät im, from five loaves; mid fēawum bröprum, pæt is, seot num oppe eahtum, with seven or eight brothers; fifa sum fone of five.

### 2. Other Numerals.

§ 48. In OE. the multiplicative numeral adjectives were formed from the cardinals and the Germanic suffix for fold, Goth. falbs, OHG. falt, OE. feald (§ 628), as anneald, single, twie, twifeald, twofold, prie-, prifeald, threefold, feowerfeald, fourfold, &c., manigfeald, manifold, which were declined as ordinary adjectives. The first element of twifeald, prifeald was sometimes inflected, as da. twæmfealdum, primfealdum.

§ 44. Of the old adverbial multiplicatives only three occur ie (rare in gen. form *ā*enes), once; tuwa, twiwa, Accidence

twywa, twice; priwa, prywa, thrice. The retaining multiplicatives, and often also once, twice, thrice, were expressed by sīp, going, way, and the cardinals, as the sīpa or on ænne sīp, twæm sīpum (Goth. twáim sinpim), fīf sīpum (Goth. fimf sinpam), &c.

§ 455. For the first, second, third, &c. time, were expressed by sip and the ordinals, as forman sipe, öre sipe, priddan sipe, fiftan sipe, &c.

§ 456. The distributive numerals were ān., ænlīepine, one each; be twæm or twæm and twæm, be prim or prim and prim, feower and feower, pūsendum and pūsendum, &c. A remnant of the old distributive numeral corresponding to Gothic tweihnái, two each, has been preserved in the compound preposition betweonim, between.

§ 457. OE. also had numerals like NHG. anderthalb, dritt(e)halb, lit. (one and) the second half, (two and) the nird half. This method of expressing numbers goes back to the prim. Germanic period, and was originally common in all the Germanic languages. Originally both elements of the compound were inflected, but at a later period the compound, when used before nouns, became uninficted like other cardinal numerals, as **ōper healf hund aga**, 150 days; pridda healf, two and a half, feō(we)rpa nealf, three and a half; cp. Gr. τρίτον ήμιτάλαντον, two talens and a half, lit. third half talent.

# CHAPTER XIII

### PRONOUNS

§ 458. The most difficult chapter in works on comparative grammar is the one dealing with the propouns. It is impossible to state with any degree of certain to how many pronouns the parent Indg. language had ar what § 458]

forms is y had assumed at the time it became differentiated into the various branches which constitute the Indg. family of languages. The difficulty is rendered still more complicited by the fact that most of the pronouns, especially the bersonal and demonstrative, must have had accented and unaccented forms existing side by side in the parent language itself; and that one or other of the forms became generalized already in the prehistoric period of the indi dual branches of the parent language. And then at a liter period, but still in prehistoric times, there arose new accented and unaccented forms side by side in the individual branches, as e.g. in prim. Germanic ek, mek bestie ik, mik. The separate Germanic languages generalized one or other of these forms before the beginning of the oldest literary monuments and then new accented beside unaccented forms came into existence again. And similarly during the historic periods of the different lang ages. Thus, e.g. the OE. for I is ic, this became in MEnch accented form beside i unaccented form, ich then disarbeared in standard ME. (but it is still preserved in or of the modern dialects of Somersetshire) and i came to be used as the accented and unaccented form. At a late period it became i when accented and remained i when unaccented. The former has become NE. I. and the latter has disappeared from the literary language, but it is still preserved in many northern Engl. dialects, as i. In three dialects i is regularly used in interrogative and subordinate sentences; the ME. accented form  $\bar{i}$  has becom **ai** and is only used in the dialects to express special emphasis, and from it a new unaccented form a has then developed which can only be used in making direct assertions. Thus in one and the same dialect (Winchill, Yorks.) we arrive at three forms : ai, a, i, which are mixed up syntactically by genuine native dialects leakers. Something similar to what has happened

and still is happening in the modern dialects r. It also have taken place in the prehistoric and historic periods of all the Indg. languages; hence in the prehistoric firms of the pronouns given below, it must not be assumed that they were the only ones existing in prim. Germ nic. They are merely given as the nearest ascertainable forms from which the OE. forms were descended.

T. PERSONAL. § 459. First Person. PLUR. DUAL. SING. wě Nom. ic. Iwit Acc. mec. mě uncit, unc ūsic, ūs üser, üre Gen. min uncer mě Dat. unc ŭs Second Person. § 460. gě Nom. þū, thou git þec, þě incit. inc ēowic, ēowaiow Acc. ēower, iow incer Gen. bin Dat. Ъē inc ēow, iow Third Person. § 461. SING. Fem. Masc. Neut. Nom. he. he hit hīo, hēo hīe hit Acc. hine, hiene his hiere, hir Gen. his him hiere, hir Dat. him PLUR, ALL GENDERS. hīe. hĬ Nom. Acc. Gen. hiera, hira, heora Dat. him

§ 442. In the parent language the nom. was rarely used excert to express emphasis (cp. Skr., Lat., and Gr.), because it was sufficiently indicated by the personal endings of the verb. Beside the accented form of each case of the personal pronouns, there also existed one or more unaccented forms just as in many modern dialects, where we often find three or even four forms for the nom. case of each pronoun. Most of the OE. forms of the personal pronouns represent prim. Germanic unaccented forms.

Is forms marked with both long and short vowels. as in mě, pě, gě, &c., those with long vowels were the accented, and hose with short vowels were the unaccented forms, see **495.** In the pronouns of the first and second persons the sen. case sing. and pl. were formed from the stemform of the possessive pronouns. The c in the acc. forms mech bec, usic, eowic, goes back to a prim. Germanic emphrtic particle, \*ke = Indg. \*ge, which is found in Gr. pronominal forms like iµiye. The acc. forms with c only occurrin the oldest records and in poetry. ic is the old unaccented form, the accented form was preserved in O.Icel. ek (cr Lat. ego, Gr. εγώ). The e in me, be may represent Indg. Cp. Gr.  $\epsilon_{\mu\epsilon}$  ( $\mu\epsilon$ ),  $\tau\epsilon$ , but it is far more likely that me, be are old datives used for the accusative. bu (OHG. du) beside **u** (OHG. du), NE, has preserved the old accented. and NIG. the old unaccented form. Dat. me (Goth. mis. OHGanir), be (OHG. dir), prim. Germanic \*mes. \*bes beside maccented \*miz, \*piz, with .s, .z from the dat. plural; OE. me be can represent either form, probably the latter, cp. wě, č.

wit (noth. OS. wit), and git (OS. git) were unaccented plurals with the addition of **·t** which is of obscure origin. There are grave phonological difficulties against assuming that the **·t** is related to the numeral for *two*. Acc. uncit, incit were formed from unc, inc with **·it** from the nominative. unc, inc are old accusatives also used for the dative;

§ 462]

OE.GR.

unc (Goth. ugk, OS. unc) from un (which occur. in the acc. pl.  $\bar{u}s = Goth.$  uns = Indg. ns with vocalic nue the particle \*ke = prim. Germanic \*unki; inc (OS. inki cp. Goth. igq-is), prim. Germanic \*inq- which is of unknown origin.

we, prim. Germanic \*wīs (Goth. weis) beside the ulaccented form \*wiz (OHG. wir); \*wiz became \*wi in pim. OE. and then later we, from which a new accented form wē was formed. gĕ for \*gŭ (= Goth. jus, prim. Germinic \*jūs beside \*juz) with Ĕ from wĔ. ūsic from older \*ulsek (with e from mec); ūs (Goth. OHG. uns, Indg. ns with vocalic n). ēowic from older \*īuwek (with e from jec); dat. ēow (OHG. iu, eu) from older \*īuw, prim. Germinic \*iwwiz; ēow, īow is the old dat. also used for the accusative.

The pronoun of the third person is originally a denonstrative pronoun formed from the Indg. stem \*ki this, which occurs in Lat. hī-ce (later hǐc), this, ci-s, ci-tìr, on this side. It has been preserved in Goth. in only if few isolated phrases, as und hina dag, to this day; hmma daga, on this day, to-day; und hita nu, till now.

hě, prim. Germanic \*xis beside unaccented \*xiz \*xiz became \*xi in prim. OE. and then later he from which a new accented hē was formed; hine (Goth. hina) prim. Germanic \*xinōn, beside hiene with ie from hiere, hiera; his from \*xisa; him from \*ximi (orig. instrumental), iit (cp. Goth.hita, where the t = Lat. d in id, *that*). hio later hēo, formed from \*hi + ŭ with ŭ from sīo, sēo (§ 465); hie later hǐ, hỹ, from \*hi + ōn; gen. hire from \*xizðz, dat. hre from \*xizai; hiere had ie from the gen. plural; cp. the prim. Germanic endings of the fem. adjectives (§ 424); he acc. form was often used for the nom. and vice versa. If later hỹ, from \*xī, unaccented \*xi, beside hīe with e from the adjectives (§ 424); hī was often written hig (see § Note) in late OE. The masc. form was used for all ger

## Pronouns

§§ 463-4

sometimes the old fem. sing.  $h\bar{e}o$  was used instead of it; hira from \* $\chi iz\bar{\delta}n$ , beside hiora, heora, hiera with o/a-umlaut § 102). him from \* $\chi imiz$ , beside late WS. heom with eo from the genitive. All the forms with i often had y in late WS.

#### 2. Reflexive.

**463.** The reflexive pronoun originally referred to the chief person of the sentence (generally the subject), irrespecifively as to whether the subject was the first, second, or third person singular or plural. This usage remained in Sinskrit, but in the Germanic languages, the pronouns of the first and second person came to be used reflexively already in prim. Germanic, and then the original reflexive promun became restricted to the third person. But the prima Germanic reflexive pronoun of the third person \*sek. unaconted \*sik (Goth. sik, OHG. sih) disappeared in OE., and the old genitive (Goth. seina, OHG. sin) only remained as a possessive pronoun. So that the personal pronouns of the third person also came to be used reflexively in OE. When the personal pronouns were used reflexively self, self (declined strong and weak) was often added o emphasize them.

#### 3. Possessive.

§ 40. The possessive pronouns mīn, my, þīn, thy, sīn (mostly used in poetry), his, her, its, are originally old locative, Indg. \*mei, \*tei, \*sei with the addition of the nominal suffix •no•, whence prim. Germanic masc. nom. \*mīnaz \*pīnaz, \*sīnaz; fem. nom. \*mīnō, \*pīnō, \*sīnō, which were declined in the sing. and plural, all genders, like bind (§ 424); but instead of sīn, the gen. of the persona pronoun was often used as in Lat. eius, gen. pl. eorum.earum. The remaining possessive pronouns were formed from the personal pronouns by means of the Indg. comparative suffix -ero-, prim. Germanic -era-, a. incer, incer, üser, ëower, all of which were declined like salig (§ 429). üre was declined like wilde (§ 433) except that the fem. nom. sing. was üre not \*ūru. It is difficult to account for the form üre. In the fem. gen. and dat. ing. and gen. pl. ürre, ürra, the rr was often simplified to r. In those cases which had syncope of the medial vowel, the sr became ss (§ 281) in the declension of üser, and then the ss was sometimes extended by analogy to the other cases, as nom. sing. üsser, masc. acc. sing. üsserne beside the regular forms üser, üserne.

### 4. DEMONSTRATIVE.

§ 465. In the parent Indg. language the nom. sing. mase. and fem. of the simple demonstrative was \*so, \*sā = Gr.  $\delta$ ,  $\eta$ , Goth. sa, sō. All the other cases of the sing. and pl. were formed from the stems te., to., toi.; tā., tai., as acc. sing. Gr.  $\tau \delta \nu$ ,  $\tau \eta \nu$ , Lat. is.tum, is.tam, Goth. pan.t. pō; nom. pl. Gr.  $\tau \delta i$ ,  $\tau \delta i$ , Lat. is.ti, is.tae, Goth. pái, pōs

Sing.	Masc.	Neut.	Fem.
Nom.	sĕ, the, that	þæt	sīo, sē
Acc.	þone	þæt	þā i
Gen.	þæs	þæs	þære
Dat.	þæm, þām	þæm, þām	þære
Instr.		þy, þon	-
	Plur. All	Genders.	
	Nom. Acc.	þā	- 1
	Gen.	þāra, þæra	- 2
	Dat.	þæm, þām	Z

se was the unaccented form of prim. Germanic \*s (Goth. sa) to which a new accented form sē was made [144); bone (Goth. bana) the unaccented form of prim. Germanic \*panon, beside late OE. pæne, pane; pæs from prim. Germanic \*pasa (§ 54), beside \*pesa (Anglian ] Goth.

bis, OHG. des); bām from the prim. Germanic instrumenta \*paimi, beside pām with ā from the plural pā, pāra, as in the dat. pl. pam. pæt (Goth. pata, Lat. is-tud, Ind. \*tod);  $b\bar{y}$ , bon are difficult to explain satisfactorily; the were chiefly used before the comparative of adverbs and as a factor in adverbial and conjunctional phrases like the Goth. instrumental be, as bon ma, the more, cp. Gothic ni je haldis, none the more; for by, for bon, because, on that account. sio, seo does not correspond to Goth. so, but like OHG. siu, she, it was a new formation from the prini. Germanic fem. pronoun \*si (= Gr. i, Goth. si, OHG. sī), bhe + the Germanic fem. ending  $\overline{o}$ ;  $si\overline{o}$  regularly became sio, seo through the intermediate stage of siu which is found in the Anglian dialect. The reason why the few formation took place was probably due to the fact that the unaccented form of \*sī would have become se in OE. Ind thus have fallen together with the masc. nom. sing cp. OE. we, he from the prim. Germanic unaccented forma \*wiz, \*xiz (§ 462); acc. bā (prim. Germanic \*bon, Goth bo, Gr. Dor. var, Indg. \*tām) is from the unaccented form **ba** from which a new accented form **ba** was formed; gen. were from \*paizjoz (cp. Skr. tásyās, Indg. \*tésjās) with i from the gen. plural; and similarly in the dat. pære fom \*paizjai (cp. Skr. tásyāi, Indg. \*tésjāi), beside pāre fom \*paizai. Pl. nom. masc. pā (= Goth. pái, Gr. roí): de old nom. was also used for the nom. and acc. all genden; gen. pāra from prim. Germanic \*paizon, Indg. \*toison (cp. the Goth. gen. pl. of adjectives, as blindaize, •ō), bes de pæra with æ from pæm; pæm (Goth. páim) from prim. Germanic \*paimiz, beside  $p\bar{a}m$  with  $\bar{a}$  from the geniting, which became  $p\bar{a}n$  in late WS.

§ 460. The compound demonstrative pronoun pes, pis, pios (jeos), this, was originally formed from the simple demonstrative + the deictic particle -se, -si which is probably related to Goth. sái, OHG. sē, lo!, behold! Its earliest

usage was that of an emphatic demonstrative prop in and then later it came to be used also as a simple demor. Seative adjective in much the same way that this here, these vere, that there, them there (= those) are used in most Movern English dialects. Originally only the first element was inflected as in OHG. masc. nom. sing. de-se, gen. de-se, pl. de-se. At a later period the -se came to be infletted also, as masc. gen. sing. OHG. des-ses = OE. bis-ses. At this stage the gen. bis- (= Goth. bis) became extended to most of the other cases. And lastly the first element ceased to be inflected and the second element took in most case the endings of the simple demonstrative. This compound demonstrative pronoun exists in all the Germanic languages except Gothic. The nom. sing. bes, bios (beos) were new formations made from the oblique stem form with **b** (§ )65). The old nom. forms were preserved in the oldest horse inscriptions, as masc. sa-si, fem. su-si, neut. pat-si.

Sing.	Masc.	1	Veut.	Fem	2
Nom.	þēs	þis		þīos, þē	₫
Acc.	þisne	þis		þās	€
Gen.	þis(s)es	þis(	s)es	þisse	1
Dat.	þis(s)um	þis(	s)um	þisse	ŧ
Instr.		þÿs	, þīs		ł
	Plur. All Genders.				}
	Non	n. Acc.	þās		Ł
		Gen.	þissa		ſ
		Dat.	þis(s)um		

**bes** from older \***be**-se (= OHG. de-se) was the unaccented form from which a new accented form **ves** was made. **bios** from **bius** (preserved in the Anglian calect), older \***biū** + se (cp. sio, § 465). The fem. acc. sing instr., and nom. pl. represent the simple demonstrative forms + -se which regularly became -s. The other cases singular and plural generalized the **bis**, the **i** which later be :ame y. ss was often simplified to s. In the dat. sing, and pl. Anglian has **pios(s)um**, **peos(s)um** with **u-un** laut (§ 101) beside **pis(s)um**. Fem. gen. and dat. sing. **pisce** from older \***pisre**, gen. pl. **pissa** from older \***pisra** (§ 201); in late OE. there also occur **pissere**, **pissera** with -ref.-ra from the simple demonstrative, beside **pisre**, **pisra** with syncope of the medial vowel and simplification of the ss.

467. ilca, same, which only occurs in combination when the def. art., as sě ilca, pæt ilce, sēo ilce, the same, is always declined weak.

solf, seolf, sylf, silf, self, was declined according to the strong or weak declension of adjectives. In combination with the def. art., as se selfa, seolfa, it meant the selfsame. See 463.

English. 5. RELATIVE. Wed § 168. A relative pronoun proper did not exist in prim. Germanic. The separate Germanic languages expressed it in arious ways. In Goth. it was expressed by suffixing the elative particle ei to the personal pronouns for the first and second persons, and to the simple demonstrative this, for the third person; in O.Norse by the particles sem and es (leer er) in combination with the simple demonstrative ; in Off. and OHG. generally by the simple demonstrative; and OE. by the relative particle be alone or in combination with the personal or the simple demonstrative . pronen, as se mon-dryhten, sē ēow þā māþmas geaf, the long who gave you the treasures; ponne todælap hi his feoh pet to lafe bip, then they divide his property which is left, it eom, pe wip pe sprece, it is I who speak with thee; tesa scenost pe on woruld come, the fairest one of ladies who came into the world; ge be yfle synt, ye who are evil. pe pe bryd hæfp, se is brydguma, he who hath the bride i the bridegroomit gehyre, se be earan hæbbe, let him har who hath earsy; pæt pe ācenned is of fiæsce, pæt ist 2, that which is born of the flesh is flesh. we pas l \_\_\_\_\_ sentences are relative

## Accidence

word sprecab, be we in carcerne sittab, prison speak these words; saga hwæt ic hatte, y=1 lond reafige, say what I am called, I who lay waste the and; pæt se mon ne wat, be him on foldan fægrost linneb, the manyo whom on earth the fairest happens knows not wat.

### 6. INTERROGATIVE.

§ 469. The parent Indg. language had two stems from which the interrogative pronoun was formed, viz. qo-ind qi-with labialized q (§ 237). The former occurs in Gr. πό-τεροs, which of two?, Goth. hvas, OE. hwă, who?, from an original form \*qos; Lat. quod, Goth. hva, Occel. huat, OS. hwat, OHG. hwaz, OE. hwæt, what?, from an original form \*qod. And the latter occurs in Gp. τ's, Lat. quis, who?, from an original form \*qis; Goth. hvilliks, OE. hwilc, what sort of ?

The OE. simple interrogative pronoun had no independent form for the feminine, and was declined in the simular only.

	Masc.	NEUT.
Nom.	hwă	hwæt
Acc.	hwone	hwæt
Gen.	hwæs	hwæs
Dat.	hwām, hwām	hwām, hwām
Instr.		<b>hw</b> y, hwi

On the long vowel in hwā, see § 79. hwone Goth. hvana) from prim. Germanic  $*\chi$ wanōn, is the id unaccented form, beside this there rarely occurs the accented form hwane, later hwæne. hwæs from prim. Germanic  $*\chi$ wasa beside Goth. hvis from  $*\chi$ wesa. hwæn from prim. Germanic  $*\chi$ waimi (instrumental) beside \$wam, a new formation from hwā. Beside the instr. hwi, hwī which are difficult to explain, there also occur awon, in such adverbial phrases as for hwon, tō hwoi why?, and hū (§ 130), how ? §§ 470—

§ 47 hwæþer (Goth. hvaþar), which of two?, and hwele, nwilc (Goth. hvileiks), what sort of?, were declined according to the strong declension of adjectives.

### 7. INDEFINITE.

**3271.** OE. had the following indefinite pronouns :-- $\bar{\mathbf{x}}\mathbf{g}\mathbf{w}\bar{\mathbf{a}}$ , each one, every one, from  $\bar{\mathbf{a}}$ , ever +  $\mathbf{g}\mathbf{i}$  + hwa; and sindarly æghwæher, each of two, both ; æghwelc, æghwilc, ead one, every one. ælc, each, every; ænig, any, nænig, not any one, no one; æthwā, each; āhwā, any one; āhvæber, ōhwæber, āwber, ōwber, one of two, nāhwæber, nöhrwæher, nāwher, nöwher, neither of two; an, some one, a certain one, in plur. each, every, all, nan, no one. nāning, nothing; āwiht, ōwiht, āwuht, ōwuht, āht, oht. inything; nāwiht, nowiht, nāwuht, nowuht, naht, noh, nothing; gehwa, each one, every one; gehwæber, each of two, both; gehwilc, each, every one; hwelchwugu, any, some, some one; hwæthwugu, somewhat, something; loc, Sca + pronoun hwā, hwæber, as loc hwæber bæra gebrora, whichever of the two brothers, bide me loce hwæs bu wille, ask me for whatever thou wilt; man, one; nat+ hwannwelc, some one I know not who, which ; samhwilc, some sum, some one; swā . . . swā, as swā hwā swā, whosoever, whoever, swā hwæt swā, whatsoever, whateer, swā hwæper swā, whichever of two, swā hwelc swā, whichever; swelc, swilc, such; byslic, buslic, byllic bullic, such.

## CHAPTER XIV

### VERBS

§ 477 In the parent Indg. language the verbs were divided into two great classes: athematic and thematic. In the thematic verbs the personal endings were added to the vare root which had the strong grade form of ablaut in the singular, but the weak grade in the hal and plural. Thus for example the singular and plural of the verbs for 'to be', and 'to go' were: \*és-mi, \*és-si, és-ti, \*s-més or \*s-mós, \*s-té, \*s-énti; \*éi-mi, \*éi-si, éi-ti, \*i-més or \*i-mós, \*i-té, \*j-énti. Verbs of this class are often called mi-verbs because the first person singular ends in .mi. The Germanic languages have only preserved a few traces of the mi-conjugation (§ 547). Norrly all the verbal forms, which originally belonged to mis class, passed over into the ō-conjugation in the prim.

In the thematic verbs the stem-vowel, which could be either of the strong or weak grade of ablaut, remained unchanged throughout the present; in the former case they are called imperfect presents (as ceosan, to chose; helpan, to help; etan, to eat; &c.), and in the latter case aorist presents (as OE. lūcan, to close ; murnan, to murn ; &c.). The present was formed by means of the thenatic vowels, e, o, which came between the root and the personal endings, thus the present singular and plural of the verb for 'to bear' was \*bhérō (from \*bhe-o-a), \*bhér-e-si, \*bhér-e-ti, \*bhér-o-mes, (-mos), \*bher-e-te, \*bhér-o-nti. Verbs of this class are generally called  $\bar{o}$ -verbs because the first person singular ends in  $-\bar{o}$ . The old distinction between the mi- and the ō-conjugation was fairly well preserved in Greek, as «iµí, I am, «iµ I go, δίδωμι, I give; μένω, I remain, πείθω. I persuade - τρίβω, I rub. τύφω. I smoke.

§ 478. In treating the history of the verbal firms in OE. it is advisable to start out partly from prim. Or manic and partly from the oldest OE. The Indg. verbal system underwent so many radical changes in prim. Garmanic that it would be necessary to treat here in detail the verbal system of the non-Germanic languages such as S inskrit, Greek, and Latin in order to account for all the clanges.

Germanic period.

§ 474]

In the Germanic languages the verbs are divided into two great classes :--Strong and Weak. The strong verbs form their preterite (originally perfect) and past participle by means of ablaut (§ 224). The weak verbs form their preferite by the addition of a syllable containing a dental (Geh. -da, (-ta), OE. -de, -te), and their past participle by means of a dental suffix (Goth. -b, (-t), OE. -d, (-t)).

Desides these two great classes of strong and weak vers, there are a few others which will be treated under the reneral heading of *Minor Groups*.

The strong verbs were originally further sub-divided into reduplicated and non-reduplicated verbs, as Goth. haldan, to hold, lētan, to let, preterite haíhald, laílōt; nimin, to take, hilpan, to help, preterite nam, halp. In OE3 the reduplication almost entirely disappeared in the prehistoric period of the language (§ 511). The non-reduplicated verbs are divided into six classes according to the ex ablaut-series (§ 226). The originally reduplicated verb are put together in this book and called class VII.

§ 44. The OE. verb has the following independent form:—one voice (active), two numbers, three persons, two enses (present and preterite), two complete moods (indicative, and subjunctive, the latter originally the optative), besides an imperative which is only used in the present tense; two verbal nouns (present infinitive and present participle), and one verbal adjective (the past participle).

The simple future was generally expressed by the present tense as in the oldest periods of the other Germanic languages, but already in OE. the present forms of **beon**, to be, culan, shall, willan, will, with the infinitive began to be used to express the future. In the oldest OE. the perfect of transitive verbs was formed by means of the formst habban, to have, and the past participle, and that of intra isitive verbs by means of wesan, to be, and the past participle. At a later period habban came to is used to form the perfect of intransitive verbs also. The only trace of the old passive voice preserved in OE. is watte (Goth. háitada), is or was called, pl. hātton. Otherwise the passive was expressed by the forms of bēon, we an, to be, occasionally also weorpan, to become, and the past participle.

### A. STRONG VERBS.

§ 475. We are able to conjugate a strong verb in OE. when we know the four stems, as seen (1) in the infinitive or first pers. sing. pres. indicative, (2) first pers. sing. pret. indicative, (3) first pers. pl. pret. indicative, (4) the past participle. The pret. subjunctive and the second pers: pret. indicative have the same stem-vowel as the pret. pl. indicative. The conjugation of beran, to bear, he ban, to help, bindan, to bind, rīdan, to ride, cēosan, to hoose, weorpan, to throw, faran, to go, biddan, to pray, feelan, to fall, teon, to draw, slean, to slay, fon, to seize, will serve as models for all strong verbs, because in addition to verbal endings, one or other of them illustrates such phenomena as umlaut, the interchange between i and e in the pres. indic. of verbs belonging to classes III, IV, and V, preaking, vowel contraction, vowel syncope, the simplification of double consonants, Verner's law, and the consonant changes in the second and third pers. sing. of the pres. indicative.

#### Present.

			Indicativ	ve.	Ś.
Sing.	1.	bere	helpe	binde	rī
	2.	bir(e)st	hilpst	bintst	rīt
	3.	bir(e)þ	hilpþ	bint	<b>r t</b> )
Plur.		beraþ	helpaþ	bindaþ	ri 📭

§ 4	475] Verbs				237
		Subjunctive.			
Si	ng	bere	helpe	binde	rīde
Pl	lu	beren	helpen	binden	rīden
	3		Imperative.		
	in <b>2</b> . 2.	ber	help	bind	rīđ
Pl	lui 2.	beraþ	helpaþ	bindaþ	rīdaþ
	1		Infinitive.		
	2	beran	helpan	bindan	rīdan
	?		Participle.		
•	5	berende	helpende	bindende	rīdende
•	Ş		Preterite.		
			Indicative.		
Si	ng I.	bær	healp	band	rāđ
	2.	bære	hulpe	bunde	ride
	3.	bær	healp	band	rād
Pl	ur.	bæron	hulpon	bundon	ridon
	- <b>S</b>		Subjunctive		
5;	ng.	bære	hulpe	bunde	ride
	ur.	bæren	hulpen	bunden	riden
			-		
	Į.		Participle.		
	- <b>}</b>	boren	holpen	bunden	riden
	į		Present.		
	- 5		Indicative.		
Si	ng. 🖡	cēose	weorpe	fare	bidde
	<u>.</u>	ciest	wierpst	fær(e)st	bitst
	I	cīest	wierpþ	fær(e)þ	bit(t)
Pl	ur. 🕯	cēosa)	weorpab	faraþ	biddaþ
	. 1		-	-	-
	ł				
	-				

2 38		Accidence	e	<b>[§ 4</b> 75
Sing. Plur.	cēose cēosen	Subjunctive weorpe weorpen	e. fare faren	bidde bidden
~.	_	Imperative		\$
Sing. 2. Plur. 2.		weorp weorpaþ	far faraþ	bide bidd b
		Infinitive.		
	cēosan	weorpan	faran	biddan
		Participle.		, Alexandre
	c <b>ēosen</b> de	weorpende	farende	bidgende
		Preterite.		
		Indicative.		÷.
Sing. 1.	cēas	wearp	fōr	bæđ
	cure	wurpe	fōre	bæde
-	cēas	wearp	fōr	bæ
Plur.	curon	wurpon	fōron	bædon
		Subjunctive		4
Sing.	cure	wurpe	fõre	bæ <b>de</b>
Plur.	curen	wurpen	fōren	bæ <b>lle</b> n
		Participle.		- E
	coren	worpen	faren	bellen
		Present.		
		Indicative.		3 24
Sing. 1.	fealle	tēo	slēa	fð
	fielst	tīehst	sliehst	fähst
3.	fielþ	tīehþ	sliehþ	fē <b>ķ</b> ļo
Plur.	feallaþ	tēoþ	slēaþ	fā
		Subjunctive		- 1
Sing.	fealle	tēo	slēa	fō
Plur.	feallen	tēon	slēan	fō
				¢
				E

§ 476]		Verbs		239
1		Imperative		
Sing.	feall	tēoh	sleah	fōh
Plur 2.	feallaþ	tēo∳	slēaþ	fōþ
		Infinitive.		
5	feallan	tēon	slēan	fõn
		Participle		
1	feallende	tēonde	slēande	fōnde
1		Preterite.		
ζ		Indicative	•	
Sing 1.	fēoll	tēah	slōh, slōg	fēng
2.	fēolle	tuge	slõge	fēnge
3.	fēoll	tēah	slõh, slõg	fēng
Plur.	fēollon	tugon	slōgon	fēngon
ž		Subjunctive	e.	
Sing.	fēolle	tuge	slōge	fēnge
Plur.	fēollen	tugen	slõgen	fēngen
1		Participle	•	
1	feallen	togen	slægen	fangen

THE ENDINGS OF STRONG VERBS.

§ 477. Pres. indicative : The Indg. and prim. Germanic endings of the first pers. sing. was  $\cdot \bar{o}$  (cp. Lat. fer $\bar{o}$ , Gr.  $\phi \ell \rho \omega$ , Inig. \*bhér $\bar{o}$ , *I bear*) which became -u (later -o) in prim. C.E. (§ 214). The -u (-o) regularly remained after short stems and disappeared after long stems, as beru, -o beside nelp, \*bind (§ 215), but already in prehistoric OE. the vers with long stems took -u again after the analogy of those with short stems. The Anglian dialect mostly preserved the -u (-o), but in early WS. and Ken. its place was taken by -e from the pres. subjunctive. The prim. Germanic forms of the second persting. of beran and bindan were \*birizi, \*bindizi = Indg. \*biéresi, \*bhéndhesi, which would regularly have become thire (older \*biri), \*bind in OE. (§§ 211, 215), but already in prehistoric OE. the second pers. sing. of strong verbewas remodelled on the analogy of the first class of weak verbs which did not have the chief accent on the stem in prim. Germanic (§ 239, Note 2). The oldest OE. forms vere biris, bindis which regularly became later bires, biddes (§ 215, Note). The ending -st arose partly from an logy with the preterite present forms west hearft sceal &c

with the preterite-present forms wast, bearft, sceat, &c. and partly from a false etymological division of the pronoun from the verb to which it was often attrched enclitically, thus birispu became biristu, from which firist was extracted as the verbal form, cp. the similar process in OHG. The ending -st occurs earliest in the contracted verbs, tiehst, sliehst, &c.

The prim. Germanic forms of the third pers. sing. of beran and bindan were \*biridi (= OS. birid, OHG. birit), \*bindidi = Indg. \*bhéreti, \*bhéndheti, which would regularly have become \*bired, older \*birid, and \*bind(d) in OE., but already in prehistoric OE. the third pers sing. like the second was remodelled on analogy with the first class of weak verbs. The oldest OE. forms wererbirip, bindip, later bir(e)p, bint (§ 300). The -ep became -es in late Nth.

In the second and third pers. sing. the -i- (\*) was regularly syncopated after long stems, as hilps, hilp, rītst, rīt(t), tīehst, tīehþ, &c., and remained after short stems, as birest, bireþ, færest, færeþ, &c. (§ 211), but there are many exceptions to this rule, especially WS. and Ken., owing to new formations in both directions, as bindest, bindeþ, hilpest, hilpeþ, &c., and on the other hand birst, birþ, færst, færþ, &c. In Anglian the forms without syncope were almost entirely generalizec, but in Verbs

§ 476]

OE.G

WS. And Ken. syncope was almost quite general, especially after voiceless consonants and after d, f (= b), and g, but as a sule not after a single liquid or a nasal.

The loss of -e- in the second and third pers. sing. gave rise to various consonantal changes: Double consonants were simplified before the personal endings (§ 259), as field, fielp, spinst, spinp, beside inf. feallan, spinnan.

d became t before  $\cdot$ st, as bintst, bitst, rītst, wieltst beside wealdan, to wield. d and t+-b became tt (common in the older period), later t, as bint, bit(t), rīt(t); birst, it(t), beside inf. berstan, to burst, etan, to eat, see § 300. Forms like bindest, bidst, wieldst; bindeb, bid(e)b, &c. were new formations after the analogy of forms which regularly had d.

After a long vowel, diphthong, or liquid, g became h before st, b (§ 320, Note), as stinst, stinb, inf. stigan, to ascend, fliehst, fliehb, inf. fleogan, to fly, swilhst, swilhb, inf. welgan, to swallow, but the g was often restored from forme which regularly had g.

s,  $s_{1}$ ,  $s_{1}$ +-st,  $\cdot$ p became -st (§§ 259, 805), as cīest; cyst beside inf. wv. cyssan, to kiss, birst beside birstest, birstep (new formations); x (= hs)+-st,  $\cdot$ p became xt, as wiext beside inf. weaxan, to grow. In verbs of this type the second and third pers. singular regularly fell together.

b disappeared before  $\cdot$ st (§ 305), as cwist, wierst, beside inf. cwepan, to say, weorpan, to become. Forms like cwipst, wierpst, snipst (inf. snipan, to cut), were new formations after the analogy of the other forms of the present.  $p+\cdot p$  became p, as cwip, wierp.

The forms of the first and second pers. plural had disappeared already in the oldest period of the language, their place having been taken by the form of the third person. The prim. Germanic forms of the third pers. pl. of beran, bindan were \*berandi, \*bindandi = Indg. \*bhéronti, \*bhéndhonti, which would regularly have

R

become in OE. \*berand, \*bindand = Goth. frand, bindand, but, as in the second and third pers. singular, the third pers. pl. was remodelled on analogy with the first class of weak verbs which regularly had -ánpi in frim. Germanic. -ánpi became -ap in OE. through the fatermediate stages -anp, -onp, - $\bar{o}p$  (§ 218). -ap became -ap in late Nth. This -s plural has been preserved in the Modern northern dialects when the subject is not a simple personal pronoun placed immediately before or after the verb.  $\frac{4}{7}$ 

§ 477. Pres. subjunctive : This tense is properly and old optative. The original forms of the singular and pural of beran were \*bhéroi, \*bhérois, \*bhéroit, \*bhéroit, \*bhéroit, \*bhéroite, \*bhéroint. The final .t was regularly dropped in prim. Germanic (§ 211) and the oi became ai during the same period (§ 30). Then ai became a which was shortened to a (§ 217). The a was preserved in the dest period of the language and afterwards became e. In OE. the original forms of the singular regularly fell together in bere. The old forms of the first and second pers. plural disappeared and their place was taken by the third pers. beren. Beside .en there also occurs in late WS. .and also **.un**, **.on** taken over from the pret. pl. indicative. On the loss of final n in Nth., see § 288. The final 🎍 also disappeared in WS. and Ken. when a personal promum of the first or second person came immediately after the verb. as bere we, wit, ge, git. Then bere we, &c., came to be used also for the indicative and imperative.

§ 478. Imperative: The original ending of the second pers. sing. was -e which regularly disappeared without leaving any trace of its former existence (§ 218), whence OE. ber = Gr.  $\phi\epsilon\rho\epsilon$ , Indg. \*bhére. On the -e bide beside its absence in ber, bind, &c., see § 273. In GE. the third pers. plural of the pres. indicative was used for the second pers. plural. A form in -an, as beran, bind in, was occasionally used in the oldest period of the language for §§ 479-

the first pers. plural. This form was originally identical with the first pers. pl. pres. indic. which disappeared in OL. The first pers. pl. is generally expressed by the precession binden, &c.

§ 480. Infinitive: The inf. was originally a nomen actionis, formed by means of various suffixes in the differen Indg. languages. The suffix yno., to which was adder the nom. acc. neuter ending .m, became generalized in pum. Germanic, thus the original form of beran was \*bhét nom, the onom of which regularly became an in OF Goth. OS. and OHG. On the loss of the final -n in Nu., see § 288. In prim. West Germanic the inf. was inflected in the gen. and dat. like an ordinary noun of the ja-declension (§ 355), gen. -ennes, dat. -enne. The inflected forms of the inf. are sometimes called the gerund. The gen. disappeared in prehistoric OE. The dat. to berease generally became .anne through the influence of the indending an. Beside enne, anne there also occur in late OE. .ene, .ane, and .ende with d from the present participle.

§ 44. Pret. indicative: The pret. indic. is morphologically an old perfect, which already in prim. Germanic was chiefly used to express the past tense. The original endings of the perf. singular were  $\cdot a$ ,  $\cdot tha$ ,  $\cdot e$ , cp. Gr. olda, oloda, olda. The  $\cdot a$  and  $\cdot e$  regularly disappeared in pre-

452 FF1X historic OE. (§ 212-18), whence OE. first and th. pers. singular bær, band, &c. The ending of the second pers. singular would regularly have become .p (§ 233) i OE. OS. O.Icel. and Goth., except after prim. Germanic sif, h where it regularly became t (§ 231, Notes), as in woth. last, thou didst gather, sloht, thou didst slay, parft DE. bearfc), thou needest. This t became generalized in them. Germanic, as Goth. O.Icel. namt, thou tookest. Bet in the West Germanic languages the old ending was my preserved in the preterite-present verbs, as OE. bearft, thou needest. scealt, thou shalt, meaht, thou mayest &c. See § 539 ff. The third pers. plural ended in the mirent language in -nt (with vocalic n) which regularly became -un in prim. Germanic (§§ 35, 211). -un remained if the oldest OE, and then later became on, and in late OE. an beside .on occurs, whence bæron, bundon, &c.

§ 482. Pret. subjunctive: The original endings were: singular jēm, jēs, jēt, plural .im, .ite, .int, consisting of the optative element .je., (.i.) and the personal enlings. Already in prim. Germanic the .i. of the plural was likelled out into the singular. The new sing. endings im, is, it would regularly have become -i (§§ 214, 218) in the bldest OE. The i would have caused umlaut in the stemsyllable and then have disappeared after long stends and have remained (later •e) after short stems. Regular forms would have been \*bynd, \*hylp, \*fēr, &c., but \*cyre,\*tyge, The pl. ending .int would regularly have become .in &c. (later .en) with umlaut in the stem-syllable, as \*bynden, \*cyren, &c. But real old pret. subjunctive forms have only been preserved in OE. in a few isolated instances as in the preterite-presents, dyge, scyle, þyrfe. 🐚 OE. the old endings of the pres, subjunctive came to the used for the preterite some time before the operation of iumlaut. This accounts for the absence of umlaut. In the pret. subjunctive in OE., as bunde, bunden, &c. Already §§ 483-

in ear OE. the pret. subjunctive began to take the endings of the pret. indicative. On the loss of the final  $\cdot n$  in Nth., see **288**. The final  $\cdot n$  also disappeared in WS. and Kenn when a personal pronoun of the first or second perion came immediately after the verb, as bære wě, wit, gě, st. Then later bære wě, &c., came to be used also for the indicative.

§. 183. Past participle: The past participle was formed in various ways in the parent language. In prim. Germany the suffix .éno., .óno. became restricted to strong verbs and the suffix .tó. to weak verbs. In the strong verbs OE. and O.Icel. generalized the form .éno., and Goth OS. and OHG. the form .óno. Beside the suffix .énos.óno. there also existed in prim. Germanic .ini. = Indg.éni. which was preserved in a few OE. past participles with umlaut in the stem-syllable, see § 442. Prim. Germanic .énaz, .íniz = Indg. .énos, .énis regularly fell toget er in .en in OE., but they were still kept apart in the oldest period of the language, the former being .æn (.e.) and the latter .in.

### ENERAL REMARKS ON THE STRONG VERBS.

§ 45. Present indicative : On the interchange between i in the second and third pers. sing. and e in the other forms a the present in verbs belonging to classes III, IV, and V, s hilpst, hilp): helpan, to help; bir(e)st, bir(e)b: beran, o bear; cwist, cwip: cwepan, to say, see § 41. i-umlau took place in the second and third pers. sing. of all verbs containing a vowel or diphthong capable of being unlauted. On the i-umlaut in verbs of class VI, as fær(e)s fær(e)p, see § 55, Note 2. On the Anglian forms of the cond and third pers. sing. of verbs like cēosan, tēon, s § 138. The regular forms of the second and third **p** s. sing. were often remodelled on analogy with

\$ 485-7

the other forms of the present, especially in the Apglian dialect, as help(e)st, help(e)b; fealst, fealb, feilest, fealleb; weorpest, weorpeb, beside older hilpst, hilpb; fielst, fielb; wierpst, wierpb.

On u. or o/a-umlaut of a, e in the first pers. sing and the pl. in the non-WS. dialects, see § 48. On the bracking of Germanic a to ea, as in feallan, healp, wearp, and of e to eo, as in weorpan, see § 49. On the vowel contraction in the present of the contracted verbs, see § 139.

Strong verbs like biddan, to pray, hliehhan, to hugh, licgan, to he down, sittan, to sit, had single media consonants in the second and third pers. sing., because the j, which caused the doubling of the consonants in the other forms of the present, had disappeared before the West Germanic doubling of consonants took place, whence bitst. bit(t); hliehst, hlieh); lig(e)st, lig(e)); sitst, sit(t)

§ 485. Infinitive: On the o/a-umlaut in the non-WS. dialects, see § 48.

§ 486. Pret. indicative : The West Germanic languages only preserved the old pret. (originally perfect of the second pers. sing. in the preterite-present verbs (secis 481, 539). In all other strong verbs the OE. second pers. sing. was formed direct from the pret. subjunctive which accounts for the absence of i-umlaut in the stem yllable and the preservation of the final -e after both short and long stems, as ride, cure, &c., and bære, hulperbunde, &c. The regular forms would have been ride, \* re, and \*bær, \*hvlp, \*bynd.

On the question of u-umlaut in the plural **b** verbs belonging to class I, see § 101.

§ 487. Pret. subjunctive : If the OE. pret. subjunctive had been normally developed from the corresponding prim. Germanic forms, it would have had i-umlate in the stem-syllable as in O. Icelandic. But this tense bok the endings of the pres. subjunctive in the prehistor period

246

§§ 488-

of the language before the operation of i-umlaut. See § 481

§ B8. Past Participle: The ending of the past participle has dready been explained in § 442. In prim. Germanic the refix \*gi was added to the past participle to impart to it apperfective meaning. Verbs which were already perfective in meaning, such as bringan, to bring, cuman, to come, findan, to find, niman, to take, weorpan, to become, didinot originally have it. But in OE. the simple past participle generally had ge-, irrespectively as to whether it was perfective or imperfective in meaning. On past participles which have i-umlaut, see § 442.

§ 489. On the parts of strong verbs which exhibit Verter's law in OE., see § 238.

The Classification of the Strong Verbs. Class I. 54

§ 400. The verbs of this class belong to the first ablautseries (§ 226) and therefore have  $\bar{i}$  in all forms of the present,  $\bar{a}$  in the first and third pers. sing. of the preterite, and  $\bar{i}$  in the preterite plural and past participle, thus :

bidan, to await bāđ bidon biden Gota. beidan báiþ bidun bidans And imilarly ætwitan, to blame, reproach; ācwinan, to dwadle away; behlidan, to cover; belifan, to remain; bescium, to befoul; besmitan, to pollute; bitan, to bite: blicant to shine; cinan, to crack; clifan, to stick, adhere; cnīdan to beat; drīfan, to drive; dwīnan, to dwindle; flitan, to strive, quarrel; gewitan, to depart; ginan, to yawn ; glidan, to glide; gnidan, to rub together; gripan, to seid; hnītan, to knock; hrīnan, to touch; hwīnan, to whizz ; nīpan, to grow dark ; rīdan, to ride ; sīcan, to sigh ; scīna (§ 133, Note 2), to shine ; scrīfan, to prescribe ; slīdan, to slide: slitan, to slit; snican, to crawl; spiwan (§ 265). to spere spit; strican, to stroke; stridan, to stride; swican, to cease from; swifan, to sweep; toslifan, to split; ] winan, to grow soft; ] witan, to hew; wican, to yield, givieway; wlitan, to gaze; wridan, to grow, flourish; writen, to write. stigan, to ascend, pret. sing. stag beside stah (§ 323); and similarly hnigan, to incline; migan, to inake water; sigan, to sink.

§ 491. snīþan, to cut snāþ snidon snider And similarly līpan, to go; scrīþan, to go, proceed. See § 289. In ārīsan, to arise; gerīsan, to befit; mīþan, to avoid; wrīþan, to twist, the s, þ of the present was extended to all forms of the verb.

§ 492. tion, teon, to accuse tah tigon tige

tion, tëon, from older \*tiohan, \*tihan (§ 127); on the g in the pret. pl. and past participle, see § 239. In the pres. the ëo from older io regularly fell together with the ëo from Germanic eu (§ 137) which was the cause of verbs of this type often forming their preterite and past participle after the analogy of class II (§ 495), as tëah, tugon, tegen; and similarly lëon, to lend; sëon, to strain; pëon, to prive; wrëon, to cover. pëon from prim. Germanic \*piŋxanau (§ 41) originally belonged to class III; the regular principa parts in OE. would have been pëon, \*pōh (§ 40), pungon, pingen, all of which occur except \*pōh. The regular past part ciples of lēon (Goth. leilvan) and sëon (prim. Germanic \*sī, wan.) were \*liwen, siwen with w from prim. Germanic gw (§ 241); ligen, sigen were formed on analogy with the other verbs of this type.

# CLASS II. 45

§ 493. The verbs of this class belong to the second ablaut-series (§ 226) and therefore have  $\bar{e}o$  in the present,  $\bar{e}a$  in the first and third pers. sing. of the preterite,  $\bar{e}$  in the pret. plural, and o in the past participle, thus :

bēodan, to command bēad budon boilen Goth. biudan báuþ budun bulans §§ 494-

And i milarly āþrēotan, to tire of; brēotan, to break, destrov; clēofan, to cleave asunder; crēopan, to creep; drēopan, to drip; flēotan, to flow; gēopan, to take to oneself strēotan, to pour; grēotan, to weep; hlēotan, to cast lots; feodan, to grow; nēotan, to use, enjoy; rēocan, to smole, reek; rēodan, to redden; rēotan, to weep; scēotan, to skoot; smēocan, to smoke; jēotan, to howl. drēogan, to endure, pret. sing. drēag beside drēah (§ 323); and similarli flēogan, to fly; lēogan, to tell lies. brēowan, to brew, pret sing. brēaw (§ 265); and similarly cēowan, to chew; hrēwan, to repent of, rue.

§ 694. cēosan, to choose cēas curon coren Anda similarly drēosan, to fall; forlēosan, to lose; frēošan, to freeze; hrēosan, to fall; sēošan (sudon, soden), to boil. See § 239. ābrēošan, to perish, ruin, extended the b to all parts of the verb.

§ 495. tēon, to draw tēah tugon togen tēšņ (Goth. tiuhan) from \*tēohan (§ 139); on the g in the part. plural and past participle, see § 239; and similarly fiēon to flee.

§ 46. Here belong also the aorist presents with weak grade vowel in all forms of the present (§ 472).

hucan, to use breac brucon brocen And umilarly dufan, to dive; hrutan, to snore; lucan, to lock lutan, to incline, bow down; scufan, to push, shove; slupan to slip; sucan, to suck; supan, to sup; strudan, to pillege; putan, to howl. bugan, to bend, pret. sing. beag beside beah (§ 323); and similarly smugan, to creep; sugan to suck.

# CLASS III. 72

§ 447. The verbs of this class belong to the third ablautseries 226), and include the strong verbs having a medial nasal 11 liquid + consonant, and a few others in which the vowel is followed by two consonants other than a nasal or liquid + consonant.

§ 498. Verbs with nasal + consonant had i in all forms of the present, a, o (§ 59) in the first and third pers. sig. of the preterite, and u in the preterite pl. and past participle, thus:

bindan, to bind band (bond) bundon bunden Goth. bindan hand bundun bundans And similarly **ācwincan**, to vanish; climban, to conb; clingan, to shrink; crimman, to insert; crincan, crinkan, to fall, succumb; drincan, to drink; gelimpan, to happen; grimman, to rage; grindan, to grind; hlimman, to resound; hrindan, to push; linnan, to cease; onginan, to begin; rinnan, to run, flow; scrincan, scringan, to shrink; sinnan, to meditate; slincan, to slink, freep; spinnan, to spin; springan, to leap; stincan, to tink; stingan, to sting; Lindan, to swell; pringan, to throng, press : printan, to swell; windan, to wind; winnan, to toil, fight; wringan, to wring. On sincan (Goth. signan), to sink; singan (Goth, siggwan), to sing; swincan, to toil; swindan, to disappear; swingan, to swing; swinman, to swim, see § 249. The regular principal parts of indan (Goth. finhan) would have been fihan (§ 97), foh 🌡 64), fundon, funden (§ 239); the present, and the pretesting. fand were formed on analogy with verbs like biddan; beside fand there occurs funde which is the second pers. sing, also used for the first and third. On biernan Goth. brinnan), to burn, barn (Goth. brann), born (later fearn), burnon, burnen; and iernan (Goth, rinnan, see above), to run, arn (Goth. rann), orn (later earn), urnon, arnen, see § 98, Note 3.

§ 499. Verbs with 1 + cons. except lc (§ 84) have din the present, ea (§ 64) in the first and third pers. sing. If the preterite, u in the pret. plural, and o in the past 1 uticiple (§ 43), thus :

250

Verbs

§§ 500-

helpan, to help	healp	hulpon	holpen
Geh. hilpan	halp	hulpun	hulpans

And similarly belgan, to swell with anger; bellan, to bellan; beteldan, to cover; delfan, to dig; meltan, to melt; swelgan, to swallow; swellan, to swell; sweltan (§ 249), to de. gieldan (§ 91), to yield, geald, guldon, golden; and similarly giellan, to yell; gielpan, to boast.

**500.** Verbs with 1c, r or h + consonant have eo in the pretent (§§ 83-6), ea in the first and third pers. sing. of the preterite, u in the preterite plural, and o in the past participle. On the verbs with the combination weo in the pretent, see § 94.

we orpan, to throw we arp wurpon worpen

And similarly **āseolcan**, to languish; beorcan, to bark; beorgan, to protect; ceorfan, to cut, carve; deorfan, to labor; hweorfan, to turn, go; feohtan, to fight; meolcan late WS. also melcan, to milk; sceorfan, to gnaw; sceorgan, to scrape; steorfan, to die; sweorfan, to rub; swearcan, to become dark. weorfan, to become, wearf, wurdon, worden (§ 239).

§ **501.** feolan from \*feolhan (§ 84, Note 1), to enter, penetrate, fealh (§ 64), fulgon (§ 239) beside the more compon form fælon made after the analogy of verbs of class IV, folgen; pret. pl. and pp. also fülon from \*fulltin, fölen from \*folhen with h from the pres. \*feolhan.

§ 5 2.

9 <b>0 1</b> 2.			
brædan, to brandish	brægd	brugdon	brogden
str <b>ig</b> dan, to strew	strægd	strugdon	strogden
b <b>eistan,</b> to burst	bærst	burston	borsten
petacan, to thresh	þærsc	þurscon	þorscen
frinan, to ask	frægn	frugnon	frugnen
mur 1, to mourn	mearn	murnon	
spernan, to spurn	spearn	spurnon	spornen

In bregdan and stregdan, beside the forms with L there also occur forms with loss of g and lengthening of the preceding vowel, as brēdan (§ 80, Note 2), bræd (§ 54, Nate 2), brūdon, broden (§ 106, Note). berstan (OHG. brottan) and perscan (OHG. dreskan) have metathesis of r (§ 80), hence the absence of breaking in the present and aret. singular. The i in frignan is due to the influence of the gn; beside frignan there also occurs frinan § 96, Note 🗋 to which a new pret. sing. frān was formed after the inalogy of verbs of class I; the **n** belonged originally to the present only, and the g to the pret. plural and past participle; the **n** and **g** were extended to all forms of the verb. cp. Goth. fraihnan, frah, frehun for \*fregun, frailans for **\*frigans**; the Goth. shows that the OE. verb orighally belonged to class V and that the principal parts would regularly have been \*freohnan (\*freonan, § 329, 2), \*freah, \*frāgon (§ 120), \*fregen; beside the pret. pl. frugnon there also occur frungon with metathesis of gn. and frünon with loss of g; and beside the pp. frugnen there also fccur frünen with loss of g, and frognen. murnan and spornan (also **spornan**) are properly aorist presents (§ 472).

## CLASS IV.9

§ 503. The verbs of this class belong to the burth ablaut-series (§ 226), which includes the strong verbs whose stems end in a single liquid or nasal. They have e 4n the present, ae in the first and third pers. sing. of the preterite,  $\bar{ae}$  in the pret. plural, and o in the past participle, thus:

	beran, to bear	bær	bæron	boren
Goth.	b <b>aíran</b>	bar	bērun	baúrais

And similarly cwelan, to die; helan, to conceal; stepn, to steal; teran, to tear; pweran, to stir. scieran (§ 1), to shear, scear (§ 72), scēaron (§ 124), scoren. §§ 504-

§ 50

cuman, to come c(w)ōm c(w)ōmon cumen (cymen) ningan, to take nōm nōmon numen

From the regular forms of the second and third pers. singupres. indic. cym(e)st, cym(e)b, the y was often extended to other forms of the pres., especially to the pres. subjunctive as cyme beside cume; cuman is an aorist present (§ 472) from older \*kwoman with regular loss of w before u (§§ 109, 266), after the analogy of which it was often dropped in the preterite;  $c(w)\bar{o}m$  for \*cwam, \*cwom, was a new formation from the plural where  $\bar{o}$  was regular (§ 121); cumen from older \*kwomen; on cymen, see § 442; niman from older \*neman (§ 81); n $\bar{o}m$  was a new formation from the plural which regularly had  $\bar{o}$  (§ 121); beside n $\bar{o}m$ , n $\bar{o}mon$  there also occur the new formations nam, mamon; numen from older \*nomen (§ 109).

## CLASS V28

§ 50. The verbs of this class belong to the fifth ablautseries (1 226), which includes the strong verbs whose stems end in a single consonant other than a liquid or a nasal. They have e in the present, æ in the first and third pers. sing. d the preterite, and e in the past participle, thus :

🛉 metan, to measure	mæt	mæton	meten
Got <b>h, mitan</b>	mat	mētun	mitans

And similarly brecan (pp. brocen after the analogy of class IV), to break; cnedan, to knead; drepan (pp. also dropen after the analogy of class IV); screpan, to scrape; sprecan, late OE. specan, to speak; swefan, to sleep; tredam to tread; wefan, to weave; wegan (pret. pl. wægon beside wagon, see § 120), to carry; wrecan, to avenge. giefan § 91), to give, geaf (§ 72), gēafon (§ 124), giefen; and sind urly forgietan, to forget. etan, to eat, and fretan (Goth. itan, pret. sing. frēt), to devour, had æ in the pret. sing. already in prim. Germanic, cp. Goth. ēt, D. Icel. OS. āt, OHG. āz (§ 119). cweþan, to say, cwæþ, cwedon, cweden; wesan, to be, pret. pl. wæron (§ 239). geresan, to be saved, and lesan, to collect, gather, have extended the s of the present and pret. sing. to all forms of the veb.

§ 506. sēon (Goth. saílvan) from \*seohan (§ 87), • see, seah (§ 68), sāwon beside sāgon (§ 241), sewen (§ 241) beside sawen with a difficult to account for, and Anglian gesegen with g from the pret. plural; and similarly geeon, to rejoice, gefeah, pret. pl. gefāgon; plēon, to risk, spret. sing. pleah.

§ 507. To this class also belong biddan, to pray; liggan, to lie down; sittan, to sit, which originally had j in the present (§ 254): biddan (Goth. bidjan), bæd (Goth. bab), bædon (Goth. bēdun), beden (Goth. bidans). The pret. pl. of licgan is lāgon beside lægon (§ 120). þicgun, to receive, is a weak verb in WS.; in poetry it has the strong forms þeah (þāh), þægon, þegen. fricgan, to ask, uquire, with strong pp. gefrigen, gefrugen (cp. § 502).

## CLASS VI.27

§ 508. The verbs of this class belong to the sixth ablautseries (§ 226), and have a in the present,  $\bar{o}$  in the present. sing. and plural, and  $\bar{e}$  beside a in the past participle. There is a good deal of fluctuation between  $\bar{e}$  and a in the past participle, as færen, græfen, sæcen, slægen beside faren, grafen, sacen, slagen. The regular development of Germanic a when followed by a palatal vowel in the next syllable is æ (§ 54), so that forms with a like faren &c., are new formations with a from the present, see § 54, Note 3.

	faran, to go	fōr	fōron	færen, kren
Goth.	faran	fōr	förun	farans

And similarly alan, to grow; bacan, to bake; calan, to be cold; galan, to sing; grafan, to dig; hladan, to lade,

§§ 509-

load; sit an, to strive, quarrel; wacan, to awake, be born; wadan to go; wascan, to wash. gnagan (pret. sing. gnōg beside gnōh, § 323), to gnaw; and similarly dragan, to drab. scacan, sceacan (§ 57, Note), to shake, scōc, sceōch 128, Note), scacen, sceacen; and similarly scafan, sceatan, to shave, scrape. standan (Goth. standan), to stand; stōd, stōdon, standen, with n from the present. spann, to allure, pret. spōn beside spēon which was formid after the analogy of verbs of class VII.

§ 5 9.

slägn, to strike slög, slöh slögon slægen, slagen

slēun (Goth. slahan) from \*sleahan (§ 70); slōg with g from the plural, beside slōh (§ 323), slōgon (§ 239); beside slægen, slagen there also occurs slegen with i-umlaut (§ 443); and similarly flēan, to flay; lēan, to blame; pwēan to wash.

§ 516. To this class also belong hebban (Goth. hafjan), to rate; hliehhan (Goth. hlahjan), to laugh; sceppan (Goth. kapjan), to injure, cp. § 526; scieppan (Goth. gaskapjan), to create; stæppan beside steppan (§ 55, Note 3), to slep, to; swerian, to swear, which originally had j in the present (§ 271).

h <b>c</b> ban	hōf	hōfon	hæfen, hafen
hlichhan	hlõg, hlõh	hlōgon	
scoppan	scōđ	scōdon	
schopan	scōp	scōpon	sceapen
stappan	stōp	stōpon	stæpen, stapen
swarian	swōr	swõron	sworen

hebben has also weak pret. and pp. in late WS. (hefde, hefod); beside hæfen there also occurs hefen (§ 442). hlōg with g from the plural beside hlōh (§ 323). The regular 7S. form of sceppan would be scieppan (§ 51). On sceed beside scō, see § 128, Note. On sceapen, see § 57, Note. sworen with o from analogy of wrbs of class IV as in OHG. gisworan.

# CLASS VII.45

§ 511. To this class belong those verbs which or finally had reduplicated preterites like Goth. haihald, failot, faifiok, haihait, rairop, lailaik, inf. haldan, to hold, betan, to let, flokan, to complain, haitan, to call, redan, to bivise, láikan, to leap. Traces of the old reduplicated precirites have been preserved in Anglian and in poetry, viz heht (also WS.), leolc, leort, ondreord, reord, beside inf. fatan, lācan, lætan, ondrædan, rædan, see below. This class of verbs is divided into two sub-divisions according as the preterite had e or eo. Much has been written about the stem-vowel in the preterite of these verbs, but **#**tle or nothing is really known of how it came about." It is usually assumed to be due to the old reduplicated syllable having undergone contraction with the stem-syllable, but this assumption leaves many phonological difficulties unexplained. The preterite sing, and pl, have the same stemvowel.

SUB-DIVISION I.

§ 512. hātan, to call hēt

ēt hāten

And similarly lācan, to play; scādan, sceādan (§ 133, Note 2), to separate, pret. scēd beside scēad.

§ 513. lætan, to let, allow let læten 🙀

And similarly ondrædan (WS. also weak pret. ondrædde), to dread, fear; rædan (pret. and pp. mostly weak in WS.: rædde, gerædd), to advise; slæpan (WS. also weak pret. slæpte). blandan, to mix, pret. blend, pp. blanden.

§ 514. fon (§ 117), to seize feng (§ 239) fangen And similarly hon, to hang. Sub-division 2.

§ 51. bannan, to summon bēon(n) bannen And **d**milarly gangan, pret. also gieng, to go; spannan, to join clasp.

§ 5. fealdan (§ 64), to fold feold fealden And imilarly feallan, to fall; healdan, to hold; stealdan, to passess; wealcan, to roll; wealdan, to rule; weallan, to bol; weaxan (originally belonged to class VI), to grow.

§ 577. blāwan, to blow bleow (§ 265) blawen And similarly cnāwan, to know; crāwan, to crow; māwin, to mow; sāwan, to sow; swāpan, to sweep; prāwin, to turn, twist; wāwan, to blow.

§ 51 bēatan, to beat bēot bēaten And similarly ahneapan, to pluck off; heawan, to hew; hleann, to leap.

§ 519 blotan, to sacrifice blēot blöten And milarly blowan, to bloom, blossom; hropan, to shout : hwopan, to threaten ; flowan, to flow ; growan, to grow; hlowan, to low, bellow; rowan (pret. pl. reon beside \* reowon, § 226), to row; spowan, to succeed; wepani (Goth. wopjan), to weep. The pret. of flocan, to clap, stake; swogan, to sound; wrotan, to root up, do not occur.

### B. WEAK VERBS.

§ 520. The weak verbs, which for the most part are derivative or denominative, are divided in OE. into three classes according as the infinitive ends in .an (Goth. .jan), pret. -ed -de, -te (Goth. -ida, -ta); -ian (Goth. -on) from older .o 1 (§ 278), pret. .ode (Goth. .oda) ; .an (Goth. .an), OE.GR.

pret. -de (Goth. -áida). The weak preterite is appecial Germanic formation, and many points connected with its origin are still uncertain. Some scholars are inclined to regard it as a periphrastic formation which was or minally confined to denominative verbs, and then at a later period became extended to primary verbs as well. The OE. endings .de, .des(t), .de, pl. .don (older .dun), would thus represent an old aorist formed from the root dhe put. place (Gr. rí. 97-41), which stands in ablaut relation to OE. don, to do. The old preterite (perfect) of this very has been preserved in the preterite plural of Gothic weak verbs, as háusi-dēdum (we heard), -dēdup, -dēdun. /But it is also probable that the dental in the OE, preterite stands in close relationship to the dental in the past participle, where the  $\cdot d = \text{prim}$ . Germanic  $\cdot das = Gr. \cdot \tau \delta \cdot s.$  Prim. Germanic .don, .des, .de(), pl. third pers. .dun () from Indg. \*-dhnt with vocalic n, regularly became -de, -des(t), -de, -don older -dun in OE. Three stems are to be distinguished in the conjugation of a weak verb: the stem of the present, preterite, and past participle, which mostly agrees with that of the preterite.

Note.—Many points concerning the inflexion of weak verbs in the oldest periods of the Germanic languages have never been satisfactorily explained. For a summary and discussion of the various explanations which have been suggested by scholars, the student should consult: Brugmannes Kurze vergleichende Grammatik der indogermanischen Sprachen; Streitberg's Urgermanische Grammatik; and Kluge's Vorgeschichte der altgermanischen Dialekte in Paul's Grundriss der germanischen Philologie, vol. I.

## CLASS I.

§ 521. In OE. the verbs of this class are divided into two sub-divisions: (a) verbs which originally has a short stem-syllable; (b) polysyllabic verbs and those which \$ 522-

originate had a long stem-syllable. Nearly all the verbs belonging to this class are causative and denominative. On the personal endings, see §§ 273, 476-88.

### Sub-division (a).

§ 50. Formation of the present stem : The present stem of verbs ending in a single consonant, except r, became long (except in the second and third pers. sing. presendicative, and second pers. sing. imperative) by the Wesp Germanic law of the doubling of consonants (§ 254). The shad already disappeared in these persons before the operation of the law, for which reason they had single consonants in OE. (§ 254, Note).

§ 53. Formation of the pret. and past participle : The j, which caused the doubling of the final consonants in the present stems, never existed in the preterite or past participle, so that these stems ended in single consonants. The pret. generally had the ending .ede from prim. Germanic idon, but verbs whose present stems ended in dd, tt (= West Germanic dj, tj) had .de, .te on analogy with the verbs which originally had long stems (§ 528). On many perbs whose present stems ended in cc, 11 (= West Germanic kj, lj), see § 534.

The bast participle generally ended in ed from older eid, prim. Germanic eidás, as genered, gefremed. But in WS. and Ken. the verbs whose stems ended in d, t had vowel syncope and assimilation of consonants, as geset(t), masc. acc. sing. gesetne, dat. gesettum, fem. gen. dat. sing. gesetres, beside Anglian geseted, gesetedne, gesettum, gesetedre; gehredd beside Anglian gehreded, rescued. See § 310.

§ 5244 The full conjugation of nerian (Goth. nasjan), to save; find 1 man (Goth. \*framjan), to perform; settan (Goth. satjan); + sel, will serve as models for this class.

· .	Present.	
	Indicative.	E E
Sing. 1. nerie	fremme	sette 🤰
2. neres(t)	fremes(t)	setst
3. nereþ	fremeþ	set(t)
Plur. neria)	fremmaþ	settaþ
	Subjunctive.	
Sing. nerie	fremme	sette 🖌
Plur. nerien	fremmen	setten
	Imperative.	
Sing. 2. nere	freme	sete 🖌
Plur. 2. neria)	fremmaþ	settaþ 🤰
	Infinitive.	S. S
nerian	fremman	settan 🦆
	Participle.	ș.
neriende	-	settende
		E E
	Preterite.	Ę.
	Indicative.	
Sing. 1. nerede	fremede	sette
2. neredes(1	t) fremedes(t)	settes(t)
3. nerede	fremede	sette 👔
Plur. neredon	fremedon	setton
	Subjunctive.	
Sing. nerede	fremede	sette 🕴
Plur. nereden	fremeden	setten 1
	Participle.	*
		geseted geset(

§§ 526-8

andswe i, to answer; berian, to make bare; bescierian, to deprive; byrian, to pertain to, belong to; derian, to injure erian, to plough; ferian, to carry; gewerian, to cloth; herian, to praise; onhyrian, to emulate; scierian, to allor, snyrian, to hasten; spyrian, to pursue; styrian, to stim werian, to defend.

In fate WS, many of the verbs of this type went over into class II owing to the ending of the infinitive being the sime in both classes.

§ 556. Like fremman are conjugated āswebban, to kill; clynnan, to sound; cnyssan, to knock; dynnan, to make a nois; gremman, to anger, provoke; hlynnan, to roar; hrissin, to shake; sceppan (also sv. § 510), to injure; sweppan, to swathe; temman, to tame; trymman, to strengtion; pennan, to stretch; picgan (in poetry also strong, pret. peah, pāh), to receive; wecgan, to agitate; wennah, to accustom; wreppan, to support.

In VS. and Ken. most of the verbs whose stems ended in 1, m n, s, b were remodelled on analogy with verbs like nerian with single consonant, as clynian, fremian, helian, to concell, sylian, to sully, sweplan, and then later often went over into class II. On the pret. and past participle of verb ending in b, see § 305.

§ 524. Like settan are conjugated ātreddan, to search out; cyvttan, to bind, knit; hreddan, to rescue, save; hwettan, to whet, incite; lettan, to hinder; spryttan, to sprout; and lecgan, to lay.

### Sub-division (b).

§ 528, The preterite generally ended in de from older -ide, the i of which caused umlaut in the stem-syllable and then disppeared (§ 221). The following points should be noted in regard to the consonants: (1) Germanic double consona were simplified before de, as fyllan (Goth. fulljan), fill, pret. fylde (§ 259), pp. gefylled; (2) p+d

Ł

became dd in late WS., as cyban, to make kn 🖬 pret. cybde, pp. gecybed, later cydde (§ 305), pp. gecyde) with dd from the inflected forms; (3) -de became -te after voiceless consonants (§ 300), as cyssan, to kiss, pret. yste, pp. gecyssed; grētan, to greet, pret. grētte, pp. gegret(ed); (4) the d in -de disappeared after consonant + d or t 229, Note), as sendan, to send, pret. sende, pp. gesend(ed); fæstan, to make fast, pret. fæste, pp. gefæst(ed). Verbs which would regularly have vocalic 1, n, r in the pret. generally have .ede, especially in the combination long syllable+1, n, r, as hyngran, to hunger, dieglan, to hide, pret. hyngrede, dieglede (§ 221); but in the combination short syllable + 1, n, r they generally had de in the dest period of the language and then later .ede, as egan, to trouble, pret. egide beside later egiede; the verbs of this type often went over into class II (cp. § 222).

§ 529. The full conjugation of dēman (Goth. dēmjan), to judge, drencan (Goth. dragkjan), to submerge, hyngran (Goth. huggrjan), to hunger, and gierwan from \*geagwjan, to prepare, will serve as models for this class.

#### Present.

## Indicative.

	dēme dēm(e)st dēm(e)þ dēmaþ	drence drenc(e)st drenc(e)þ drencaþ	hyngre hyngrest .hyngreþ hyngraþ	gie <b>ji</b> ve giejiest giejiej giejiejvaj
		Subjunct	ive.	т. ef
Sing.	dēme	drence	hyngre	gierwe
Plur.	dēmen	drencen	h <b>yngre</b> n	giewen
	•	Imperati	ve.	₩.
Sing. 2.	dēm	drenc	hyngre	gie <b>je</b>
Plur. 2.	dēmaþ	drencaþ	hyngraþ	gie <b>i w</b> aþ
				<b>b</b>

§ 530]	Verbs			263			
Infinitive.							
Ť	dēman	drencan	hyngran	gierwan			
Participle.							
3	d <b>ēmen</b> de	drencende	hyngrende	gierwende			
, Preterite.							
Indicative.							
	dēmde	drencte	hyngrede	gierede			
	••	•••	hyngredes(t)	-			
a¶3∙. Plura	-	d <b>rencte</b> dr <b>encto</b> n	hyngrede hyngredon	-			
Subjunctive.							
Sing.	dēmde	drencte	hyngrede	gierede			
Plur.	dēmden	drencten	hyngreden	giereden			
Participle.							
1	madamad	moderneod	achieve and	monton(m) of			

4

gedrenced gehyngred gegier(w)ed gedēmed § 500. Like dēman are conjugated a large number of verbs, as ælan, to set on fire; ærnan, to gallop, cause to run; filegan, to put to flight; aliefan, to allow; awyrgan, to stringle, kill; bædan, to compel; bærnan, to burn up, cause to burn; benæman, to deprive of; biegan, to bend; bræden, to broaden; byrgan, to taste; byrgan, to bury; cēlamito cool; cemban, to comb; cīegan (§ 270), to call; cwielman, to kill; dælan, to share; diedan, to kill; dræfan, to driveout; drefan, to stir up; drygan, to dry; eabmedan, to humile; fedan, to feed; fegan, to join; feran, to go. journey; flieman, to put to flight; fylgan, to follow; fysan, to hastin; gefrēdan, to feel, perceive; geliefan, to believe; gebiedin, to join together; gieman, to heed; giernan, to desire, yearn for; glengan, to adorn; hælan, to heal; hæman, to marry; hienan, to humiliate, ill-use; hieran, to hear, hlydan, to make a noise; hringan, to ring, sound; hydan hide; lædan, to lead; læfan, to leave; lænan, to

lend; læran, to teach; lengan, to require; lie: to set free; mænan, to moan, complain; mæran, to preclaim: mengan, to mix; nemnan (pret. nemde, pp. genenin)ed), to name; niedan, to compel; ræran, to raise; ryman, to make room; sagan, to lay low; salan, to bind with Grope; scrydan, to clothe; sengan, to singe; sprædan, to spead; sprengan, to burst; stieran, to steer; strienan, to achie; swegan, to make a sound; tælan, to blame; tengan, to hasten; tynan, to enclose; wedan, to rage; wena, to expect ; wiernan, to refuse ; wregan, to accuse. The contracted verbs hean (pret. heade, pp. head), to heighten, raise; and similarly ryn, to roar; tyn, to teach; Jeon, to perform, do; byn (also in form bywan), to press. whan (pret. cypde, later cydde), to make known : and similarly āhypan, to destroy, lay waste; cwipan, to lament; pan, to hate, abuse : nepan, to venture on ; oferswipan, is overcome; sepan, to testify; wrepan, to be angry, get ungry. fyllan (pret. fylde), to fill; and similarly afterrant to remove; cennan, to bring forth; cierran, to turn; clippan, to embrace ; cyssan (pret. cyste), to kiss ; fiellan, fo fell ; mierran, to mar; pyffan, to puff; spillan, to bstroy; stillan, to still; wemman, to defile. ieldan (pret. Jelde), to delay, sendan (pret. sende), to send, gyrdan (pret. syrde), to gird; and similarly behyldan, to flay; gewielan, to overpower ; gyldan, to gild ; onhieldan, to incline ; sildan, to protect ; spildan, to destroy ; wieldan, to control, bubdue ; bendan, to bind; blendan, to blind; lendan, to land prrive; ontendan, to kindle ; pyndan, to shut up, confine ; sendan, to put to shame; wendan, to turn; andwyrdan, to mswer; āwierdan, to destroy; hierdan, to harden; onbygdan, to inspire, incite. fæstan (pret. fæste), to make far; and similarly acræftan, to devise, plan; afyrhtan, to fighten; āgyltan, to be guilty; āwēstan, to lay waste; entan, to hasten; ēhtan, to pursue, persecute; fylstan, p help; gedæftan, to put in order; gehlæstan, to load; ge §§ 531-

to equid grimettan, to roar, rage (for other examples of veros in ettan, see § 657); hæftan, to hold captive; hiersan, to roast; hiertan, to hearten, encourage; hlystan, to listen; hyhtan, to hope; læstan, to perform; liehtan, to give light; lystan, to please; mæstan, to feed with mast; mynan, to intend, think; restan, to rest; rihtan, to set right scyrtan, to shorten; tyhtan, to incite, allure; pyrgan, to thirst.

§ 31. Like drencan are conjugated ācwencan, to quence; ādwæscan, to quench; āstīepan, to bereave; bætan, to bridle; beriepan, to despoil; bētan, to atone for, ameni; cēpan, to keep; ciepan, to buy; cyspan, to bind, fettere driepan, to let drop, moisten; gewlencan, to make proud geswencan, to injure; grētan, to greet; hætan, to hed; hwierfan, to convert; hwitan, to whiten; hyspan, to make; iecan (see § 534, Note 2), to increase; liexan, to shine; mētan, to meet; nætan, to afflict; oftyrfan, to stone; of pryscan, to beat down; ræsan, to rush; rētan, to cher; scencan, to pour out; scierpan, to sharpen; screman, to cause to tumble; sencan, to cause to sink; spēta, to spit; swætan, to sweal; swencan, to vex, afflicit tæsan, to pull, tear; töstencan, to scatter; yppal, to open, manifest; wætan, to wet; wierpan, to recova; wyscan, to wish.

§ 55. Like hyngran are conjugated biecnan, to make a signi dieglan, to conceal; forglendran, to devour; frēfran, o comfort; symblan, to feast; timbran, to build; wrixin, to change, exchange. efnan (pret. efnde, later efneder § 528), to level, perform; and similarly bytlan, to build; eglan, to trouble, afflict; ræfnan, to perform; seglar to sail; prysman, to suffocate.

§ 53 gierest, giereb, gierede from older \*gierwis, \*gierwib, \*gierwide with regular loss of w (§ 266). At a later riod the verbs of this type mostly generalized the forms h or without w, and often went over into class II 266

The verbs with a long diphthong or vowel in a stem generally had w in all forms of the verb. Like girwan are conjugated hierwan, to despise, ill-treat; niervan, to constrain; sierwan, to contrive, plot; smierwan, to thount, smear. læwan (pret. læwde), to betray; and similarly forslæwan, to delay, be slow; getriewan, to trust; lēowan, hliewan, to shelter, warm; iewan, to show, diselose.

siowan, sēowan (Goth. siujan, OHG. siuwen) from older \*siuwjan (cp. § 138), to sew, pret. siowede, seowede from older \*siwide; from the pret. was formed a new inf. si(o)wian after the analogy of class II, with precrite siowode, seowode. spīowan, spēswan from \*spiuwjan older \*spiwwjan (§ 254), to spit, pret. spiowede, speowede from \*spiwide, beside spīode, spēode, firmed direct from the present; from the pret. spiowede was formed a new inf. spi(o)wian after the analogy of class II. streowan (Goth. straujan), to strew, pret. streewede beside strewede (Goth. strawida), § 77, from which a new inf. streowian, strewian was formed after the analogy of class II, pret. streowode.

§ 584. A certain number of verbs belonging to plass I formed their preterite and past participle already in prim. Germanic without the medial vowel -i-, as bycgan (Goth. bugjan), to buy, pret. bohte (Goth. baúhta), pp. eboht (Goth. baúhts); pencan (Goth. pagkjan), to thinh pret. pōhte (Goth. pāhta, § 40), pp. gepōht (Goth. jāhts), whence the absence of i-umlaut in the pret. and past participle of verbs of this type. In addition to a few verbs which had long stems originally, they embrade verbs whose present stems end in cc, 11 from West Germanic kj and 1j (§ 254). On the interchange between c and h, see § 240. At a later period the preterite and pp. of verbs with -ecc- in the present were re-formed with e from the present, as cweccan, cwehte, gecweht; and milarly rācan, tācan, prim. Germanic \*raikjan, \*taikja ,gener-

**[§** 534

§ 534]

ally he pret.  $r\bar{e}hte$ ,  $t\bar{e}hte$  with  $\bar{e}$  from the present, beside the regular forms  $r\bar{a}hte$ ,  $t\bar{a}hte$ . The verbs with 11 in the present often formed the pret. and pp. on analogy with the verbs of sub-division (a) especially in late OE., as dwelde, ode, beside older dwealde. Beside sellan there also occurs siellan (later syllan) from \*sealljan with the borrowed from the pret. and pp. in prehistoric OE, bringan, to bring, is the strong form (cp. § 498), the regular weak form brengan is rare in OE.

-	
bohte	geboht
cweahte	gecweaht
dreahte	gedreaht
leahte	geleaht
r <b>e</b> ahte	gereaht
streahte	gestreaht
þeahte	geþeaht
weahte	geweaht
cwealde	gecweald
dwealde	gedweald
sealde	geseald
stealde	gesteald
tealde	geteald
ræhte, rāhte	geræht
tæhte, tāhte	getæht, getāht
sõhte	gesõht
br <b>ōhte</b>	gebrōht
þ <b>öhte</b>	geþöht
þūhte	geþūht
worhte	geworht
	cweahte dreahte leahte reahte streahte jeahte weahte cwealde dwealde sealde stealde tealde ræhte, rähte tæhte, tähte söhte johte

Not in I. The presents reccan for \*rēcan (pret. röhte), to care for, reck; and læccan for \*læcan (pret. læhte, pp. gelæht), to seize, are difficult to account for.

2. Expecially in late OE. verbs with medial c, cc often formed their print and pp. in the, the after the analogy of the above type of vertile but with the retention of i-umlaut, as bepæcan, to Accidence

268

**[§** 535

deceive, bepähte, bepäht, beside older bepäcte, bej t;; and similarly gewäcan, to weaken; iecan, to increase; neasean, to approach (for further examples of verbs with læcan, see § 658); öleccan, to flatter; sycan, to suckle; pryccan, to ress, crush; wleccan, to warm. houn ajanyca timnci CLASS II.

§ 585. This class of verbs is denominative and originally belonged partly to the athematic and partly to the thematic conjugation (§ 472). The first pers. singular of the former ended in -āmi and of the latter in -ājō. The ā became ō in the prim. Germanic period (§ 28). A large number of the verbs which originally belonged to class II line over into this class in prehistoric OE. On the verbs of class I which went over into this class, see §§ 525-6, 38.

The full conjugation of sealfian, to anoint, will serve as a model for the verbs of this class.

	Pr	esent.	5			
	Indic.	Subj.	Imper.			
Sing. 1.	sealfie	sealfie	تې پو			
	sealfas(t)	,,	sealfa 🥇			
3.	<b>sealfa</b> þ	,,	5			
Plur.	sealfiaþ	sealfien	sealfia þ 🥈			
Infinitive. sealfian						
Participle.						
sealfian Participle. sealfiende Preterite.						
Sing. 1.	sealfode	sealfode	т. Х			
	sealfodes(t)	,,	1			
-	sealfode	,,	ť			
Plur.	sealfodon	sealfoden	2			
	Part	icipl <b>e.</b>	J.			
	ges	ealfod	l l			
			J			
			s s			

§ 536]

The orresponding prim. Germanic forms of the pres. indicative were : \*salbōjō, \*salbōsi (Goth. salbōs), \*salbōpi Goth. salbōp), pl. \*salbōjanpi. In OE. •ōj• regularly becare •i• (§ 273) which not being original did not cause i•umbut in the stem-syllable. The •i• was often written •ig•, also ige• before guttural vowels, as sealfige, sealfigan, sealigean, beside sealfie, sealfian, see § 273. On the ending •e in the first pers. sing. of the present, see § 476. The ending •a in the imperative second pers. sing. was from sealfas(t); a form corresponding to Goth. salbō would have become in OE. \*sealf from older \*sealbu (§ 21). Inf. sealfian is from prim. Germanic \*salbōjanan.

The corresponding prim. Germanic forms of the pret. indicative were \*salbōdōn (Goth. salbōda), \*salbōdāes (Goth. salbōdēs), \*salbōdāe(b) (Goth. salbōda), pl. \*salbō dun(b. The medial •ō• was regularly shortened to •u• in prehisoric OE. (§ 218) and then later became •o•, •a•, the formar of which is usual in WS. and the latter in Anglian and hen. On •e• beside •o•, •a•, see § 222. And similarly in the past participle WS. •od, Anglian and Ken. •ad, prim: Germanic •ōdaz.

§ 55. Like sealfian are conjugated a large number of verbs; as ācealdian, to become cold; ārian, to honour; āscian, to ask; āswefecian, to eradicate; bedecian, to beg; behōm, to have need of; bodian, to announce; cēapian, to buye ceorian, to complain; costian, to try, prove; cunnian, try, test; dysigian, to be foolish; dwolian, to err; eahtian, to esteem, consider; eardian, to dwell, inhabit; earnian, to earn; endian, to end; fæg(e)nian, to rejoice; fæstman, to fasten; fandian, to try, search out; folgian, to follow fullian, to fulfil; fundian, to strive after; gearcian, to prepare; gearwian (§ 538), to prepare; gedafenian, to beseem gemīdlian, to bridle, restrain; gemyndgian, to rememba geōmrian, to be sad, lament; gestrangian, to

make strong; grāpian, to grope, feel; hafenian, hold; halgian, to hallow ; hangian, to hang ; hatian, to hate hef(i). gian, to make heavy; hergian (cp. § 525), to harry; Igian, to hasten; hnappian, to doze; hopian, to hope; hweefian, to wander; ieldcian, to delay; lācnian, to heal; langan, to long for; lapian, to invite; leanian, to reward; leanian, to tell lies ; lician, to please ; locian, to look ; lofian, to presse ; losian, to lose; lufian, to love; macian, to make; marian, to exhort; meldian, to announce; met(e)gian, to mediure; offrian, to offer; op(e)nian, to open; reafian, to plander; samnian, to collect, gather ; sārgian, to cause pain ; sārian, to grieve, be sad ; scamian, to be ashamed ; sceawign, to look; scyld(i)gian, to sin; sipian, to travel; sorgin, to sorrow, grieve ; sparian, to spare ; syngian, to sin rioh. hian, teohhian, to think, consider; paccian, to kroke; pancian, to thank; polian, to suffer; prowian, to inffer; wacian, to be awake; wandrian, to wander; war(e)nian, to beware. take heed ; warian, to beware ; wealwian to roll, wallow; welegian, to enrich; weorpian, to honour wwergian, to grow weary; wilnian, to desire; wincian, to wink; wisian, to guide ; witgian, to prophesy ; witnian, to Junish, torment; wuldrian, to glorify; wundian, to wound wun. drian, to wonder; wunian, to dwell. bletsian, 🦧 bless ; blīpsian, blissian, to rejoice ; clænsian, to cleanse ; desian, to shear; eg(e)sian, to frighten, terrify; gitsian, tor covet; grimsian, to rage; hreowsian, to repent of, rue; arsian, to be angry; mærsian, to make famous; miltsian, to have mercy; ricsian, rixian, to rule, govern; unrotsian, to be sad; untrēowsian, to defraud, deceive, see § 659.

On the second and third pers. sing. pres. indic., imperative sing., and pret. indicative of verbs like binan, to tremble; clifian, to adhere, cleave; clipian, to call; ginian, to yawn, gape; hlinian, to lean, recline; stician, prick, stab; tilian, to strive after, labour, see §§ 101-2.

§ 537. twēogan, Anglian twīogan, from \*twixojan

§ 538]

(§§ 98, B), to doubt; pres. indic. twëoge, twëost, twëoj; pres. iart. twëonde (poetical) beside twëogende; pret. indic. twëode, Anglian twiode, from \*twiXōdōn; pp. twëoi. And similarly in WS. the following verbs which originally belonged to class III: fēog(e)an, to hate; frēog(e)an, to love, make free; smēag(e)an, to ponder, considert prēag(e)an, to reprove, rebuke.

## CLASS III.

§ **58**. Most of the verbs belonging to this class were originally primary verbs like Lat. habē-re, OHG. habē-n, to have, and probably embraced two types of verbs: (I) those which had -ēj-, and (2) those which simply had -j- in the present. In OE. as in the other Germanic languages the two types became mixed, which gave rise to many new formations. The -ēj- like -ōj- (§ 273) in class II regularly became -i- in OE., which is the reason why nearly all the verbs of class III went over into class II in the prehistoric period of the language, cp. hatian, Goth. hatan, OHG. hazzen, prim. Germanic \*xatējanan, to hate. The preterite and past participle were formed without a medial vowel. The chief verbs are : habban, to have; libban, to live insecgan, to say; and hycgan, to think.

#### Present.

	Indicat	ive.	
Sing. <b>4</b> . hæbbe	libbe	secge	hycge
hafas(t) hæfst	liofas(t)	(sagas(t) (sægst	{hogas(t) hyg(e)st
hafaþ hæfþ	liofaþ	{saga} {sægþ	{hogaþ {hyg(e)þ
Plur. habbaþ	libbaþ	secg(e)aþ	hycg(e)aþ
•	Subjunct	tive.	
Sing. , hæbbe	libbe	secge	hycge
Plur. hæbben	libben	secgen	hycgen

271

272		Accidence			<b>[§</b> 538
			Imperativ	ve.	ł
Sing.			liofa		hoga hyge
Plur.	2.	habbaþ	libbaþ	secg(e)aþ	hyc <b>ar</b> )aþ
			Infinitiv	'e.	2
		habban	libban	secg(e)an	hycg( <b>e</b> an
			Particip	e.	
		hæbbende	libbende	secgende	hycgenie
Preterite.					
			Indicativ	ve.	ſ
Sing.	I.	hæfde	lifde	sægde	hogd
	2.			sægdes(t)	
	3.		lifd <b>e</b>	sægde	hogd
Plur.		hæfdon	lifdon	sægdon	hogdun
Subjunctive.					
Sing.		hæfde	lifde	sægde	hogo
Plur.		hæfden	lifden	sægden	hogd
Participle.					
		gehæfd	gelifd	gesægd	gehound

The endings  $\cdot as(t)$ ,  $\cdot ab$  of the second and third pen, sing. pres. indicative, and  $\cdot a$  of the imperative sing., were from verbs of class II; the endings corresponding to Goth.  $\cdot ais$ ,  $\cdot aib$ ,  $\cdot ai$  would have become  $\cdot es(t)$ ,  $\cdot eb$ ,  $\cdot e$  in OE. The regular form of hæbbe would be \*hebbe (OS. mebbiu) from West Germanic \*xabbjō, but the a of the second and third pers. sing. was extended to the first and then a became æ by i-umlaut, cp. § 55, Note 2. On the æ beside in the second and third pers. singular, see §§ 54, 57. Infas(t), hafab are rare in pure WS., the usual forms are hæfst, hæfb; and similarly with sægst, sægb; hyg(e)st. fyg(e)b. habbab, habban (West Germanic \*xabbjanpi, kabbja§ 539]

nan,  $O_{\mathbf{b}}$  hebbiad, hebbian) had the **a** in the stem-syllable from **hafas**(t), hafap. On forms like næbbe from ne hæbbe see § 325, Note.

libbe (OS. libbiu), libban (OS. libbian), from West Germanic, libbjō, \*libbjanan. Beside libban there was also lifian common in Anglian and Ken., which was inflected like stalfian (§ 535) in the present. On the io in liofas(t) and lipfap, see § 102.

secre (OS. seggiu), secg(e)an (OS. seggian), from Wes Germanic \*saggjō, \*saggjanan. In the present the e as in secre, secg(e)an was often extended to forms which regularly had æ, and vice versa. In late WS. the e was extended to all forms of the present. On forms like pret. sæde beside sægde, see § 54, Note 2.

On the y in hycg(e)an beside the o in hogde, see § 43. In the pret. this verb was also inflected like class II, hogode, &c.; cp. also the past participle gehogod for \*gehogod.

North Traces of the old inflexion of verbs which originally belonged to class III are seen in such forms as bya (Nth.), to dwell, fig(e)an, to follow, onscynian (Anglian), to shun, wæccende, king awake, beside būan, folgian, onscunian, waciende; hettend, enemy, beside hatian, to hate; pret. plægde, trūde, beside plagode, he played, trūwian, to trust.

C. MINOR GROUPS.

A. PRETERITE-PRESENTS.

§ 539. These verbs were originally unreduplicated perfects, which acquired a present meaning like Gr.  $ota_a$ , Latin tavi, *I know*. In prim. Germanic a new weak preteriter an infinitive, a pres. participle, and in some verbs a strong past participle, were formed. They are inflected the present like the preterite of strong verbs, except the the second pers. singular has the same stem-

OE.GR.

# 4 Accidence

vowel as the first and third persons, and has 1 served the old ending  $\cdot t$  (§ 481). The following verbs, many of which are defective, belong to this class :—

## § 540. I. Ablaut-Series.

wāt, *I know, he knows, 2. sing.* wāst (§ 240), pl. **p**iton beside wiotun, wietun (§ 101), wuton (§ 103); subj. vite; imperative sing. wite, pl. wita) with -a) from the pres. indic. 3. pers. pl. of other verbs (§ 476); inf. witan eside wiotan, wietan (§ 102); pres. part. witende; pret. Fisse, wiste (§ 240); pp. gewiten; participial adj. giwiss, certain. On forms like nāt beside ne wāt, see § 261.

## § 541. II. Ablaut-Series.

dēag (Anglian dēg) beside later dēah (§ 323), *I ağail, he avails*, pl. dugon; subj. dyge beside the more dommon form duge (§ 482); inf. dugan, pres. part. dugende

## § 542. III. Ablaut-Series.

an(n), on(n), *I grant*, pl. unnon; subj. unne; imperative unne; inf. unnan; pret. übe (§ 118); pp. geunnen.

can(n), con(n), *I know*, can, 2. sing. canst, const with •st from forms like dearst, pl. cunnon; subj. cunie; inf. cunnan; pret. cūpe (Goth. kunpa); pp. -cunnen; participial adj. cūp (Goth. kunps), known.

pearf, *I need*, 2. sing. pearft, pl. purfon; subj. pyrfe beside the more common form purfe (§ 482); inf. purfan; pres. part. pearfende, *needy*; pret. porfte.

dear(r) (Goth. ga-dars), *I dare*, with rr from the plural, 2. sing. dearst, pl. durron (Goth. ga-daúrsum; subj. dyrre beside the more common form durre (§ 489); pret. dorste (Goth. ga-daúrsta). § 54

IV. Ablaut-Series.

sceil, I shall, owe, 2. sing. scealt, pl. sculon beside sceolin (§ 116); subj. scyle, later scule, sceole; inf. scular, sceolan; pret. sceolde (§ 110).

man, mon, *I think*, 2. sing. manst, monst with -st from formalike dearst, pl. munon; subj. myne beside the more common form mune (§ 482); imperative -mun beside -myne, -mune; inf. munan; pres. part. munende; pret. mune (Goth. munda); pp. gemunen.

§ 54. V. Ablaut-Series.

mai, *I*, *he can*, 2. sing. meaht later miht, pl. magon; subj. **#æge**, pl. mægen; inf. magan; pres. part. magende; pret. **meahte**, mehte (§ 68, Note 2), later mihte.

be-neah (Goth. bi-nah), ge-neah (Goth. ga-nah), it suffices, pl. -nugon; subj. -nuge; pret. nohte.

§ 54. VI. Ablaut-Series.

mōth, he may, 2. sing. mōst (§ 240), pl. mōton; subj. mōte; pret. mōste (§ 240).

§ 544. The following verb probably belonged originally to the seventh class of strong verbs (§ 512): **āg** later **āh** (§ 323), *I have*, 2. sing. **āhst** with **.st** from forms like dearstepl. **āgon**; subj. **āge**; imperative **āge**; inf. **āgan**; pret. **ālte**; pp. **āgen**, **ægen** (§ 442), own.

## B. VERBS IN .mi.

§ 547? The first pers. sing. pres. indicative of the Indo-Germanic verb ended either in  $\cdot \bar{o}$  or  $\cdot mi$  (cp. Greek verbs in  $\cdot \omega$  and  $-\mu \iota$ , like  $\phi \ell \rho \omega$ , *I bear*,  $\tau (\partial \eta \mu \iota$ , *I place*). See § 472. To the **v** in  $\cdot \bar{o}$  belong all the regular Germanic verbs; of the **v** is in  $\cdot mi$  only scanty remains have been preserved; t ' are distinguished by the fact that the first

# Accidence

pers. sing. pres. indicative ended in  $\cdot m$ . Here being the following OE. verbs :---

#### § 548. I. The Substantive Verb.

The full conjugation of this verb is made up out of several distinct roots, viz. es.; er. (perfect stem-form or.); bheu. (weak grade form bhw.); and wes. From e. and or. were formed a pres. indicative and subjunctive; from bhw- a pres. indicative (also with future meaning), pres. subjunctive, imperative, infinitive, and present participle; and from wes- an infinitive, present participle, importive, and a pret. indicative and subjunctive.

		Present.	· ·	- Ş
		Indicative.		. <b>\$</b>
	WS.	Anglian.	WS.	And lian.
Sing.	1. eom	eam, am	bio, bēo	biom
-	2. eart	earþ, arþ	bist	b <b>æ</b> (t)
	з. <b>is</b>	is	biþ	bi
Plur.	(sint	(sint, sind	bīoþ,	(b)p
r lur.	sindon, un	sindon, -un	bēoþ	) al.
		earon, aron,		b <b>i</b> o)þon,
		·un		yun
		Subjunctive.		
Sing.	sie, si	sīe	bīo, bēo	- <b>F</b>
Plur.	sien, sin	sien	bion, beon	
I lui.	51011, 5111	-	bion, been	r E
		Imperative.		*. *
Sing.	bīo, bēo		wes	•
Plur.	bīoþ, bēoþ		wesaþ	
		Infinitive.		K
	bīon, bēon		wesan	£.
		Participle.		ξ.
	bionde,		wesende	2
	bēonde			7 a. a.
		- :	7	

276

§ 549]

#### Preterite.

Indic. wæs, wære, wæs, pl. wæron (§ 505) Subj. wære, pl. wæren

Pers. indicative : eom was the unaccented form of \*eom with **teo** from **beo** (cp. the opposite process in Anglian bion; the regular form would have been \*im = Goth. im; eart, earb, arb, and pl. earon, aron are old perfects from the root er-, perfect stem-form or-, prim. Germanic ar., if which nothing further is known; on the . p in earp, arp, see § 481; is with loss of t from older \*ist = Goth. ist, Lat. est; sind from prim. Germanic \*sindi = Indg. \*sent (§ 472); sint was the unaccented form of sind; sinden, un, with the ending of the pret. pl. added on (§ 481); beside sint, sindon there also occur in WS. sient, siendon. bio later beo (cp. § 104), from \*biju (cp. § 138), Indg. \*bhwro, Lat. fio; Anglian biom with m from eom; bist from Ider bis, Indg. \*bhwisi, Lat. fis; bib from older \*bibi, Indg. \*bhwiti, Lat. fit; Anglian biobon with u-umlaut (§ 101) was a new formation from bib; biob from \*bijanbi.

Pres. subjunctive : sīe, sīen later sī (OS. OHG. sī), sīn (OS. HG. sīn), beside sīo, sēo with īo, ēo from bīo, bēo.

§ 5 <b>4</b> .	2.	The Verb don, to do.	
1		Present.	
2	Indic.	Subj.	Imper.
Sing. 1.	dō	dō	
2.	dēst	<b>99</b>	dō
i 🛃 3.	dēþ	<b>39</b>	
Phy.	dōþ	dōn	dōþ
S.		Infinitive don	
4		Participle d <b>onde</b>	

§ 550

## Preterite.

	Indic.	Subj.
Sing.	1. dyde	dyde
-	2. dydes(t)	,,
	3. <b>dyde</b>	,,
Plur.	dydon	dyden

### Participle gedon

Anglian has the older form dom for the first pers. singular; dest, Nth. des(t); deb, Nth. deb, des, from "do-is, "do-ib (§ 47); dob from "do-anbi; Anglian often has langer forms in the present, as imper. doa, doab, inf. dia(n). The y from older u in the pret. indic. and subj. is of obscure origin; in poetry there occurs the real old pret. pl. indic. dedon, corresponding to OS. dadun, PHG. tatun, Goth. -dedun which has only been preserved in the pret. of weak verbs (§ 520). Pret. subj. dyde, dyden from "dudi-, "dudin (§ 482); beside dyde there also occurs in poetry dede, corresponding to OS. dadi, OHG. tata, and Goth. -dedi. Beside the pp. -don there also occurs in poetry den, Nth. -doen (§ 442).

§ 550.		3. TI	he Verb gan, to go.	Į
			Present.	÷.
		Indic.	Subj.	Imper
Sing.	I.	gā	gā	
	2.	gæst	"	gā 💰
	3.	gæ∳	"	ir i
Plur.		gāþ	gān	gāþ
				<b>S</b> .

Infinitive gān. Past participle gegān. gēst, gēb, from older \*gā-is, \*gā-ib (§ 47). The pret. indic. and subjunctive were supplied by ēode (§ 27)) which was inflected like the pret. of nerian (§ 524). Adverbs

§§ 551-

§ 551

4. The Verb willan, will.

The present tense of this verb was originally an optative (subjunctive) form of a verb in **-mi**, which already in prim. Germinic came to be used indicatively. To this was formed in OE. a new infinitive, present participle, and weak preterite.

τ		Pi	resent.	
Sing.	г.	Indic. <b>wille</b>	Subj. <b>wille, wile</b>	Infin. willan
Ş	2.	wilt	>>	
<i>₹</i>	3.	wile, wille	<b>33</b>	Participle willende
Plur.		willaþ	willen	willende

The pret. indic. and subjunctive wolde was inflected like the pret. of nerian (§ 524). wilt was a new formation with  $\cdot$ t from the preterite-present verbs, cp. OHG. wili, Goth. wileis, Lat. velis; wile, indic. and subj. = Goth.OHG. wili, Lat. velit; willap was a new formation with the ordinary ending of the pres. indic. (§ 476), the old form was preserved in Goth. wilein-a = Lat. velint. The verious forms of this verb often underwent contraction with the negative particle ne, as nille, nylle, nelle (especially in late WS.), pret. nolde.

## CHAPTER XV

## DVERBS, PREPOSITIONS, AND CON-JUNCTIONS

I. ADVERBS.

§ 54. We shall here chiefly deal with the formation of advertise from adjectives, and with the inflected forms of notices and adjectives used adverbially.

§ 55 The -e, generally used to form adverbs from adjectives, is originally a locative ending and is identical

with the -e (= prim. Germanic -ai, § 217) in the instrumental case of adjectives (§ 424). Examples are **n** deop: deope, deeply; nearu, -o (cp. § 435): nearwe, narowly, closely; yfel: yf(e)le, wickedly; and similarly bi(e)re, bitterly; cafe, quickly, boldly; cūpe, clearly; earge, addly; earme, wretchedly; gearwe, completely; georne, edgerly; grame, angrily; hate, hotly; heane, ignominiously; hearde, fiercely; hlūde, loudly; holde, graciously, loyally; late, slowly; micle, much; ribte, rightly; scearpe, sharply; singale, always, continually; smicere, elegantly; suide, quickly; sope, truly; strange, violently; sweotole, clearly, evidently; swīpe, exceedingly, very; syndrige, sepantiely; pearle, severely; ungemete, excessively; wide, widely; wrāpe, angrily.

When the adjective ends in -e (§ 434) the advert and adjective are alike in form, as blīpe, joyful: blīpe, joyfully; and similarly brēme, famously, gloriously; clæne, fully, entirely; ēce, eternally; fæcne, deceitfully; frēcne, dangerously, fiercely; gedēfe, fitly; gehende, at hand, near; milde, mercifully; myrge, merrily; swegle, darly, brightly; picce, thickly. A few adverbs, the corresponding adjectives of which did not originally belong to the jaor i-declension, do not have umlaut in the stem-syllable, as ange, anxiously, smōpe, smoothly, softe, gently, softly, swōte, sweelly, beside the adjectives enge, smēpe, mēfte, swēte.

In adverbs like cræftlice, *skilfully*; dollice, *fodishly*; frēondlice, *kindly*; gelice, *as*, *similarly*; loflice, *glofiously*; hetelice, *violently*, which were regularly formed from adjectives ending in -lic (see § 684), the -lice came to be regarded as an adverbial ending, and was then used in forming adverbs from adjectives which did not end in -lic, as eornostlice, *earnestly*; holdlice, *grafiously*; hwætlice, *quickly*; lætlice, *slowly*; spēdlice, *prospeously*; stearclice, *vigorously*, &c. §§ 554-

§ 55. The adverbial ending in the other Germanic language as Goth. .ō, OS. OHG. .o, goes back to the Indg. ablative ending .od which regularly became .a in OE. This •a was preserved in a few adverbs ending in -inga (= Goth.  $\cdot igg\bar{o}$   $\cdot unga (= OS. ungo), \cdot linga, \cdot lunga (cp. §§ 607,$ 615) as dearnunga, inga, secretly; eallunga, inga, entirely and similarly eawunga, openly, publicly; edniwunga, anew, færunga, quickly, suddenly; gegnunga, straight forwerds; holunga, in vain, without cause; sim(b)lunga, always, continually; unwenunga (Goth. unweniggo), unexpediedly; wenunga, perhaps, by chance. ierringa, angrily; neadinga, niedinga, by force, against one's will; orsciattinga, gratuitously; stierninga, sternly. grundlunga, to the ground, completely; and similarly midlunga, moderately; nēadlunga, by force, against one's will.

§ 55. The comparative and superlative degrees of the adverts in  $\cdot e$  generally ended in  $\cdot or$  (prim. Germanic  $\cdot \bar{o}z$ , § 443) and  $\cdot ost$  (prim. Germanic  $\cdot \bar{o}st$ , § 444), as earme, wretchally, earmor, earmost; hearde, fiercely, heardor, heardest; holdlice, graciously, holdlicor, holdlicost; strange, violently, strangor, strangost; but seldan, seldom seld(n)or, seldost.

§ 55. A certain number of adverbs had originally iz (Gothatis, s) in the comparative and ist (Goth. ist, st), rarely jost, in the superlative (cp. §§ 443-4), as ëabe, easily, tep from \*aupiz, ëapost; feorr, far, fierr from \*ferrizzierrest; lange, long, leng from \*langiz, lengest; softe, softly, seft from \*samftiz; tulge, strongly, firmly, tylg from \*tulgiz, tylgest; ær from \*airiz (Goth. áiris), earlier, formerly; sip from \*sipiz (Goth. pana-seips, further, more), itter. The following form their comparative and superlative from a different word than the positive :-lyt, lyt little, læs from \*laisiz, læst; micle, much, mä (Goth. i s, Anglian mæ), mæst; wel, well, comp. bet from **\*batiz**, with loss of **-e** after the analogy of **compara**tives with long stems, beside sēl from **\*soliz**, superl**betst**, sēlest; yf(e)le, *badly*, *wretchedly*, wiers, wyrst, from **\*wirsiz** (Goth. waírs, OHG. wirs), wierrest, wyrrest, wyrst.

§ 557. A large number of OE. adverbs consist of the various cases of nouns and adjectives used adverbially, as acc. sing. ealne weg, ealneg, always; āwiht, āruht, at all, by any means; bæcling, back, behind. eal næst, almost; eall tela, quite well; ēast norp, north-east map, easily; fela, feola, very much; full, perfectly, very; vrn, formerly; geador, together, jointly; gefyrn, once, long ago, formerly; genög, enough, sufficiently; hēah, high; lythvön, little; mæst, mostly; samen, together; sip, late; sundor, asunder, apart; tela, teola, well, befittingly; ungefyin, not long ago; untela, amiss; west, westward; westplang, extending westwards. Compounds of weard, as forweard, continually, always; hindanweard, hindwards, at the end; norpweard, northward; süpweard, southward; üpweard, upwards; tōweard, towards, see § 687.

Gen. sing., as **ānstreces**, continuously; dæges, duly, by day; gewealdes, willingly, intentionally; hū gēans, at what time of year; hū gerādes, how; īdæges, on the same day; innanbordes, at home; īsīļes, at that time; or bapes, without payment; or pances, heedlessly; samtinges immediately, forthwith; selfwilles, voluntarily; sundomepes, separately; sunganges, moving with the sun; innces, gladly, voluntarily; ungemetes, excessively, immedurably; ungewealdes, involuntarily; unpances, unwillingly; willes, willingly; the es was sometimes extendes to fem. nouns, as endebyrdes, in an orderly manner; nīdes, of necessity, needs; nihtes, at night, by night. ānhwæs, altogether, in every way; dæglanges, during a dan elles, otherwise, else; ealles, entirely, wholly; endemest equally, in like manner; gehwæperes, on all sides; neallis, not at Adverbs **a state of the second second** 

283

all, by nc : ; nihtlanges, all night long; simbles, ever, aways; singales, always, ever; söpes, truly, verily; sumen somewhat, to some extent; pæs, after; pwēores, athwait transversely; ungewisses, unconsciously; hāmweares, homewards; norpweardes, northwards; niperweares, downwards; tōweardes, towards. A preposition vas sometimes prefixed to the genitive, as in-stæpes, instally, at once; tō-æfenes, till evening; tō-emnes, alongside, beside; tō-gēanes, towards, against; tō-geflites, in emutation; tō-gifes, freely, gratis; tō-middes, amidst, among.

Gen. pl., as ænge þinga, anyhow, in any way; geara, of yore, formerly; hū meta, how, in what way; hū nyta, wherefore; nænge, nange þinga, not at all; ungeara, not long æro, recently.

Data and instrumental sing., as bearhtme, instantly; elne, i rongly, vigorously; fācne, exceedingly; hlūdswēge, loudly; niēde, of need, necessarily; nēode, zealously, diligently; nīwan stefne, anew, again; recene, instantly, at on; torne, grievously; wihte, at all. ealle, entirely; hēodarg, to-day; hwēne, somewhat. dæg-hwām, daily; furpun, even, indeed; gegnum, forwards, straight on; lēofwendum, ardently; wrāpum, fiercely.

Dai, pl., as dæg-tīdum, by day; fir(e)num, excessively, very; igēardagum, formerly, in days of old; geþyldum, patienty; hwīl-tīdum, at times, sometimes; hwīlum, sometimes; of(e)stum, speedily, hastily; searwum, skilfully; snyttrum, cunningly, wisely; spēdum, speedily; stundum, from time to time; tīdum, at times, occasionally; þingum, powerfally, violently, purposely; þrymmum, powerfully; ungenetum, excessively; unsnyttrum, foolishly; unsynnum, ruiltlessly; unwearnum, irresistibly; unwillum, unwillingly; wundrum, wonderfully; wynnum, joyfully, pleasan;; compounds with •mælum, as byrþenmælum, by loaa, dælmælum, piecemeal; dropmælum, drop by

§ 557]

drop; filtmælum, contentiously; floccmælum, :proops; fotmælum, step by step; hēapmælum, in troops; hīdmælum, by hudes; limmælum, limb by limb; nammælum, næne by name; snædmælum, bit by bit; stundmælum, gromally; styccemælum, piecemeal; sundormælum, singly; pragmælum, from time to time; þrēatmælum, in crowds; pornmælum, in troops.

By nouns, &c. in conjunction with preposition, as setforan, beforehand; setgedere, together; sethintan, behind; set-hwön, almost; set-niehstan, at last; set-nite, nearly, almost; setsamne, together; be ungewyrthum, undeservedly; for hwon, wherefore; in-stæpe, forthønth; in-stede, at once; ofdüne, down; onbæc, backwards; onbæcling, behind; onbūtan, about; onefn, close by; onboran, before, afore; on scipwisan, like a ship; onsumrum, singly, separately; onweg, away; tō-dæg(e), to-da;; tōëacen, besides; tō hwon, wherefore; tō-morgen, to-morrow; tōsamne, together; tō-sōpan, in truth, in sooth; tō vässum, with certainty; underbæc, backwards; undermopan, underneath; wipæftan, behind; wipforan, before wipinnan, within; wipneopan, beneath; wipütan, outside of, without.

§ 558. The following are the chief adverbs of place :--

Rest.	Motion towards.	Motion from
feorr(an), far, afar	feorr	feorran 🕴
foran, fore, before	forþ	foran a
hēr, here	hider	hionan 🦻 hindan
hindan, behind	hinder	hindan 🔅
h <b>w</b> ær, <i>where</i>	hwider	hwanon
inne, innan, within	in(n)	innan
n <b>ēah, <i>near</i></b>	nēar	nēan 🦹
nioþan, beneath	niþer	nioþan 🐧
þær, there	þider	þanan, þo <b>ga</b> n
uppe, up, above	up(p)	uppan 🛔
ūte, ūtan, outside	ūt	ūtan 🖌

**Prepositions** 

süh southwards, sühan, from the south; and similarly ēast, eistan; norh, norhan; west, westan; æftan, from behind ufan, from above; ütane, from without; widan, from pr. æghwær, æghwider, gehwær, everywhere, in all directions; æghwanon, from all parts; ähwær, äwer, öwer, anywhere; ähwanon, from anywhere; nähwær, nāwer, nöwer, nowhere; welhwær, welgehwær, gewelhwær, nearly everywhere; hider-geond, thither; hidres pidres, hither and thither.

§ 59. (I) With the accusative : geond, throughout, during; geondan, beyond; underneopan, underneath, below; wipgeondan, beyond; ymb, around, about, at; ymbūtan, around, about; op (more rarely dat.), to, up to, as far as, until; purh (more rarely dat. or gen.), through, during.

(2) With the genitive : andlang, andlanges, alongside.

(3) With the dative: æfter, behind, after, along, during, through, according to, in consequence of; ær, before; ætforan, before in the presence of; bi (be), also with instr., by, along, in; beftan, behind; beheonan, on this side of; beneopan, beneath, below; binnan, within, in, into; eac, in addition to, besides; fram (from), also with instr., from, by; gehende, near; mid, also with instr., together with, among; neah (also tomp. near, superl. niehst), near; of, from, away from, jout of; ongemang, onmang, among; oninnan, in, within, into, among; onufan, upon; samod, together with, at (of *ine*); til, to; to-emnes, alongside, on a level with; toforan, before, in front of; tomiddes, in the midst of; wibæfin, behind; wibforan, before; wibūtan, outside, without except. The following also sometimes govern the acc. : at, by, in, on, upon ; beforan, before, in the presence of; bigan, outside, without, free from; fore, before, in the sight of; to (also occasionally gen. and instr.), to, into, at, by; Tipinnan, within.

§ 559]

(4) With the accusative and dative: abūtan, orbitan, around, about (of time); begeondan, beyond; belindan, behind; betweonan, betweonum, between, amon; betweox, betweoh, bet(w)uh, betwih, betwix, between, among; bufan, above, away from for (also instr.), before, in the sight of, during, for, on account of, instead of; genang, among, into the midst of; in, in, into, on, among, during; ofer, over, above, beyond, contrary to; on (also instr.), of, in, into, on to, to, among; ongēan, ongeagn, ongegn, onten, opposite, in front of, against; onuppan, on, upon; tōgēanes, tōgegnes, tōgēnes, towards, against; under, under, bemath, among; uppan, on, above.

(5) With the genitive and dative: toweard, toweardes, towards.

(6) With the accusative, genitive, and dative : innan, within, in, into; wil, against, towards, to, opposite, near.

§ 560. 3. Conjunctions.

4. (2) Subordinate: æfter þæm (þām) þe, after; ær þam þe, before; būtan, unless, unless that; for þæm (þām) þe, or bon þe, for þÿ þe, because; gelic and, as if; gif, if, muether; hwæþer, whether; hwæþer þe... þe, whether ... or; mid þÿ þe, mid þām þe, when, although; nemne, nefne, wmþe, unless, except; nū þe, now that; oþ, oþ þæt, ob þa until, until that; swā... swā, so... as; swä = ... ealswā, just... as; swä söna swä, as soon f; swä þæt, tö þon þæt, so that; tö þon þe, in order that þæs þe,

286

## CHAPTER XVI

#### WORD-FORMATION

§ 561. By far the greater part of the word-forming elements, used in the parent language, were no longer felt as such in the oldest period of the English language. In this chapter we shall chiefly confine ourselves to those wordforming elements which were felt as such in OE., such as prefixes and suffixes.

#### Nouns.

§ 562. Nouns may be divided into simple, derivative, and compound. Examples of simple nouns are: āc, oak; bān, hone; bōc, book; burg, city; cāg, key; cild, child; dæl, dale; dēor, deer; ende, end; feld, field; folc, folk; fōt, foet; gold, gold; hām, home; hand, hand; hūs, house; land, tand; lim, limb; līc, body; lof, praise; mann, man; molde, mould; mūs, mouse; nama, name; nett, net; oxa, ox; pftt, pit; rūm, room; sāe, sea; scield, shield; spere, spear; tīma, time; trēo, tree; þēof, thief; þing, thing; weg, uty; wēn, hope; weorc, work; word, word; wyrm, worm; yp, wave. Many simple nouns are related to the various classes of strong verbs (§§ 490-519), as bite, cutting, bite; 11d, way, course; lāf, remnant; lida, sailor; rād, riding i ridda, rider; slide, slip; snāed, morsel, slice; snide, ucision; wita, wise man.

bogs bow; bryce, use; cyre, choice; flēoge, fly; flota, sailor; hc, lock; lyre, loss; notu, use; scēat, region. bend, band; bryne, burning; drenc, drink; feo h. battle, fight; gield, payment; ryne, running, course; stencedour; steng, pole; wyrd, fate.

bær, bier; bryce, breaking; byre, son; cuma guest; cwalu, killing; cyme, advent; stalu, theft.

spræc, speech; wæg, wave.

faru, journey; for, journey; slege, blow.

gang, going; heald, protection; hliep, jump; træd, counsel. See § 225.

§ 563. Derivative nouns are formed in a great varies of ways :---

1. From adjectives, as bieldo, boldness; brædo, bredth; cieldo, cold; fyllo, fullness; hælo, health; hæto, beat; hyldo, favour, grace; ieldu, -o, old age; lengo, kægth; menigo, crowd; snytru, wisdom; strengo, strength; See §§ 383, 614.

2. By means of various suffixes which were no longer felt as such in OE., as bydel, messenger; fugol, bird; gafol, tribute; hagol, hail; nædl, needle; nægl, nail; segl, sail; setl, seat; stapol, foundation; tungol, star. æpm, breath; botm, bottom; māpm, treasure; wæstm, growth. dryhten, lord; heofon, heaven; morgen, morning; pagen, thane; wæpen, weapon. bröpor, brother; fæder, father; finger, finger; födor, food; hamor, hammer; swepstor, sister; punor, thunder; winter, winter.

3. From verbs by means of a dental suffix, as blæd, blowing; cyst, virtue, excellence; dæd, deed; fierd, army; flyht, flight; gebyrd, birth; genyht, sufficiency; genceaft, creation; gepeaht, plan; gift, price of a wife; glud, live coal; hæft, captivity; hyht, hope; last, track; meaht, power; mæp, mowing; sæd, seed; slieht, slaughter sped, success; weft, weft.

4. From verbs with inseparable particles, as bebod, command; beclysing, cell; bedelfing, digging round; logang, practice; behat, promise; belaf, remainder; belimp, occurrence; begiemen, care, attention. forbod, prohibition; forhanddnes, temperance; forlor, destruction; forwyrd, fate, distruction. gebann, decree, proclamation; gebed, prayer; geblot, sacrifice; gebrec, clamour, noise; gefeoht, fight, fattle. ofcyrf, cutting off; ofslegennes, destruction; ofspace, utterance.

5. By means of various prefixes. Some of the forms given as prefixes below are in reality independent words forming the first elements of compounds. They have been included among the real prefixes for purely practical purposes. It should be noted that the examples given below include both nouns and adjectives :---

#### PREFIXES.

§ 564. ā., Goth. áiw, ever, as ābrēmende, ever celebrating; **Elibbende**, everlasting; āwunigende, continual.

§ 568. æ., privative prefix denoting without, like the ā in OHG. āmaht, without power, as æfelle, without skin; ægilde, without compensation; æmen(ne), depopulated; æmod, out of heart, dismayed; æwene, hopeless.

§ 568. æf., stressed form of of., off, as æfest, envy; æfþanc(a), grudge; æfweard, absent.

§ 567. æfter., after, as æftergenga, successor; æftergield, after-payment; æfterfolgere, follower; æfterweard, following; æfterlēan, recompense; æfterieldo, old age; æfterlic, seconde

§ 560. an-, stressed form of the preposition on, on, as anfilte, anvil; anginn, beginning; ansien, countenance; anweald, authority. anbrucol, rugged; anforht, alarmed; ansund, entire, sound.

§ 566, and- (Goth. and-, OHG. ant-; Gr. dvri, against, Lat. and before), the stressed form of on- (§§ 59, Note, 654), as and wis(s), answer; and fenga, taker up, defender; and giet, intelligence; and saca, adversary; and swaru, answer; and weakd, power; and wlita, countenance; and wyrde,

§§ 564-

570-4

answer. and senge, acceptable; and gietol, intelligent andlang, continuous; and weard, present; and wrap, notile.

§ 570. bi- (OHG. bi), the stressed form of the preposition and adverb bi, by, of which the unstressed form is be \$ 647), as bicwide, proverb; bifylce, neighbouring people; the practice; bigyrdel, girdle, purse; bileofa, sustenance; bispell, example; biwist, sustenance; biword, proverbe

§ 571. ed. (Goth. id., OHG. ita., it.), back, again, it., as edcierr, return; edgield, repayment; edgift, restitution; edgrōwung, regrowing; edlēan, reward; edroc, rutaination; edwit (Goth. idweit), reproach. edgeong, growing young again; ednīwe, renewed.

§ 572. fore- (Goth. faúra, OHG. fora), the strussed form of the preposition and adverb fore, before, fore-, as forebēacen, foretoken; foreduru, vestibule; foregīd, preliminary hostage; forespreca, advocate; forepanc, forethought. forehālig, very holy; foremære, illustrioux.

§ 578. fram. (Goth. OHG. fram), the stressed form of the preposition and adverb fram, from, as framinyme, progeny; framlād, retreat; framsīb, departure. «framweard, turned from.

§ 574. ge- (Goth. ga-, OHG. ga-, gi-), originally a preposition meaning togethen, which already in prime Germanic was no longer used as an independent word. It was especially used in forming collective nouns, but at a later period it often had only an intensitive meaning or no special meaning at all, as gebedda, consort; gebropor, brethren; gefera, companion; gefylce, army; gegaderung, gathering; gehāda, brother minister; gemæcca, mate; gemot, meeting; gesceaft, creation; gesip, comrade; gewider, bad weather. gebyrd, birth, descent; geweorce work; gewita, witness; gewuna, custom. ge-æpele, correnial; gecynde, innate, natural; gedēfe, befitting; gelic, innilar; gemyndig, mindful; gemæne, common; gesund, mealthy, sound. Word-Formation

§§ 575-**5**0]

§ 5%. in-, the stressed form of the preposition in, in, as inādliginternal disease; inbūend, inhabitant; incniht, houseservan; incofa, inner chamber; infær, entrance; infaru, invasion; inhere, home army; insegl, seal, signet. inpicce, very kick, coarse.

§ **176.** mid. (Goth. miþ, OS. mid, OHG. mit), the stressed form of the preposition mid, with, as midspreca, advocate; midwist, presence, society; midwunung, living in company; midwyrhta, co-operator.

§ 577. mis- (Goth. missa-, OHG. missa-, missi-), originally a participial adjective meaning lost, the same word as OHG. missi, different, as misfadung, misconduct; mislār, bad waching; misræd, misguidance. misboren, mis-shapen at birth; mishworfen, perverted.

§ 578. ofer (Goth. ufar, OHG. ubar, Gr. ὑπέρ, Skr. upári); the stressed form of the preposition ofer, over, as oferæt, gluttony; oferbrū, eyebrow; oferdrenc, drunkenness; oferhygd, pride; ofermægen, superior force; oferslop,<sup>‡</sup> surplice; oferspræc, loquacity; oferpearf, extreme need; oferweorc, tomb. oferhlūd, overloud; ofermæte, excessive; ofermicel, over-much; ofermödig, overbearing.

§ 579. on-, in late formations with the preposition on, on, of which the real stressed form is an, see above. Examples are: onbring, instigation; onbryce, inroad; onflæscnes, incarnation; onstigend, rider; onsting, authority. onwebele, natural to.

§ 550. or., originally a preposition meaning out, preserved as an independent word in Goth. us, OHG. ur, cp. also NHG. urteil beside erteilen. Examples are : ordāl, ;ordeal; orsorg, without anxiety; orpanc, skill, intelligence; orweorp, ignominy. orcēas, free from complaint; orcnāwe, easily recognized; oreald, very old; orgieta, manifest; orgilde, unpaid for; orhleahtre, blameless; ormāte, excessive; ormōd, despairing; orsāwle, lifeless; ortydre, barren; orwēne, despairing. § 581. sam., related to the adverb Goth. samana. DHG. saman, OE. samen, together, Gr. preposition  $\delta \mu a$ , gether with, as samhiwan, members of a family; samwist living together; samwrædnes, union, combination; sameort, unanimous; sammæle, agreed; samwinnende, continuing together.

§ 582. sam., a prim. OE. shortening of \*sāmi., elder \*sēmi. = OHG. sāmi., Lat. sēmi., Gr.  $\eta\mu$ ., half, the unshortened form of which would have been sōmi. (§ 11), as sambærned, half-burnt; samcucu, half-dead; samtāl, in bad health; samgrēne, half-green; samlāred, halftaught; samsoden, half-cooked; samwīs, dull, foolish.

§ 588. sin (Goth.OHG. sin ), ever, perpetual, as sind fam, everlasting joy; sinhere, immense army; sinhīwan, merried couple; sinniht, eternal night; sinscipe, marriage, wellock; sinsorg, continual sorrow. sinceald, ever cold; sinfulle, singrēne, houseleek; singrim, ever fierce.

§ 584. tō, the preposition tō, to, as tōcyme, approach, arrival; tōhlystend, listener; tōhyht, hope; tō-īccnes, increase; tōnama, surname; tōspræc, conversition; tōtyhting, instigation. tōcumende, foreign, simange; tōheald, inclined, leaning; tō-lernende, approaching; tōweard, facing, approaching.

§ 585. twi- (OHG. zwi-, Lat. bi-, Gr. δι- from \*δ<sub>f</sub>.), two, as twibill, two-edged axe; twigilde, double payment; twiweg, place where two roads meet; twibēte, needing double compensation; twifeald, twofold; twifēre, accessible by two ways; twifēte, two-footed; twifingre, two fingers thick; twihēafode, two-headed; twi-hwēole, two-wheeled; twinihte, two days old; twirēde, irresolute; twisprāce, double-tongued, false in speech; twiwintre, fuw years.

§ 586. pri- (OHG. dri-, Lat. tri-, Gr. δρι-), three, as pridæglic, lasting three days; pridæled, tripartie; prifeald, threefold; prifete, having three feet; prifiete, threeWord-Formation

storier; prilēafe, trefoil; prinihte, three days old; prirēpre, having three banks of oars; priscīete, triangular.

§ 547. purh-, the preposition purh, through, as purhbeorth, very bright; purhbitter, very bitter; purhfere, penetable; purhhalig, very holy; purhscinendlic, splendid; purblecyldig, very guilty; purhspēdig, very wealthy; purhwachl, sleepless.

§ §88. un- (Goth. OHG. un-, Lat. en-, Gr. d-), a negative particle, un-, sometimes used intensitively with the meaning bad evil, &c., as unär, dishonour; unbealo, innocence; uncyst, vice; unfrib, war; unhælo, sickness. uncræft, evil practice; undæd, crime; ungepanc, evil thought; ungeld, excessive tax; unlagu, evil law, injustice; unlär, false doctrine; unswefn, bad dream; unwritere, careless scribe. unæpele, plebeian; unägiefen, unpaid; unandgietfull, unintelligent; unbeald, timid; unclæne, unclean; undædlic, immortal; undeop, shallow; undierne, manifest; infæger, ugly; ungeorne, reluctantly; unleof, hated; unmære, inglorious; unriht, wrong; unsläw, active; unsø, untrue; unswete, sour; unsynnig, innocent; ungewiss, uncertain.

§ **#89.** under., same word as the preposition under, under, as underburg, suburb; undercyning, viceroy; underdiacon, sub-deacon; underling, underling.

\$ **(D**0. ūp., the preposition ūp, up, as ūpcyme, rising, origin; ūpende, upper end; ūpflēring, upper floor; ūpgang, rising, sunrise; ūpheofon, sky; ūplyft, upper air; ūpstige, ascend; ūpstīgend, rider; ūpweg, way to heaven. ūpcund, celestind; ūphēah, uplifted; ūplendisc, rural, rustic; ūpriht, uprigh, erect.

§ 5.4. ūt., the preposition ūt, out, as ūtcwealm, utter destruction; ūtdræf, expulsion; ūtfær, exit; ūtgang, exit; ūtgeføcht, foreign war; ūtgemære, extreme boundary; ūthem, foreign army; ūtlagu, outlaw. ūtlendisc, strange, foreign, ūtlic, external, foreign. § 592. wan, the same word as the adjective Goth. wans, OE. OHG. wan, wanting, lacking, deficited, as wanhælp, weakness; wanhafa, poor person; wanaoga, thoughtless person; wanhygd, carelessness; wanspēd, poverty. wansælig, unhappy; wanscrydd, poorlycelad; wanspēdig, poor.

§ 593. wijer, the preposition Goth. wijra, OHG. widar, OE. wijer, against, as wijercwide, contradiction; wijerlēan, requital; wijersaca, adversary; wijersec, opposition; wijertrod, retreat. wijerræde, adverse.

§ 594. ymb, the preposition ymb (OHG. \*umb, Gr.  $d\mu\phi i$ ), around, and related to the adverb ymbe, OHG. umbi, both from an older umb+bi, literally around by. Examples are ymbfær, circuit; ymbgang, circumference; ymbhoga, consideration.

#### SUFFIXES.

§ 595. -aþ, -oþ (Goth. -öþu-, OHG. -öd, Lat. -ātu, Gr. -ητό-), used in forming masc. abstract nouns from the second class of weak verbs, as drohtaþ, way of life; drūgoþ, dryness, drought; fiscoþ, fishing; fugeloþ, fowling; huntoþ, hunting; langoþ, longing, desire; sweelloþ, swoloþ, heat, burning. Often extended to -noþ with nerom the verbal forms, as drohtnian, to pass life; hæftnian, take captive; whence fiscnoþ, fugelnoþ; sædnoþ, sowing sæc.

§ 596. .bora, also used as an independent nour, one who bears or sustains the charge of anything, a ruler, related to beran, to bear, as æschora, spear-bearer; cæghora, key-bearer; mundhora, protector; rædhora, coursellor; rödhora, cross-bearer; strælhora, archer; wæpenhora, warrior; wöhbora, poet; wröhthora, accuser.

§ 597. dom (OHG. tuom), also used as an independent word, Goth. doms, OE. dom, judgment, OHG. mom, state, condition, as abbuddom, abbacy; campdom contest, Word-Formation

§§ 598-411

war; Eynedom, kingdom; ealdordom, authority; freodom, freedom; hæftedom, captivity; hlaforddom, lordship; læcedom, medicine; lareowdom, office of teacher; reccenddom, sule, governance; swicdom, deceit; beowdom, service.

§ 508. els from older isl by metathesis (§ 277), West Germanic islja = OHG. isli, used in forming masculine nouns, as brædels, covering, carpet; brīdels, bridle; byrgels, tomb; cnyttels, sinew; fætels, tub; gyrdels, girdle; hydels, hiding-place, cave; mærels, mooring-rope; miercels, mark; rædels, riddle; rēcels, incense; smierels, ointment; sticels, goad; wrigels, covering.

§ 599. en (OHG. in, acc. inna), prim. Germanic inī, -injō. (West Germanic -innjō., § 254), mostly used to form the feminine from nouns denoting male beings; also used to form fem. abstract and concrete nouns, as fyxen, she-fox; gyden, goddess; menen, female slave; mynecen(n), nun; pēowen(n), servant; pignen, pīnen, handmaid; wiergen(n), she-welf. gīemen(n), care, responsibility; hæften, custody; hengen, hanging; lygen, falsehood; scielden(n), protection; selest, sellen, gift; strēowen, bed; tyhten(n), incitement; wæcen, vigil, watching.

§ **600.** -en (Goth. -ein, OHG. -īn), West Germanic -īnbeside -innja-, used in forming neuter nouns often with diminutive meaning, as cliewen, clywen, *clew*; cycen, *chichen*; embren, *bucket*; fæsten, *fortress*; filmen, *film*; gæten, *little goat*, *kid*; mægden, mæden, *maiden*; ticcen, *kid*, westen(n), *desert*.

§ 601. -end (-nd), originally the ending of the present participle of verbs (§ 441), used in forming nomina agentis, as fond, enemy; frēond, friend; galend, enchanter; hælend, Saviour; hettend, enemy; hlystend, listener; læstend, doer; līpend, sailor, traveller; metend, measurer; reccend, ruler; rīdend, rider; scēotend, warrior; secgend, speaker; sellend, giver; tælend, reprover; wealdend, ruler; wīgend, warrior; wrecend, avenger. § 602. ere (Goth. areis, OHG. .åri, Lat. arius), originally used to form nomina agentis from other souns, and then later from verbs also, as bæcere, baker; crëssere, cripple; costere, tempter; drëamere, musician; dracere, drinker; etere, eater; fugelere, fowler; folgere, folgere; gitsere, miser; godspellere, evangelist; hearpere, happer; horderé, steward, treasurer; hwistlere, piper; lærere, lender; lëasere, hypocrite; lëogere, liar; leornereis disciple, learner; mæpere, mower; mangere, merchant, traiser; rëafere, robber; reccere, ruler; sædere, sower; sangure, singer; scipere, sailor; sëamere, tailor; sūtere, shæmaker; tollere, tax-gatherer; writere, writer.

§ 608. -estre from older -istræ, prim. Germanic -istrænbeside -astrjön-, used in forming fem. nomina agentis from verbs, also occasionally from nouns, as bæcestre, baker; cempestre, female novice; fylgestre, follower; hlēapestre, dancer; huntigestre, huntress; lærestre, teacher; loppestre, lobster; lufestre, lover; rædestre, reader; sangestre, songstress; sēamestre, sempstress; tæppestre, tavern-keeper; webbestre, weaver; witegestre, prophetess.

§ 604. -et(t) (Goth. -iti, OHG. -izzi), prim. Germanic -itja- beside -atja-, used in forming neut. verbal and denominative abstract nouns, as bærnet, arson; bealcet(t), belching; emnet, plain; hīewet, cutting; nierwet(t), narrowness; rēwet, rowing; rymet, space, extent; sæwet, sowing; sweofot, sleep; þēowet, -ot, slavery; þiccet(t), thicket.

§ 605. -hād (OHG. -heit), used to form masc. abstract nouns from nouns and adjectives, also used as an independent word, Goth. háidus, way, manner, OE.-hād, OHG. heit, grade, rank. Examples are: abbuthād, rank of an abbot; camphād, warfare; cildhād, childhood; cnihthād, boyhood; fulwihthād, baptismal vow; geoguphād, youth; hēalichād, loftiness; mægdenhād, maidenWord-Formation

hood; mæghad, relationship; munuchad, monastic state; preomhad, priesthood; jeowhad, service; werhad, manhood, male sex; wifhad, womanhood.

§ 600. .incel (cp. OHG. .inklīn), a neuter diminutive suffix of uncertain origin, as cofincel, little chamber; hæftincely slave; hūsincel, little house; lipincel, little joint; rāpincel, cord, string; scipincel, little ship; stānincel, little stone; tūnincel, small estate; pēowincel, young slave; weargincel, butcher-bird.

§ 807. . ing (O.Icel. . ingr, OHG. . ing), used in forming masc. concrete nouns, especially patronymics, as æpeling, son of a noble, prince; cyning, king; Ealdulfing, Scefing, Scylding. biesting, first milk of a cow after calving; cāsering, a coin; scilling, shilling; hæring, herring; hearding, hero, bold man; hemming, shoe of hide; ierming, poor wretch; silfring, silver coin; swertling, titlark. From nouns like aepeling beside the adj. appele, noble; and lytling, child, beside lytel, little, was extracted the suffix -ling which became common especially in forming nouns denoting persons, as cnæpling, youth; deorling, favourite, darling; feorpling, fourth part, farthing; fostorling, fosterchild; geongling, youth ; gesibling, kinsman ; hæftling, prisoner; heafodling, equal, companion; hyrling, hireling; ierpling, ploughman; niedling, slave, bondman; ræpling, prisoner; beowling, slave.

§ 608. lāc, used in forming neuter nouns. Also used as artsindependent word, Goth. láiks, dance, O.Icel. leikr, play, HG. leih, play, song. The original meaning seems to have been 'motion in general', but in OE. lāc means battle; offering, sacrifice; gift, present. Examples are: āefenikc, evening sacrifice; brēowlāc, brewing; brydlāc, marringe gift; feohtlāc, fighting; rēafiāc, robbery, booty; sælāc, gift or offering from the sea; scīnlāc, magic; wedlāc, andlock; wītelāc, punishment; wröhtlāc, accusation.

§ 609. .nes(s), .nis(s) (OHG. .nessi, .nissi), used in

زر

610-12

forming fem. abstract nouns from adjectives, as selnes, nobility; biternes, bitterness; blindnes, blindness; sines, coolness; clännes, purity; dréorignes, sadness; éaugnes, prosperity; fæstnes, firmness; gléawnes, sagacity; grännes, greenness; hælnes, salvation; heardnes, hardness; italnes, idleness; lufsumnes, amiability; mildheortnes, nercy; oferetolnes, gluttony; slæcnes, slackness; strangnes, strength; wæterseocnes, dropsy; wærnes, prudence; wödnes, madness.

§ 610. -ræden(n), used in forming fem. abstract neuns denoting a state or condition. Also used as an independent word, ræden(n), state, condition, related to the verb geræden, to arrange, put in order. Examples are: geferræden, companionship; gepeodræden, fellowship; hiwræden, family, household; holdræden, loyalty; husræden, heusehold; hyldræden, fidelity; mædræden, grass moden on a meadow; mægræden, relationship; man(n)ræden, sellegiance, homage; teonræden, injury; treowræden, fidelity; pingræden, intercession; witeræden, punishment.

§ 611. -scipe (related to Goth. skapjan, OE. scieppan, to create), used in forming masc. abstract nouns, as peorscipe, feast; burgscipe, township; cāfscipe, activity; dryhtscipe, sovereignty; fracodscipe, vileness; feandscipe, hostility; frēondscipe, friendship; gēapscipe, deceit; gefērscipe, companionship; gemænscipe, fellowship, communion; gödscipe, goodness; hæbenscipe, paganism; hlāfordscipe, lordship; holdscipe, loyalty; hwætstipe, bravery; manscipe, humanity; prūtscipe, pride; sincipe, wedlock; tūnscipe, inhabitants of a village; pēodscipe, nation; wærscipe, prudence.

§ 612. -stafas, the plural of stæf, staff, stick, und to form masc. abstract nouns, as ārstafas, kindness; facenstafas, treachery; hearmstafas, trouble, affliction; forgstafas, sorrow, affliction; wröhtstafas, crime; yyrdstafas, destiny. §§ 613-6

§ 61. -bo, -b, older -bu (Goth. -iba, OHG. -ida, prim. Germanic -ibō), used in forming fem. abstract nouns from adjectives, as fylb, filth; hiehb(0), height; hienb(0), humiliation; hliewb, covering, shelter; hriefb(0), scurfiness; iermbo), poverty; iergb(0), cowardice; læbbo, hatred; lengbo), length; mærb(0), fame, glory; myr(i)gb, mirth; sælb, happiness; slæwb, sloth; strengb(0), strength; trēowb, triewb, fidelity; trymb, firmness; biefb, theft; wræbb(0), wrath. On the t in words like gescentu, disgrate; gesyntu, health; ofermēttu, pride, see § 305. In nouns formed from adjectives ending in -lēas, the -b became -t after the s (§ 305), as lārlēast, -liest, ignorance; līflēast, death; andgietlēast, folly; slæplēast, sleeplessness; giemelīest, carelessness, negligence; hlāflēast, want of bread; hygelēast, thoughtlessness.

§ 614. -u, -o, embracing fem. abstract nouns formed from adjectives. In prim. Germanic the stem of this class of nouns ended in -in, cp. Goth. managei, multitude, gen. manageins. The OE. nouns have -u, -o from the ōdeclension (§ 365), as menniscu, -o, humanity, human state; micetu, size; wæstmbæro, fertility; wlenco, pride. For further examples, see § 563, 1.

§815. -ung, more rarely -ing (O.Icel. -ung, -ing; OHG. -ung, -unga), used in forming fem. abstract nouns, especially from the second class of weak verbs (§§ 585-6), as ābīdung, waiting; āscung, interrogation; bīegung, curvature; blācung; pallor; brocung, affliction; cēapung, trading; costung, iemptation; deorcung, twilight; gemiltsung, pity; glōmung, gloaming; handlung, handling; hārung, hoariness; hearpung, harping; langung, longing; lēasung, lying, leasing; murcnung, murmuring; niþerung, humiliation; scēawung, contemplation; scotung, shooting; strūdung, tobbery; swīgung, silence; tācnung, signification; tēopung, tihing; þegnung, ministration; þingung, intercession; warnung, warning; wiccung, witchcraft; wunung, dwelling. ærning, riding, racing; grēting, greeting; ielding, delay; ræding, reading; wending, turningi

§ 616. •wist, used in forming fem. abstract nouns? Also used as an independent word. Goth. wists, OHE. OE. wist, being, existence, substance, the verbal abstract noun of OE. wesan, to be. Examples are : hūswist, houshold; loswist, perdition, loss; midwist, presence; nēawist, neighbourhood; onwist, dwelling in a place; samwist, living together; stedewist, steadiness, constancy.

#### Compound Nouns.

§ 617. In compound nouns formed by composition, the second element is always a noun, but the first element may be a noun, adjective, or a particle. The declemsion and gender of compound nouns are determined by the final element. Examples are:

āclēaf, oak-leaf; ēxfenmete, supper; æppelwīn, cider; bēlfyr, funeral fire; bāncofa, body; bōccræft, literature; borggielda, debtor; bröþorsunu, nephew; brydguma, bridegroom; campstede, battle-field; cornhūs, gramary; cūhierde, cow-herd; dömdæg, doomsday; earmbēag, bracelet; fæderslaga, parricide; feldhūs, tent; fierdlēop, war-song; folctoga, general; flēschama, body; gārbēam, spear-shaft; godspell, gospel; gūþbana, banner; hāmstede, homestead; handgeweorc, handiwork; lārhūs, school; möthūs, court-house; rīmcræft, arithmetic; sangbōc, hymn-book; sæcyning, sea-king; scöhnægl, shoe-nail; stæfcræft, grammar; stānbrycg, stone-bridge; tungolcræft, astronomy; wæterādl, dropsy; weorcdæg, workday; wīfman, woman; woruldcaru, worldly care.

ānhaga, recluse; beorhtrodor, heaven; blæcgimm, jet; brādbrim, ocean; cwicāht, live-stock; dimhūs, prison; ealdormann, magistrate; ealdsprāc, tradition; fæder(e)nmāg, paternal kinsman; fēowergield, fourfold payment; frēobearn, freeborn child; hēahsynn, deadly sin; lēas-

<u>к</u>.

§§ 618-

gielp, a lory; middelniht, midnight; nëahmæg, near relation; rihthand, right hand; sorglufu, sad love; söpword, true word; widsæ, open sea; wöhgod, false god; wansgaft, misfortune.

angerēost, asthma; eftcyme, return; ellorsīþ, departure, deatha gēosceaft, destiny; hidercyme, arrival; niþergang, descent; samodspræc, colloquy.

§ **dis.** The first element of a compound noun regularly retained its final vowel, when it was a short i., u., or wastem. The final vowel generally remained in ja-stems whether the stem-syllable of the first element was long or short. On the other hand it regularly disappeared in n., and short ō-stems. Examples are: berelāf, barley loaf; cwidegiedd, song; elebēam, olive-tree; merewīf, waterwitch; selegiest, hall-guest; winemāg, kinsman. duruweard, door-keeper; felawyrdnes, loquacity; hagosteald, bachelar; heoruword, fierce word; magorinc, warrior; medufrēam, mead-joy; wudubearo, grove. beadocræft, skill in war; bealopanc, evil thought.

endelāf, last remnant; hierdebōc, pastoral book; ierfeweard, heir; wītestōw, place of torment. cynerīce, kingdom; herefolc, army.

bangār, deadly spear; gumcynn, mankind; frumbearn, firstorn child; nambōc, register; steorsceāwere, astronomer; swēorbān, neck bone. ciricbōc, church-book; heortcoþu, heart-disease; moldgræf, grave; nunmynster, convent, nunnery; sunbēam, sunbeam. ēarwicga, earwig. cargast, sad spirit; giefstöl, throne; luftācen, love token.

§ **(9**). Sometimes the first element of compounds appears in its inflected form, as dægesēage, daisy; gēacessūre, woodporrel; hādesmann, member of a particular order; stēotesmann beside stēormann, steersman; Tīwesdæg, Tuesday. hellebryne, hell-fire; hellewīte, hell-torment; hildentrengo, warlike strength; rödehengen(n), crucifixion. monanæfen, Sunday evening; monandæg beside mondæg, Monday; nunnanmynster beside nunmynster, hunnery; sunnandæg, Sunday; sunnanniht, Saturday aming. ægerfelma, film of an egg; ægergeolu, yolk of egg beside ægsciell, egg-shell. Englaland, England; witenægemöt, parliament.

#### Adjectives.

§ 620. Adjectives, like nouns, may be convertiently divided into three classes: simple, derivative, and compound. Examples of simple adjectives are: beald, bold; blæc, black; ceald, cold; dēop, deep; eald, old; earm, poor; full, full; geolu, yellow; geong, young; hāl, uthole, sound; heard, hard; læt, slow; lang, long; lēof, dear; mære, famous; niewe, new; rēad, red; scearp, sharp; smæl, small; strang, strong; trum, firm; picce, thick; wāc, weak; wīs, wise.

§ 621. Derivative adjectives often have the same inseparable prefixes as nouns (§§ 564-94), as andfenge, acceptable; ansund, entire, sound; edgeong, growing young; gecynde, innate, natural; sammæle, agreed; unsynnig, innocent.

#### SUFFIXES.

§ 622. •bære (OHG. •bāri, Lat. •fer in lūcifer, ightbearing; originally a verbal adj. from beran, to bear), as æppelbære, apple-bearing; ātorbære, poisonous; cwealmbære, deadly; feperbære, winged; fyrbære, fiery; grambære, passionate; hālbære, wholesome; hornbære, horned; lēohtbære, bright, splendid; lustbære, desirable; mannbære, producing men; tungolbære, starry; wæstmbære, fruitful; wīgbære, warlike.

§ 628. -cund (Goth. -kunds, OHG. -kunt, denoting kind, sort, origin; originally a participial adj., related to cemnan, to bring forth, beget), as æpelcund, of noble origin; deofolcund, diabolical; eorlcund, noble; eorpcund, earthly;

١,

Word-Formation

feorrch1, foreign; gāstcund, spiritual; godcund, divine; heoforcund, heavenly; innancund, internal, inward; sāwolcund, spiritual; weoroldcund, worldly; yfelcund, evil.

§ 624. •ede (OHG. •ōti), denoting provided with, furnished with, the din forming adjectives from nouns, as coppede, topped, polled; hēalede, ruptured; hōcede, shaped like a hook; hoferede, humpbacked; hringed(e), furnished with rings; micelhēafdede, big-headed; sūrēagede, blear-eyed; prihlafdede, three-headed.

§625. -en (Goth. -ein, OHG. -īn, prim. Germanic -īnaz = Lat. -īnus), used in forming adjectives denoting the material of which a thing is made, as æscen, made of ash-wood; brænen, of brass; fellen, of skins; flæscen, of flesh; fyren, fiery; gæten, of goats; gielpen, boastful; gylden, golden; hæren, of hair; hwæten, wheaten; hwīlen, transitory; hyrnen, made of horns; lēaden, leaden; picen, of pitch; rygen, of rye; seolfren, of silver; sīden, silken; stænen, stony, of stone; sweflen, sulphurous; trēowen, wooden; tungten, of the stars.

Note.—Forms like bræsen, fellen, lēaden, trēowen, for \*bregen, \*fillen, \*līeden, \*trīewen, are new formations made direct from the corresponding nouns, without umlaut.

§ 526. -erne (prim. Germanic -rōnja-), used in forming adjectives denoting *direction*, as ēasterne, east, eastern; norperne, northern; sūperne, southern; westerne, western.

§ 687. fæst, same word as the adj. fæst, fast, fixed, firm, as **ene**ndfæst, bound on an errand; **ärfæst**, virtuous; bidfæst, stationary; blædfæst, glorious; eorþfæst, fixed in the earth **g** gieffæst, gifted; hogfæst, prudent; hūsfæst, having a homy; hygefæst, wise; mægenfæst, vigorous; sigefæst, victorigus; stedefæst, steadfast; trēowfæst, faithful.

§ 618. .feald (Goth..falps, OHG..falt, related to fealdan, to fold), used in forming adjectives from other adjectives, especially from numerals, as **ānfeald**, single; **flafeald**, manifold; hundfeald, hundredfold; manifeald, minifold; seofonfeald, sevenfold; twentyfold.

§ 629. full, sometimes weakened to fol, same word as the adj. full, full, used in forming adjectives, especially from abstract nouns, as andgietfull, intelligent; beatofull, wicked; bismerfull, disgraceful; forhtfull, timorous; gelëaffull, believing; geornfull, eager; hyhtfull, joyful; modfull, arrogant, proud; scyldfull, guilty; pantfull, thoughtful; wordfull, wordy; wundorfull, wonderful.

§ 630. .ig (Goth. .ag, .eig, OHG. .ag, .ig). The two Germanic suffixes .ag, .ig, can only be distinguished in OE. by the presence or absence of umlaut in the stem-syllable of the derivative adjective. Examples are : andig, envious; cræftig, strong; cystig, bountiful; dēawig, dewy; fyrutig, frosty; gesælig, happy, prosperous; gebyldig, patient; grēdig, greedy; hungrig, hungry; mödig, brave, bold; ōmig, rusty; scyldig, guilty; stænig beside stānig, stony; pornig, thorny; purstig beside pyrstig, thirsty; wordig, wordy; ÿstig, stormy.

§ 681. -iht (OHG. -aht(i), -oht(i), NHG. -icht) has much the same meaning or force as -ig, as cambiht, created; croppiht, bunchy; finiht, finny; hæriht, hairy; hæpiht, heathy; hrēodiht, reedy; īfiht, covered with ivy; sandiht, sandy; stæniht beside stāniht, stony; porniht beside pyrniht, thorny; wudiht, wooded, forest-like.

§ 682. -isc (Goth. -isk, OHG. -isc, -isk), generally connoting the quality of the object denoted by the simplex, as centisc, Kentish; cildisc, childish; denisc, Danish; englisc, English; entisc, of giants; eorlisc, noble; folcisc, popular; heofonisc,'heavenly; inlendisc, native; meanisc, human; scyttisc, Scotch; wielisc, foreign, Welsh.

NOTE.—I. Forms like **eorlisc**, folcisc for **\*ierlisc**, **\*fylcisc**, are new formations made direct from the corresponding **#**ouns, without umlaut.

1

Word-Formation

§§ 633-

2. Add ives of this kind are sometimes used as nouns, as iedisc. property, hiwisc, family, household; mennisc, mankind, people.

§ 684, ·lēas (Goth. ·láus, OHG. ·lōs). Also used as an independent word Goth. láus, empty; OE. lēas, OHG. lōs, devoid of. Examples are: ārlēas, impious, cruel; bānlēas, boneless; beardlēas, beardless; carlēas, careless; cwidelēas, speechless; fæderlēas, fatherless; gīemelēas, heedless; hāmlēas, homeless; hröflēas, roofless; mægenlēas, powerless; saclēas, innocent; spræclēas, speechless; tōplēas, toothless; weorplēas, worthless.

§ 664. -lic (Goth. -leik, OHG. -līh, -līch). Also preserved as an independent word in Goth. ga-leiks, OHG. gi-līch, OE. ge-līc, like; originally the same word as Goth. leik, OE. tīc, body. Examples are: ānlic, unique; ānlic, solitary; cildlics infantine; cynelic, royal; dæglic, daily; dēadlic, deadlýž ealdlic, venerable; forhtlic, afraid; gēarlic, yearly; gesinsciplic, conjugal; heofonlic, heavenly; hetelic, hostile; lofie, praiseworthy; mennisclic, human; mærlic, famous; nythi, useful; stōwlic, local; tīdlic, temporary; wīflic, womanly.

§ \$5. •01 (Goth. •ul, OHG. •al), mostly used in forming adjectives from verbal forms, as andgletol, intelligent; beswicol, deceitful; etol, voracious; hetol, hostile; hlagol, apt to laugh; meagol, earnest, vigorous; numol, capacious; nytéol, useful; réafol, rapacious; släpol, somnolent, sleeps; sprecol, talkative; pancol, thoughtful; wacol, vigilaut; witol, wise.

§ 66. -sum (OHG. -sam; Goth. -sam only preserved in lustursams, longed for, much desired). Also used, as an independent word Goth. sama, same, OHG. sama, in like manner, OE. swä same, similarly. -sum stands in ablautrelation to OHG. -sam. Examples are: angsum, troublesome san: m, whole; fripsum, pacific; fremsum, beneficial; vel fsum, credible, faithful; genyhtsum, abundant;

OE.GR.

gesibbsum, peaceable, friendly; langsum, lasting, fedious; lufsum, amiable; wilsum, pleasant; wynsum, wincome.

§ 637. .weard (OHG. .wert, Goth. .wairps, originally a verbal adjective and related to weorpan, to become), used in forming adjectives denoting position or direction, as æfterweard, following; andweard, present; forpweard, inclined forward; heononweard, transitory, going hence; inderweard, hitherward; innanweard, inward, internal; norp(e)weard, northward; niperweard, downward; ongEanweard, going towards; tōweard, toward, about to come.

§ 638. .wende, related to wendan, to turn, used in forming adjectives from nouns and other adjectives, as hālwende, healthful, wholesome; hātwende, hot, burning; hwilwende, transitory, temporary; lāþwende, hateful, hostile; lēofwende, loving, friendly; lufwende, amiable.

§ 639. Suffixes, which were no longer felt as such in OE., are omitted, e. g. the -od, -ol (-el), -en, -er (-or) in adjectives like forod, broken, decayed; nacod, naked. ācol, timid; dēagol, dīegol, secret; īdel, vain; līytel, little; sweotol, plain, evident; yfel, evil. efen, even; fægen, glad; open, open. bitter, bitter; fæger, fair; sicor, sure; snottor, wise; wacor, vigilant, watchful. On the suffixes in the present and past participles, see §§ 520, 601.

#### Compound Adjectives.

§ 640. In compound adjectives formed by composition, the second element is always an adjective or used as an adjective, but the first element may be a noun, adjective, verb, or particle. On the loss or retention of the final vowel in the first element of compounds see § 618. Examples are: *æhtspēdig*, *wealthy*; *ælfscīene*, *beautiful as a fairy*; *bæcslitol*, *slandering*; *beadocræftig*, *skilful iæ war*; *blodrēad*, *blood-red*; brimceald, *sea-cold*; brūnfāg, *browncoloured*; brynehāt, *burning hot*; cynegōd, *noble*; dæd-

§ 641]

cēne, 👹 in deeds; dēaþfæge, fated to die; dēophancol, thoughtful; domgeorn, ambitious; druncengeorn, drunken; dunlendisc, hilly; eallgod, perfectly good; ecgheard, hard of edge ; efeneald, contemporary ; ellenrof, brave ; ellorfus, ready to depart; fæstræd, steadfast; felasynnig, very guilty; feohstrang, opulent; folcmære, celebrated; fribgeorn, pacific; gærsgrēne, grass-green; gearobancol, readywitted; healfcwic, half dead; hete; ancol, hostile; limhāl, sound in limb; luftieme, loving, benevolent; modcearig. anxious ; namcup, celebrated ; rædsnotor, wise ; seldcup, unfamiliar ; sigorēadig, victorious ; snāhwīt, snowwhite; pancsnotor, wise; widcup, widely known. The present and past participles often form the second element of compounds, as eallwealdende, omnipotent; gleawhycgende, thoughtful; healfslæpende, half-asleep; leoht. berende, luminous; rihtwillende, well-meaning; sæd. berende, seed-bearing; teargeotende, tearful. æfterboren, posthumous; ælfremede, foreign; ærboren, first-born; cyneboren, of royal birth; goldhroden, adorned with gold; healfoden, half-cooked ; rihtgefremed, orthodox.

§ 641. In addition to the class of compound adjectives given above, the parent language had a class, the second element of which was originally a noun. Such compounds are generally called bahuvrihi or possessive compounds, as Lat. longipës, having a long foot, long-footed; Gr. Surperfs, having an evil mind, hostile; Goth. hráinjahaírts, having a pute heart, pure-hearted. In OE. the most common adjectives of this kind are those ending in heort and .mod, as clienheort, pure in heart; gramheort, hostile-minded; mildheort, gentle; stearcheort, stout-hearted; wulfheort, savage; drēorigmōd, sad; fæstmōd, constant; glædmōd, cheerful; grammōd, fierce; ierremōd, angry; langmōd, patient; micelmōd, magnanimous; strangmōd, resolute; sārighnōd, sad; þancolmōd, thoughtful; wrāþmōd, wrathful. Other examples are: brūnecg, brown-edged; glēa

### Word-Formation

ferhþ, prudent; gyldenfeax, golden-haired; stieleg, steeledged; yfelspræce, evil-speaking.

#### Verbs.

§ 642. From a morphological point of view, all verbs may be divided into two great classes: simple and compound. Simple verbs are sub-divided into primary and denominative verbs. To the former sub-division belong the strong verbs and a certain number of weak verbs, and to the latter the denominative verbs. The simple primary verbs are here left out of further consideration, as their formation belongs to the wider field of comparative grammar. Compound verbs are of various kinds: (1) those formed from simple verbs by means of separable or inseparable particles, (2) those formed from nouns and adjectives with verbal prefixes or suffixes. Separable verbs call for no further comment, because they merely consist of the juxtaposition of two independent words.

§ 643. Simple verbs are formed direct from nouns and adjectives or from the corresponding strong verbs, as ærendian, to go on an errand; andswerian, to answer; andwyrdan, to answer; ārian, to honour; baþian, to bathe; cwielman, to torture, kill; cyssan, to kiss; dēman, to judge; fēdan, to feed; flieman, to put to flight; geliefan, to believe; hiertan, to hearten, encourage; læran, to feach; liehtan, to give light; mengan, to mix; nemnan, to neme; rēafian, to plunder; ryman, to make clear, enlarge; sælan, to bind; scendan, to put to shame; scrydan, to clothe; sipian, to travel; sorgian, to grieve; swætan, to sweat; tynan, to enclose.

brædan, to broaden; cēlan, to cool; cypan, to make known; fægnian, to rejoice; fullian, to fulfil; fyllan, to fill; hælan, to heal; hlydan, to make a noise; ieldan, to delay; lēasian, to tell lies; mæran, to proclaim; nearwign, to become narrow; openian, to open; scierpan, to shapen.

§§ 644-

**ærna** to cause to run; bærnan, to burn; biegan, to bend; wellan, to kill; drencan, to submerge; fiellan, to fell; geswencan, to injure; gewieldan, to overpower; lædan, to lead; lecgan, to lay; nerian, to save; ræran, to raise; ægan, to lay low; sencan, to submerge; sengan, to sing; settan, to set; swebban, to lull to sleep.

§ 644. Compound verbs are formed from simple verbs, nouns, and adjectives, by means of various prefixes. See below.

#### PREFIXES.

§ 645. From the list of prefixes given below are excluded such words as æt, ofer, purh, under, wip, wiper, and ymb(e), which were separable or inseparable according as they were stressed or unstressed.

§ 646. ā. (OHG. ar., ir.), the unstressed form of or. (§ 580), as āberan, to remove; ābēodan, to announce; ābīdan, to abide; ābītan, to devour; āblinnan, to cease; āceorfan, to cut off; ādōn, to send away; ādrīfan, to expel; āfaran, to depart; āgiefan, to repay; āhēawan, to hew off; ālēxtan, to relinquish; ārīsan, to arise; āscūfan, to shove off; āstīgan, to climb.

**a**cwellan, to destroy; **a**drencan, to submerge; **ā**fæstnian, to confirm; **ā**flīeman, to banish; **ā**frēfran, to console; **ā**læ**š**an, to lead away; **ā**līehtan, to illuminate; **ā**līesan, to redeum; **ā**lībban, to survive; **ā**ræran, to rear, lift up.

§ 447. be- (OHG. bi-), the unstressed form of bī- (§ 570), as bebrecan, to break off; bebūgan, to encompass; beclingan, be enclose; becuman, to become, happen; becwepan, to bequeath; bedrincan, to drink in, absorb; behealdan, to behola; behēawan, to cut off; belicgan, to surround; belimpan, to happen; belūcan, to lock up; bemurnan, to bewef; benēotan, to deprive; besingan, to bewitch; beslēad, to deprive of; bepringan, to surround; bewindan, to bind round. bebycgan, to sell; bebyrgan, to bury; befæsta**d**, to make fast; behëafdian, to behead; behelian, to cover over; belæwan, to betray; belendan, to deprive of land; beswælan, to scorch; bebencan, to consider; bew**ep**an, to bewail.

§ 648. ed., re., again (§ 571), as edgieldan, in repay. edbyrdan, to regenerate; edhiertan, to encourage; edliecan, to repeat; edliestan, to repeat; edstabelian, to re-establish; edwierpan, to recover.

§ 649. for. (Goth. fair., late OHG. and MHG. ver.). The real unstressed form is fer., corresponding to Goth. fair- and German ver-, but already at an early period the originally stressed form for- came to be used in place of The old stressed form has been preserved fer. in forwyrd, destruction, beside forwéorpan, to perish. Examples are: forbeodan, to forbid; forbrecan, to destroy; forcweban, to rebuke ; fordon, to destroy ; fordriftan, to expel; forfaran, to perish; forfon, to seize, take away; forgan, to forgo; forgiefan, to forgive; forgieldan, to repay; forlācan, to lead astray; forlēosan, to lose; formpltan, to melt away ; forniman, to take away ; forrædan, to plot against; forscrifan, to proscribe; forseon, to despise; forswerian, to swear falsely; forweorpan, to perish.

forbryttan, to break in pieces; forcierran, to turn aside; fordælan, to deal out; fordēman, to condemn; forealdian, to become old; forgīeman, to neglect; forhabban, to restrain; forherigan, to ravage; forhogian, to despise; forlædan, to mislead; forsendan, to banish; forwyrcan, to do wrong,

§ 650. ful(1)- (OHG. folle-), originally the adj. full, full, used adverbially, as fullberstan, to break completely; fullbrecan, to violate; fuldon, to satisfy; fulgan, to accouplish; fullgrowan, to grow to maturity; fullpungen, fully grown.

fulbētan, to make full amends; fullendian, to complete; fullfremman, to fulfil; fullfyllan, to fulfil; fullæstan, to give aid; fultrūwian, to confide in. §§ 651-

§ 651. (OHG. gi., unstressed form of OHG. Goth. ga.), originally prep. meaning together (§ 574), as gebelgan, to provoke gebeodan, to command; gebeorgan, to protect; geberan, to bring forth; gebindan, to bind; geceosan, to choose; gefaran, to go; gefrignan, to learn by asking; gehātan, to promise; gelimpan, to happen; gerinnan, to congeal; gestīgan, to mount; gewinnan, to win.

geærnan, to gain by running; ge-āgnian, to claim as one's-own; ge-āscian, to learn by asking; gebædan, to compel; gebæran, to behave; gebētan, to improve; gehefigian, to make heavy; gehycgan, to think; geliefan, to believe; gemētan, to discover; geræcan, to obtain; gesecgan, to say, tell; gepēodan, to join together.

§ 652. mis- (Goth. missa-, OHG. missa-, missi-, § 577), as misbēodan, to ill-treat; miscwepan, to speak incorrectly; miston, to make a mistake; misfaran, to go astray; misdon, to transgress.

minfadian, to arrange wrongly; misfēran, to go astray; misgīēman, to neglect; misgrētan, to insult; mishīeran, to döregard; mislēran, to advise wrongly; misrēcan, to revile; miswendan, to pervert.

§653. of, the unstressed form of æf. (§ 566), as of bēatan, to beat to death; ofgān, to exact; ofgiefan, to give up; ofmunan, to call to mind; ofsittan, to oppress; ofslingan, to stab to death; ofswingan, to scourge to death; oftēon, to withdraw; of pringan, to press upon.

**ofascian**, to find out by asking; ofclipian, to obtain by calling; ofearmian, to have pity on; offeran, to overtake; offellan, to kill; ofsendan, to send for; ofsteppan, to trample upon; ofstician, to stab to death; ofwundrian, to be astonished.

§ **54.** on (OHG. int.), the unstressed form of and (§ **569**), as onbindan, to unbind; onbēodan, to bid; onbegin, to carry off; oncnāwan, to perceive; onfealdan, to unfold; onfindan, to discover; ongietan, to perceive;

onlūcan, to unlock; onsīgan, to sink; onspannan, to unfasten; onwindan, to unwind; onwrēon, to uncover; onwrīban, to uncover. onsælan, to untie; onscrädan, to undress; ontynan, to unclose, open; onwendan, tachange.

§ 655. op-, from, away (Goth. unpa- in unpapliuhan, to escape), the unstressed form of up-, preserved in upgenge, departing; upmate, immense. Examples are: optivelan, to die; opberan, to carry away; opberstan, to dicape; opfieon, to flee away; opglidan, to glide away; ophebban, to exalt; opiernan, to run away; opswerian, to deny on oath.

opfæstan, to inflict upon; ophydan, to hide from; oplædan, to lead away; opstillan, to stop; opwendan, to turn away.

§ 656. tō. (OHG. zar., zir., MHG. zer.). The real unstressed form is te., ti., corresponding to OHG. zar., zir., but already at an early period the originally stressed form tō. came to be used in place of te. The old stressed form is preserved in OHG. zur. in compound nouns, Goth. tus., asunder, apart, and Gr. Sus., hard, bad, ill, as in Suspath's, hard to learn. Examples are: tōberstan, to burst asunder; tōblāwan, to blow to pieces; tōclēofan, to cleave asunder; tōfeallan, to fall to pieces; tōclēofan, to flow apart; tōlūcan, to pull asunder; tōniman, to separate; tōscūfan, to push apart; tōsittan, to be separated; tōsnīþan, to cut up; tōstandan, to stand apart; tōweorpan, to scatter.

töbrysan, to crush in pieces; töcnyssan, to shatter; tödælan, to sunder; tödræfan, to disperse; töferan, to separate; töfiellan, to cause to fall asunder; töhaccian, to hack to pieces; törendan, to tear asunder; tötwæman, to divide.

# §§ 657-

#### SUFFIXES.

§ 657, ettan (Goth. atjan, OHG. azzen, later ezen), used in forming intensitive verbs, as grimettan, to roar, rage; himpettan, to leap up; hoppettan, to leap, throb; leasettinn, to feign, pretend; lyffettan, to flatter; licettan, to flatter; sārettan, to lament; scofettan, to drive hither and thither; scrallettan, to sound loudly; sicettan, to sigh; spormettan, to kick; stammettan, to stammer; sworettan, to sigh, pant.

§ 658. -læcan, also used as an independent verb, læcan, to move quickly, spring, cp. § 608. Examples are : æfenlæcan, to become evening; dyrstlæcan, to dare, presume; efenlæcan, to imitate; gēanlæcan, to unite, join; loflæcan, to praise; nēalæcan, to approach; rihtlæcan, to put right; sumorlæcan, to draw on towards summer; prīstlæcan, to embohien; winterlæcan, to grow wintry.

§ 660. (e)sian. From verbs like Goth. hatizon, to hate, beside hatis, hatred; OE. eg(e)sian, OHG. egison, to terrify, beside Goth. agis, OHG. egiso, OE. egesa, fear, was extracted the ending Goth. OHG. ison, OE. (e)sian, which then came to be used in forming verbs from nouns and adjectives which did not originally contain is, as bletsian older bletsian, to bless; blipsian, blissian, to rejoice; clænsian, to cleanse; gitsian, to covet; grimsian, to rage; hreowsian, to rue; iersian, to rage, be angry; mirgian, to celebrate; miltsian, to pity, have mercy on; ricelan, rixian, to rule.

# INDEX

: :

•

٢.,

۰.

The numbers after a word refer to the paragraphs in the Grammar.

ā 133, 265.	æfelle 565.	æht 134, 390.
ā- 564, 646.	āfen 119, 293.	æhtspēdig 640.
abbod 57, 153, 298.	æfenlac 608.	æl 119, 335.
abbuddom 597.	æfenlæcan 658.	ælan 530.
abbudhād 605.	æfenmete 617.	ælc 471.
ābēodan 646.	æfest 566.	æled 340.
āberan 646.	æfnan 56.	ælfremede 640.
ābīdan 646.	æfnung 373.	ælfsciene 640.
ābīdung 615.	æftan 558.	ælmesse 404.
ābītan 646.	æfter 54, 295, 446, 559,	æltæwe 434.
āblinnan 646.	560	æmenne 565.
ābrēmende 564.	æfter- 567.	æmōd 565.
ābrēoþan 239, 494.	æfterboren 11, 640.	æne 454.
ābūtan 559.	æfterfolgere 567.	ænge þinga <b>5</b> 57.
ac (ah) 311, 560.	æfterfolgian 14.	ænig 47, 134, 324, 471.
āc 133, 310, 411, 562.	æftergenga 567.	ænlic 634.
ācbēam 11.	æftergield 11, 567.	æppel (æpi), 54, 57,
ācealdian 536.	æfterieldo 567.	219, 255, 276, 397.
āceorfan 646.	æfterlēan 567.	æppelbære 434, 622.
āclēaf 617.	æfterlic 567.	æppeltūn 78.
ācol 431, 639.	æfterra 446, 447.	æppelwin 617.
ācræftan 530.	æftersprecan 14.	ær 1 34, 445, 556, 559.
ācumba 401.	æfterweard 567, 637.	æra 401.
ācwellan 646.	æfþanc 566.	ærboren 640.
ācwencan 531.	æfweard 566.	ærende 357.
ācwīnan 490.	āg 275, 420.	ærendfæst 627.
ācwincan 498.	ægen (agen) 442, 546.	ærendian 643.
ād 28, 133, 335.	ægerfelma 619.	ærendra 401.
ādi 304, 370.	ægergeolu 619.	ærest(a) 445, <b>447</b> .
ādōn 646.	æghwā 471.	æring 373.
ādrencan 646.	æghwær 558.	ærist 387.
ādrīfan 646.	æghwæs 557.	ærn 66, 280.
ādwæscan 531.	æghwæþer 471.	ærnan 60, 5 <b>30</b> , 643.
æ (æw), 134, 266, 390.		ærning 615.
æ- 565.	æghwelc (æghwilc),	æs 119, 240.
æcer 17, 54, 155, 219,		æsc 56, 387.
232, 255, 310, 339.	æghwider 558.	æscbora 596.
æcern 54.	ægilde 565.	æsce 57.
acces(acx), 58, 249, 311.		æsce 404.
ædre 260, 404.	ægþer 560.	æscen 625. »
æf- 566.	æhher 70, 255, 329.	æsp 306, 36 <b>7</b> .

Index

æspe 56.	albe 64.	anginn 568.
æt 54, 211, 222	ālædan 646.	angsum (ancsum) 318,
æt- 645.	ālætan 646.	425, 636.
attoran ren sto	ālibban 646.	ānhaga 617.
ætforan 557, 559.	ālibbende 564.	
ætgæde <b>re 58,</b> 260, 557.	aliofan 520	ānlīepe 434.
æthindan 557.	ālīefan 530. ālīefednes 11.	ān-, ænlīepige, 456.
æthwā 471.		ānlic 425, 634.
æt-hwön 557.	ālīehtan 646.	ansīen 390, 568.
ætiewan 14.	ālīesan 646.	ānstreces 557.
æt-nīch <b>sta</b> n 557.	alter 64.	$\bar{a}$ nsum 636.
ætnim <b>an 14.</b>	āmerian 525.	ansund 568, 621. anweald 568.
æt-rihte 557.	ampre 404.	
ætsamne 557.	an 579.	apa 57, 401.
æt(t)ren 431.	an- 568.	ār (brass) 28, 343.
ætwitan 490.	ān 5, 30, 133, 161, 447,	ār ( <i>oar</i> ) 133.
æ <b>þeicu</b> nd 11, 426, 623.	471.	ār (messenger) 395.
æþele 10, 58, 155, 221,	anbrucol 568.	ār (honour) 365, 367.
434, <b>6</b> 07.	anclēow 363.	āræran 646.
æþeling 10, 58, 155,	ancor 59.	ar(e)we 404.
339, <b>6</b> 07.	and 560.	ārfæst 11, 426, 627.
æþelnes 609.	and- 569, 654.	ārian 536, 643.
āþm 119,219,282,563.	anda 401.	ārīsan 239, 288, 491,
æw 134, 266, 390.	andcwis(s) 569.	646.
æwēne 505.	andfenge 434, 569, 621.	ārlē <b>as 426, 633.</b> ārstafas 612.
æx 311, 396. āfæstnian 646.	andgiet 10, 569. andgietfull 629.	
		asce (axe) 57, 312, 404.
āfaran 6 <b>46.</b> āfierran 99, 259, 278,	andgietlēas 613. andgietol 569, 635.	āscian 133, 312, 536.
	andig 630.	āscūfan 646. āscung 615.
530. āfirran <b>9</b> 9.	andlang 559, 569.	āseolcan 84, 500.
āflīegan 530.	andlanges 559.	assa 57, 306, 401.
āflī <b>em</b> an 646.	andrysne 434.	asse 404.
āfrēfran 646.	andsaca 10, 401, 569.	āstīepan 531.
āfyrhtan 530.	andswarian 14.	āstīgan 646.
āgan 133, 320, 546.	andswaru 14, 569.	āswebban 526.
āgen 133, 431.	andswerian 525, 643.	āswefecian 536.
āgend 418.	andweald 569.	atol 430.
āgiefan 646.	andweard 569, 637.	atollic (atelic) 259.
āglæca 401.	andwlita 569.	ātor (ātr) 133, 219, 260,
āgyltan 530.	andwrāþ 569.	348.
āhēawan 646.	andwyrdan 14, 530,643.	ātorbære 622.
āhnēap <b>an</b> 518.	andwyrde 14, 569.	ātreddan 527.
āht 471. 🤉	ānfeald 426, 453, 628.	-aþ 595.
āhwā 478.	anfilte 568.	āþ 133, 261, 301, 302,
āhwær 48.	anforht 568.	335.
āh wæ <b>þa</b> 47 I.	anga 401.	āþencan 10.
āhwær 18. āhwæþir 471. āhwanca 558.	angbrēost 617.	āpexe 404.
āhypan 530.	ange 553.	āpl (ādl, āld) 304.
alan 57, <b>5</b> 08.	angel 340.	āprēotan 493.
		,
لمسج		
* <b>*</b>		

### Index

āþum 340. awel (awul) 74, 264. 163, 219, 348. beadocræft 618. āwer 558. āwēstan 530. beadocræftig 640. beadu 78, 220, 379, āwierdan 239, 530. āwiht (-wuht) 133, 471, 380. bēag 135, 323, 335. 557. āwber 471. bēah 262. bealcet(t) 604. āwunigende 564. beald 303, 426, 620. āwyrgan 530. āxian 7, 312. bealdor 340. bealg 323. bā 133, 450. bealofull 629. bealobanc 618. bacan 57, 128, 310, 508. bealu 64, 215, 220, 264, bād 367. 265, 361, 362. bæc 54, 292, 310, 345. bēam 282, 292, 335. bæcere 354, 602. bēan 135. bæcestre 404, 603. beard 66, 335. bæcling 557. beardlēas 633. bæcslitol 640. bædan 530. bearg 66, 178. bearhtme 557. bæftan 559. bæl 343. bearm 66, 335. bearn 49, 66, 343. bælfyr 617. bearu 66, 215, 220, bær 425. bær 119, 225, 367, 562 264, 265, 359. bēatan 518. -bære 622. bærnan 60, 280, 530, bēaw 360. bebod 12, 344, 563. 643. bærnet(t) 358, 604. bebrecan 647. bebugan 647. bærs 280. bebycgan 647. bæst 335. bætan 531. bebyrgan 647. bebyrignes 12. bæþ 7, 54, 57, 292, becca 400. 301, 302, 345. balu 64. bēce 404. beclingan 647. bān 5, 133, 285, 292, beclysing 563. 343, 562. becuman 14, 647. bana 59, 401. becweþan 647. bāncofa 617. bāngār 618. bedd 47, 55, 156, 254, bānlēas 633. 272, 274, 292, 355, bannan 515. 356. bār 133, 335. bedecian 536. basu (beasu) 436. bedelfing 12, 563. bedol 430. bāt 133, 335. baþian 7, 57, 302, 643. bedrincan 647. befæstan 647. be 559. be- 570, 647. beforan 288, 559.

beacen (beacn) 135, begang 12, 563. begangan 10. begen 450. begeondan 559. begiemen 563. beginnan 59. behāt 12, 343, 563. behëafdian 647. behealdan 14, 647. behēawan 647. behefe 12. behelian 647. beheonan 559. behindan 559. behionan 102. behlīdan 490. behōfian 536. behyldan 530. belāf 12, 563. belæwan 647. belendan 647. belgan 80, 320, 499. belicgan 647. belīfan 490. belimp 12, 563. belimpan 647. bellan 80, 499. belle 404. belūcan 647. bemurnan 647. bēn 390. bēna 401. benæman 530. benc 7, 47, 6**0,** 156, 289, 311, 390. bend 225, 376, 562. bendan 530. benēotan 647. beneoþan 559. benn 375. beo 403, 405. beod 137, 335. bēodan, 21, 32, 33, 43, 106, 111, 135, 137, 225, 226, **230, 253**, 292, 493. beofor 92, 29**3 395** bēogol 431. bēon 474, 54

ં

Index

bēor 137, 343	bet(e)st(a) 223, 445,	bīgyrdel 570.
beorc 367.	556.	bile 386.
beorcan 85, 500.	bettra 445.	bīleofa 570.
beorg 85, <b>325</b> , 335.	betuh 103, 266.	bīlibban 14.
beorgan 85, 320, 500.	betux 103.	bill 356.
beorht 85, 426.	betweoh 559.	bindan 5,41,43,96,111,
beorhtrodor 617.	betwēoh 127, 175.	157, 212, 213, 215,
beorma 401.	betweox 103, 559.	218, 225, 226, 230,
beorn 335	betwih 103, 559.	234, 285, 288, 292,
beornan (Biornan) 59,	betwix 103, 559.	299, 300, 301, 475,
66, 98.	betwuh 103, 184, 266,	476, 478, 481, 482,
bēorscip <b>e</b> 386, 611.	559.	498.
bēot 325.	betwux 103.	binde 404.
bēow <b>265</b> , 363.	betwēonan 329.	binnan 288, 559.
bepæcan 534.	betwēonum 127, 329,	bīo (bēo) 104, 140, 269.
bera 401.	456, 559.	bīon (bēon) 548.
beran 10, 18, 41, 45, 48,	bepencan 647.	birce 311.
54, <b>80,</b> 93, 96, 106,	bepringan 647.	biren 378.
119, 120, 155, 156,	be ungewyrhtum 557.	bisen (bisn) 369.
157, 162, 188, 196,	bewēpan 647.	bismerfull 629.
200, 211, 212, 213,	bewindan 647.	bīspell 6, 570.
214, 215, 217, 218,	bī 6, 559, 570.	bīstandan 14.
219, 225, 226, 234,	bī- 570, 647.	bita 401.
238, 247, 278, 288,	bicce 404.	bītan 96, 101, 126, 133,
<b>292, 301, 475, 476,</b>	bīcwide 570.	161, 164, 226, 234,
477, <b>478</b> , 480, 481,	bīdan 30, 126, 133, 305,	288, 292, 298, 305,
482, 484, 486, 503.	490.	490.
bere 55, <b>3</b> 86, 419.	biddan 96, 157, 254,	bite 386, 562.
berelāf 618.	272, 273, 299, 300,	bit(e)re 553.
berian 525.	305, 475, 476, 478,	biternes 609.
beriepan 531.	484, 507.	bit(t)er 96, 255, 431,
berige 404.	biddere 354.	639.
berstan 66, 85, 280,	bīdfæst 627.	bīwist 570.
476, 502.	biecnan 136, 532.	biword 570.
bescierian 525.	bīeg(e)an 7, 136, 320,	blāc 426.
bescitan 490.	<b>5</b> 30, 643.	Blaca 421.
bes(e)ma 80, 282, 401.	biegung 615.	blācung 615.
besingan 647.	bieldu, -0 383, 563.	blæc 54, 292, 310, 345,
beslēa <b>n</b> (647. besmīt <b>en</b> 490.	bīeme 404. bierce 99, 184, 278.	421, 425, 620. blæcan 134.
beswælan 647.	bierhtu 383.	blæcgimm 617.
beswicend 418.	biernan (birnan, byr-	blæd 57, 345.
beswicol 635.	nan) 98, 280, 498.	blæd 387, 563.
bet 55, <b>29</b> 2, 556.	biesting 607.	blæddre 150.
bētan <b>139</b> , 531.	bīetel 340.	blædfæst 627.
bēte 12 <b>£</b> 208.	bifian 536.	blædre 119, 150, 260,
bēte 125 298. beteldan 499.	bīfylce 570.	404.
bet(e)ra 47, 54, 223,	bigang 10.	blæse 404.
252, 260, 279, 445.	bīgeng 12, 570.	blæst 387.
- )-) -/ 7) 443		

فمه

#### Index

brigdels 321. bolster 340. blætan 119. brim 344 blanca 401. bolt 106, 335. brimceald 640. -bora 596. blandan 513. bringan 96, 117, 165, bord 106, 343. blāwan 52, 120, 161, 240, 278, 289, 292, boren 430. 264, 292, 517. 317, 318, 326, 488, blēdan 129. borg 335. borggielda 617. blendan (wv.) 530. 534. brīw 360. bleo (bleoh) 328. bōsm 7, 128, 219, 261, blētsian (bletsian) 300, 282, 307, 340. broc 344. bōt 367. broc 128, 4PI. 536, 659. botl 277. brocc 310. blican 490. botm 106, 219, 282, brocung 615. bliccettan 259. blind 96, 217, 285, 292, 298, 340, 563. brōd 128, 367. box III. brōga 401. 423, 424, 426, 447. brōm 121, 282, 335. brād 133, 292, 426, blindnes 609. brop 106, 301, 344. bliss 150. 443. blissian 536, 659. brādbrim 617. bropor 5, 7, 23, 128, blipe 126, 434, 438, 553. 129, 165, 218, 231, brædan 134, 530,643. 234, 261, 302, 415, blibs (bliss) 150, 305, brædels 598. 563. 376. brædo 563. bröþorsunu 617. blīþsian (blissian) 305, brægden 431. brū 131, 367. 536, 659. brægen 349. brær 119. brucan 47, 131, 132, blod 128, 276, 292, 299, 135, 167, 496. bræs 54, 345. 343. brun 131, 426. blod(es)læs 381. bræsen 430, 625. brünecg 641. bræþ 335. blödig 431. brünfäg 640. blödread 640. brand 59, 335. bryce (ad j.) 112. brastlian 57, 153. blöstm 340. bryce (sb.) 309, 386, brēad 135. blöstma 401. 438, 562. brēadru 420. blötan 519. blowan 128, 264, 519. brecan 54, 80, 106, 292, bryce 434, 438. brycg 5, 7, 11**2,** 254, 309, 505. blyscan 112, 312. brēdan 80, 146, 163, 259, 292, 319, 375. boc 5, 7, 47, 128, 129, bryd 5, 132, 1**67,** 299, 163, 165, 194, 292, 320. bregdan 54, 80, 106, 390. 310, 311, 410, 411, brydguma 11, 13, 617. 146, 163, 321, 502. 562. brÿdlāc 608. bregu, -0 48, 92, 199, boccræft 617. brygd 387. 396. bōcere 354. brēme 434, 553. bryne 386, 562. boc-treow 23. brynehāt 11, 640. brēmel 122, 340. boda 106, 401. brytta 400. brēost 343. bodian 536. bū 130, 450. bodig 106, 292, 299, brēotan 493. brēowan 264, 493. būan 131, 5**38.** 324. būc 335. breowlac 608. bōg 323, 335. bridd 96, 352. bucc 108, **159**, 243, boga 7, 106, 256, 320, brīdel 96, 146, 164. 259, 310, 335. 401, 562. bucca 7, 108, 256, 258, bold (adj.) 106. brīdels 277, 321, 339, 309, 310, 401. bold (sb.) 277, 343. 598. bufan 559. bolla 401. brigdel 96, 146, 164.

## Index

būgan 131, j.	candel 59, 310, 378.	138, 158, 159, 172,
bulluc 340.	cann 59.	173, 174, 215, 226,
bunden 431.	canne 404.	232, 239, 252, 279,
burg (burh) 111, 220,	carcern 66.	305, 306, 307, 309,
262, 278, <b>323,</b> 411,	cargāst 618.	311, 472, 475, 482,
562.	carléas 633.	484, 486, 494.
burgscipe 611.	caru 57, 366.	cēowan 264, 311, 493.
burne 404.	cāsering 607.	cēpan 310, 531.
		cīcen 138.
būtan 559.	cassuc 57, 340.	
būtū 450.	catte 57, 153.	cīdan 311.
bya 538.	cēac 335.	ciecen 192.
bycgan <b>43</b> , 47, 106,		ciefes 73, 369.
112, 160, 240, 319,	404.	cīegan 270, 530.
326, <b>53</b> 4.	ceaf 7, 51, 72, 295,	
bydel 225, 341, 563.	296, 311, 344.	ciele 51, 73, 170, 181,
byden 216, 369.	cēafl 261, 296.	386.
byge 3 <b>20</b> , 386.	ceafor 72, 296, 311.	cīepan 136, 531.
byht 387.	cealc 64, 311.	cieres (cires) 51,91,170.
bylda 401.	ceald, 49, 64, 72, 168,	
byrd 112.	176, 232, 299, 311,	cierr 387.
byre 225, 386, 562.	426, 620.	cierran 67, 311, 530.
byrga (byriga) 220, 401.	cealf 64, 72, 294, 311,	ciese 7, 47, 124, 311.
byrgan 530.	420.	cietel 73.
byrgels 277, 598.	cēap 135, 335.	cild 96, 311, 420, 562.
byrgen 378	cēapian 135, 163, 311,	cildhād 605.
byrian 5 <b>25.</b>	536.	cildisc 431, 632.
byrne 404.	cēapung 615.	cildlic 634.
byrst 387.	cearu 278.	cīnan 490.
byrþen(n). 302, 377,	ceaster 51, 72, 168,	
378.	179, 183, 370.	285, 311, 398, 403.
byrþennælum 557.	cēlan 7, 129, 310, 530,	cīpe 125, 164.
bysig 183, 430.	643.	ciricboc 618.
bytlan 532.	cēlnes 609.	cirice (circe) 223, 311,
bytt 375.	cemban 60, 310, 530.	
0,11 3,3		404.
100 07 1 1076 the	cempa 60, 310.	clæg 275.
cæg 275; 376, 562.	cempestre 603.	clæne 5, 134, 191, 276,
cægbora 596.	cēn 125.	285, 310, 434, 438,
cærse <b>280</b> .	cēne 310, 434.	553.
cāfe 55 <b>5.</b>	cennan 310, 530.	clænheort 641.
cāfscipe 611.	centisc 632.	clænnes 609.
calan 57, 225, 508.	cēo 405.	clænsian 286, 536, 659.
calu 436.	cēol 335.	clām 335.
camb 50, <b>\$9</b> , 234, 292,	ceole 53, 404.	clāþ 133, 301, 335.
310, 335	ceorfan 66, 85, 91, 311,	clawu 266, 379.
cambiht 631	500.	clēa 74, 75, 140, 153,
camp 59, 310.	ceorian 536.	172, 266, 379.
campdom 597.	ceorl 85, 91, 311, 335.	cleofa 401.
camphād <b>6</b> 05.	cēosan 5, 7, 32, 44, 47,	clēofan 135, 137, 493.
campstede 617.	106, 111, 135, 137,	cliewen 350, 600.

# Index

clifan 490. clifan 490. clifan 536. climban 282, 292, 310, 498. cliopian (cleopian) 101. cliopian (cleopian) 101. clipen 350. clift 131. clugge 404. clift 132. clugge 404. clift 132. clift 135. clift 135.			• •
clifian 536, climban 282, 292, 310, 498. colincian (cleopian) 101, cliopian (cleopian) 101, clipian 101, 536. clugge 404. clugge 405. clugge 406. clugge 406. clu	clif 96, 101, 344.	col 5, 106, 276, 344.	-cun <b>d,</b> 623.
clifian 536. climban 282, 292, 310, 498. clingan 498. clioping 48, 101, 101. clioping 48, 101, 171. clipian 101, 536. cliw a 350. cliw a 350. cliw a 350. cliw a 350. climban 282, 292, 310, cliging 101, 536. clipian 101, 536. cliw a 350. cliw a 526. cly nan 526. cly a 404. craab 133. craab 401. craab 405. craab 401. craab 402. craab 401. craab 403. craab 401. craab 403. craab 401. craab 403. craab 403. craab 401. craab 403. craab 401. craab 403. craab 403. craab 403. craab 403. craab 403. crincan 498. crincan 498. cropp 335. cropp 3	clīfan 490.	cōl 128, 225, 276, 310,	cunnan 113, 542.
climban 282, 292, 310, 498. clingan 498. cliopian (cleopian) 101. clipian 101, 536. cliwen 350. clugge 404. clugge 404. craeful 55, 293. craeful 55, 293. craeful 55, 293. craeful 55, 293. craeful 25, 310, 301, 303. craeful 25, 293. craeful 25, 293. craincan 498. crincan 498			cunnian 536.
498. cling an 498. cling an (cleopian) 101. cliopian (cleopian) 101. clipian 101, 536. cliwen 350. cliwen 350. cliwin 326. clynnan 526. clynnan 526. clynnan 526. clynnan 526. clynan 526. crastif 54 205. craba 401. crastif 54, 205. 310, 335. crastif 54, 205. 310, 335. crastif 54, 205. 310, 310, 412. crastif 54, 205. 326. crastif 531. creiont 49, 86, 169, 182. creiont 49, 86, 169, 182. creiont 49, 86, 169, 182. creiont 49, 86, 169, 182. creiont 108. crootia 108. <td>climban 282, 292, 310,</td> <td>colnes(s) 378.</td> <td>cuppe 201, 310, 404.</td>	climban 282, 292, 310,	colnes(s) 378.	cuppe 201, 310, 404.
$\begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $			cūslyppe (cūsloppe)
cliopian (cleopian) 101. cliopian (cleopian) 101. coppede 434, 624. cops 306. clipan 101, 536. cliwen 350. cliwen 350. cliu 131. clugge 404. cliu 131, 335. cliu 131, 335. corn 43, 106, 259, 310, 335. cost tere 602. cost an 536. cliu 131, 355. cost tere 602. cost an 536. cliu 131, 335. cost tere 602. cost an 536. cost an 536. cliu 131, 335. cost an 536. cost an 536. cradol 57. 341. cradol 57. 346. cradol 57. 376. cradol 37. cradol 335. crootta 43. 106, 243. crootta			
cliopung 48, io1, 171. clipian 101, 536. cliwen 350. cliwen 350. cliwar 350. cliud 131. clugge 404. clugge 404. clynnan 526. clynnan 526. clynnan 526. clynnan 526. clyman 526			
clipian 101, 536. cliwen 350. cliw 131, clugge 404. clynnan 526. clynnan 526. clyppan 112, 291, 530. craspling 339, 607. craspling 349, 613. craspling 349, 614. crasp			286, 201, 210, 426
cliwen 350. cliwen 350. cliwen 350. clugge 404. cliu 131. corm 43, 106, 310, 343. corm 43, 106, 310, 343. corm 43, 106, 310, 343. corm 43, 106, 310, 343. corm 43, 106, 259, 310, 335. cost are 602. cost are 502. cost are 503. cost are 404. crimar 408. cring ar 498. cring ar 490. cring ar			cube 552.
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	cliwen 250	corn 42 106 210 242	cwalu 225 66 562
clugge 404. clugge 404. cradol 57, 341. cradol 57, 226, 266, 285, 310, 361, 363. crib 96, 254, 292, 375. crib 96, 254, 292, 375. crincan 498. crincan 498.	clūd 121	comhūs 11 617	cwealm 225, 500, 502.
clůt 131, 335. clypnan 526. clypnan 112, 291, 530. clywen 600. cnæpling 339, 607. cnafa 256, 293. cnafa 256, 293. cnafa 401. cnāwan 5, 52, 120, 161, 162, 264, 265, 517. cnedan 80, 505. cnēo (cnēow) 5, 7, 52, 88, 89, 140, 169, 173, 232, 264, 265, 266, critica 553. cneoht 49, 86, 169, 182. cnihthād 605. cnoita 108. cnoita 43, 106, 243, cross 43, 106, 259, 310, coster 602. crabba 401. cradol 57, 341. cræftig 431, 630. cræftig 432, 254, 295, 310, 343. crincan 498. crincan 498. crindan 530. cwucian 103. cwucian 103. cycen 319. cr			
clynian 526. clynnan 526. clynnan 526. clynnan 526. clynen foo. cnæpling 339, 607. cnæft 326, 293. cnafa 256, 293. cnāwan 5, 52, 120, 161, 162, 264, 265, 517. cnedan 80, 505. cnēo (cnēow) 5, 7, 52, 88, 89, 140, 169, 173. 232, 264, 265, 266, cneoht 49, 86, 169, 182. cnieht (cniht) 5, 86, 157, 326, 335. cnotta 43, 106, 243. cnoll 335. cnotta 43, 112, 527. cnyttels 598. cōc 310. coc coc 106, 335. cnotta 43, 112, 527. cnyttels 598. cōc 310. coc coc 106, 335. cnotta 43, 112, 527. cnyttels 598. cōc 310. coc coc 163, 335. cnotta 43, 112, 527. cnyttels 598. cōc 310. coc coc 163, 335. cnotta 43, 112, 527. cnyttels 598. cōc 310. coc coc 163, 335. coc coc 163, 335. cnotta 43, 112, 527. cnyttels 598. cōc 310. coc coc 163, 335. coc 1339. codd 335. coc a 401. coc coc 163, 335. coc coc 163, 335. coc coc 163, 335. coc coc 164, 335. coc a 401. coc co			
clynnan 526. clypan 112, 291, 530. clywen 600. cnæpling 339, 607. cnafa 256, 293. cnafa 256, 293. cnada 401. cnawan 5, 52, 120, 161, radol 57, 341. cradol 57, 345. craited 125. criman 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. criman 498. crincan 498. criman			cweccan 534
clyppan 112, 291, 530. clypen 401. cnæpling 339, 607. cnæft 256, 293. cnaña 256, 293. cneón (něow) 5, 7, 52. statistical 57, 341. cræft 54, 295, 310, 335. cræft 34, 205, 310, 335. cneoht 49, 86, 169, 182. cneoht 49, 86, 169, 182. cneoht 49, 86, 169, 182. cneoht 49, 86, 169, 182. cneoht 43, 106, 243, cnoil 335. cnoil 335. cnotta 43, 106, 243, cnystan 526. cnystan 526. cnys			cweian 225, 503.
clýwen 600. cnæpling 339, 607. cnæfal 256, 293. cnawa 401. cnāwan 5, 52, 120, 161, 162, 264, 266, 517. cnedan 80, 505. cněo (cněow) 5, 7, 52, a88, 89, 140, 169, 173, 232, 264, 265, 266, cněoris(s) 378. cnihthād 605. cnoidan 490. cnihthād 605. cnoidan 490. cnihthād 605. cnoisl 348. cnoll 335. cnotta 43, 112, 527. cnyssan 526. cnyssan 526. cnyssan 526. cnystan 528. costung 615. cobu 366. cradol 57, 341. crædtig 431, 630. cræt 345. crāwan 120, 264, 517. crāwa 125. crāpar 137, 278, 493. crincan 498. crincan 498. crincan 498. cringan 498. croph 335. crophih 631. crycc 7, 112, 254, 272. a311, 375. cuma 401. cruma			cwenan 52, 55, 180,
cnæpling 339, 607. cnæfal 256, 293. cnāpa 401. cnāwan 5, 52, 120, 161, 162, 264, 266, 517. cnedan 80, 505. cnēo (cnēow) 5, 7, 52, 88, 89, 140, 169, 173, 232, 264, 265, 266, 285, 310, 361, 363. cneoht 49, 86, 169, 182. cnitht $4$ (cniht) 5, 86, 157, 326, 335. cnotia 168. cnoli 335. cnotia 168. cnoli 335. cnotia 43, 106, 243, cnystan 526. cnystan 526. cnystan 526. cnystan 526. cnystan 526. cnystan 526. cnystan 526. cnystan 530. colu 366. crabba 401. crabba 401. craft 345. craft 345. crāwa 120, 264, 517. crāwa 404. crāvat 345. cribb 96, 254, 292, 375. criman 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. cristen 431. croppi 352. croppi 16 31. cryce 7, 112, 254, 272. nyttels 598. coc 106, 335. coc 210. coc 210, 335. coc 210. coc 2106, 335. coc 210. coc 2139. codd 335. codd 335. codd 335. cof 401. com 266. cuma 401. cuma 401.			
$\begin{array}{ccc} {\rm cnafa\ 256,\ 293.} \\ {\rm cnapa\ 401.} \\ {\rm cnāwan\ 5,\ 52,\ 120,\ 161,} \\ {\rm i62,\ 264,\ 266,\ 517.} \\ {\rm cnedan\ 80,\ 505.} \\ {\rm cnēo\ (cnēow)\ 5,\ 7,\ 52,} \\ {\rm 88,\ 89,\ 140,\ 169,\ 173,} \\ {\rm 232,\ 264,\ 265,\ 266,} \\ {\rm 285,\ 310,\ 361,\ 363.} \\ {\rm cneoht\ 49,\ 86,\ 169,\ 182.} \\ {\rm crimman\ 498.} \\ {\rm crincan\ 498.} \\ {\rm crincan\ 498.} \\ {\rm crincan\ 498.} \\ {\rm crimman\ 498.} \\ {\rm crimma\ 498.} \\ {\rm crimm\ 498.} \\ {\rm crim\ 49.} \\ {\rm crimm\ 498.} \\ {\rm crim\ 49.} \\ {\rm$			
$\begin{array}{c} \text{cnapa 401.} \\ \text{cnāwan 5, 52, 120, 161,} \\ 162, 264, 266, 517. \\ \text{cnedan 80, 505.} \\ \text{cnēo (cnēow) 5, 7, 52,} \\ 88, 89, 140, 169, 173, \\ 232, 264, 265, 266, \\ 285, 310, 361, 363. \\ \text{cneoht 49, 86, 169, 182.} \\ \text{cnēoris(s) 378.} \\ \text{cnīdan 490.} \\ \text{cnithtā do5.} \\ \text{cnithtā do5.} \\ \text{cnois 1 37.} \\ \text{cnois 1 38.} \\ \text{cnoit a 43.} 106, 243, \\ 256, 298, 310, 401. \\ \text{cnucian 108.} \\ \text{cnois 1 348.} \\ \text{cnoit a 43.} 106, 243, \\ 256, 298, 310, 401. \\ \text{cnucian 108.} \\ \text{cnoit a 43.} 122, 527. \\ \text{cnystan 526.} \\ \text{cnott a 43, 112, 527.} \\ \text{cnyttels 598.} \\ \text{cocc 1 339.} \\ \text{cocc 1 339.} \\ \text{codd 335.} \\ \text{cocc 1 339.} \\ \text{codd 335.} \\ codd 33$	cnæpling_339, 607.	copu 366.	cwen 5, 47, 122, 163,
$\begin{array}{c} \text{cnapa 401.} \\ \text{cnāwan 5, 52, 120, 161,} \\ 162, 264, 266, 517. \\ \text{cnēdan 80, 505.} \\ \text{cnēo (cnēow) 5, 7, 52,} \\ 88, 89, 140, 169, 173, \\ 232, 264, 265, 266, \\ 285, 310, 361, 363. \\ \text{cneoht 49, 86, 169, 182.} \\ \text{cnēoti 49, 86, 169, 182.} \\ \text{cnēti (cniht) 5, 86,} \\ 157, 326, 335. \\ \text{cnoit a 108.} \\ \text{cnoit a 108.} \\ \text{cnoit a 43, 106, 243,} \\ \text{cnoit a 43, 106, 243,} \\ \text{cnystan 526.} \\ \text{cocc 130.} \\ \text{cocc 1339.} \\ \text{cocer 339.} \\ \text{codd 335.} \\ \text{codd 401.} \\ \text{codd 335.} \\ \text{cofa 401.} \\ \text{codd 335.} \\ \text{cofa 401.} \\ \text{cnapt by above barbox} \\ \text{cnow barbox} \\ \text{cnapt by above barbox} \\ \text{cnow barbox} \\$		crabba 401.	263, 285, <b>5</b> 10, 389,
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		cradol 57, 341.	
162, 264, 266, 517. cnedan 80, 505. cnēo (cnēow) 5, 7, 52, $232, 264, 265, 266,$ $285, 310, 361, 363.$ cneoht 49, 86, 169, 182. cnēoris(s) 378. cnicht (cniht) 5, 86, cnihthād 605. cnocian 108. cnoil 335. cnotita 43, 106, 243, $256, 298, 310, 401.$ cræftig 431, 630. cræftig 431, 630. cræftifice 553. cræwt 345. cräwan 120, 264, 517. cräwan 120, 264, 517. cräwe 404. cräwe 404. cräda 125. cröpar 137, 278, 493. cröpere 602. cribb 96, 254, 292, 375. crimman 498. crincan 498. crincan 498. crincan 498. crinstan 431. crotha 326. cropp 335. croppiht 631. crycc 7, 112, 254, 272, ay1, 375. crig 5, 479, 130, 166, 266, ay30. cocc 106, 335. cocc 106, 335. cocc 106, 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. cocd 335. codd 335.	cnāwan 5, 52, 120, 161,	cræft 54, 295, 310, 335.	cwene 80, 156, 232,
$\begin{array}{c} {\rm cnedan \ 80, \ 505.} \\ {\rm cn\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cn\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cn\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}ow\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}o\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}o\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}o\ )5, \ 7, \ 52,} \\ {\rm cr\bar{e}o\ (cn\bar{e}o\ )25, \ 366, \ 120, \ 120, \ 126, \ 125, \ 166, \ 126$	162, 264, 266, 517.	cræftig 431, 630.	404.
$\begin{array}{cccc} cneon (cneow) 5, 7, 52, \\ 88, 89, 140, 169, 173, \\ 232, 264, 265, 266, \\ criswan 120, 264, 517, \\ crāwan 120, 264, 517, \\ crawan 120, 264, 219, 230, \\ crawan 120, 264, 517, \\ crawan 120, 264, 219, 230, \\ crawan 120, 264, 219, 230, \\ crawan 120, 264, 219, 230, \\ crawan 103, \\ crincan 498, \\ crincan 498$	cnedan 80, 505.		cweorn 398
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	cnēo (cnēow) 5, 7, 52,		cweban 52, 54, 80, 119,
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	88, 89, 140, 160, 173,		162, 186, 225, 226.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	232, 264, 265, 266,	crāwe 404	239, 240, \$63, 299.
$\begin{array}{c} \text{cneoht } 49, 86, 169, 182.\\ \text{cn } \overline{\text{cnoris}}(s) 378.\\ \text{cn } \overline{\text{cnidan } 490.}\\ \text{cnidan } 490.\\ \text{cnieht } (\text{cniht}) 5, 86,\\ \text{crimman } 498.\\ \text{cnihth } \overline{\text{ad } 605.}\\ \text{cnocian } 108.\\ \text{cnoil } 335.\\ \text{cnotia } 135.\\ \text{cnotia } 135.\\ \text{cnotia } 43.\\ \text{cnoll } 335.\\ \text{cnotia } 43.\\ \text{cnotia } 43.\\ \text{cnoil } 335.\\ \text{cnotia } 138.\\ \text{cnotia } 43.\\ \text{cnotia } 43.\\ \text{cnoil } 335.\\ \text{cnotia } 138.\\ \text{cnotia } 135.\\ \text{cnotia } 138.\\ \text{cnotia } 138.\\ \text{cnotia } 135.\\ \text{cnotia } 138.\\ \text{cnotia } 135.\\ \text{coid } 11.\\ \text{cucu } 266.\\ \text{cudu } 266.\\ \text{cudu } 266.\\ \text{codi } 319.\\ \text{codi } 319.\\ \text{codi } 319.\\ \text{codi } 319.\\ \text{codi } 315.\\ \text{codi } 335.\\ \text{codi } 335$	285, 310, 361, 363,		
$\begin{array}{ccc} cn\bar{e}oris(s) 378.\\ cris(s) 378.\\ cris(s) 378.\\ crib(s) 36.\\ crib(s) 36.\\ cn\bar{e}oris(s) 378.\\ crib(s) 36.\\ crib(s) 378.\\ crib(s) 36.\\ crib(s) 498.\\ crincan 498.\\ crincan 498.\\ crincan 498.\\ criona 498.\\ criona 498.\\ criona 498.\\ criona 498.\\ croona 498.\\ $	cnecht 40, 86 160, 182		
$\begin{array}{c} {\rm cnidan 490.} \\ {\rm cnicht (cniht) 5, 86,} \\ {\rm 157, 326, 335.} \\ {\rm cnihth {\tilde a} 605.} \\ {\rm cnoian 108.} \\ {\rm cnoll 335.} \\ {\rm cnotita 43, 106, 243,} \\ {\rm cnylt 352.} \\ {\rm cnylt a 43, 112, 527.} \\ {\rm cnyttels 598.} \\ {\rm cocc r 339.} \\ {\rm cocc r 339.} \\ {\rm cocd 3335.} \\ {\rm cocd 335.} \\ {\rm cocd 3401.} \\ {\rm cocd 335.} \\ {\rm cocd 3401.} \\ {\rm cocd 335.} \\ {\rm cocd 35.} \\ {\rm co$	cnēoris(s) 278	creopan 13/, 2/0, 493.	cwiczent 617.
$\begin{array}{c} \text{cnieht} (\text{cniht}) 5, 86, \\ 157, 326, 335. \\ \text{cnihthād 605.} \\ \text{cnoli 335.} \\ \text{cnoli 335.} \\ \text{cnoli 335.} \\ \text{cnoita 43, 106, 243,} \\ \text{cnystan 108.} \\ \text{cristen 431.} \\ \text{cropp 335.} \\ \text{croid 401.} \\ \text{crycc 7, 112, 254, 272,} \\ \text{spittan 43, 112, 527.} \\ \text{cnyttels 598.} \\ \text{cocc 1339.} \\ \text{cocc 1339.} \\ \text{cocd 335.} \\ \text{cocd 401.} \\ \text{cocf 401.} \\ \text{cof 401.} \\ \text{cof 401.} \\ \text{cof 401.} \\ \text{cof 401.} \\ \text{consist of a 401.} \\ \text{cristen 431.} \\ \text{cropp 335.} \\ \text{crum 401.} \\ crum $	cnidan 400	creopere 002.	
157, 326, 335. cnihhåd 605. cnocian 108. cnoll 335. cnotta 43, 106, 243, 256, 298, 310, 401. cnyll 352. cnystan 526. cnyttels 598. coc c 106, 335. coc c 139.crincan 498. cringan 498. cristen 431. crohha 326. cropp 335. cropp 335. <td></td> <td></td> <td>cwic(u) A2 102 222</td>			cwic(u) A2 102 222
cnihthād 605. cnocian 108. cnoll 335.cringan 498. crīsten 431. crohha 326. cropp 335.cwide 96, 225, 239, 386.cnoll 335. cnotta 43, 106, 243, cnotta 43, 106, 243, cnucian 108. cnyll 352. cnyttan 43, 112, 527. cnyttels 598. cocc 130. cocc 130. cocc 1335.cringan 498. cristen 431. crophit 631. cropp 335. croppiht 631. cryter 7, 112, 254, 272, 311, 375.cwide 96, 225, 239, 386. cwidelēas 633. cwidelēas 633. cwidelēas 633. cwidelēas 633. cwildelēas 6			
cnocian 108. cnoll 335. cnois 348.crīsten $431$ . crohha $326$ . cropp $335$ . cruma $401$ . cruma $401$ . crycc 7, 112, 254, 272, $311, 375$ . crutian $132$ . cryttan $43, 112, 527$ . cryttels 598. cocc 106, $335$ . coccer $339$ . codd $335$ . codd $335$ . cofa $401$ . $386$ . crwidegiedd $618$ . crwidelias $633$ . cruma $401$ . crycc 7, 112, 254, 272, $311, 375$ . cuu $266$ . cuu $266$ . cuu $266$ . cuu a $266$ . cuuma $401, 562$ . cuma $401, 5$	nihthād 60r		439. cwide of 228 220
$ \begin{array}{c} \text{cnoil } 335. \\ \text{cnoil } 348. \\ \text{cnoita } 43, 106, 243, \\ 256, 298, 310, 401. \\ \text{cnucian } 108. \\ \text{cnyll } 352. \\ \text{cnyssan } 526. \\ \text{cnyttan } 43, 112, 527. \\ \text{cnyttels } 598. \\ \text{cocc } 136. \\ \text{cocc } 136. \\ \text{cocc } 136. \\ \text{cocd } 335. \\ \text{codd } 335$			286
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		cristen 431.	
$\begin{array}{c} \text{cnotta} \ 43, \ 106, \ 243, \\ 256, \ 298, \ 310, \ 401. \\ \text{cnucian} \ 108. \\ \text{cnyll} \ 352. \\ \text{cnystan} \ 526. \\ \text{cnyttan} \ 43, \ 112, \ 527. \\ \text{cnyttels} \ 598. \\ \text{cocc} \ 130. \\ \text{cocc} \ 130. \\ \text{cocc} \ 130. \\ \text{cocc} \ 130. \\ \text{cocc} \ 335. \\ \text{codd} \ 335. \\ \text{cofa} \ 401. \\ \text{cocd} \ 316. \\ \text{cocd} \ 316.$	chon 335.		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
cnucian 108. cnyll 352. cnyssan 526. cnyttan 43, 112, 527. core $310.$ crycc 7, 112, 254, 272, $311, 375.$ c $\bar{u}$ 5, 47, 130, 166, 266, $310, 411.$ cucu 266. cudu 266. cuma 401, 562. cofa 401.crycc 7, 112, 254, 272, $311, 375.$ c $\bar{u}$ 5, 47, 130, 166, 266, $310, 411.$ cucu 266. cudu 266. cuma 401, 562. cuma 109, 121, 232, $282, 288, 310, 488,$ cwucian 103. cwucian 103. c(w)ucu 103, 184, 266, $439.$ c(w)udu 103, 266, 362. cycene 310. cycel 319. cylen 112.	chotta 43, 100, 243,		cwielillali 530, 043.
cnyll 352. cnyssan 526. cnyttan 43, 112, 527. cočc 310. coccr 106, 335. codd 335.c1, 375. cu, 311, 375. cu, 547, 130, 166, 266, 310, 411. cucu 266. cu, 439. cu, 410.c(w)ucu 103, 184, 266, 439. cu, 439. cu, 436. cw, 439. cw, 430. cw, 439. cw, 439. cw, 430. cw, 439. cw, 430. cw, 439. cw, 430. cw, 430.cord 401. cw, 401, 562. cw, 401. cw, 401, 562. cw, 401. cw, 401. cw, 401. cw, 401. cw, 401. cw, 401.cord 401. cw, 401. cw, 401.cord 401. cord 401. <td></td> <td></td> <td></td>			
cnyssan 526. cnyttan 43, 112, 527. cnyttels 598. cocc 106, 335. codd 335. $c\bar{u}$ 5, 47, 130, 166, 266, 310, 411. cucu 266. cudu 266. cuma 401, 562. cuma 109, 121, 232, 282, 288, 310, 488,439. c(w)udu 103, 266, 362. cycene 310. cycel 319. cycel 319. cylu 436.		crycc 7, 112, 254, 272,	
cnyttan 43, 112, 527.       310, 411.       c(w)udu 103, 266, 362.         cnyttels 598.       cucu 266.       cycen 600.         cōc 310.       cudu 266.       cycen 310.         coccr 339.       cuma 401, 562.       cyden 112.         codd 335.       cuman 109, 121, 232.       cylu 436.         cofa 401.       282, 288, 310, 488.       cylu 436.			
cnyttan 43, 112, 527.       310, 411.       c(w)udu 103, 200, 302.         cnyttels 598.       cucu 266.       cycene 310.         cōc 310.       cudu 266.       cycene 310.         coccer 339.       cuma 401, 562.       cylen 112.         cofa 401.       282, 288, 310, 488.       cylu 436.		cū 5, 47, 130, 166, 266,	
coc 310.       cucu 266.       cycene 310.         coc 106, 335.       cühierde 617.       cycgel 319.         coc 339.       cuma 401, 562.       cyf 390.         cofa 401.       282, 288, 310, 488,       cylu 436.			
cocc 106, 335.       cühierde 617.       cycgel 319.         cocer 339.       cuma 401, 562.       cyf 390.         codd 335.       cuman 109, 121, 232.       cylen 112.         cofa 401.       282, 288, 310, 488.       cylu 436.		cucu 266.	
cocer 339.         cuma 401, 562.         cyf 390.           codd 335.         cuman 109, 121, 232,         cylen 112.           cofa 401.         282, 288, 310, 488,         cylu 436.	cōc 310.	cudu 266.	cycene 310.
cocer 339.         cuma 401, 562.         cyf 390.           codd 335.         cuman 109, 121, 232,         cylen 112.           cofa 401.         282, 288, 310, 488,         cylu 436.	cocc 106, 335.	cūhierde 617.	cycgel 319.
codd 335. cofa 401. 282, 288, 310, 488, cylu 436.	cocer 339.		
cofa 401. 282, 288, 310, 488, cylu 436.	codd 335.		cylen II2.
	cofa 401.		cylu 436.
	cofincel 358, 606.	504.	cyme 112, <b>38</b> 6, 562.

## Index

cyme 434.	dælan 47, 134, 162,	dīeglan 221, 528, 532.
cymen 442.	221, 272, 530.	dīegol 221, 431, 639.
cynde 434.	dælmælum 557.	diepe 44.
cyneboren 640.	dāg 133, 299, 323.	dīere (dīore, dēore) 138,
cynedōm 597.	dagian 57, 320.	209, 210, 434.
	dab = 260	
cynegöd 640.	dāh 7, 262.	dīerling 174.
cynelic 634.	daroþ 341.	dierne 67, 170, 181,
cynerīce 618.	daru 366.	
cynig 290.	dēad 135, 239, 299,	dimhūs 617.
cyning 5, 7, 10, 47, 112,	426.	disc 96.
157, 160, 212, 221,	dēadlic 151,634.	docce 404.
290, 310, 317, 338,	dēaf 135, 294, 299,	dæg 419.
339 <b>, 607.</b>	426.	dogga 7, 106, 319, 401.
cyn(n) 7, 47, 112, 157,	dēagol 431, 639.	dōgor 419.
254, 272, 274, 310,	dearnunga, -inga 554.	dohtor 5, 7, 43, 45, 47,
355, 356.	dear(r) 66, 542.	106, 107, 156, 158,
cyre 112, 239, 334, 386,	dēaþ 5, 135, 172, 239,	186, 234, 299, 326,
562.	299, 301, 395.	415.
cyrnel 43, 112.	dēaþfæge 640.	dol 425.
		dollăce 553.
cyspan 531.	deapstede II.	dom of 198 225 507
cyssan 7, 43, 112, 258,	dēaw 76, 172, 265, 360.	dōm 26, 128, 335, 597.
259, <b>300</b> , 306, 310,	dēawig 630.	-dōm 597.
476, <b>528, 530,</b> 643.	delfan 64, 80, 111, 293,	
cyst 112, 390, 563.	<sup>2</sup> 94, 499.	dömgeorn 640.
cystig 630.	dēma 400.	dön 121, 128, 142, 299,
cyta 400.	dēman 5, 47, 129, 163,	549.
cypan 47, 114, 167,	272, 299, 529, 643.	dor 106, 344.
286, 305, 310, 528,	Dene 385, 386.	dora 401.
530, 64 <b>3</b> .	denisc 632.	draca 78, 180, 256,
cypp(u) 372.	denn 356.	310.
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	denu 80, 366.	dræfan 134, 530.
dā 133.	dēofol (dīofol), 104,	dragan 57, 299, 320,
dæd 5, 24, 119, 162,	223, 293, 299, 340.	508.
188, 234, 299, 390,	deofolcund 623.	drēam 135, 278, 335.
563.		drēamere 602.
dædcēne 640.	dēop 5, 44, 137, 150,	
	173, 208, 209, 232,	dreccan 534.
dæg 5, 10, 54, 57, 78,	260, 291, 299, 426,	drēfan 129, 530.
153, 155, 180, 183,	553, 620.	drenc 225, 387, 562.
211, 212, 215, 217,	dēope 553.	drencan 60, 289, 311,
218, 2 <b>34</b> , 252, 284,	deoppancol 640.	529, 643.
299, 320, 324, 331,	dēor 137, 208, 209, 252,	drēogan 493.
334, 336, 557.	279, 343, 562.	drēopan 493.
dægesēage 619.	deorc 85, 182, 299, 426.	drēorigmōd 641.
dæg-hwām 557.	deorcung 615.	drēorign <b>es 60</b> 9.
dæglanges 557.	dēore 138.	drēosan 137, 239, 494.
dæglic 634.	deorfan, 500.	drepan 505.
dæg-tīdum 557.	dēorling 138, 607.	drepe 386.
dæl, 54, 345, 562.	derian 525.	drīeman 136.
dæl 134, 331, 387.	dīedan 530.	drīepan 136, 531.
OE.GR.	Y	
VB.VA.	4	

- **F** 

drifan 101, 126, 133,	dyrstlæcan 658.	ēar 70, 139, 255, 329,
293, 299, 490.	dysig 112, 324.	419.
drincan 7, 59, 96, 111,		earc 66, 178.
225, 289, 299, 310,		eard 397.
498.	-/	eardian 536.
drincere 602.	ēa 17, 70, 172, 246,	ēare 31, 135, 238, 279,
drohtaþ 595.	329.	<b>4</b> 07.
drohtnian 595.	ēac 135, 187, 559, 560.	earfop, 431.
dropa 106, 256, 401.	ēacen 232, 431.	earg 426.
dropmælum 557.	ēacian 31.	earge 553.
drūgo) 595.	ēadig 135, 431, 443.	earm (sb.) 5, 7, 66, 278,
druncen 225.	ēadignes 609.	335.
druncengeorn 640.	eafora 78, 401.	earm (adj.) 66, 426,
dry 142, 388.	ēage 135, 163, 172,	443, 44 <b>4, 620.</b>
drÿgan 530.	211, 217, 320, 406,	earmbēag 617.
	407.	
dryge 434.		earme 553, 555.
dryht 390.	eagor 419.	earn 335.
dryhten 288, 340, 563.	eahta 5, 7, 20, 49, 68,	earnian 536.
dryhtscipe 611.	168, 177, 217, 231, 326, 447.	eart (thou art) 66.
drync 112.		ēarwicga 256, 319, 618.
dryre 239, 380.	eahtatēopa 447.	ēast 135, 440, 558.
dūce 404.	eahtatiene 447.	ēastan 558.
dūfan 299, 496.	eahtian 536.	ēasterne 62 <b>6.</b>
dugan 482, 541.	eahtopa 447.	ēastnor) 557.
duguþ 218, 286, 320,		
390.	178, 183, 221, 279,	ēaþ 557.
dumb 111, 159, 282,	303, 426, 443, 444,	ēape 556.
292, 299, 426.	620.	ēaþmēdan <b>590.</b>
dung 411.	ealdlic 634.	ēawunga 554.
dunlendisc 640.	ealdor 340.	eax 68, 367.
dunn 426.	ealdordōm 597.	eaxl 68, 367.
*durran 279.	ealdormann 617.	ebba 256, 292.
durron 36.	ealdspræc 617.	ēce 434, 553.
duru 5, 7, 21, 111, 234,	Ealdulfing 607.	ecg 375.
278, 299, 398.	ealh 64, 337.	ecgheard 64 <b>0</b> .
duruweard 618.	eall 5, 7, 64, 168,	
düst 113, 286, 298, 343.	259, 276, 421, 426,	
dwæscan 56.	557.	edcierr 571.
dwellan 263, 299, 534.	eallgöd 640.	-ede 624.
dweorg 85, 182, 263,		edgeong 571, 621.
335	eall tela 557.	edgield 571.
dwinan 490.	eallunga, -inga 554.	edgieldan 648.
dwolian 536.	eallwealdende 640.	edgift 571.
dwolma 401.	ealneg (ealne weg) 15,	
dyne 386.	267, 557.	edhiertan 648.
dyn(n) 352.	ealswā 15, 560.	edlæcan 64
dynnan 526.	ealu 78, 276, 414.	edlæstan 648.
dynt 387.	ēam 329.	edlēan 57 🖡
dyppan 112.	eappultūn 78.	ednīwe 572.
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

•

ēst 47, 62, 286, 331, ednīwunga 554. en(d)le(o)fta 447. ened 60. edor 92, 198. 390. edroc 571. enge 60, 234, 289, 553. ēste 434. engel 221, 289, 338, edstabelian 648. -estre 603. edwierpan 648. etan 5, 18, 24, 48, 80, 340. edwīt 571. Englaland 619. 93, 96, 119, 196, 200, ef(e)n (emn) 80,81,219, Engle 385. 232, 240, 298, 305, englisc 60, 218, 289, 293, 430, 639. 472, 476, 505. efeneald 640. 312, 317, 632. etere 602. efenlæcan 658. engu 383. etol 430, 635. enlefan 151. efes 107. -ettan 657. efesian 536. ent 387. ēþel 223. efnan 56, 532. entisc 632. ebba 217, 301. ēo (ēoh) 328. ewe (cowe, cowu) 77, efstan 530. ēode 275. eft 56. 264. eftcierran 14. eodor 92, 198, 341. eofor 48, 92, 169, 341. eftcyme 617. fācen 348. eofot 325. fācenstafas 612. eftflöwan 14. eoh 86, 337. făcne 557. ege 55, 320, 386, 419. fæc 345. colh 7, 84, 149, 173, egenu 369. eg(e)sian 536, 659. 182, 328, 329, 337. fæcele 404. læcne 433, 434, 553. eglan 320, 528, 532. eom (eam) 548. eorl 85, 335. egle 434, 439. fæder 5, 7, 22, 36, 41, eorlcund 623. 54, 155, 183, 211, ēhtan 47, 118, 163, 530. ēhtend 418. eorlisc 632. 215, 218, 238, 253, eornan (iornan) 58. 278, 295, 299, 415, -el 639. eornostlice 553. elboga (elnboga) 287. 563. fæder(e)nmæg 617. ele 5, 47, 107, 156, 186, ēorod 13, 151, 329. 386. eorbcund 623. fæderlēas 633. eorpe 7, 49, 85, 169, elebēam 618. fæderslaga 617. ellen 340. fæge 434. 196, 205, 261, 278, ellenröf 640. 302, 404. fægen 320, 430, 443, elles 55, 557. eorþfæst 627. 444, 639. ellorfüs 640. eosol 92. fæg(e)nian 223, 536, ēow (īow, īw) 360, 460, ellorsi 617. 643. 462. fæger 7, 54, 259, 295, elne 557. eowde 77. -els 598. 320, 430, 443, 639. ēower (īower) 460, 464. embren 600. fæhþ(u) 372. eowestre 52, 77, 169, emn 81, 293. fær 345. emnet 604. færunga 554. 264. -en 599, **60**0, 625, 639. ēowic (īowih, īwih) 31 1, fæst 54, 295, 298. -end 601. 460, 462. -fæst 627. ende 5, 47, 60, 156, -er 639. fæstan 5, 56, 528, 550. 274, 351, 354, 562. fæsten(n) 58, 259, 358, -ere 602. endebyrdes 557. erian 525. 6co. endelāf 018. -erne 626. fæstmöd 641. endemes \$ 57. -(e)sian 659. fæstnes 600. endian 55 fæstnian 298, 536. esne 56, 354. en(d)le(o) n 447. esol 48, 92, 198, 395. fæstræd 640. ¥ 2

# Index

,

-.

fort 48 14 78 107 211	6mg 020 217 287	fiell 387.
fæt 48, 54, 78, 197, 215,		
295, 342, 345.	feog(e)an 270, 537.	fiellan 47, 65, 170, 178,
fætels 221, 277, 339, 598.	feoh 86, 87, 139, 173,	530, 643.
	182, 215, 231, 328, 329, 346, 399.	fierd 225, 390, 563. fierdlēop 617.
fæþm 7, 54, 155, 302,	feohstrang 640.	fierr 556.
340. fägettan 221.	feoht 562.	fierst 280, 387.
fah 428.	feohtan 68, 86, 99, 105,	fīf 5, 41, 50, 97, 147,
fals 64.	111, 169, 170, 295,	213, 237, 283, 295,
falu 64.	298, 326, 500.	447.
fām 343.	feohtlāc 608.	fifel 97.
fana 59, 401.	fēol (fīol) 41, 127, 329,	fifta 447.
fandian 536.	367.	fīftēoþa 447.
faran 48, 54, 55, 57,		fīftīene 447.
58, 78, 128, 153, 165,	501.	fīftig 447.
197, 225, 226, 278,	feond (fiond) 104, 105,	fīftigoþa 447.
475, 476, 482, 484,	140, 174, 175, 269,	filde 434.
508.	417, 601.	filmen 600.
faru 366, 562.	feondscipe 611.	finc 289.
faþe 404.	feorh 7, 85, 149, 173,	findan 59, 96, 111, 239,
fēa 75, 266, 295.	182, 278, 328, 329,	295, 300, 488, 498.
-feald 628.	395.	finger 96, 219, 289, 317,
fealdan 64, 303, 516,	feorr 85, 259, 426, 443,	340, 563.
628.	444, 556, 558.	finiht 631.
feallan 64, 65, 176, 233,	feorran 258, 278, 288,	firen 368, 3 <b>6</b> 9.
258, 259, 276, 295,	558.	fir(e)num 557.
303, 475, 476, 484,	feorrcund 623.	fisc 5, 7, 19, 96, 231,
516.	fēorþling 607.	312, 335.
fealu 64, 436.	feotor 92.	fiscnop 595.
fearh 66, 172, 178, 329,	fēower 237, 295, 447.	fiscoþ 39 <b>5, 595.</b>
337.	feowerfeald 453.	hpele 404.
fearn 343.	fēowerfēte 434.	fipere 41.
fēawe 437.	fēowergield 11, 13, 617.	flā 405.
feax 68, 177, 327, 343.	feowerteopa 447.	flacor 430.
fēdan 5, 129, 240, 530,	feowertiene 447.	flæsc 134, 295, 312,
643.	feowertig 447.	393, 419.
fēfor 293.	feowertigopa 447.	flæscen 625.
fēgan 530.	fēo(we)rþa 447.	flæschama 617.
fela (feola) 48, 80, 93,	fer- 649.	flāh 346, 428.
200, 215, 399, 557.	fēran 530.	flasce (flaxe) 57.
felafeald 628.	ferian 525.	flēa 402.
fēlan 129.	fersc 85, 280.	flēa(h) 135.
felasynnig 640.	fetor (feter) 80, 92, 369. fēþa 401.	flēam 225, <b>335</b> . flēan 70, <b>230</b> , 220, 500
felawyrdnes 618.	fēþe 62, 357.	flēan 70, 2 <b>39,</b> 329, 509. fleax 68, 29 <b>5,</b> 327, 343.
feld 41, 80, 276, 295,	feber 41 80 201 202	flēde 434.
303, 395, 397, 562. feldhūs 617.	fejer 41, 80, 295, 302, 369.	
fell 5, 18, 80, 343.	feþerbære 622.	flēogan 111; 137, 189, 295, 320; 323, 476,
fellen 625.	ficol 310.	493.
		' <b>'</b> 7J'

Index

a	6 3	former and (a) and
flēoge 320, 404, <b>56</b> .	forbrecan 649.	formest(a) 447.
flēon 225, 239, 276,	forbrytt <b>an 6</b> 49.	forniman 649.
329, 495.	forcierran 649.	forod 430, 639.
flēos 137.	forcweþan 649.	forrædan 649.
flēotan 493.	ford 397.	forsc 280, 335.
flett 356.	fordælan 649.	forscrīfan 649.
flicce 311, 357.	fordēman 649.	forsendan 649.
flīema 401.	fordön 649.	forsēon 649.
flīeman 530, 643.	fordrīfan 649.	forslæwan 533.
flīes 393, 419.	fore 217, 445, 446, 558,	forst 106, 280, 335.
flīete 404.	559, 572.	forswerian 649.
flītan 490.	fore- 572.	forþ 558.
flitmælum 557.	forealdian 649.	for þæm (þām) 560.
flocan 519.	forebēacen 572.	forbgenge 434.
floce 310.	foreduru 572.	for bon 560.
floccmælum 557.	foregangan 14.	forpweard 637.
flod 26, 128, 231, 238,		for þy 560.
395.	forehālig 572.	forweard 557.
flör 398.	foremære 572.	forweorþan 649.
flota 401, 562.	forescēawian 14.	forwyrcan 649.
flōwan 128, 264, 519.	forespreca 572.	forwyrd 12, 563, 649.
flugol 43 <b>0.</b>	forebanc 172	föstor 240.
	forepanc 572.	
flyge 386.	forfaran 649.	föstorling 607.
flyht (fliht) 7, 112, 157,	forfōn 649.	fot 7, 26, 41, 47, 128,
225, 326, 387, 563.	forgān 649.	129, 163, 194, 211,
fnæd 345.	forgiefan 14, 649.	213, 215, 217, 218,
fnæs 345.	forgiefennes 259.	231, 232, 295, 298,
fōda 128, 295.	forgieldan 649.	331, 408, 409, 562.
födor 260, 299, 348,	forgīeman 649.	fötmælum 557.
563.	forgietan 72, 91, 124,	fox 43, 106, 327, 335.
fola 1 <b>06,</b> 288, 401.	505.	fracodscipe 611.
folc 7, 106, 276, 295,	forgietol 12.	fracuþ (-oþ) 218, 286,
310, 343, 562.	forglendran 532.	430.
tolcisc 632.	forhabban 649.	frætwan 264.
folcmære 640.	forhæfednes 12, 563.	frætwe 220, 380.
folctoga 617.	forherigan 649.	fram 295, 425, 559, 573.
folde 4 <b>04.</b>	forhogian 649.	fram- 573.
folgere 602.	forht 426.	framcyme 573.
folgian 106, 276, 295,	forhtfull 629.	framlād 573.
320, 536, 538.	forhtlic 634.	framsīþ 573.
fon 40, 47, 117, 118,	for hwon 557.	framweard 573.
125, 1 <b>39</b> , 163, 165,	forlācan 649.	frēa 400, 402.
194, 239, 245, 326,	forlædan 649,	frec 425.
329, 475, 514.	forlēosan 239, 305, 494,	freca 401.
for 550.	649.	frēcne 434, 553.
for- 649.	forlor 12, 563.	frēfran 221, 532.
foran 558.	forlorennes 12, 259.	frem(e)de 434.
forbeodan 14, 649.	forma 446, 447.	fremman 60, 221, 254,
forbod 12, <b>5</b> 63.	formeltan 649.	273, 282, 524, 526.
······································	101111111111 V4Y	-/3, 202, 324, 320.

•

# Index

fremsum 636.	100 010 010 076	and (mand) are also
	159, 242, 259, 276,	
frēo (frio) 104, 269,	295, 426, 557, 620. ful(1)- 650.	ga <b>d(e)</b> rian 57, 222, 223,
278, 295, 328, 434.		315.
frēo (sð.) 275.	-full 629.	gaderung 223.
frēobearn 617.	fullæstan 650.	gædeling 10, 58, 155,
frēodōm 597.	fullberstan 650.	223, 339.
frēog(e)an 270, 537.	fullbrecan 650.	gærs 66, 280, 306, 345.
frēols 325.	fullendian 650.	gærsgrene 640.
fréomæg II.	fullfremman 650.	gæst 419.
freond (friond) 47, 104,	fullfyllan 650.	gæten 600, 625.
105, 140, 174, 175,	fullgröwan 650.	gaffetung 57.
269, 285, <b>295, 299</b> ,	fullian 536, 643.	gafol 225, 563.
416, 417, 601.	fullþungen 650.	galan 57, 315, 508.
fréonditce 553.	fulluht 267, 391.	galerd 601.
frēondscipe 611.	fultrūwian 650.	gamen 315, 349.
frēosan 106, 135, 137,	fultum 14.	gān 142, 550.
295, 494.	fultumian 10, 14.	gandra 59.
fretan 80, 505.	fulwiht 391.	gang 335, 562.
frettol 431.	fulwihthād 605.	gangan 59, 289, 515.
fricgan 507.	fundian 536.	gār 315, 397.
frīgea 270.	furh 36, 115, 32, 411.	gāra 401.
frig(e)dæg 275.	furpor 108.	gārbēam 61 <b>7.</b>
frignan 96, 321, 502.	furpra 445.	gāst 7, 133, 298, 306,
frīnan 96, 321.	fur um 108, 557.	315, 33 <b>5,</b> 419.
íriþ 344.	füs 113, 286, 426.	gāstcund 623.
frigeorn 640.	fylgan 220, 530.	gāt 133, 134, 315, 411.
fripsum 656.	fylg(e)an 538.	ge 560.
fröd 421, 426.	fylgestre 603.	ge- 12, 574, 651.
Fröda 421.	fyllan 112, 259, 272,	gē (ge, gie) <b>252</b> , 268,
frōfor 221, 370.	276, 528, 530, 643.	460, 462.
frogga 7, 106, 256, 258,	fyllu, -0 383, 563.	gēa 124.
319, 401.	fylstan 530.	gēac 335.
from 559.	fylþ 613.	gēacessūre 619.
frum 425.	fyr 132, 278, 295.	geador 557.
fruma 401.	fyrbære 622.	ge-ærnan 651.
frumbearn 618.	fyren 625.	ge-æþele 12, 574.
fugelere 602.	fyrest(a) 445, 447.	ge-āgnian <b>651.</b>
fugelnoþ 595.	fyrhtan 112.	gealga 64, 288, 316,
fugeloþ 595.	fyrmest(a) 446, 447.	401.
fugol 7, 108, 159, 219.	fyrn 426, 557.	gealla 276, 401.
276, 295, 320, 340,	fvrs 387.	gēanlæcan 658.
563.	fyrstig 630.	gēapscipe 611.
fūht, 43.	fysan 114, 530.	gēar 5, 51, 124, 172,
fūl 27, 131, 276, 426.	fyst 132, 329, 390.	188, 268, 343.
fulbētan 650.	fyþer-fēte 237.	gēara 557.
fuldōn 650.	fyxen 43, 112, 327, 378,	
fulgān 650.	599.	geard 66, 7 <b>2,</b> 316, 335.
full (sb.) 343.	377.	gēardagas II.
full (adj.) 5, 37, 108,	gad (good) are 267	gëardagum 557.
(, ), ), ), 100,	1 2 (2 ) 2 . 3 . 3 . 1.	. Pour ru Paur 33/.

.

Index

		1
gēarlic 634.	gefeoht 12, 563.	gelīce 553.
gearn 66, 72, 343.	gefēon 68, 87, 506.	geliefan 5, 47, 136, 174,
gearopancol 640.	gefēra 12, 225, 401,	188, 272, 530, 643,
gearowyrdig 11, 13.	574.	651.
gearu 66, 220, 264, 265,	gefere 434.	geligere (gelīre) 322.
316, 435, 436, 44 <b>0</b> ,	gefērræden 610.	gelimpan 282, 498, 651.
443, 444.	gefërscipe 611.	gemæcca 55, 574.
gearwe 220, 264, 553.	gefiend 417.	gemæne 12, 434, 438,
gearwian 66, 264, 536.	gefilde 41, 96, 357.	574.
ge-āscian 651.	geflit 344.	gemænscipe 611.
geat 5, 72, 78, 179, 183,	gefög (geföh) 419, 426,	gemang 559.
315, 316, 344.	427.	gemearcian 66.
geatwe 380.	gefrēdan 530.	gemecca 55.
gebædan 651.	gefriend 417.	gemengan 317.
gebæran 14, 651.	gefrignan 651.	gemētan 651.
geban(n) 12, 419, 563.	gefylce 357, 574.	gemīdlian 536.
gebed 12, 563.	gefyrn 12, 557.	gemierce 357.
gebedda 574.	gegad(e)rian 260.	gemiltsung 615.
gebelgan 651.	gegaderung 574.	gemöt 574.
gebeodan 651.	gegnum 557.	gemynd 35, 112, 391.
gebeorc 343.	gegnunga 554.	gemyndgian 536.
gebeorgan 651.	gegrynd 393.	gemyndig 12, 574.
geberan 651.	gehāda 574.	gemyne 438.
gebētan 651.	gehātan 14, 651.	genæme 434.
gebierhtan 99, 184.	geheald 419.	genea,hhe 68, 326.
gebindan 651.	gehefigian 651.	genēat 225.
geblöt 563.	gehende 434, 553, 559.	genesan 239, 505.
gebod 225, 344.	gehield 393.	genög (genöh) 128,
gebrec 563.	gehlæstan 530.	323, 421, 426, 427,
gebropor (gebropru) 12,	gehlēow 437.	557.
415, 574.	gehlöw 363.	genyht 393, 563.
gebyrd 225, 391, 563,	gehlyd 393.	genyhtsum 636.
574.	gehnæst 393.	gēo (gīo, īu) 268.
geceosan 651.	gehnäst 419.	geoc (gioc, iuc) 7, 43,
gecnæwe 434.	gehola 401.	51, 110, 211, 212,
gecoren 12.	gehreow 363.	214, 232, 240, 268,
gecwēme 122, 434, 438.	gehwā 471.	309, 310, 334.
gecynd 391.	gehwær 558.	geoguþ, -oþ (gioguþ,
gecynde 12, 574, 621.	gehwæþer 471.	-oþ) 116, 218, 268,
gedæftan \$30.	gehwæperes 557.	286, 390.
gedafenian 536.	gehwilc 471.	geoguphād 605.
gedēaw 437.	gehycgan 651.	geol 255.
gedēfe 12, 434, 438,	gehygd 391.	geoloca 53, 92.
553, 574.	gehyrstan 530.	geolu, -0 5, 53, 92, 220,
gedryhtu <b>391</b> .	gelēafa 135.	316, 436, 620.
gefā 402.	gelëaffull 629.	geōmor 51, 121, 268,
gefaran 611.	gelēafsum 636.	431.
gefëa 40 <b>2.</b>	gelic 12, 218, 260, 560,	geomrian 121, 536.
gefēg 393.	574, 634.	geon 110.
0	ידע~ ידע	0-511 1101

,

geond 268, 559.	geswinc 393.	gieffæst 627.
geondan 559.	gesyntu, -0 112, 259,	giefstöl 618.
geondseon 14.		giefu 91, 214, 215, 217,
	300, 305, 613.	
geondpencan 14.	getenge 434.	218, 252, 284, 316,
geong (giong, giung)	getiene 357.	365, 366.
51, 116, 268, 289,	getimbre 357.	gield 343, 562.
426, 443, 444, 620.	getriewan (getriowan,	gieldan 91, 181, 316,
geongling 607.	getrēowan) 90, 264,	499.
geopan 493.	533.	giellan 91, 259, 316,499.
georn 85, 91, 426.	getriewe (getriowe, ge-	gielp 335.
georne 553.	trēowe) 90, 174, 264,	gielpan 91, 316, 499,
geornes 259.	434.	625.
geornfull 629.	gepafung 373.	gieltan <b>300.</b>
gëosceaft 617.	geþeaht 12, 391, 563.	gīeman 1 <b>36, 3</b> 16, 530.
gēotan 135, 137, 163,	geþeodræden 610.	giemelēas <b>633.</b>
315, 316, 493.	gepiedan 138, 530.	gīemelīest 613.
gēow 360.	gepiodan (gepeodan)	gīemen(n) 5 <b>99.</b>
geræcan 651.	138, 651.	gierd 67, 272, 374, 376.
gerædan 610.	gepiode (gepēode) 138,	giernan 99, 316, 530.
gerefa 401.	175, 357.	gierwan 67, 266, 316,
geresp 393.	gebofta 401.	529, 533.
gerinnan 651.	gebyld 391.	giest (guest) 5, 7, 20,
gerisan 491.	gepyldig 630.	51, 73, 170, 181, 211,
gerūna 401.	gepyldum 557.	215, 231, 235, 252,
gesaca 401.	gewæcan 534.	316, 385, 387.
gesælig 630.	gewæde 357.	316, 385, 387. giest (yeast) 91, 268.
gesælþ(u) 372.	gewealc 419.	gifre 433, 434.
gesamnian 59.	gewealdes 557.	gift 96, 225, 240, 295,
gesceaft 12, 240, 295,	gewēd 393.	316, 563.
391, 563, 574.	geweorc 574.	giftu 391.
gescentu 613.	gewerian 525.	gimm 50, 82, 157.
gesēaw 437.	gewider 12, 41, 547.	gīnan 490.
gesecgan 651.	gewieldan 259,530,643.	ginian 536.
geset 344.	gewinnan 651.	giong (giung) 116.
gesepan 62.	gewiss 240, 316, 426.	git 460, 462.
gesibb 432.	gewit 225.	gitsere 602.
gesibbsum 636.	gewita 574.	gītsian 536, 659.
gesibling 607.	gewitan 490.	gīw 360.
gesichþ 99, 184.	gewlencan 531.	gladian 57, 78.
gesiene 434, 438.	gewrit 344.	
gesinsciplic 634.		glæd 54, 223, 276, 315,
gesīþ 97, 286, 574.	gewuna 401, 574. gewyrht 391.	423, 424, 425, 443.
	giedd 356.	glædmöd 641.
gesprec 344.		glæm 387.
gestīgan 651.	giefa 225.	glæs 54, 345.
gestrangian 536.	giefan 5, 7, 51, 72, 91,	glēaw 76, 265, 437,
gesund 12, 574.	124, 168, 170, 172,	439.
geswencan 531, 643.	181, 188, 225, 262,	gleawferhþ 641.
gesweostor (gesweos-	293, 294, 298, 316,	
tru, -a) 415.	505.	glēawnes 609.

•

		•
glēd 129, 390, 563.	grēnnes 609.	hæcc 55, 375.
glengan 530.	grēotan III, 493.	hæf 345.
glīdan 126, 490.	grētan 129, 300, 528,	hæft 231, 335, 563.
glīg 357.	531.	hæftan 56, 530.
glioda 102.	grēting 10, 615.	hæftedöm 597.
glīw 357.	grimettan 10, 530,	
glōf 128, 315, 367.	657.	hæftincel 358, 606.
glõm 128.	grimm 426, 443.	hæftling 607.
· · ·		hæftnian 595.
glömung 615.	grimman 498.	hær(a)
glōwan 128.	grimsian 283, 536, 659.	hæg(e)l 54, 155, 340.
gnætt 315.	grin 391.	hægtes(s) 378.
gnagan 57, 508.	grindan 498.	hæl 393, 419.
gnēaþ 426.	grīpan 101, 126, 490.	hælan 5, 47, 134, 162
gnīdan 490.	gripe 386.	191, 325, 530, 643.
god 7, 43, 106, 253,	grōwan 5, 128, 165,	hæle 386, 414.
299, 315, 344.	264, 266, 519.	hælend 418, 601.
god 128, 223, 284, 299,	grund 111, 315, 395.	hæleþ 58, 301, 414.
315, 426, 445.	grundlunga, -linga	hælnes 10, 609.
godbearn 11.	554.	hælu, o 383, 563.
godcund 623.	grūt 411.	hæman 530.
göddönd 417.	gryre 386.	hær 119.
gödlic 218.	guma 5, 50, 109, 159,	hæren 625.
gödscipe 611.	213, 215, 217, 218,	
godspell 617.	235, 252, 282, 315,	hæriht 10, 631.
godspellere 602.	331, 400, 401.	hæring 607.
gold 7, 43, 106, 276,	gumcynn 618.	hærn 66, 280.
303, 315, <b>343,</b> 562.	gund 230.	hæs 240, 390.
goldhroden 640.	gup 113, 315.	hæsl 307.
gōs 5, 6, 50, 61, 62,	gūþbana 617.	hætan 134, 191, 531.
147, 163, 165, 194,	gyden 43, 112, 259, 378,	
23 <b>5, 286</b> , 306, 315,	599.	hætu, -0 383, 563.
411.	gylden 43, 47, 112, 160,	hæþ 47, 134, 162, 301
græf 345.	218, 315, 431, 530,	hæþen 288, 302, 431.
græg 4 <b>26.</b>	625.	hæþenscipe 611.
græs 54, 315.	gyldenfeax 641.	hæþiht 631.
grafan 54, <b>5</b> 7, 508.	gylt 298, 387.	hafenian 536.
gram 425.	gyrdan 259, 299, 530.	hafola (hafela) 57, 78
grambære 622.	gyrdels 277, 598.	222, 401.
grame 553.	gyte 386.	hafuc, -oc (heafuc, -oc)
gramheort 641.		48, 57, 78, 197, 293
grammöd 641.	habban 5, 7, 8, 54, 57,	341.
grāpian 133, 291, 536.	183, 292, 293, 305,	hagol 5, 57, 340, 563.
grasian 307.	325, 474, 538.	hagosteald 618.
great 135, 426, 443,	haca 401.	hagu 57.
444.	hacele 404.	hāl 133, 161, 426, 620.
grēdig 630.	hād 133, 397, 605.	hālbære 622.
gremman 526.	-hād 605.	Hālga 421.
grēne 5, 12 <b>9</b> , 194, 278,		hālgian 221, 536.
	hādor 431.	haigian 221, 330.
~~;;;; <b>*;;*;;</b> 4;50,		hālig 216, 221, 223

<b>324, 421, 429,</b> 431,	healh 337	hemming 607.
440, 443, 444.		bengen 599.
hālor 419.	hēalichād 605.	hengest 221, 339.
hālwende 434, 638.	heall 64, 367.	henn 60, 254, 272, 285,
hām 133, 282, 335, 562.	healm 335.	
hāmlēas 633.	heals 64, 306, 335.	374. hēo (hīo) 104, 462.
hamor 59, 278, 325,	healt 426.	hēo-dæg 557.
341, 563.	hēan 426, 530.	heofon 92, 221, 222,
hämstede 617.	hēane 553.	285, 288, 293, 338,
hāmweardes 557.	hēanes 329.	341, 563.
hana 59, 231, 401.	hēap 135, 243, 291.	heofoncund 623.
hand 59, 215, 285,	hē pmælum 557.	heofone 404.
299, 325, 331, 398,	heard 5, 7, 49, 66, 168,	heofonisc 10, 632.
562.	218, 278, 299, 325,	heofonlic 10, 634.
handgeweorc 617.	426, 439, 620.	heolfor 84.
handlung 10, 615.	hearde 553, 555.	heolor 92.
hangian 239, 289, 536.	hearding 607.	heol(0)stor 48, 92.
hār 426.	heardnes 609.	heom 462.
hara 5, 57, 238, 401.	hearg 66, 397.	heonan (hionan) 102,
hārung 615.	hearm 66.	558.
hās 426.	hearmstafas 612.	heononweard 637.
hassuc 57.	hearpe 291, 404.	heora (hiora) 102.
hasu (heasu) 436.	hearpere 602.	heord 41, 85, 367.
hāt 133, 298.	hearpung 615.	-heort 641.
hātan 125, 133, 161,	heapu 78.	heortcopu 618.
240, 474, 511, 512.	hēawan 76, 172, 264,	heorte 5, 49, 85, 169,
hāte 553.	518.	196, 205, 231, 288,
hatian 57, 298, 536,	hebban 47, 55, 128,	325, 404.
538.	231, 258, 272, 295,	heorb 85.
hätwende 638.	297, 510.	heoru 396.
hē (he) 95, 144, 163,	hēdan 129.	heorut, -ot 48, 92, 341.
461, 462.	hefe 386.	heoruword 618.
hēafod 5, 10, 135, 172,	hefig 218, 293, 324.	hēow (hīow) <b>90.</b>
216, 221, 293, 299,	hef(i)gian 536.	hēr 5, 125, 163, 558.
325, 347, 350.	hege 55, 386.	here 5, 47, 55, 156,
healodling 607.	hēla 118, 329.	274. 278, 351, 353.
hēah 5, 47, 135, 136,	helan 80, 503.	herefolc 618.
163, 174, 187, 221,	helian 526.	here-toga 225, 239.
328, 329, 427, 428,		hergian 536.
440, 443, 557.	hellebryne 619.	herian 55, 252, 254,
hēahsynn 617.	hellewīte 619.	271, 525.
heald 562.	helm 80, 276, 282, 335.	hete 55, 386, 419.
healdan 5, 7, 49, 176,	helpan 5, 41, 43, 64,	hetele 10.
253, 299, 516.	80, 96, 106, 111, 215,	hetelic 634.
hēalede 624.	226, 276, 291, 472,	hetelice 553.
healf 64, 262, 294.	475, 476, 482, 484,	hetepancol 640.
healicwic 640.	486, 499.	hetol 635.
healfslæpende 640.	helpend 418.	hettend <b>418</b> , 538, 601.
healfsoden 640.	helustr 92.	hī (hi) 6, 461, 462.

Index

hider 96, 299, 558. Madan 54, 57, 78, 325, hnæppian (hnappian) hidercyme 617. 508. 57, 78, 536. hidergeond 558. hlædel 54. hnæsce (hnesce) 434, hlæder 134. hiderweard 637. 439. hīdmælum 557. blældige 404. hneappian 78. hidres 558. læne 434. hnēaw 265, 437. hīe 461. Mæst 335. hnecca 310. hieg 270, 357. hlæw 134, 419. hnigan 325, 490. hīehst(a) 326, 329, 444. hlāf 133, 294, 325, 335. hnītan 490. hīehþ(o) 613. hlāflēast 613. hnitol 430. hienan 136, 530. hlāfmæsse 150. hnitu 412. hīenþ(o) 613. hlāford 13, 133, 267, hnot 425. hiera (hira, heora) 461. 276, 293. hnutu 111, 213, 285, hieran 5, 136, 174, 188, hlāforddōm 597. 325, 410, 412. 215, 221, 352, 272, hlāfordscipe 611. hōc 128. 273, 279, 288, 299, hlagol 635. höcede 624. 325, 530. hlammæsse 150. höd 128. hierdan 530. hof 106, 295, 342, 344. hlāw 133, 419. hleahtor 68, 326, 340. hierde 5, **41**, 47, 99, hōf 128, 335. 204, 207, 274, 354. hlēapan 5, 135, 325, hoferede 624. hierdebőc 618. 518. hogfæst 627. hleapestre 603. hiere (hire) 461. hogu 366. hierstan 530. hleapettan 10, 657. hōĥ 117. hiertan 530, 643. hlēotan 493. hol 106, 344, 425. hierwan 533. hlēo(w) 363. hold 43, 106, 303, 325, hīew (hīw) 90, 265, hlēowan 533. 426. hlid 96, 325, 344. holde 553. 357. hiewet 604. hliehhan 5, 7, 47, 69, holdlīce 553, 555. hīgian 536. 170, 177, 239, 254, holdræden 610. hild 96, 272, 376. 272, 326, 484, 510. holdscipe 611. hildestrengo 619. hliep 387, 562. holh 106, 149, 165, 328, hilt 393, 419. hliewan 533-329, 346. hlīewþ(u) 372, 613. him 461. holpen 431. hind 96, 376. hlimman 498. hölunga-554. hindan 446, 558. hlinian 536. hōn 117, 239, 245, 329, hindanweard 557. hlot 106, 325. 514. hindema 446. hlōwan 264, 519. hopian 106, 536. hinder 558. hlūd 7, 131, 299. hoppettan 657. hine (hiene) 461, 462. hlūde 553. hoppian 243. hīo (hēo) 461. hlūdswēge 557. hord 106, 158, 244, 252, hlūtor (hlŭttor) 131, hiora (heora, hiera) 279, 343. 462. 219, 255, 431. hordere 602. hire (hiere) 462. hlÿdan 132, 530, 643. horh 239, 337. his 461, 462. hlyn(n) 352. horn 106, 343. hit 461, 462, hlynnan 526. hornbære 622. hīw 357. hlyst 387. hors 106, 280, 306, hīwan 401. hlystan 530. 343. hīwisc 632. hlystend 601. hös 61. 286. hīwræden 610 hnæpp 243, 335. hræ 266.

33 I

# Index

hand a branch tables a set in the set of a	
hræd 425. hundeahtatig 447. hwæþ(e)re 560.	
hræf(e)n 7, 54, 219, hundeahtatigoþa 447. hwamm 335.	
285, 293, 325. hundendleofantig 447. hwanon 558.	
hræ(w) 134, 419. hundendleofantigoþa hwearfian 536.	
hrapor 57. 447. hwelc 311, 470.	
hrā(w) 133, 265, 419. hundfeald 628. hwelchwugu 471.	
hrēa 75, 172. hundnigontig 447. hwelp 325, 335.	
hream 335. hundnigontigopa 447. hwene 557.	
hrea(w) 265, 437. hundred 447. hweogol 92.	
hreddan 523, 527. hundseofontig 447. hweorfan 500.	
hreod 325, 343. hundseofontigoba 447. hweowol 264.	
hrēodiht 631. hundtēontig 447. hwettan 298, 527.	
hreoh 428. hundteontigopa 447. hwider 558.	
hrēosan 494. hundtwelftig 447. hwierfan 531.	
hrēow 265, 379. hundtwelftigopa 447. hwīl 126, 325, 367.	
hreowan 493. hungor 5, 7, 111, 159, hwilc 469.	•
hrēowsian 536, 659. 289, 317, 325, 395. hwile 560.	
hriefp(o) 613. hungrig 630. hwilen 625.	
hrim 335. hunig, -eg 50, 109, 159, hwilende 267.	
hrīmig 325. 218, 290. hwīl-tīdum 557.	
hrīnan 490. hunta 401. hwīlum 557.	
hrindan 498. huntigestre 10, 603. hwilwende 638.	
hrine 386. huntoþ 218, 395, 595. hwinan 490.	
hring 96, 317, 325, 335. hū nyta 557. hwistlere 602.	
hringan 530. hūs 4, 5, 7, 131, 166, hwit 126, 243, 260,	208
	<i>2</i> 90,
1	
296. hröflēas 633. hūswist 616. hygan 112, 538. hyd 132, 390.	
hropan 128, 519. hwā 7, 79, 144, 161, hỹdan 132, 530.	
hrör 426. 231, 252, 263, 325, hÿdels 598.	
hrūse 404. 469. hyf 132, 190, 390.	02
hrūtan 496. hwæl 54, 233, 325, 336. hyge 7, 112, 320, 3	00.
hrycg 112, 274, 319, hwær 52, 194, 558. hygefæst 627.	
352. hwæt 20, 54, 211, 298, hygelêast 613.	
hryre 386. 469. hyht 387, 563.	
hū 130, 166, 266. hwæt (adj.) 425. hyhtan 530.	
hū gēares 557. hwæte 7, 134, 263, 298, hyhtfull 629.	•
hū gerādes 557. 325, 354. hyldu, -0 43, 112,	383,
hū meta 557. hwæten 625. 563.	
hund (dog) 21, 159, hwæthwugu 471. hyldræden 610.	
231, 246, 335. hwætlice 553. hyll 112, 259, 276,	
hund (hundred) 34, hwætscipe 611. hyngran 112, 221,	528,
111, 231, 238, 242, hwæber 41, 45, 218, 529.	
246, 447. 325, 470, 560. hype 112, 386.	

~

\_ /

		•
	Index	333
hyrdel 112.	<b>1</b> , <b>5</b> 22.	lædan 5, 7, 134, 239,
hÿrling 607.	i <b>le</b> 386.	276, 288, 299, 300,
nyrnen 112, 625.	in \$75.	530, 643.
hyrnet(u) 378.	in 575.	læden 298.
nyrst 390.	inādi 575.	læfan 134, 293, 530.
yse 386.	inbuend 575.	læn 393, 419.
nyspan 531.	<b>i</b> c 460, 462.	lænan 530.
	inca 401.	læne 329, <b>434</b> .
c 232, 311, 458, 459,	Incel 606.	lænere 10, 602.
	Incer 460, 464.	læppa 57.
dæges 557.	incit 460.	læran 134, 252, 279,
del 126, 431, 639.	incniht 575.	288, 530, 643.
delnes 609.	incofa 575.	lærestre 603.
des 221, 390.	incuman 14.	læs (adv.) 556.
ecan 136, 300, 531,	infær 575.	læssa 280, 445.
534.	infaru 575.	læst(a) 387, 445.
iedisc 632.	-ing 607, 615.	læstan 134, 259, 550.
eg 270, 3762	inhere 575.	læstend 601.
eldan 530, 643.	inlendisc 632.	læt 57, 425, 446, 620.
eldcian 536.	in(n) 558.	lætan 119, 511, 513.
elde 385.	innan 558, 559.	lætlice 553.
elding 615.	innancund 623.	lætræde 434.
eldu 65, 183, <b>383,</b> 563.	innanweard 637.	læþan 530.
elfe 385.	inne 446, 458.	læþþo 613.
elfetu 378.	innemesta 223.	læwan 47, 120, 162,
erfe 5, 47, 67, 170, 181,	insegl 575.	533. lāf 367, 562.
357. erfeweard 618.	in-stæpe 557. in-stede 557.	
ergþ(0) 613.	inpicce 575.	lagu 7, 57, 320, 396. lām 343.
erming 67, 607.	īren 126.	lama 59.
ermþu, -( <b>o</b> ). 47, 67,		lamb 59, 154, 276, 282,
613.	īs 7, 126, 164, 306,	
ernan (irnan, yrnan)	343.	land 5, 50, 59, 276,
59, 66, 98, <b>38</b> 0, 498.	-isc 632.	343, 562.
erre 47, 99, 170, 204,	īsen 126.	lang 5, 7, 47, 50, 59, 60,
207, 279, 357, 433,	isengræg 11.	154, 221, 234, 276,
434.	īsīpes 557.	289, 317, 426, 443,
erremõd 641	iuguþ 116.	444, 620.
erringa 10, 🚅4.	iung 116.	lange 556.
ersian 536, 59.	5	langian 536.
erpling 607	-lāc 608.	langmöd 641.
eþ 556.	lācan 511, 512.	langoþ 340, 595.
epe 136, 434. 🐧	lācnian 119, 536.	langsum 636.
ewan 533. 🦼	lād 225, 367, 562.	langung 615.
fig 126. 🍃	-læcan, 658.	lappa (læppa) 57, 256
ifiht 631. 🔏	læccan 55.	lār 133, 215, 225, 367.
		lārēow 360.
	10000 1199 0/49 311, 334.	
-ig 630. igil 322. -iht 631.	læce 119, 274, 311, 354. læcedom 597.	lārēowdom 597.

(liornung)

334

larleast, -liest 613. lēofwendum 557. läst 335, 563. lēogan 135, 137, 320, late 553. 493. latian 98. leogere 602. lāttēow 305, 360. lēoht (sð.) 44, 137, 189, lāþ 426. 326. lapian 57, 536. leoht (adj.) 49, 127, latu 365, 366. 175, 192 lābwende 638. leohtbære 622. lawerce 264. leohtberende 640. lēac 135. leoma 329, 401. leornere 602. lēad 135. leornian (liornian) 5, leaden 625. lēaf 135, 294, 343. 7, 49, 98, 170, 252, lēan (sb.) 135, 343. 276, 279. lēan (v.) 70, 239, 329, leornung 509. 216, 225, 371, 373. lēanian 536. lēoþ 343. lēas 426. lesan 80, 239, 307, 505. -lēas 613, 633. lettan 527. lēasere 602. leþer 80. libban 7, 42, 48, 96, lēasettan 657. léasgielp 617. 102, 171, 292, 293, lēasian 536, 643. 538. leasung 373, 615. lic 311, 343, 562. lēc 387. -lic 634. liccian 42, 243, 310. leccan 534. lecgan 7, 47, 55, 156, līcettan 259, 657. 254, 259, 272, 273, licgan 41, 96, 120, 161, 276, 319, 321, 527, 240, 254, 319, 322, 643. 484, 507. legen 430. līci**a**n 536. leger 349. līcuma (līchama) 325. lemb 419. lida 225, 401, 562. līeg 387. lendan 530. leng 252, 556. liehtan (to give light) lengan 530. 5, 44, 47, 138, 174, lengo 563. 192, 209, 210, 326, lengten (lencten) 318. 530, 643.  $leng\phi(u)$ , (-0) 47, 60, liehtan (to make easier) 613. 47, 127, 174, 192. lēo 402. līesan 530. lēod 367. līexan 531. lēodan 493. līf 5, 126, 276, 294 lēof 137, 173, 208, 209, lifer 42, 96, 293. lim 96, 101, 202, 344, 218, 235, 276, 294, 562. 426, 443, 444, 620. leofosta 10. limhāl 640. limmælum 557. lēofwende 638.

līn 343. lind 367. -ling 607. linnan 498. līode (lēode) 5, 44, 138, 175, 385. lion (lēon) 29, 127, 133, 139, 174, 175, 192, 231, 246, 329, 492. list 96, 387. lip 344. līpan 126, 133, 225, 226, 239, 491. lipe 97, 164, 434. libend 225, 601. lipincel 606. līþs (liss) 305, 376. loc 106, 344, 562. lõc (lõca) 471. loca 401. locc 243. locian 223, 243, 273, 310, 536. lof 106, 145, 294, 562. lofian 293, 536. loffæcan 658. loffic 634. loffice 553. loppe 404. loppestre 603. losian 536. loswist 616. lot 344. lūcan 131, 472, 496. lufestre 603. lufian 5, 108, 218, 293, 536. lufsum 636. lufsumnes 609. luftācen 618. luftieme 640. lufu 108, 276, 366. lufwende 638. lūs 3, 131, 132, 411. lust III, 395. lustbære 622. lūtan 496. lyffettan 657. lyft 387.

**\Index** 563. lyge 112, 320, 386. m ere 602. lygen 599. 115 mar 387. mara 57. lyre 239, 386, 562. lystan 530. nga 320, 401. lÿt 556. T lÿtel 132, 255, 276, Igan 78, 240, 481, 431, 445, 607, 639. 544. lythwon 557. hagorinc 618. hagu 57, 396. lytle 556. lytling 339,607. män 343. mangere 602. mā 252, 556. manian 536. macian 10, 57, 21 manig 59, 324, 421, 273, 282, 299, **309**, 429, 430. 310, 536. manigfeald 453, 628. mæ 556. man(n) 5, 59, 60, 154, mæcg (mecg) 5, 352. 259, 282, 285, 562. mæd 264, 266, 379, manna 409. mannbære 622. 381. mæden 54, 26, 162, man(n)ræden 610. 321, 350, **600** manscipe 611. mædræden 610. manþwære 434. mæg (v.) 324. māra 252, 279, 445. mæg 119, 120, 161, martyr 66. 336. masc (max) 57, 243. mægden 5, 54, 58, 146, mattuc, -oc 57, 298, 162, 218, 321, 350, 340. 600. mapelian 10. mægdenhād 605. mäþum (māþm) 133, mæge (mage) 404. 219, 282, 340, 563. mægen 54, 329, 349. māwan 5, 120, 264, mægenfæst 67. 282, 517. mægenlēas 6 mē (me) 95, 144, 163, mæg(e) > 414.252, 459, 462. meagol 635. mægræden 6 meaht (so.) 68, 240, 390. mægþhād 605. mægþ(u) 372 meaht (v.) 68, 563. mæl 119. meahta 326. mænan 134, j Ю. meahte (v.) 68. mæran 530, 43. mealt 64. mærels 598. mærlig 64. mearc 66, 178, 367. mearg 66, 244, 323. mearh 66, 149, 172, mærsian 536, 59. 328, 329, 334, 337. mærþ(0) 613. mearu 66, 436. mæst 335. mec 213, 311, 459, 462. mæst 556, mēce 119, 311, 354. mæst(a) 445. mecg 55. mæstan 56, 1 mēd 125, 163, 367.

medeme 434. medu (meodu) 48, ç 396. medudrēam 618. meduma (medem 446. meldian 536. meltan 80, 276, 28 298, 499. melu (meolu) 92, 10 220, 276, 362. mene 386, 419. menen 599. mengan 60, 289, 5 643. menigu, -o (meng 383, 563. men(n) 252. mennisc 60, 632. mennisclic 634. menniscu 614. meolcan (melcan) 7, 49, 84, 169, 1 500. meol(u)c 411.meord 244, 367. meotod 92. meowle 52, 77, 1 264, 404. meox (miox) 5, 49, 170, 327. mere 55, 215, 386. merewif 618. metan 80, 93, 2 505. mētan 129, 298, 531 mete 5, 55, 386. met(e)gian 536. metend 601. metod 92, 221, 341. mēþe 434. micel 223, 260, 4 445. micelhēafdede 624. micelmöd 641. micelu 614. micle 553. mid 559, 560, 576. mid- 576.

midd 41, 96, 299, 432, 446. middelniht 617. midlunga 554. midspreca 576. midwist 576, 616. midwunian 14. midwunung 576. midwyrhta 576. mieht (miht) (sb.) 68, 69, 390. miehtig (mihtig) 69, 177, 218. mieltan 65. Mierce 355 miercels 598. mīere 404. mierran 279, 530. mīgan 490. milde 300, 434, 553. mildheort 641. mildheortnes 609. milts (mils) 300, 376. miltsian (milsian) 300, 536, 659. mīn 5, 126, 164, 282, 459, 464. minsian 286. mint 82. miol(u)c (milc) 5, 48, 101, 171, 184, 276, 310. mis- 577, 652. misbēodan 652. misboren 577. miscweban 652. misdön 652. misfadian 652. misfadung 577. misfaran 652. misfēran 652. misfon 652. misgīeman 652. misgrētan 652. mishīeran 652. mishworfen 577. mislæran 652. mislār 577. misræcan 652.

misræd 577. mycg 112, 259, 319, mistig 10. 352. miswendan 652. mylen 112, 285. mitty 305. myne 386. mynecen(n) 599. mīþan 239, 491. möd 128, 343. mynet 109. -möd 641. mynster 109. modcearig 640. myntan 530. ¢. mödfull 629. myrge 434, 553. e. mödig 630. myr(i)gþ mōdor 5, 23, 128, 129, ° 613. myrþran 112. 211, 253, 260, 278, 282, 299, 415. mödrige 404. maca 401. mödwlanc 11. nacod 57, 153, 221, molde 106, 404, 562. 249, 285, 299, 310, moldgræf 618. 430, 639. mōna 5, 6, 24, 50, 121, nædl 119, 219, 276, 165, 211, 282, 285, 285, 304, 370, 563. 401. nædre 119, 260, 299, monanæfen 619. 404. næg(**p**)l 54, 219, 276, mön(an)dæg 619. mönaþ 121, 221, 223, 3**20, 3**40, 563. næglan 56. 301, 414. mör 335. nænge, nänge þinga more 404. 557. morgen 106, 107, 340, natnig 471. 563. næp 119, 162. morþ 106, 343. nætan 531. morbor 106, 302. nafu 366. möst, möste (v.) 240. nafula (nafela) 57, 222. möt 545. -nāht 471. möthüs 617. nāhwæ**r 558.** mobbe 7, 301, 404. nāhwæ**ber** 471, 560. munan 543. nama 💃 50, 59, 154, 256, 282, 285, 401, mund 367. mundbora 596. 562. namboc 618. munt 109. munuc 109, 285. namcū**k**640. munuchād 605. nammæ**lu**m 557. murchian 108. nān 471. nānþing 471. murchung 615. murnan 108, 472, 502. -nāt 540 mūs 3, 5, 27, 47, 131, nāuht nāwer 358. 132, 166, 167, 190, nāwiht (-wuht) 133, 471. 306, 411, 562. mūþ 5, 7, 113, 166, 282, 286, 301, 335. nāw**þe≇ 4**71. mycel 112, 311. -nd 6**91**.

220,

320,

Index

ne 560.	nicht 69.	nunnanmynster 619.
nēadinga 554.	nierwan 264, 266, 533.	nunne 109.
nēadlunga 554.	nierwet(t) 358, 604.	nympe 560.
nēah 5, 7, 47, 49, 123,-		nytlic 634.
120 172 180 221-	-nīewe (nīwe) 5, 90, 174,	
	264, 434, 620.	nytt 112, 225, 375, 432.
246, 328, 329, 428,		nyttol 635.
443, 558, 559.	nift 96, 231, 376.	5 100
nēahmæg 617.	nigon 447.	ō 133.
neaht 68, 231, 298, 411.	nigonteopa 447.	-0 614. -od 639.
nëalæcan 329, 534, 658.	nigontiene 447.	
nēalic 329.	nigoþa 447.	of- 653.
nealles 557.	niht 68, 411.	ofäscian 653.
nean 558.	nihtes 557.	ofbēatan 653.
nëar 123, 329, 558,	nihtlanges 557.	ofclipian 653.
559.	niman 1, 5, 48, 50, 81,	ofcyrf 563.
nearu 66, 220, 436,	102, 109, 121, 157,	ofdæle 393.
553.	165, 203, 213, 215,	ofdūne 557.
nearwe 264, 553	218, 221, 282, 286,	ofearmian 653.
nearwian 643.	288, 334, 488, 504.	ofen 106, 261, 292, 340.
nēat 343.	nioþan 446, 558.	ofer 106, 293, 559, 578,
nēawist, -west 329,616.	niowe (neowe) 90.	645.
nebb 292, 356.	nīpan 490.	ōfer 340.
nefa 80, 231, 256, 285,	-nis(s) 609.	ofer- 578.
401.	nīp 343.	oferæt 578.
nefne 560.	niþer 96, 558.	oferæte 434.
nemnan 60, 287, 530,	nipergang 617.	oferbrū 578.
643.	niperung 615.	oferdrenc 578.
nemne 560.	niperweard 637.	oferetolnes 609.
nëode 557.	niperweardes 557.	oferfierru 383.
nēotan 225, 493.	nipor 101, 202.	oferhlūd 578.
nerian 10, 55, 211, 212,	nöht 471.	oferhygd 391, 578.
214, 217, 218, 221,	nöhwæþer 471.	ofermægen 578.
239, 252, <b>254</b> 271,	norp 106, 301, 446,	ofermæte 578.
273, 279, 527, 543.	558.	ofermēttu, -0 305, 613.
neri(g)end 41	norþan 288, 558.	ofermicel 578.
-nes(s) 609.	norperne 626	ofermōdig 578.
nest 42, 80, 24, 343.	norp(e)weard 557, 637.	oferslege 393, 419.
netel 369.	Norþymbre 385.	oferslop 578.
nett 55, 254, 24, 285,	nosu 5, 7, 106, 261,	oferspræc 578.
355, 356, 50	307, 398.	oferspræce 434.
nēpan 62, 53 <b>0.</b>	notu 225, 366, 562.	oferswijan 14, 530.
nēþl 304.	-nop 595.	oferþearf 578.
nied 136, 188, 300.	nower 558.	oferweorc 578.
nīedan 136, 530	nowiht (-wuht) 133,	
nīedes 557. 🖌	471.	of(e)stum 557.
nledinga 554.	nöwþer 471.	ofet 349.
niedling 607.	nū 131.	offēran 653.
nīehst(a) 123, : 129,	numol 635.	offiellan 653.
444, 559.	nunmynster 618, 619.	offrian 295, 556.
	Z	

.

ofgān 653. ofgiefan 653. ofmunan 653. ofsendan 653. ofsittan 653. ofslægennes 563. ofslingan 653. ofspræc 563. ofsteppan 653. ofstician 653. ofswingan 653. ofteon 653. oftyrfan 531. ofpringan 653. ofpryscan 531. ofwundrian 653. ōga 401. ŏht 117, 471. õhwæþer 471. -ol 635, 639. õleccan 534. ŏm 121. ōmig 630. on 59, 559, 568, 579. on- 569, 579, 654. onæþele 579. onbæc 557. onbæcling 557. onbēodan 654. onberan 654. onbindan 654. onbring 579. onbryce 579. onbūtan 557, 559. onbyrdan 530. oncnāwan 654. ondrædan 511, 513. onefn 557. onettan 325. onfangennes II. onfealdan 654. onfindan 654. onflæscnes 579. onforan 557. ongēan(ongēn, ongegn) 321, 559. ongēanfealdan 14. ongeanweard 637. on(ge) g 559.

ongietan 10, 654. ongietennes 11. onginn 11. onginnan 259, 498 onhieldan 530. onhyrian 525. oninnan 559. onlūcan 654. onsacan Io. onsælan 654. on scipwisan 557. onscrydan 654. onscunian 538. onscynian 538. onsigan 654. onspannan 654. onstigend 579. onsting 579. onsundrum 557. ontendan 530. ontynan 132, 190, 654. onufan 559. onuppan 559. onweg 15, 557. onwendan 654. onwindan 654. onwist 616. onwrēon 654. onwrīþan 654. open 106, 291, 430, 639. op(e)nian 536, 643. or- 580, 646. -or 639. orcēapes 557. orcēas 580. orcnāwe 580. ordāl 580. oreald 580. öret 14, 325. ōretta 401. örettan 14. orgiete 580. orgilde 580. orleahtre 580. orlege 393, 419. ormæte 434, 580. ormöd 580. orsāwle 580. orsceattinga 554.

Index

orsorg 111, 580. ortydre 580. orbanc 10, 111, 580. orbances 557. orwēne 111, 580. orweor<sup>b</sup> 580. ōs- 61. ōsle 7, 50, 61, 261, 283, 307, 404. **0}** 559. **ep-** 655. "õþ 595. obberan 655. **b**berstan 14, 655. opcwelan 655. ō**þer 5, 50,** 61, 147, 218, 221, 223, 259, 286, 302, 421, 431, 447. obfæstan 655. obfeallan 14. obfl**ion** 655. obgangan 10. objedan 655. objedban 655. op**hy**dan 655. ernan 655. ollædan 655. ostillan 655. opswerian 655. ope 301, 560. obwendan 655. ōwc 558. ōwih**t** (-wuht) 133, 471. ōwþ**ð 4**71. oxa 5, 7, 106, 107, 156, 158, 227, 401, 562. pād 21. pæþ 51, 291, 336. pæþþa**n** 55. palm 64. pann**# 40**4. pāw**a (**pēa) 291. pearing 66, 340. pening (penig) 60, 290, 291. Peohas 86. pere Nperu) 96, 291,

ndex

÷

$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			militan (militan)
$ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	pic 96, 291, 311.	ra 607.	rihtan (ryhtan) 99,
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$		ri 134, 239, 530,	rinte 553.
$\begin{array}{cccc} 286, 291. \\ piosan (pisan) 102. \\ pipe 404. \\ pise 291, 335. \\ pice 401. \\ pite 291, 335. \\ prica 401. \\ pott 291, 335. \\ prica 401. \\ prictan 310. \\ prit 131, 291. \\ prit 31, 291. \\ piffan 7, 295, 530. \\ pylf 112, 291. \\ pyffan 7, 295, 530. \\ pylf 112, 291. \\ pyffan 7, 295, 530. \\ pott 112, 291. \\ pyffan 7, 295, 530. \\ pife 1133, 139, 402. \\ racente 404. \\ racente 404. \\ racent e404. \\ ra$			
piosan (pisan) 102.1 59.rihtlice 298.pipe 404. $35.$ rihtlice 298.pirige 404. $5.$ 133, 278, 291,plega 401.incel 606.plegan 291. $-ad$ 33, 135, 172, 235,plega 101. $-ad$ 33, 135, 172, 235,plegian (plægian, plæt $278, 299, 426, 620.$ gian) 538.reafiac 506.pleoh 87, 329, 346.pleoh 87, 506.reafiac 603.plith 291, 387.reccend 601.plob 87, 506.reccend 534.plob 87, 329, 346.plob 87, 329, 346.plob 37, 506.plith 291, 387.plob 37, 506.pricia 310.prica 401.prica 401.pritiscipe 611.pund 109, 291.pyffan 7, 295, 530.pyffan 7, 295, 536.racu 57, 365, 366.racu 53, 511, 513.racu 54, 57	pinsian 50, 82, 97, 157,		rinthand 017.
$ \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $			rintiæcan 056.
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$			rintlice 298.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		· · ·	rintung 373.
$\begin{array}{ccccc} plega 401. & incel 606. & incel 606. & incer 617. \\ plegan 201. & 278, 299, 426, 620. & incaractic 617. \\ riman 953. & tere 602. & riman 942, 498. \\ plegol 430. & pledoh 87, 329, 346. & plegol 430. & reafian 536, 643. \\ pledoh 87, 329, 346. & reafian 536, 643. & röd 367. \\ plicon 87, 506. & reccan 534. & roddora 596. \\ pohta 326, 401. & precend 601. & reccend 601. & roddora 596. \\ pohta 326, 401. & precend 601. & reccend 601. & roddora 596. \\ pohta 326, 401. & precend 597. & reccal 598. & roddora 596. \\ prician 310. & reccend 601. & reccene 1557. & rodd 367. \\ prits 131, 291. & precent 557. & rodd 37. \\ prits 291. & 291. & pyndan 530. & pyle 112, 292. & pyndan 530. \\ pyle 112, 292. & pyndan 530. & pyle 112, 295, 530. \\ pyle 112, 295, 530. & pylet 112, 259, 291, 298, 562. & reotd 367. \\ raccent 404. & racent 404. & reotd 367. \\ raca 157, 365, 366. & rest 36, 376. & reit 351. & rest 56, 376. \\ radd 133, 367, 562. & reotd 367. \\ racadn 119, 125, 162, racent 404. & radd 119, 562. & reotd 367. \\ racedn 134, 534. & reotd 367. & reotd 367. & reotd 367. & rodd 366. \\ rygen 625. & rodd 169. & roddora 493. & rodd 366. \\ rygen 625. & rodd 367. & reotd 367. & rodd 366. \\ rygen 625. & rodd 367. & rodd 366. \\ rygen 625. & rodd 169. & rodd 493. & rodd 366. \\ rygen 625. & rodd 367. & rodd 366. & rygen 625. \\ racent 404. & radd 119, 562. & reotd 367. & reotd 367. & rodd 367. & rodd 366. & rygen 625. & rodd 367. & rodd 367. & rodd 366. & rygen 625. & rodd 46. & rodd 46. & rodd 46. & rodd 46. & rodd 47. & reotd 367. & rodd 366. & rygen 625. & rodd 366. & rodd 46. & rodd 46. & rodd 47. & reotd 367. & rodd 366. & rodd 47. & rodd 37. & rodd 366. & rodd 47. & rodd 493. $			rintwillende 640.
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
gian) $538.$ (fere 602.rinnan 242, 498.plegol 430.reafian $536, 643.$ ripe 434.pleoh 87, 329, 346.reafian $536, 643.$ rixian (ricsian) 7,plint 291, 323.reccend $535.$ reccend $535.$ pohha 326, 401.reccere do2.reccere do2.prit 291, 323.reccere do2.redemgen(n) 610pott 291, 335.reccere 402.redemgen(n) 610prit 31, 291.reccere 430.recere 4557.prüt 131, 291.rege(n (rēn) 80, 163,röw 437.prüt 132, 291.regol (regol) 92, 199.rib 326, 428.pyffan 7, 295, 530.regol (regol) 92, 199.rid 336.pyffan 7, 295, 530.red 113, 139, 402.red 113, 307, 562.racu 57, 365, 366.rest 56, 376.rest 56, 376.rad 133, 367, 562.rest 56, 376.rest 56, 376.rad 119, 125, 162,rest 56, 376.rest 56, 376.radels 277, 598.reid 531.ribe 96, 292, 356.radels 277, 598.red 110, 562.ribe 96, 292, 356.radels 277, 598.ribe 96, 292, 356.ribe 96, 292, 356.radets 603.raden 10, 378.ribe 96, 292, 356.radets 603.rading 615.rid an 7, 96, 126, 133,radestre 603.rading 615.riden 601.radestre 603.rading 615.radestre 603.rading 615.radestre 603.rading 615.radestre 603.riden 601.radestre 603.riden 601.radestre 603.riden 601.radestre 603.riden 601.<			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	plegian (plægian, pla-		
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
pliht 291, 387. plög 291, 323. pohha 326, 401. pret 291, 335. pret 291, 335. pret 291, 335. pret 291, 335. prica 401. prica 401. prüt 131, 291. prütscipe 611. pyffan 7, 295, 530. pyle 112, 291. pyffan 7, 295, 530. pyle 112, 291. pyffan 7, 295, 530. pyle 112, 291. pyffan 7, 295, 530. pyle 112, 291. pytfan 7, 305, 366. rād 133, 139, 402. racente 404. racu 57, 365, 366. rād 133, 367, 562.reccan 534. reccend 601. reccere 602. reced 216, 349. recene 1557. reg(e)n (rēn) 80, 163, 219, 278, 285, 321, 340. regol (reogol) 92, 199. réodan 403. reoth (rieht, ryht) 86, 326. restan 56, 259, 298, réadan 119, 125, 162, rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādestre 603. rādin 532. racus 615. rādestre 603. rādin 532. racus 615. rādestre 603. rādin 532. racus 615. racena 132. racena 132. racena 133. raden(n) 610. racena 132. racena 133. raden(n) 610. racena 132. racena 133. raden(n) 610. racena 133. racena 133. raden(n) 610. racena 133. racena 133. racena 133. raden(n) 610. racena 133. racena 133. racena 134. racena 133. racena 134. raden(n) 610. racena 132. racena 133. racena 133. racena 134. raden(n) 610. racena 132. racena 133. racena 133. racena 133. racena 134. racena 134. racena 134. racena 134. racena 134. raden(n) 610. racena 135. racena 136. racena 137. racena 137. raden(n) 610. racena 133. racena 133. racena 134. racena 134. racena 134. racena 136. racena 136. racena 136. racena 137. racena 137. racena 137. racena 137. racena 137. racena 137. racena 138. racena 138. racena 1		reaflac 608.	
$\begin{array}{cccc} plog 291, 323, \\ pohha 326, 401, \\ pott 291, 335, \\ prēosthā 605, \\ prica 401, \\ prica 401, \\ prician 310, \\ prūt 131, 291, \\ prūt 131, 291, \\ pund 109, 291, \\ pyffan 7, 295, 530, \\ pyle 112, 291, \\ pyndan 530, \\ pyle 112, 291, \\ pyndan 530, \\ pyle 112, 259, 291, 298, \\ 562, \\ racente 404, \\ racu 57, 365, 366, \\ rad 133, 307, 562, \\ racente 404, \\ racu 57, 365, 366, \\ rad 119, 125, 162, \\ radels 277, 598, \\ radels 277$	pleon 87, 500.	reator 035.	
pohha 326, 401. pott 291, 335. prēcsthād 605. prica 401. prūt 131, 291. prūtscipe 611. pyflan 7, 295, 530. pyle 112, 291. pyflan 330. pyle 112, 291. pyflan 3, 295, 530. pyle 112, 291. pyflan 3, 30, pyle 112, 291. pyflan 3, 30, pyle 112, 259, 291, 298, $562.$ reccen 430. recen 430. regel (reogol) 92, 199. redotan 493. reotal 493. reotal 493. reotal 493. rest 56, 376. rest 56, 376. rest 56, 376. rest 36, 326. rest 56, 376. rest 36, 326. rest 36, 326. rest 56, 376. rest 36, 326. rest 56, 376. rest 36, 520. rest 36, 520. rest 36, 520. rest 36, 520. rest 36, 326. rest 36, 529, 298, rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādels 277, 598. rādestre 603. rādestre 603. <td>plint 291, 387.</td> <td>reccan 534.</td> <td>rod 307.</td>	plint 291, 387.	reccan 534.	rod 307.
$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	plog 291, 323.		rodbora 596.
$\begin{array}{c} \mbox{prēosthād 605.} \\ \mbox{prīca 401.} \\ \mbox{prūt 131, 291.} \\ \mbox{prifan 7, 295, 530.} \\ \mbox{pyffan 7, 295, 530.} \\ \mbox{pyle 112, 291.} \\ \mbox{pyffan 7, 295, 530.} \\ \mbox{pyle 112, 291.} \\ \mbox{pytt 112, 259, 291, 298.} \\ \mbox{562.} \\ \mbox{rācent 404.} \\ \mbox{racent 404.} \\ \mbox{racent 404.} \\ \mbox{racent 404.} \\ \mbox{racent 404.} \\ \mbox{rācent 133, 367, 562.} \\ \mbox{rād 133, 367, 562.} \\ \mbox{rāden 119, 125, 162.} \\ \mbox{rāden 119, 125, 162.} \\ \mbox{rāden(n) 378.} \\ \mbox{rāden(n) 610.} \\ \mbox{rādetsr 603.} \\ \mbox{rādestr 603.} \\ rādestr $			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		reced 216, 349.	
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			
prūtscipe 611. pund 109, 291. pyfān 7, 295, 530. pyle 112, 291. 			
pund 109, 291. pyffan 7, 295, 530. pyle 112, 291. pyndan 530.219, 278, 285, 321, 340.519. rudu 366. rüh 328, 428. rüm 131, 288, 428. rüm 131, 278, 282, 426, 562.rā 133, 139, 402. racente 404. racente 404. racent 133, 367, 562. räd 133, 367, 562. räcan 134, 534. rädan 119, 125, 162. rädels 277, 598. rädels 277, 598. rädels 277, 598. räden(n) 378. -räden(n) 610. rädels 277, 598. rädels 277. rädestre 603. rädels 232. räden 532. räden 532. räfen 532. racens and refsan 532.219, 278, 285, 321, 340.519. rudu 366. rüh 328, 428. rüm 131, 288, 428. rüm 131, 278, 282, rädon 493. reoht (rieht, ryht) 86, restan 56, 259, 298, röman 132, 530, 6. räman 132, 530, 7. räman 132, 530, 6. räman 132, 530, 7. räman 133, 531. räman 133, 531. räman 132, 530, 7. räman 132, 530, 7. räman 132, 530, 7			
pyffan 7, 295, 530. pyldan 530. pyndan 530.340. regol (reogol) 92, 199. röocan 137, 189, 493.rudu 366. rüh 328, 428. rüh 328, 428. rüh 328, 428.pytt 112, 259, 291, 298, 562.röodan 493. reoht (richt, ryht) 86, 326.rüm 131, 278, 282. 426, 562.rā 133, 139, 402. racu 57, 365, 366. rād 133, 367, 562.reord 367. restan 56, 259, 298, rötan 493.rüm 367. ryge 386. ryge 386. rest 56, 376. rest 56, 376. rest 56, 376.rācan 134, 534. rāda 119, 125, 162. 278, 511, 513.reota 493. restan 56, 259, 298, rētan 531.ryge 386. ryge		reg(e)n (ren) 60, 103,	· · ·
regol (reogol) 92, 199.rüh 328, 428.regol (reogol) 92, 199.rüh 328, 428.pynt 112, 259, 291, 298,rēotan 137, 189, 493.rüh 328, 428.rotht (rieht, ryht) 86,rün 357.rät 133, 139, 402.racu 57, 365, 366.räd 133, 307, 562.räctan 134, 534.räcdan 119, 125, 162.räden(n) 378.rädestre 603.räding 615.räding 615.räding 615.räfan 532.räfsan (refsanräfsan (refsanräfsan (refsanrät 122, 291.räding 615.räfsan (refsanräfsan (refsanräding 532.räfsan (refsanrafsan (refsanrädi 192.rädi 192.rädi 290.rädi 290.rädi 290.räfsan (refsanrafsan (refsanräfsan (refsan<			
pyndan $530.$ pytt $112, 259, 291, 298, 562.$ $r\bar{e}\bar{o}can 137, 189, 493.$ $r\bar{e}odan 493.$ reoht (rieht, ryht) 86, $326.$ reoht (rieht, ryht) 86, $326.$ reod $367.$ $r\bar{a}cante 404.$ racu $57, 365, 366.$ $r\bar{a}d 133, 367, 562.$ $r\bar{e}can 134, 534.$ $r\bar{e}dan 119, 125, 162.$ $r\bar{e}dan 531.$ $r\bar{e}dels 277, 598.$ $r\bar{e}dels 277, 598.$ $r\bar{e}deln(n) 610.$ $r\bar{e}dels 277, 598.$ $r\bar{e}dels 277.$ $r\bar{e}dels 277.$ $redenne 532.$ $reden (refsan)$ rest 56 can 137, 189, 493. $rest 56, 376.$ $rest 56, 376.$ $rest 56, 376.$ $rest 56, 376.$ $rest 56, 376.$ $rest 56, 376.$ $rest 56, 259, 298,$ $rom 132. 530.6$ $ribe 56, 292, 356.$ $ribe 56, 292, 356.$ $riden 604.$ $riden 7, 96, 126, 133,$ $rading 615.$ $reden 603.$ $riden 601.$ $rest 277.$ $rignan 321.$ $rignan 321.$ $ribe 86, 231, 426.$ rom 131, 2, 278, 282, $radia 401.$ redels 57, 276, 299, $radia 52.$ ribe 603. $riden 601.$ $riden 603.$ $riden 603.$ <br< td=""><td></td><td></td><td>rüh 208 408</td></br<>			rüh 208 408
pytt 112, 259, 291, 298, $562.$ rēodan 493. reoht (rieht, ryht) 86, $326.$ 426, 562. rūn 367. rūst 131.rā 133, 139, 402. racente 404.reord 367. rēotan 493.rūyge 386. ryge 386. rest 56, 376. rest 56, 376.ryge 386. ryge 386. ryge 386. ryge 362.rād 133, 367, 562. rād 133, 367, 562.rest 56, 259, 298, rētan 531.rÿman 132, 530, 6. rÿman 132, 530, 6. rÿmet 604. ryne 386, 562.rād 119, 125, 162. rādels 277, 598. rādestre 603. rādestre 603. rādestne 52.rēwet 604. rigen 321.ryne 386, 562. ryne 386, 562.rādestre 603. rādestne 603. rādestne 532. rasfsan (refsan)157, 164, 278, 475, rignan 321. rignan 321.sacan 54, 57, 508. saciēas 633. sacu 54, 57, 309, sada 401.	pyre 112, 291.	regor (160gor) 92, 199.	
562.reoht (rieht, ryht) 86, $326.$ rūn $367.$ rūst $I31.$ rā 133, 139, 402, racu $57, 365, 366.$ rād 133, 367, 562.reord $367.$ reord $367.$ reord $367.$ reord $367.$ reord $367.$ right $86.$ rest $56, 376.$ rest $56, 376.$ rest $56, 259, 298,$ rāda 119, 562.rest $56, 376.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 259, 298,$ rāda 119, 562.rest $56, 376.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 326.$ rest $56, 259, 298,$ rāda 119, 562.rest $56, 376.$ row rest $56, 259, 298,$ rest $56, 326.$ rest $56, 259, 298,$ röman 132, 530, 6 römet $604.$ right $530.$ righe $434.$ righe $434.$ righe $434.$ righe $434.$ righe $434.$ righe $434.$ riden $7, 96, 126, 133,$ radestre $603.$ radestre $603.$ radestre $603.$ radestre $603.$ radestre $603.$ radestre $52.$ righan $532.$ radestre $52.$ righan $532.$ rading $615.$ righan $321.$ righan $321.$ righan $321.$ righan $321.$ righan $321.$ righan $321.$ righan $321.$ righan $321.$ radia $531.$ radia $531.$ radia $531.$ radia $531.$ radia $532.$ rading $532.$ <br< td=""><td></td><td>reodan 402</td><td></td></br<>		reodan 402	
$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		realt (right ryht) 86	420, 302. rūn 267
$ \begin{array}{c} r\bar{a} 133, 139, 402, \\ racente 404, \\ racu 57, 365, 366, \\ r\bar{a}d 133, 367, 562, \\ r\bar{a}can 134, 534, \\ r\bar{a}cd 119, 562, \\ r\bar{a}cdn 119, 125, 162, \\ r\bar{a}cdn 19, 562, \\ r\bar{a}cdels 277, 598, \\ r\bar{a}cden(n) 378, \\ -r\bar{a}cden(n) 378, \\ -r\bar{a}cden(n) 378, \\ r\bar{a}cden(n) 510, \\ r\bar{a}cds 52, \\ r\bar{a}cdn 15, \\ r\bar{a}cdes 160, \\ r\bar{a}c$	302.		
racente 404. racu 57, 365, 366. råd 133, 367, 562.rēotan 493. rest 56, 376. 	rā 122, 120, 402-		
racu 57, 365, 366. råd 133, 367, 562.rest 56, 376. restan 56, 259, 298, röman 132, 530, 6. röman 132, 530, 7. röman 351. röman 352. röman 351. röman 351. röman 351. röman 352. röman 351. röman 351. röman 351. röman 352. röman 351. röman 351. röman 351. röman 352. röman 351. röman 351. rö			
$ \begin{array}{c} r \bar{a} d \ 133, \ 367, \ 562. \\ r \bar{a} can \ 134, \ 534. \\ r \bar{a} can \ 530. \\ r \bar{a} can \ 540. \\ r \ 570. \ 500. \\ r \ 570. \ 570. \ 570. \ 570. \ 570. \\ r \ 570. \ $			
ræcan 134, 534. ræda 119, 562. rædan 119, 125, 162, rædan 531.306, 530. rētan 531. rētan 531. rētan 531.rÿmet 604. rÿn 530. ryne 386, 562. rýmet 604. rýmet 604. ryne 386, 562. rýmet 604. ryne 357. ryþþa 401.rædels 277, 598. ræden(n) 378. -ræden(n) 610. rædestre 603. rædsnotor 64c ræfnan 532.römet 604. rÿmet 604. röwet 604. ribb 96, 292, 356. rice ( <i>adj.</i> ) 434. ridan 7, 96, 126, 133, 157, 164, 278, 475, sacc 57, 153. sacc 57, 153. sacu 54, 57, 309, säda 401.ræden(n) 610. rædestre 603. ræding 615. rædnan 532. ræfsan (refsan)riden 601. rignan 321. rignan 321. rith 86, 231, 426.	rad 133, 367, 562.		
$ \begin{array}{c} r \bar{e} d \ 119, \ 562. \\ r \bar{e} dan \ 119, \ 125, \ 162. \\ r \bar{e} b \ 434. \\ r \bar{e} wet \ 604. \\ r \bar{p} wet \ 506. \\ r \bar{e} dels \ 277, \ 598. \\ r \bar{e} dels \ 277, \ 506. \\ r \bar{e} dels \ 277, \ 506. \\ r \bar{e} dels \ 277, \ 506. \\ r \bar{e} dels \ 601. \\ r \bar{e} dels \ 277. \\ r \bar{e} dels \ 577. \\ r \bar{e} dels \ 577. \ 598. \\ r \bar{e} dels \ 277. \\ r \bar{e} r \bar{e} dels \ 277. \\ r \bar{e} r \bar{e} dels \ 577. \ 598. \\ r \bar{e} dels \ 277. \\ r \bar{e} r \bar{e} s \ 321. \\ r \bar{e} s dol \ 57, \ 276, \ 299, \\ s adol \ 57, \ 276, \ 299, \\ s 41. \end{array} $		306. 530.	
$r\bar{a}$ dan 119, 125, 162, 278, 511, 513. $r\bar{a}$ dbora 596. $r\bar{a}$ dels 277, 598. $r\bar{a}$ deln 0) 378. $-r\bar{a}$ den (n) 378. $-r\bar{a}$ den (n) 610. $r\bar{a}$ destre 603. $r\bar{a}$ destre 603. $r\bar{a}$ ding 615. $r\bar{a}$ destre 503. $r\bar{a}$ destre 503. $r\bar{a}$ destre 603. $r\bar{a}$ destre 603. <b< td=""><td>ræd 110, 562,</td><td></td><td></td></b<>	ræd 110, 562,		
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	rædan 110, 125, 162,		
rædbora 596.       ribb 96, 292, 356.       ryþpa 401.         rædels 277, 598.       rice (adj.) 434.       rice (adj.) 434.         ræden(n) 378.       ridan 7, 96, 126, 133,       sacan 54, 57, 508.         -ræden(n) 610.       157, 164, 278, 475,       sacieas 633.         ræding 615.       ridend 601.       sacieas 633.         rædsnotor 64c       ricecls 277.       säda 401.         ræfnan 532.       rignan 321.       sadol 57, 276, 299, 341.	278, 511, 513,		$r\overline{v}ne$ 357.
rædels 277, 598. ræden(n) 378. -ræden(n) 378.rīce $(adj.)$ 434. rīdan 7, 96, 126, 133, 157, 164, 278, 475, 3cc 57, 153. saclēas 633. ræding 615. rædsnotor 64c ræfnan 532.rīce $(adj.)$ 434. rīdan 7, 96, 126, 133, 157, 164, 278, 475, 3cc 57, 153. saclēas 633. sacu 54, 57, 309, sāda 401. sadol 57, 276, 299, 341.	rædbora 506.		
ræden(n) 378.       rīdan 7, 96, 126, 133,       sacan 54, 57, 508.         -ræden(n) 610.       157, 164, 278, 475,       sacc 57, 153.         rædestre 603.       157, 164, 278, 475,       sacce 57, 153.         ræding 615.       ridend 601.       sacu 54, 57, 309,         rædnan 532.       rignan 321.       sadol 57, 276, 299,         ræfsan (refsan)       riht 86, 231, 426.       341.	rædels 277, 598.		
-ræden(n) 610.       157, 164, 278, 475, sacc 57, 153.         rædestre 603.       476, 486, 490, 562.         ræding 615.       rīdend 601.         ræding 515.       rīdend 601.         ræding 515.       ridend 601.         ræding 512.       rignan 321.         ræfsan (refsan)       riht 86, 231, 426.	ræden(n) 378.	rīdan 7. 96. 126. 133.	sacan 54. 57. 508.
rædestre 603,       476, 486, 490, 562.       sacleas 633.         ræding 615.       rīdend 601.       sacleas 633.         rædsnotor 640       riecels 277.       sāda 401.         ræfsan (refsan)       riht 86, 231, 426.       sadol 57, 276, 299.	-ræden(n) 610.	157, 164, 278, 475.	
ræding 615.       rīdend 601.       sacu 54, 57, 309,         rædsnotor 64       riecels 277.       sāda 401.         ræfsan (refsan)       riht 86, 231, 426.       sadol 57, 276, 299,		476, 486, 490, 562.	
rādsnotor 64     rīecels 277.     sāda 401.       ræfnan 532.     rignan 321.     sadol 57, 276, 299,       ræfsan (refsan)     riht 86, 231, 426.     341.		rīdend 601.	
ræfnan 532. ræfsan (refsan), riht 86, 231, 426. sadol 57, 276, 299, 341.		riecels 277.	
ræfsan (refsan , 1 riht 86, 231, 426. 341.			sadol 57, 276, 299.
	• •	Z 2	= *

# Index

sē 5, 134, 139, 266, 306, 388, 562. sæcc 55, 375. sæcyning 617. sæd 425. sæd 5, 119, 306, 563. sædberende 640. sæde 321. sædere 354, 602. sædnoþ 595. sægan 530, 643. sæl 419. sæl 387. sælac 608. sælan 530, 643. sælþ 303, 613. sæne 434. sæp 345. sæter(n)dæg 287. sæwet(t) 259, 358, 604. sagu 366. sāl 133. salor 419. salu (scalu) 64, 436. sam- 581, 582. sambærned 582. samcucu 582. samen 557. samgrēne 582. samhāl 582. samheort 581. samhiwan 581. samhwilc 471. samlæred 582. sammæle 434, 581, 621. samnian 536. samod 559, 560. samodspræc 617. samrædnes 581. samsoden 582. samtinges 557. sam-winnende 581. samwīs 582. samwist 581, 616. sandiht 631. sangboc 617. sangere 602. sangestre 603. sār 133, 343, 426.

särettan 657. sārgian 536. sārian 536. sārigmöd 641. sāwan 5, 120, 264, 517. sāwol 7, 133, 221, 2 368, 370. sāwolcund 623. scacan 51, 57, 128, 50 scādan 28, 51, 133, 233, 512. scadu 51, 57. scafan 57, 508. scalu 57. scamian 242, 536. scanca 401. scand 242, 312, 367. scaba 401. sc(e)acan 51, 57, 312, 508. sceādan 51, 133, 512. sc(e)adu 51, 57, 264, 266, 312, 380. scēaf 135. sceafan 57, 508. sceaft 7, 51, 72, 295, 312, 335. sceal 312. scealu 57. sc(e)amu (sceomu) 57, 366. scēap 5, 7, 51, 124, 172, 188, 291, 312, 343. scearp 66, 72, 278, 291, 312, 426, 620. scearpe 553. scēat 562. sceatt 72, 259, 298, 335. scēawian 76, 231, 264, 536. scēawung 615. Scefing 607. scenc 387. scencan 531. scendan 530, 643. sceofi 110, 296. scēoh 428.

sceolan 116. sceolh 49, 84, 169, 428. sceop 110. sceorfan 500. sceorpan 500. sc(e)ort 110, 312, 443. scēotan 110, 135, 137, 312, 493. sceotend 601. sceppan 233, 254, 258, 301, 510, 526. scield 91, 181, 312, 395, 562. scielden(n) 599. aciell 375. **tiene 434, 4**38. sclappan 47, 51, 73, , 181, 240, 254, 2**5, 272,** 312, 510. scien 51, 91, 124, 0, 312, 503. scietian 525. scierpan 531, 643. sciete 13-dan 530. **tilling** 96, 312, 607. finan 126, 133, 231, 1490. Einlāc 608. inn 312. nu 366. sē sch 96, 101, 291, 312, 314. -scipie 611. scipie 602. scipie 1 358, 606. scīr 42 scofet nn 657. scofi (10, 367. scōh (sceōh) 7, 128, 13 312, 328, 337. scöhllegi 617. scöl 112. scolu 366. scop 110. scort 110, 426. scotuling 615. scrækia45. scratettan 657.

Index

-		
scrēawa 401.	Sc ;85.	seofonteopa 447.
screncan 531.	sē 47, 128, 129,	seofontiene 447.
screpan 505.	215, 272, 273,	seofopa 447.
scrīfan 490.	309, 311, 326,	seohhe 404.
scrincan 498.	•	seolfor (siolufr)
scringan 498.	259, 274, 319,	293.
scrīþan 491.	1, 352, 375.	seolfren 625.
scrūd 131, 312, 413.	g(e)an 7, 54, 55,	seolh 84, 328, 329,
scrydan 132, 530, 643.	46, 162, 319, 321,	sēon (sīon) (to see)
scucca 256, 401.	; <b>3</b> 8.	47, 49, 52, 68,
scūfan 131, 163, 16 <b>6</b>		87, 120, 139,
293, 294, 496.	afa 93, 401.	148, 161, 168,
sculan 7, 51, 72, 110,	ft 556.	173, 177, 193,
	Jefte 62, 163, 283, 434,	241, 246, 264,
276, 474, 476, <b>481</b> ,	553.	326, 328, 329, 5
482, 543. <b></b> *	seg(e)1 5, 80, 219, 276,	sēoțan 106, 137, 4
sculdor 312. 🖷	563.	sēowan (sīowan) 5
scunian 109. 🛛 💣	seglan 532.	seox 49, 86, 182.
scūr 131, 312. 🖷	segn 96.	sess 240.
scurf 108.	sēl 556.	sester 329.
scu(w)a 401. 🦼	seld 277.	setl 80, 219, 276,
scyfe 386.	seldan 80.	298, 319, 563.
scyld 5, 112, 390.	seldcūþ 640.	settan 55, 215,
scyldfull 629.	seldlic 299.	258, 272, 273,
scyldig (scildig) 🙀2,	sele 386.	523, 524, 643.
312, 630.	selegiest 618.	sēþan 530.
scyld(i)gian 536. 🌎	selen 599.	sextig 323.
Scylding 607. 🛛 💊	self (seolf) 84, 463.	sibb 96, 254, 272,
scyrtan 530.	selfwilles 557.	375
scyrtra 112.	sēlla (sēlra) 445.	sīcan 490.
scyte 386.	sellan 55, 254, 276,	sice 386.
scyttisc 632.	534	sicettan 657.
sẽ 95.	sellend 601.	sicol 48, 101.
sē 465. 🏾 🍯	sellic 299.	sicor 430, 639.
sealf 64, 367.	sēlra (sēlla) 281.	sīde (silk) 125, 29
sealfian 10, <b>4</b> , 218,	sēmend 418.	sīde (side) 126, 40.
<b>22</b> 2, 293, <b>5</b>	sencan 531, 643.	sīden 625.
sealh 7, 64, 1, 9, 172,	sendan 47, 60, 156, 259,	sidu 48, 101, 202,
328, 337.	285, 288, 299, 528,	siellan (syllan) 53.
sealt 7, 17, 64, 66.	530.	sīen 241.
sealu 64. 🌹	senep 80.	sierwan 264, 266, !
sēam 335.	sengan 289, 317, 530,	siex (six) 7, 86,
sēamere 602.	643.	327, 447.
sēamestre 603.	sēo (sīo) 104, 405, 465.	siexta (sixta) 329,
searu 66, 362. 🧯	sēoc 137, 189, 310,	. 447.
searwum 557.	426.	siex-, sixtēoþa 447
sēaþ 397.	seofon 7, 92, 169, 238,	siex-, sixtiene 447.
sēaw 363.	288, 293, 447.	siextig 447.
seax 68, 343.	seofonfeald 628.	siextigoþa 447.

:

# Index

sife 96, 393, 419.	six 86.	smöþe 61, 553.
sīgan 490.	slā (slāh) 133, 329, 405.	smugan 496.
sige 96, 320, 386, 419.	slæcnes 609.	smylte 434.
sigefæst 627.	slæpan 119, 125, 188,	snaca 306, 401.
sigor 419.	232, 276, 291, 306,	snæd 225, 562.
sigoreadig 640.	513.	snædmælum 557.
sighe (sipe) 96.	slæpleast 613.	snægl 54.
silfring 607.	slæwþ 613.	snā(w) 133, 241, 264,
simbles 557.	slaga 239, 401, 421.	265, 359.
sim(b)lunga 554.	slāpan 119.	snāhwīt 640.
sīn 126, 464.	slāpol 635.	snegl 80.
sin- 583.	slāw 265, 437.	snell 80, 426.
sincan 96, 111, 249,	slēan 5, 54, 68, 69, 70,	snīcan 490.
289, 498.	128, 139, 148, 170,	snide 225, 239, 386, 562.
sinceald 583.	172, 239, 246, 320,	sniþan 126, 225, 239,
sindrēam 583.	328, 329, 475, 476,	476, 491.
sinfulle 583.	509.	snīwan 241, 264.
singale 553.	slecg 375.	snoru 238, 366.
singales 557.	slege 239, 386, 562.	snot(t)or 219, 255, 259,
singal(l)Ice 259.	slegen 442, 509.	298, 431, 639.
singan 7, 59, 96, 111,	slīdan 126, 299, 306,	snūde 553.
249, 289, 317, 498.	490.	snyrian 525.
singrēne 583.	slide 386, 562.	enviru 282 r62
singrim 583.	slīefe 136.	snytru 383, 563. snyttrum 557.
sinhere 583.		salte 61 142 167 e82
sinhīwan 583.	slieht 69, 387, 563. slīm 126.	softe 61, 147, 165, 283,
sinnan 498.		553, 556.
sinniht 583.	slincan 498. slītan 490.	sol 344.
sinscipe 583, 611.		somi- 582.
sinsorg 583.	slite 386. slīþe 434.	sona 5, 121, 165, 306,
sinu (sionu) 48, 101,		560.
202, 380.	slõh 337.	sopa 401.
sioluc 101.	slūpan 131, 496.	sorg 323, 367.
siolufr (siolfor) 101.	slyppe 404.	sorgian 536, 643. sorglufu 617.
sion (sēon) (to strain)	smæl 54, 276, 306,	sorgstafas 612.
5, 41, 239, 329, 492.	425, 620.	sorh 262.
sīowan (sēowan) 533.	smēag(e)an 537.	söt 128, 306.
sittan 5, 41, 54, 96,	smēocan 493.	söþ 61, 426.
119, 155, 188, 212,	smeoru 92, 362.	sõpe 553.
213, 240, 254, 298,	smēþe 62, 434, 553.	sõpes 557.
306, 484, 507.	smicere 553.	sõpword 617
sīþ ( <i>sb.</i> ) 97, 286, 454,	smīec 311, 387.	spāca 401.
455.	smierels 598.	spadu 303.
sīþ (adv.) 446, 556, 557.	smierwan 99, 264, 266,	spætan 531.
sipe (sighe) 5, 96, 164,	533.	spāld 277.
322.	smītan 126.	spanan 508.
sīþian 536, 643.	smiþ 96.	spannan 59, 285, 515.
siþþan (sioþþan) 151,	smibbe 201, 404	sparian 536.
301, 560.	smoce 106, 243, 335.	spātl 277, 348.
	5111000 100, 243, 333.	spart #/// 540.
		C 100
•		\

## Index

	2 // 0/ 0/ 0	
spearwa 264, 278, 306,	st 7, 256, 319.	stiele 47, 71,
40I.	s 25, 366, 56 <b>2</b> .	stielecg 641.
spec (spic) 42.	iettan 658.	stiell 387.
specan 505.	s 33, 285, 334.	stiepel 136.
spēd 129, 390, 563.	rycg 617.	stieran 138, 5
spēdlīce 553.	dan 7, 59, 306, 508.	stierninga 55
spēdum 557.	ig 630.	stīg 323.
speld 420.	uiht 631.	stīgan 29, 96,
spere 92, 291, 392, 393	inincel 606.	133, 231,
419, 562.	pul, -ol 48, 57, 78,	320, 323, 4
spildan 530.	221, 222, 341.	stige 386.
spillan 530.	stapelian 57.	stigol 48, 101
spinel 96, 369.	tapul, -ol 48, 78, 563.	stihtan 98.
spinnan 96, 111, 28	tealdan 516.	stillan 530.
476, 498.	stēap 135, 426.	stille 276, 43.
spiowan (spēowan) 📹	stearc 426.	stincan 498.
spi(o)wian 533.	stearcheort 641.	stingan 317, .
spitu 396.	stearclice 554.	stīþ 426.
spīwan 231, 20, 490.	stede 22, 55, 225, 386.	stöd 225.
spön 121.	stedefæst 267.	stōl 128, 335.
spor 344.	stedewist 616.	storm 106, 3
spora 108.	stef(e)n 81, 219, 293,	stōw 265, 379
spornan 108.	369.	stōwlic 634.
spornettan 657.	stefnan 56.	strælbora 59t
spōwan 519.	stela 401.	stræt 119, 16
spræc 225, 376, 5 <b>6</b>	stelan 80, 93, 106, 119,	strang 59,60
spræclēas 633. 🛛 🐔	120, 225, 226, 276,	443, 444, 6
sprædan 134. 530	503.	strange 553,
sprecan 7, 48, 803 (3,	stellan 534.	strangmöd 6
225, 278, 288, <b>5</b> ( I,	stemn 81, 293.	strangnes 60
306, 310, 505.	stenc 311, 387, 562.	strēam 135,
sprecol 635.	steng 317, 387, 562.	306, 335.
sprengan 530. 🥊	stëopfæder 137.	strēa(w) 5,
springan 317, <b>27</b> 8, 498.	stéor 137.	172, 264, 2
spryttan 527	stēoran 138.	streccan 311.
spura 108.	stēoresmann 619.	stregdan
spurnan 108, 502.	steorfan 85, 278, 293,	146, 321, 5
spyrian 525. 🖉	500.	streng 7, 317
staca 401.	stēormann 619.	strenge 434.
stæf 54, 336, 12.	steorra 5, 85, 196, 205,	strengu, -o
stæfcræft 61	278, 401.	563.
stæfnan 56. 🔨	steorscēawere 618.	streng)(u),
stægel 431.	stepe (stæpe) 55.	289, 318,
stænen 134, 65.	steppan 55.	613.
stænig 630.	sticca 310.	streowan 77,
stæniht 631.	stice 386.	strēowen 599
stæpe 386.	sticels 598.	strican 490.
stæppan 55, , 510. -stafas 612.	stician 48, 102, 206,	strīdan 126, stride 386.
-siaias 012.	536.	1 SUILE 300.

### Index .

strienan 530. striewan 264. strūdan 406. strüdung 615. studu 412. stulor 225, 419. stund 367. stundmælum 557. stundum 557. stubu 412. stycce 112, 311, 357. styccemælum 557. styrc (styric) 220. styrian 525. sū 27. sücan 131, 496. sügan 496. sugga 256, 319. sugu 111, 320. sulh, 7, 111, 115, 166, 328, 411. sūlincel 358. sum 34, 471. -sum 636. sumes 557. sumor 109, 397. sumorlæcan 658. sunbēam 618. sund 249. sundor 557. sundorliepes 557. sundormælum 557. sunganges 557. sunnandæg 619. sunnanniht 619. sunne 111, 285, 404. sunu 7, 111, 215, 217, 218, 252, 284, 285, 306, 331, 395, 396. sūpan 131, 291, 496. sür 5, 131. sūrēagede 624. sūtere 602. sup 113, 306, 446, 558. sūþan 558. superne 626. súbweard 557. swā 79, 144, 161, 471, swerian 55, 128, 510. swertling 607. 560.

swær 110. swæs 119. swætan 531, 643. swæþ 345. swā hwā swā 471 swā hwæt swā 471. swā hwæþer swā 4; swā hwelc swā 471. swamm 335. swāpan 133, 237, 291 517. swār 110. swabu 54, 366. swealwe 404. swearm 66. swebban 254, 643. swefan 505. sweflen 625. swēg 387. swēgan 530. swegle 553. swelc (swilc, swylc) 311, 471, 560. swelgan 320, 323, 476, 499. swellan 80, 249, 499. sweltan 7, 80, 225, 263, 266, 499. swencan 531. sweng 393, 419. sweofot 604. sweolop 595. Sweon 402. sweor 87, 173, 238, 246, 329. sweora 401. sweorban 618. sweorcan 500. sweord (swurd) 52, 85, 94, 159, 343. sweorfan 500. sweostor 5, 7, 52, 92, 94, **25**0, **2**63, 306, 415, 563. sweotol 92, 94, 430, 639. sweotole 553.

swēte 129, 298, 434, 438, 443, 444, 553. swebian 526. swebban 526. swica 401. swican 490. swicdom 597. swice 438. swifan 490. swift 426. swiftnes(s) 378. wīge 434. wigung 615. wīma 401. vimman 8, 59, 96, **249, 258, 25**9, 266, **, 4**98. swi 25, 126. swincen 289, 489. swincen 498. swingen 249, 498. swing in 249, 490. swing in 373. swip 404. swip 407, 147, 164, 426. swip 553. swigan 519. swip 595. swird 94. swirettan 657. swate 553. swuld 52, 94, 185, 201. swuster 52, 94, 159, 201 swuto 04. swyle 36. swylt 22, 387. swyrd 94 swyster 4. sycan 53 syfre 43 sylian 556. syll 375 symblar 532. syndrig \$21. syndrie syngiai -3, 259, 285, synn I: 375

	Index	345
tā 133, 329, 405.	-tig. 38.	tõhlystend 584.
tāc(e)n 133, 219, 285,		tō hwon 557.
298, 348.	tig ian 221.	tõhyht 584.
tācnung 615.	til <i>adj.</i> ) 425.	tō-īecnes 584.
' tæcan 311, 534.	til (prep.) 559.	tō-iernende 584.
tæfl 293.	te 96, 146, 322.	tōl 298, 343.
tæg(e)l 54, 320.	ian 101, 536.	toll 106, 343.
tæhher 70, 255, 329.	tīma 126, 282, 298,	tollere 602.
tæl 119.	562.	tōlūcan 656.
tælan 530.	mber 298.	tō-middes 557, 559.
tælend 601.	timbran 221, 532.	tō-morgen 557.
tæppestre 603.	tiohhian (teohhian) 7,	tōnama 584.
tæsan 531.	98, 184, 326, 536.	tõniman 656.
tāl 119. 🧳	tiolung IOI.	topp 243.
talu 57, 276, 366. 🔒	tion (tēon) 29, 127,	tōrendan 656.
tam 298.	492.	torht 426.
tang 367.	tīþian 321.	torn 335.
tāwian 120.	Tīwesdæg 619.	torne 557.
te- 656.	tō 559, 584.	tõsamne 557.
tēag 135, 187.	tō- 584, 656.	tōscūfan 656. tōsittan 656
tēam 225. tēar 70, 172, 255 278,	to-æfenes 557.	tōsittan 656. tōslīfan 490.
tēar 70, 172, 255 278, 298, 329.	töberstan 14, 656. töbläwan 656.	tösnīþan 656.
tëargëotende 64 <b>c</b>	tōbrecan 656.	tō-sōþan \$57.
tela (teola) 557.	töbr <b>ÿsan 6</b> 56.	tōspræc 584.
telga 401.	tōceorfan 656.	töstandan 656.
tellan 55, 64, 276, 68,	töclēofan 656.	töstencan 531.
534.	tõcnyssan 656.	tötwæman 656.
temman 526.	tõcumende 584.	tõtyhting 584.
temp(e)l 82, 219. 🌙	tōcyme 584.	top 5, 47, 61, 62, 163,
tengan 530. 🔹 🛓	tō-dæg(e) 557.	165, 232, 286, 298,
teolian (tiolian) 🚺 .	tōdælan 14, 656.	301, 408, 409.
tēon 32, 47, 10 111,	tōdōn 14.	tõplēas 633.
135, 137, 13, 139,	tödræfan 656.	toweard (-weardes),
174, 225, 20, 328,	tō-ēacen 557.	557, 559, 584, 637.
475, 476, 🗲2, 484,	tō-emnes 557, 559.	tōweorpan 656.
495.	tōfeallan 656.	tō wissum 557.
tēond 417.	tōfēran 656.	træf 345.
tēonræden 61	tōfiellan 656.	trāg 426.
teoru 92, 362.	töflöwan 656.	tredan 80, 93, 196, 298,
teopa 447.	toforan 559.	505.
teopung 615.	tōgædere 15, 58.	trega 401.
teran 80, 106, <b>23</b> .	tōgēanes (-gegnes,	trēo(w) ( <i>tree</i> ) 52,88,89,
ti- 656.	-gēnes) 557, 559.	169, 173, 264, 265,
ticcen 600.	tō-geflites 557.	278, 298, 363, 562.
tīd 5, 126, 298, 390.	tō-gifes 557.	treow ( <i>faith</i> ) 90, 173,
tīdic 634. —	tōh 117, 328, 428. tōhaccian 656	265, 379. trēowen 625.
tīdum 557. tīen 231, 232,	tōhaccian 656. tōheald 584.	trēowfæst 627.

### Indes

treowræden 610. twiheafode 585. þeg(e)n (þēn) 80, 219, trēowb (triewb) 613. twihweole 585. 321, 340, 563. trifot 293. twinihte 585. pegnian 321. trimes (trymesse) 283. twiræde 585. egnung 615. (troh) 7, 298, twispræce 585. pencan 5, 7, 40, 60, trog twi**wa** 454. 117, 165, 231, 245, 323. trum 425, 620. twiweg 585. 289, 301, 309, 311, twiwintre 585. 326, 534. trūwian 131, 538. benden 560. trymman 112, 526. twywa 454. tēnian 321. trymb 613. tygen 442. tū 130, 266, 449. tyht 326, 387. ennan 254, 258, 285, tyhtan 530. 526. tūdor 260. **b**ēo 88, 89, 264. tyhten(n) 599. tulge 556. tūn 131. tylg 556. **Eo**d 137, 367. tunge 111, 211, 217, tyn 530. Eodscipe 611. 218, 289, 298, 317, tynan 530, 643. **pf 5**, 7, 137, 173, **PI**, 335, 562. 403, 404. pēda 138. pēoh 137, 346. pēon (wv.) 530. -> 613. tunglen 625. tungol 111, 219, 289, bā 560. baccian 57, 536. 347, 348, 563. ēota 493. ēo(1) 265, 359, 360, tungolbære 622. panan 558. tungolcræft 617. panc 59, 310, 335. tūnincel 606. pances 557. þēordöm 597. tünscipe 611. pancfull 629. turf 108, 298, 411. pancian 7, 301, 310, 536. wen(n) 599. **w**et(t) 358, 604. bancol 635. tūsc 113. whād 605. bancolmöd 641. tuwa 454. pancsnotor 640. twā 5, 133, 263, 298, wian (þiowian) 89, 64. pas 133. 447, 449. ection of the second se pawian 74, 153, 264. twēgen 449, 450. twelf 52, 55, 263, 298, bæc 345. cerson 85, 280, 312, pær 119, 558. 447. 50 twelfta 447. ærinne 15. twelfwintre 439. pæs (adv.) 557, 560. bēs 40 picce 9, 434, 553, 620. piccet(1, 604. æt 54, 211, 465, 560. twentig 447. twentigfeald 628. pætte 305, 560. picgan 20, 507, 526. pider 95, 558. pē (cj.) 560. twêntigoþa 447. pē (rel. pr.) 95, 468. tweo 402. tweogan (twiogan) 98, þē (pers. pr.) 163, 252, pidres 58. pīefþ(ur 138, 372, 613. pīestre **p**īostre, ‡ēostre) 460, 462. 537. eah 560. twi- 585. twibēte 585. cearf 367. 5, 1**, 6,** 175, 434. twibill 585. bearfa 401. þīestrið 383. pignen, 599. 5īn 126, 460, 464. pinda ~~ ~8. twi(e)feald 453, 585. pearl 426. twifere 585. bearle 553. bearlic 259. twifēte 585. bīnen twifingre 585. beaw 360. pec 311, 460, 462. twig 96, 298, 344. þing *,*6, 301, 317, beccan 301, 309, 534. twigilde 585. 2

- Index

þingræden 610.	t e 586.	þwēan 70, 239, 263,
pingum 557, 615.	rete 586.	329, 509.
þīon (þēon) 5, 41, 127,	434-	þwēores 557.
	.æcan 658.	pweorh 85, 263, 428.
175, 239, 245, 329,	1	pweran 503.
492, 530.	ines 298.	pwinan 490.
þīos (þēos) 466.	tig 447.	
bis 466.	tigoþa 447.	þwitan 490.
þīsl (þīxl) 41, 329.	iwa 454.	þý 560.
þō 117, 405.	wintre 434.	pyften 378.
-þ0 613.	лр 335.	byle 386.
polian 536.	osm 219.	þyllic 471.
ponan 558.	pröstle 61.	þymel 132, 340.
pone 59.	prote 404.	þ <b>ýn 530.</b>
þonne 59, 560. 🍡	þröwian 536.	pyncan 5, 43, 47, 112,
þorn 106, 278, <b>30</b> 1,	þrūh 139, 411.	131, 157, 240, 289,
395.	þryccan 534.	301, 311, 534.
þornig 630.	prymmum 557.	þynne 112, 231, 242,
þorniht ó31. 🤎	prysman 532.	285, 433, 434.
porp 106, 232, 5.	þryþ 390.	þÿrel 329.
þracu 366. 🛛 🖌	prywa 454.	byrne 404.
præd 301. 📲	pū 231, 460, 462.	þyrniht 631.
prāg 367.	-þu 613.	pyrre 279, 434, 439.
prāgmælum 557	pullic 471.	pyrs 387.
prāwan 120, 264, 117.	pūma 131, 282, 301,	byrstan 112, 306, 530.
prawu 266, 379.	401.	byrstig 630.
prēa 75, 172, 266, 379.	bunor 5, 50, 109, 159,	byslic 471.
$hr\bar{e}_{2}g(a)_{2}n 270 f$		þýwan 530.
prēag(e)an 270, 5	219, 301, 341, 563.	pywan 530.
prēatmælum 557.	þurfan 476, 481, 482,	
prēotēopa 447.	542.	-u 614.
prēotiene 447.	þurh 278, 328, 559, 587,	üder 131, 235.
þrī (þrīe) 231, 447, 451.	645.	ufan 108, 446, 558.
pri- 586.	burh- 587.	ufer(r)a 108.
pridæglic 586.	purhbeorht 587.	ufor 108.
pridæled 586.	purhbitter 587.	ūhta 326.
pridda 96, 54, 299,	purhfēre 587.	ühte 43, 131.
447.	þurhhālig 587.	ule 404.
pri(e)feald 44, 586.	purhscinende 587.	un- 588.
prifete 586.	purhscyldig 587.	unæþele 588.
prifingre 434	þurhspēdig 587.	unāgiefen 588.
priflēre 586.	þurhþyrelian 14.	unandgietfull 588.
prihēafdede <b>1</b> 24.	purhwacol 587.	unār 588.
prilēafe 586. 🍆	purhwunian 14.	unbeald 588.
þrims 283. 🍾	purst III.	unbealo 588.
prines(s) 378	þurstig 630.	unc 459, 462.
pringan 301 198.	pūsend 131, 166, 301.	uncer 459, 464.
prinihte 586	puslic 471.	uncit 459.
printan 490	þūtan 496.	unclæne 588.
prīo (prēo) 1, 140,	pwang 59, 301.	uncræft 588.
175, 269.	þwēal 329.	uncyst 588.
,	5	

# Index

undæd 588.	wowanungo fra	Throngs to the fer
undēadlic 588.	unwēnunga 554. unwillum 557.	üþgenge 10, 434, 655. üþmæte 655.
		upmæte 055.
under 111 ffo f80	unwritere 588.	
under 111, 559, 589,	ūp 291, 590.	wā 133.
645.	ūp- 590.	wāc 426, 620.
under- 589.	üpcund 590.	wacan 508.
underbæc 557.	ūpcyme 590.	wacian 536.
underberan 14.	ūpende 590.	waciende 538.
underburg 589.	üpflēring 590.	wacol 635.
undercyning 589.	ūpgang 590.	wacor 430, 639.
underdiacon 589.	ūphēah 590.	wadan 57, 263, 508.
underling 589.	ūpheofon 590.	wæcce 55, 404.
underneoþan 557, 559.	ūpiernan 14.	wæcc(e)a 401.
underniman 14.	ūplendisc 590.	wæccende 538.
undierne 588.	ūplyft 590.	wæc(c)er (wacor) 225.
unfæger 588.	up(p) 558.	wæcen 599.
unfriþ 588.	uppan 558, 559.	wæd 345.
-ung 61 5.	uppe 558.	wæd 390.
ungēara 557.	ūpræran 14.	wædl 304.
ungefyrn 557.	ūpriht 590.	wædla 304.
ungemete 553.	üpstige 590.	wæg (wall) 275.
ungemetes 557.	üpstigend 590.	wæg (wave) 119, 320,
ungemetum 557.	upweard 557.	387, 562.
ungeorne 588.	upweg 590.	wæge 357.
ungebanc 588.	ūre 459, 464.	wægen (wæn) 54, 219,
ungewealdes 557.	ūs 5, 113, 147, 166, 281,	321.
ungewiss 588.		wæl 345.
ungewisses 557.	286, 459, 462.	wælreow (wælhreow)
	ūser 459, 464.	
ungield 588.	ūsic 218, 311, 459, 462.	325.
unhælo 588.		wæpen 5, 119, 263, 291,
unhiere 434.	ūt 5, 131, 260, 558,	348, 563.
unlagu 588.	59I.	wæpenbora 596.
unlār 588. unlēof 588.	ūt- 591.	wæps (wæfs) 306.
	ūtane 558.	wær 425.
unmære 588.	ūtcwealm 591.	wærna (wrænna) 280.
unnan 542.	ūtdræf 591.	wærnes 609.
unriht 588.	ūtdrīfan 14.	wærscipe 611.
unrōtsian 536.	ūte 446, 558.	wæsma 329.
unslāw 588.	ūtfær 591.	wæsp 306.
unsnyttrum 557.	ūtflowan 14.	wæstmbære 614, 622.
unsōþ 588.	ütgang 591.	wæstum, -em, -m 219,
unsynnig 588, 621.	ütgefecht 591.	298, 329, 340, 563.
unsynnum 557	ütgemære 591.	wæt 119, 426.
unswefn 588.	üthere 591.	wætan 531.
unswēte 588.	ūtlagu 591.	wæter 7, 54, 221, 263,
untela 557.	ūtlendisc 591.	298, 247. 349.
untrēowsian 536.	ūtlic 591.	wæterā 7.
unþances 557.	uton 103, 266.	wæters iog
unwearnum 557.	ūþ- 655.	w

•

Index

530. wamb 292, 367. wer 42, 80, 278, 335. ۲ wērgian 536. 1 356. wan 425. wan- 592. werhād 605. : 41, 80, 263, 299, wandrian 536. werian 271, 525. wange 407. ..āc 608. werod 151, 349. wesan 52, 54, 80, 9 wanhælþ 592. 1an 80, 93, 263, 293, wanhafa 592. 505. 194, 263, 267, 2; wanhoga 592. v eft 563. 306, 307, 474, 5 wanhygd 592. g 48, 80, 93, 145, 548, 616. wansælig 592. 156, 186, 320, 323, wesole (wesle) 307. west 80, 446, 557, 5 wansceaft 617. 324, 335, 562. wanscrydd 592. wegan 120, 235, 505. westan 288, 558. wanspēd 592. wel (wēl) 80, 145, 556. wēste 434. wanspēdig 592. 221, 3 wela 401. wēsten(n) war(e)nian 536. welegian 536. 358, 600. warian 536. wel(ge)hwær 558. westerne 626. warnung 615. wemman 530. westlang 557. waru 366. wēn 122, 390, 562. wēþl 304. wascan (waxat wēnan 47, 122, 163, wīcan 490. 7, 57, 153, 263, 314 508. 285, 530. wicce 311, 404. wiccung 615. wāse 404. wendan 60, 259, 530, wāt II9. 638. wice 404. wāwan 120, 26, 517. wĕ95,144,252,40,462. -wende 638. wicg 356. wending 615. wicu 103. wēa 402. wennan 526. wīd 126, 263, 426. wealcan 516. wēnung 373. wīdan 558. weald 303, 397. wīdcūþ 640. wēnunga 554. wealdan 64, 276 476, wēoh 49, 127, 192. wide 553. weorc 7, 85, 94, 182, widewe 19. 516. wealdend 418, 6 278, 310, 343, 562. wīdlian 304. wealh 64, 17 328, weorcdæg 617. wīdsæ 617. weorold 52. wieldan 530. 329, 337. weall 64, 335, weoroldcund 623. wielisc 47, 64, 632. weallan 64, **26**, 516. weorpan 66, 85, 94, wiell 387. 106, 111, 237, 291, wealt 426. wielm 387. wealwian 24, 536. 475, 484, 500. wielwan 264, 266. weard 367. weorþ 85, 94, 343. wiergen(n) 378, 599. -weard 637 weargincel 66. weorban 66, 85, 94, wierman 67, 530. wierpan 531. 106, 111, 168, 225, wierrest(a) 99, wearm 66, **5**3, 426. 226, 231, 238, 239, weax 68. 253, 263, 299, 301, 556. weaxan 5, 7, 7, 49, 68, 69, 168, 805, 327, wiers 556. 302, 474, 476, 488, 500, 637. wiersa 47, 99, 259, 4 329, 476, 976. webb 55, 20, 356. weorbian 536. wierst(a) 445. weorplēas 633. wierþe 99, 434. webbestre weorud (werod) 13, 92, wif 126, 262, 293, 29 weccan 55, 🚛 1, 534. 349. 343 wifhad 605. wecg 7, 319 52. weotuma 92. wecgan 526. wēpan 129, 291, 519. wiflic 634.

# Index

•

wifman (wimman) 150,	witestow 618.	worpan 94.
293, 409, 617.	witgian 536.	woruldcaru 617.
wigbære 622.	wītnian 536.	worþ 94.
wigend 416, 418, 601.	witol 635.	wōs 61.
wiht 103, 391.	witt 356.	wöbbora 596.
wihte 557.	wiþ 559, 645.	wracu 263, 310, 366.
wilde 96, 263, 303, 433,	wipæftan 557, 559.	wræc 376.
434, 440.	wiper 593, 645.	wræcca 55.
wilder, -dēor 259.	wiper- 593.	wræne 434.
willa 272, 276.	wipercwide 593.	wrænna 280.
will $2/2$ , $2/0$ .	wiperlägn rog	
willan 214, 474, 551.	wiperlēan 593.	wræst 426.
willes 557.	wiperræde 593.	ræþþ(u), (-0) 372,
wilnian 536.	wipersaca 10, 593.	613
wilsum 636.	wipersæc 593.	wie 263, 426.
wimman 1 50, 409.	wipertrod 593.	where 553.
wincian 536.	wipfön 14.	wrupmöd 641.
wind 41, 96.	wipforan 557, 559.	wrugum 557.
windan 263, 285, 498.	wipgeondan 559.	wie be 553. wie mod 641. wie um 557. wrechn 505. wrecce 55. wrecce 52.
wine 215, 385, 386.	wiþinnan 557, 559.	wreccat55.
winemæg 618.	wipmetan 14.	wrece do 601.
win(e)stre 97, 223.	wiþneðþan 557.	wrēgata 530.
winnan 259, 498.	wipsacan 10.	wrenc <b>\$67.</b>
winster 97, 286.	wiþūtan 557, 559.	wrēban 530.
winter 96, 219, 263,	wlacu (wlæc) 439.	wreblin 526.
397, 563.	wlanc 7, 263, 426.	wrephin 526. wrighn 490.
winterlæcan 658.	wleccan 534.	wrigel (wrixl) 98.
wiodu 52.	wlencu, -0 383, 614.	wrigels 508.
wiota 102.	wlips (wlisp) 306.	wrigels 598. wrigen 498.
wiotan (wietan) 102,		wrīon (wrēon) 127, 492.
540.	wlite 263, 386.	wrītan 126, 263, 278,
wis 126, 240, 426,		490
620.	wlöh 411.	wrīter 602.
wise 404.	wocor 370.	wrīþan 239, 491.
wīsian 536.	wõd 426.	wrixlan 27, 532.
wist 390.	wod 420. wodnes 609.	wröhtboth 596.
-wist 616.		wröhtlāc <b>10</b> 8.
wit 459, 462.	wöh 117, 328, 329,	wröhtstans 612.
	438. wōhgod 617.	wrōtan <b>9</b> 19.
wita 102, 225, 256, 401,		wuce 40
562.	wolcen 263, 348.	
witan I, 19, 30, 48, 96,	woma 121.	wucu (w <b>inc</b> u) 103, 159,
102, 133, 212, 213,	worc 94.	184.
225, 232, 240, 263,	word 7, 106, 215, 253,	wudiht 631.
267, 298, 476, 540.	278, 299, 331, 342,	wudu <b>\$,</b> 103, 299,
wīte 274, 355, 357.	562.	396.
witega 225, 401.	wordfull 629.	wudubeap 618.
witegestre 603.	wordig 630.	wuduwe <b>13</b> , 159, 404.
witelāc 608.	wordsnotor 11.	wuht 10 391.
witenagemöt 619.	wornmælum 557.	wuldor <b>323</b> , 340.
witeræden 610.	worold (woruld) 52, 94.	wuldrian 336.
		2
		2 2
		- L
		-

### Index

,

wulf 7, 37, 108, 159,	w [12, 375.	yf(e)le 553, 556.		
211, 212, 213, 237,	w im 557.	yfel(l)ic 259.		
261, 295, 296, 335.	wya 1636.	yfelspræce 641.		
wulfheort 641.	wy n 43, 106, 112,	yferra 446.		
Wulfmær 421.	🗯 U, 240, 263, 534.	yfes 107.		
wulle 108, 242, 276,	y 1 225, 390, 562.	ymb 559, 594.		
404.	wyrdstafas 612.	ymb- 594.		
wund 111, 367, 426.	wyrest (wyrst) 556.	ymbbindan 14.		
wundian 536.	wyrhta 112, 401, 421.	ymb(e) 112, 234, 292,		
wundor 35, 111, 219,	wyrm 112, 282, 387,	594, 645.		
263, 348.	. 562.	ymbfær 594.		
wundorfull 629.	wyrs 556.	ymbgang 594.		
wundrian 10, 536.	wyrt 112, 390.	ymbhoga 594.		
wundrum 557.	wyrtruma 259.	ymbhweorfan 14.		
wunian 109, 536.	wyscan 5, 114, 286, 312,	ymbūtan 559.		
wunung 615.	531.	$\bar{y}$ mest 329.		
wurpan 94.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	yppan 112, 259, 531.		
wurþ 94.	ÿce 404.	ÿst 114, 167, 286,		
wurpan 94, 185	yfel 112, 183, 215, 216,	390.		
wuton 103, 266.	223, 293, 430, 445,	ÿstig 630.		
wylf 376.	553, 639.			
wyllen 112 16		ÿtera 446.		
wyllen 112, 16	yielculia 023.	ÿþ 5, 114, 376, 562.		
СКИЛ FEb 19 1912				
-				